L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le jour ★ 5-7116
LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.) ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef et chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

84e an — QUEBEC, MERCREDI 15 NOVEMBRE 1950 — 3 CENTS LE NUMERO

CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT 016
1-1-51

MACABRE DESCENTE DES 58 CADAVRES MUTILÉS VERS CORDÉAC

Longue marche des alpinistes avant d'atteindre le sommet de L'Obiou. — Spectacle d'un tragique indescriptible. — Messe de requiem en la basilique St-Pierre de Rome. — Mgr Maurice Roy et l'hon. C. Pouliot rendus à Grenoble. Difficulté des recherches.

Grenoble, France, 15. (PC) Des guides alpins sont parvenus hier aux débris du "Canadian Pilgrim" et ils ont rapporté que les 58 personnes qui se trouvaient à bord ont perdu la vie.

Par une froide journée de grisaille, ils marchèrent de longues heures avant d'atteindre l'endroit où s'est produit le pire désastre aérien de l'histoire concernant des Canadiens.

Le spectacle qui tomba sous leurs yeux était d'un tragique indescriptible.

Des lambeaux de cadavres éparpillés sur un rayon de 500 verges à la Grande Tête de l'Obiou, voilà tout ce qui restait des 49 pèlerins canadiens de l'Année Sainte, des sept membres d'équipage canadiens et de deux autres pèlerins.

Quatorze membres du clergé se trouvaient à bord de cet avion qui devait se rendre à Montréal après avoir fait escale à Paris. Le nombre des femmes à bord était de 18 et les passagers comprenaient en plus un Américain et un prêtre italien.

Au nombre des victimes, il y avait notamment M. et Mme Alphonse Michaud, de Plessisville, qui laissent 19 enfants; Ernest Timmons, 27 ans, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, et son épouse de 26 ans, Aline, qui faisaient leur voyage de noces en même temps que leur pèlerinage de l'Année Sainte; et l'abbé Romano Mocchuitti, 28 ans, prêtre italien qui venait d'être nommé secrétaire particulier de S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, et qui se rendait à Ottawa pour assumer ses fonctions.

Sa Sainteté le Pape Pie XII, en plus d'offrir des prières spéciales pour les victimes, dans sa chapelle privée, a câblé des messages de condoléances au gouvernement canadien et aux familles des pèlerins.

CENT HOMMES EN MONTAGNE

Les autorités disent que plus de 100 hommes escaladeront la montagne aujourd'hui pour descendre les corps. Ces derniers seront temporairement exposés dans une chapelle, à Cordéac, près de Corps, en attendant les instructions du Canada.

La Grande Tête de l'Obiou est à 30 milles au sud de Grenoble et à 85 milles de l'endroit où, le 3 novembre, un Constellation indien s'écrasa, entraînant la mort de 48 personnes.

A Paris, un porte-parole d'une agence touristique a dit que les pèlerins devaient prendre un avion américain de Trans-World Airlines plutôt que le "Canadian Pilgrim" de la Curtiss-Reid de Montréal. Roger Guillevin, qui organisa le pèlerinage, dit que le gouvernement canadien ne voulut point permettre l'usage de l'avion américain.

A Ottawa, un porte-parole du gouvernement a dit que c'est possible et que la raison en serait qu'en vertu d'une entente internationale la permission de faire des envolées non cédulées va d'abord aux compagnies des deux pays concernes, en l'occurence le Canada et l'Italie.

Sous une neige aveuglante et des nuages menaçants, le général Valette Dosia dut stimnier ses hommes pendant 10 heures avant d'atteindre le lieu de la tragédie, à 1 h., hier après-midi (8 h., hier matin, heure de l'Est). Il rapporta par radio qu'il n'y avait que des lambeaux de cadavres, sous un mince linceul de neige.

Les recherches

L'avion s'écrasa lundi soir, sur le flanc rocheux de l'Obiou, à 6,000 pieds d'altitude, soit à 2,500 pieds du sommet du pic alpin. Les autorités de l'aéroport Ciampino, à Rome, croient que le pilote voulut prendre un raccourci, vu que le départ avait été retardé de 4 1-4 heures pour permettre aux pèlerins d'avoir une audience spéciale du Pape.

Quelques-uns des 300 alpinistes qui fouillèrent le flanc de la montagne pour retrouver l'avion, après les premiers rapports d'une explosion, ramassèrent des morceaux de journaux, des photographies touristiques de l'Italie et du Pape et d'autres papiers que le grand vent avait emportés.

L'un de ces papiers était une page arrachée d'un carnet de route. Les mots, écrits au moment du départ, se lisaient comme suit :

"Nous avons récité notre rosaire et nous avons chanté un Ave Maria pour implorer la clemence du Ciel."

Les chercheurs ramassèrent également une liasse de plus de 100 billets de $100. Cet argent fut remis à la police. Une page du carnet de route d'un passager se terminait par la note que l'hôtesse de l'avion (Helen-Marjory Johnston, de Montréal) avait servi le gâteau à 4 h. 15 du soir.

L'avion, piloté par le capitaine Orville-Alfred Ohmstead, 28 ans, de Montréal, quitta Rome à 2 h. 15 de l'après-midi. Selon un communiqué de l'aéroport de Rome, l'avion devait filer de Rome à Bastia, en Corse, puis vers Marseille, Lyon et Paris. "L'endroit où l'accident s'est produit indique clairement qu'après avoir

(Suite à la page 5, 3e col.)

Mort de S. E. Mgr G. Courchesne

Rimouski, 15. (DNC) Le clergé et le peuple canadiens ont appris avec regret le décès d'un des plus illustres membres de l'Eglise du Canada, Son Excellence Mgr Georges Courchesne. L'éminent prélat s'éteignait hier soir, à 10.25 h., à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, à l'âge de 70 ans et 2 mois.

On sait que Mgr l'Archevêque de Rimouski était malade depuis quelque temps. Il est entré dans l'agonie vers 10.20 h. et il rendait l'âme quelques minutes plus tard. Au moment de sa mort, Mgr Courchesne était entouré de ses médecins, de religieuses et d'infirmières de l'hôpital St-Joseph, ainsi que de plusieurs prêtres du diocèse.

On sait que S. E. Mgr Charles-Eugène Parent, auxiliaire du diocèse qui se trouve à Rome a été mandé d'urgence.

S. Exc. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, est décédé hier soir à l'hôpital de sa ville épiscopale à l'âge de 70 ans. La mort de cet éminent prélat cause un deuil très lourd dans l'archidiocèse de Rimouski. S. Exc. Mgr Courchesne présidait aux destinées spirituelles de Rimouski depuis vingt-deux ans. Le 11 février 1946, sa juridiction s'étendait aussi aux diocèses de Gaspé, du Golfe St-Laurent et du Labrador dont il était devenu le métropolitain en vertu d'une décision de Sa Sainteté le pape Pie XII.

S. Exc. Mgr Courchesne était l'une des figures marquantes de l'Episcopat canadien. On saluait de partout en lui un théologien de grande autorité et un sociologue éclairé. L'archidiocese de Rimouski a largement bénéficié de son dévouement et de ses talents. S. Exc. Mgr Courchesne a accompli une oeuvre remarquable en faveur de la grande cause de l'éducation. Et son action en ce domaine a débordé les cadres de son diocèse pour s'étendre à toute la province. Membre du Comité catholique du Conseil de l'Instruction publique, S. Exce. Mgr Courchesne a favorisé de nombreuses mesures qui ont contribué à promouvoir l'enseignement chez nous.

S. Exc. Mgr Courchesne est né à Pierreville le 13 septembre 1880. Après des études secondaires et théologiques très brillantes, le futur prélat reçut le sacerdoce le 10 juillet 1904. C'est le 1er février 1928 qu'il fut élevé à l'Episcopat pour assumer la succession de S. Exc. Mgr J.-R. Léonard, troisième évêque du diocèse. Avant son accession à l'Episcopat, S. Exc. Mgr Courchesne avait consacré la plus grande partie de ses activités à l'enseignement. Il devait par la suite continuer à prêter à cette oeuvre une particulière sollicitude.

La nomination de S. Exc. Mgr Courchesne comme quatrième évêque du diocèse de St-Germain de Rimouski avait été saluée par la population comme une grand jour dans l'histoire religieuse du diocèse. La belle renommée du nouveau prélat s'étendait déjà à toute la province. C'est S. Em. le cardinal Raymond-Marie Rouleau, de pieuse mémoire, alors archevêque de Québec, qui conféra au nouvel évêque la plénitude du sacerdoce en la cathédrale de Rimouski, au milieu d'un grand concours de dignitaires ecclésiastiques et de personnalités laïques. Cette affluence avait marqué le grand prestige dont jouissait S. Exc. Mgr Courchesne et qui devait par la suite s'accroître sans cesse.

Le 11 février 1946, Sa Sainteté le pape Pie XII décida de créer une nouvelle province ecclésiastique dans le nord du Québec, avec siège métropolitain à Rimouski. La

(Suite à la page 4, 2e col.)

Les dépenses du Canada pour la défense

Windsor, 15. (PC) M. Pearson, ministre des Affaires extérieures, a déclaré hier que le Canada devra probablement dépenser environ $1,000,000,000 pour des buts militaires l'an prochain, en coopération avec d'autres nations amies opposées à l'agression.

Il a dit, cependant, qu'il pense que le Canada ne peut pas établir sa sécurité sur ses ressources militaires seulement. Les communistes aimeraient voir les nations libres affaiblir leurs puissances sociales et économiques en consacrant trop d'attention aux armements, a-t-il ajouté. Le danger d'y compromettre les institutions canadiennes y serait plus grand que le danger actuel d'agression militaire.

"Les fausses pétitions de paix" sont un des dangers auxquels font face les nations libres, a-t-il dit. Un autre danger réside dans la tentation de se montrer trop provocateur et de penser que les autres nations ne font pas tout ce qu'elles peuvent pour la paix. Pearson a déclaré que les Etats-Unis dépenseront 20 à 40 fois plus que le Canada pour des buts militaires l'an prochain et que d'autres nations libres feront des dépenses proportionnées à leur importance. Il a conclu en disant qu'il n'est pas opposé à développer la force militaire collectivement avec les Nations-Unies.

Tragédie ferroviaire en Italie

Rome, 15. (Reuter). — Dix personnes ont perdu la vie et environ 80 autres ont été blessées, hier soir, lorsqu'un train rapide, allant de Naples à Rome, vint s'écraser sur l'arrière d'un autre train qui se trouvait immobile à la gare de Saint-Antimo, à quelques milles de Naples. Les rapports parvenus du lieu du désastre disent qu'au moins trois des derniers wagons du train immobile furent presque complètement démolis. La salle d'attente, les bureaux et le quai de la petite gare furent transformés en hôpitaux d'urgence pour le traitement des blessés.

L'Inde met en doute la chute du Tibet

Nouvelle-Delhi, Inde, 15. (Reuter) On déclarait hier soir dans des milieux officiels indiens ne pas ajouter foi aux rapports disant que les communistes étaient entrés à Lhassa et que "tout était fini" au Tibet.

On demeurait également sceptique en face des rapports que la Chine et le Tibet en étaient venus à une entente sur des conditions de paix.

Ces déclarations ont été antérieurement attribuées à un porte-parole du gouvernement indien à Kalimpong.

Le porte-parole avait déclaré: "Tout est fini. Lhassa et Peiping en sont arrivés à une entente sur les relations entre le Tibet et la Chine". Il avait dit que des troupes tibétaines du peuple et un petit "contingent représentatif" chinois étaient arrivés dans la capitale.

Un amas de rapports confus ont été reçus hier du Tibet, à Nouvelle-Delhi. On a dit que le premier ministre Nehru a déclaré que, selon des rapports reçus de Lhassa, par le gouvernement indien, la situation au Tibet était "entièrement différente de ce qu'avaient laissé entendre des rapports de presse".

L'Inde supportera la plainte tibétaine contre l'entrée chinoise au Tibet, quand cette plainte sera formulée au Conseil de Sécurité des Nations-Unies, a-t-on déclaré dans des milieux bien renseignés.

On a compris que l'appui de l'Inde serait basé sur le fait que le problème tibétain pourrait être réglé par voie pacifique et que tant qu'il y aurait des opérations militaires au Tibet, la paix du monde serait en danger.

Des milieux diplomatiques de Nouvelle-Delhi, s'attendent à ce que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne appuient également l'appel Tibétain, qui a atteint lundi le Conseil de Sécurité.

La plainte, signée par le cabinet tibétain et l'Assemblée nationale du Tibet, a déclaré l'espoir du Tibet que "la conscience mondiale ne permettrait pas la violation de notre Etat par des méthodes semblables à celles de la jungle".

On incluait à Kalimpong l'existence d'un groupe réformiste à l'intérieur du cabinet parmi les facteurs qui ont probablement contribués à une fin rapide des hostilités au Tibet, inaccessible "calotte du monde", dont la superficie est à peu près égale à celle de la province d'Ontario.

Ce groupe réformiste, dirigé par Sawong Lama, serait bien disposé envers la Chine communiste, croit-on.

L'Opposition provoque un vote sur la loi favorisant les sinistrés

L'Assemblée législative a voté au cours de ses deux séances d'hier sept nouvelles lois : la Loi pour venir en aide aux sinistrés de Rimouski; la Loi pour venir en aide aux sinistrés de Cabano; la Loi autorisant le prêt d'une somme additionnelle de huit millions de dollars aux cultivateurs; la Loi concernant les octrois de la province pour le prêt agricole fédéral; la Loi modifiant celle ayant en vue d'assurer le progrès de l'éducation; la Loi modifiant l'article 123 de la loi des cités et villes, concernant les élections; et la Loi pour faciliter l'enregistrement dans la région minière de Chibougamau.

Toute la séance de l'après-midi et le début de la séance du soir ont été consacrés à l'étude du bill de Rimouski. C'est par 60 voix contre 8 que la Chambre a finalement voté cette loi.

Bien que l'Opposition ait approuvé le principe de la loi, elle s'est objectée à ses modalités et elle a présenté un amendement pour que le prêt consenti "à un sinistré réponde adéquatement à ses besoins et soit basé sur le coût réel de la reconstruction" et que "ce prêt ne soit pas limité à 50% de la différence entre la valeur de remplacement de la propriété incendiée et la somme représentant l'indemnité d'assurance et le don provenant du fonds d'aide". L'hon. Alexandre Taché, président, a remarqué qu'un tel amendement ne pouvait être mis aux voix parce qu'il impliquait une dépense d'argent, laquelle dépense d'après le règlement de la Chambre, ne peut être proposée que par un ministre. Consultée sur la décision du président, la Chambre la maintint par 60 voix contre 8; puis la loi fut adoptée par le même nombre de voix.

L'Assemblée législative se réunira de nouveau cet après-midi à trois heures.

Le Bill No 2

Après la deuxième lecture du Bill No 2, destiné à venir en aide aux sinistrés de Rimouski, les députés sont passés à la discussion.

L'hon. M. Duplessis a commencé par rappeler les événements qui se sont succédé depuis mai 1950.

—"Devant un désastre comme celui de Rimouski, il ne pouvait être question de partisanerie ou de démagogie" dit-il avant d'énumérer : les mesures prises par les différentes branches de l'administration provinciale pour venir en aide aux sinistrés; l'entente intervenue entre Ottawa et Québec pour l'ouverture de $5,000,000 de crédits; la constitution d'une caisse provinciale de secours qui, jusqu'à date, a recueilli quelque $829,000.

Le premier ministre a noté que, de son côté, la municipalité de Rimouski a recueilli $80,000 que le maire ne veut distribuer qu'à bon escient.

Puis l'hon. M. Duplessis a proclamé la valeur des dégâts à Rimouski : — $3,319,000 chez les particuliers; $4,983,000 dans les communautés religieuses; $325,000 dans les propriétés de l'administration fédérale; $1,405,000 dans les biens-fonds de l'administration provinciale — (C'est autant que Québec aura encore à fournir pour Rimouski, dit M. Duplessis); $725,000 en ce qui concerne la municipalité elle-même.

Le premier ministre révèle en-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Préparatifs chinois à Canton

Hong-Kong, 15. (P.A.)—Des rapports venant de la Chine rouge signalent que les communistes établissent des batteries anti-aériennes dans des endroits stratégiques de Canton, à moins de 50 milles de la frontière de Hong-Kong.

La raison de ces préparatifs ne semble pas claire. Des indications probantes ont montré qu'il n'y a pas de concentration appréciable de troupes communistes dans la zone nord de Hong-Kong et qu'il n'y a aucun signe d'opération massive.

Une dépêche de Canton annonçait que le "commandement de la défense antiaérienne" fait placer des batteries contre-avions sur les toits des immeubles du gouvernement, autour des résidences des personnalités officielles rouges et ailleurs dans la ville de Canton. Une autre dépêche raconte que les habitants de Canton pensent qu'ils sont à la veille de la guerre.

L'Irlande du Nord menacée d'invasion

Belfast, Irlande du Nord, 15. (Reuter). — Une unité de commandos de la police se tient à la frontière de l'Irlande du Nord pour repousser, au besoin, le capitaine Peadar Cowan et son armée républicaine privée qui ont menacé d'envahir l'Irlande du Nord.

Tout en annonçant la chose au parlement de l'Irlande du Nord, le premier ministre sir Basil Brooke a dit qu'un cours de commandos a été inauguré à Gallyklinlar, point strategique situé à la frontière.

L'armée constituée par Cowan a pour but de "lutter pour la fin du partage de l'Irlande, par la guerre civile si nécessaire." Elle se compose principalement de jeunesses.

Cowan, âgé de 47 ans, est un ancien membre de l'armée républicaine irlandaise et un député indépendant au parlement de la république d'Irlande.

Une centaine de jeunes gens, faisant partie de l'armée de Cowan et dirigés par ce dernier, marchèrent en formations militaires dans les rues de Dublin, pour une manifestation publique, le 15 mai.

Au Palais de Justice

Deux témoins absents

Mandats d'arrestations au dossier. — Amende de $200 pour conduite dangereuse. — "Signature illisible", dit le juge. — Chemin de fer tenu responsable.

Deux témoins assignés pour le procès de Neuville Meehan, 25 ans, de Pont-Rouge, accusé de vol d'un veau, seront cités pour mépris de cour, sur l'ordre de M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, pour ne s'être pas présentés hier en dépit des subpoenas qui leur avaient été servis personnellement.

Les témoins Aurèle Godin et Léo Robitaille étaient considérés comme importants dans la cause, le premier comme complice de l'accusé, et le second parce qu'il avait acheté du premier le veau volé.

Le veau était la propriété de M. John Byrne, de Pont-Rouge.

En dépit de l'absence des deux témoins, l'accusé Meehan s'est avoué coupable du vol, après avoir entendu le témoignage d'Eugène Bédard, de Pont-Rouge, qui a raconté qu'il était allé chercher le veau, avec Meehan et Godin, dans un champ, propriété de M. Byrne, dans la nuit du 29 au 30 septembre dernier.

"C'était pas un tour", a précisé le témoin Bédard en réponse à une question du juge: "C'était pour voler" que Godin et Meehan l'avaient emmené avec eux, dans le camion de Meehan, en disant qu'ils "allaient au chevreuil". Et le témoin explique que, si l'on parlait de chevreuil, il avait compris, lui, dès avant le départ, qu'il s'agissait d'un veau.

Bédard a admis, en contre-interrogatoire, que l'accusé et Godin avaient pris de la bière, du "gin", du "gin mixé", et encore de la bière, avant de faire le coup. Le lendemain matin, a-t-il ajouté, Meehan a parlé d'aller reporter le veau chez son propriétaire, mais Godin aurait répondu: "Je vais le garder; je vais le tuer et je vais le manger. Je vous en donnerai un morceau ou bien vous viendrez prendre un repas ici". Le témoin dit qu'il refusa l'une et l'autre des offres de Godin et qu'il ne revit ce dernier que plus tard, quand il apprit que Godin avait vendu le veau.

M. Byrne a témoigné que le veau lui avait été remis une dizaine de jours plus tard et que Meehan et Bédard ont remboursé à Robitaille son $25.

Après son aveu de culpabilité, Meehan a été condamné à payer une amende de $50 et les frais.

Des mandats d'arrestation seront exécutés aujourd'hui contre les deux témoins absents s'ils ne se présentent pas d'eux-mêmes ce matin.

Amende de $200

Libéré d'une accusation de manslaughter à l'issue de son enquête préliminaire, Alvin-A. Baker, 60 ans, de Ste-Anne de Beaupré, s'est avoué coupable hier d'avoir, le 20

(Suite à la page 6, 3e col.)

Rumeur démentie à Sault Ste-Marie

Toronto, 15. (PC) La rumeur a couru que l'on avait voulu, à deux reprises, faire sauter le nouveau manège de Sault-Ste-Marie, mais le commissaire S.-T. Wood, de la Gendarmerie royale, dit que c'est un "non sens". Comme question de fait, on trouva deux bâtons de dynamite dans le manège, le jour même ou le ministre de la Défense, l'hon Brooke Claxton, posa la pierre angulaire. Mais le commissaire Wood fait remarquer que ce prend plus que deux bâtons de dynamite pour faire sauter un manège militaire, surtout quand il s'agit de bâtons sans fusée ni capsule. Ces bâtons n'auraient pu faire de tort qu'à celui qui les aurait mangés. Quelques jours auparavant, on avait trouvé dans le manège une boîte de fer blanc remplie de vieille poudre à fusil.

Les troupes du Népal menacées de bombardements si elles résistent aux nationalistes

Raxaul, frontière Inde-Népal, 15. (Reuter) — Les avions des insurgés népalais ont hier laissé choir des tracts sur la capitale, Katmandu, menaçant de bombardement les troupes de l'Etat si elles résistent aux nationalistes du Parti du Congrès qui convergent vers la ville. On pense que les nationalistes possèdent trois avions qui ont effectué les incursions aériennes au-dessus de la capitale et y ont semé les feuillets; ces appareils ont opéré des reconnaissantes au-dessus du Népal depuis quelques jours. Deux pistes d'atterrissage ont été construites hâtivement à Birgan, seconde ville en importance du pays, et Semra—toutes deux actuellement aux mains des "rebelles".

Les nationalistes ont proclamé hier que leur revolte contre le pouvoir héréditaire de la puissante famille Rana, les plus importants propriétaires terriens, se terminerait avec satisfaction d'ici 10 jours.

Dans la région de Butuwal, la plus vaste du Népal, des soulèvements en masse contre les Ranas et leurs satellites sont enregistrés.

Il est dit que les paysans se sont emparés d'armes et de munitions appartenant à leurs seigneurs terriens. Tout le poids de la poussée des insurgés se porte contre Bhairawan, ville principale du Butuwal et porte du Népal occidental.

Une colonne nationaliste a capturé un avant-poste à un mille de la ville hier, et deux autres s'y dirigent à travers la brousse de Phillia, à trois milles vers le nord, et Parasia, à 9 milles à l'ouest de la ville. Bhairawan sera certainement défendu férocement par les Gurkhas loyaux envers le premier ministre, sir Padma Chumchir Jung, chef de la famille Rana, qui, la semaine dernière, déposa le roi Tribhuavana pour le remplacer par son petits-fils de trois ans. On rapporte que ce dernier a été marié hier à la petite fille du premier ministre.

Le président Koirala du Parti du Congrès du Népal, a déclaré que seul "un gouvernement populaire" pouvait sauver le Népal du communisme. Le maintien du régime féodal des Rana est la "meilleure invitation lancée aux forces communistes".

L'objectif de la révolte est l'instauration d'un régime démocratique.

Conflit sur une grande échelle

Atlanta, Géorgie, 15. (P.A.) — "La guerre a déjà commencé," a déclaré Russell Brines, vétéran et chef du bureau de la Presse Associée à Tokyo. "La guerre de Corée est désormais un conflit sur une grande échelle contre la Chine communiste", a ajouté M. Brines disant encore: "les forces de l'ONU doivent se frayer leur chemin jusqu'à la frontière avec la Mandchourie et la Sibérie pour achever la victoire." Le général McArthur a demandé l'autorisation d'envoyer des bombardiers au-delà de la frontière entre la Corée et la Manchourie, afin de pouvoir détruire les réserves militaires de toutes sortes et les troupes qui s'y sont massées, évaluées à 90,000 hommes.

Nombreux messages de sympathie

Les télegrammes et messages de sympathie ont afflué hier à l'Archevêché de Québec, à la suite du grand désastre aérien survenu au mont L'Obiou, dans les Alpes françaises. Son Eminence le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto et le t. h. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, comptent parmi ceux qui ont adressé leurs condoléances à S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec.

L'Assemblée législative de la province, siégeant hier après-midi sous la présidence de l'hon. Alexandre Taché, a pris part au deuil de la population et des familles des victimes de l'accident.

S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a fait aussi parvenir un télégramme de sympathie de Rome, où il se trouve à l'occasion des pèlerinages de l'Année Sainte. De nombreux autres messages sont arrivés hier à l'Archevêché de Québec.

Le cardinal McGuigan

On lira ci-après le texte du message adressé de Rome à Mgr Garant par S. E. le cardinal McGuigan:

"Profondément affligé à la nouvelle de la catastrophe affectant archevêque bien-aimé et vous-même ainsi que les diocesains de Québec. Prières affectueuses. Sympathies au clergé et à toutes les familles éprouvées".

James (cardinal) McGuigan,
archevêque de Toronto

A l'Assemblée législative, l'hon Maurice Duplessis, M. George-C. Marler et M. Rene Chaloult se sont faits les porte-parole de la députation pour exprimer son affliction.

L'hon. M. Duplessis

Avant que la Chambre passe à l'ordre du jour, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a déclaré:

—"Les journaux nous ont appris la nouvelle de l'affreux desastre aérien dont a été victime un DC-4, je crois. . . L'avion a frappé un pic des Alpes avec la conséquence que de nombreuses personnes auraient trouvé la mort. Bien que cela n'ait rien d'officiel, on dit que tous les passagers sont morts. Je tiens à offrir officiellement à l'éminent archevêque de Québec, affecté par la mort de membres de son clergé, notamment de Mgr Bureau et de M. le curé Martel, ainsi qu'aux membres des familles en deuil l'expression de nos plus sincères condoléances".

Le premier ministre a ajouté que le drame donne encore une preuve de ce que la science humaine est impartiale.

—"Prions, a-t-il dit en terminant, pour ceux qui sont morts en revenant de leur pèlerinage à Rome".

M. George-C. Marler

A la suite de la tragédie aérienne du mont Obiou, M. George-C. Marler, chef de l'Opposition parlementaire, a tenu, de son côté, à exprimer au clergé, à S. E. Mgr Roy et aux familles des disparus ses profondes condoléances.

M. René Chaloult, député indépendant du comté de Québec, s'est également levé pour déplorer l'accident de l'air qui a coûté la vie à tant de nos compatriotes.

—"On me permettra, a-t-il dit, de mentionner tout spécialement le nom de M. Arthur Pelletier, de St-Grégoire, du syndicat de l'industrie textile. C'était un chef ouvrier modèle dont la mort sera vivement regrettée. Au clergé du diocèse et aux familles, je présente l'expression de mes plus vives condoléances.

Le t. h. M. Saint-Laurent

De Montréal, où il se trouvait, le premier ministre du Canada a adressé à Mgr Garant le télégramme suivant:

"Veuillez accepter Excellence l'expression de mes vives condoléances dans le deuil qui frappe si tragiquement le diocèse de Québec".

Louis-S. Saint-Laurent

Mgr Paul-Emile Léger

L'Archevêque de Montréal a écrit: "Fraternellement uni deuil. Sympathies familles éprouvées. Prières". Paul-Emile, archevêque de Montréal

Deux voix d'Italie

De représentants officiels de l'Italie, où se sont déroulées les grandioses manifestations de l'Année Sainte auxquelles les victimes de l'accident aérien avaient assisté, sont venus les messages suivants, adressés à l'Archeveque de Québec:

"Profondément attristé douloureux accident aéronautique. Je prie votre Excellence agréer mes plus vives condoléances pour graves pertes subies par votre éminent clergé et par les familles des pieux pèlerins."

Mario Distefeno,
ambassadeur d'Italie à Ottawa

"Prends vive part deuil qui vient de frapper gravement clergé et nombreuses familles pèlerins Québec (Stop) Prie votre Excellence d'agréer mes plus sincères condoléances".

Ettore Staderini,
consul d'Italie à Montréal.

Autres télégrammes

Les autres messages reçus par Mgr

(Suite à la page 4, 2e col.)

Le péril à conjurer

D'un discours prononcé à Windsor par le ministre des Affaires Extérieures se dégage une double inquiétude. Tout en redoutant les intentions belliqueuses du gouvernement de Pékin, M. Pearson voit clairement les conséquences graves de tout jugement présumant de l'irrévocabilité de cette menace réelle. Tant qu'on aura pas la preuve que le fait d'agression est accompli, la sagesse recommande que le général MacArthur limite son action militaire au rétablissement de l'ordre en Corée. Cet avis est partagé par les autorités britanniques de Londres, directement intéressées à circonscrire le présent conflit à un pays déjà presque subjugué. Quels que soient les actes d'aide provenant de prétendus volontaires se portant au secours des Coréens du nord, on ne doit pas en conclure à l'impossibilité de conjurer le péril jaune-rouge. Il reste un doute quant à la sincérité dans sa prétention que la présence de troupes étrangères en Asie viole tout un continent. Lorsqu'un représentant de Mao énumérera les griefs de son pays contre le commandant de ces troupes étrangères on sera mieux à même de juger de ce bénéfice précaire. Dans l'intervalle on s'expose peut-être à un coup traitre d'un ennemi éventuel. Tout en tenant compte de ce risque, mieux vaut procéder avec une extrême prudence aux délibérations diplomatiques qui laissent un faible espoir d'un règlement du problème coréen.

Gazette rimée

"Sursum corda"

Sous le coup des épreuves
qui déciment nos rangs
de doléances peuvent
se garder les croyants.

Ceux que la mort atteint
à leur retour du temple
ont l'éternel destin
que le chrétien contemple.

Le ciel leur est ouvert
à la fin de leur vie,
et plus ils ont souffert
mieux sont dignes d'envie.

Les pauvres coeurs brisés
par ce destin tragique
doucement sont bercés
par l'hymne liturgique.

Car il n'est pas d'adieu
entre parents qui s'aiment
auxquels ménage Dieu
place aux pervis suprêmes.

Mouvement de classe

Un mouvement de classe a tenté ouvertement de s'établir au sein du parti démocrate des Etats-Unis, au cours de la récente épreuve électorale. Un officier haut placé dans un syndicat industriel se portait candidat ministériel contre le sénateur Taft, en Ohio. Rien d'anormal à ce fait, à première vue. M. Taft étant l'auteur d'une loi qui impose des formalités dilatoires à l'application du droit à la grève, il est naturel que les chefs ouvriers usent de leur influence pour le combattre dans une région manufacturière. Cet effort n'ayant pas donné le résultat qu'on en attendait, on pourrait le passer sous silence, si ce n'était des procédés d'enrégimentation que son adversaire a employés dans sa vaine tentative. Il a cru bon de se présenter comme le champion d'une classe, celle des travailleurs organisés, contre une autre classe, celle des capitalistes, dont il attaquait l'un des agents les plus actifs, a-t-il dit, dans la personne de M. Taft. Et personne n'a protesté, au sein du parti démocrate, contre cet abus d'un de ses candidats reconnus. Et c'est de cette connivence tacite que nait la présomption qu'un mouvement de classe est accepté dans l'organisation des deux vieux partis politiques des Etats-Unis. L'énorme majorité accordée au sénateur Taft par l'électorat de l'Ohio témoigne et de sa popularité personnelle et du refus d'une population ouvrière à renoncer à son libre arbitre en temps d'élection. Ce résultat n'empêche point d'apprécier la tendance de plus en plus marquée du gouvernement de M. Truman de se laisser entraîner à gauche. Il suffit pour justifier les mesures que le parti républicain déjà presque victorieux prendra pour battre en brèche l'autorité chancelante du président.

Courrier de Lévis

Départ de quatre Lévisiens pour l'Europe.

M. Nazaire Lemelin, échevin de Lévis et propriétaire des Autobus Lemelin, M. Louis-Philippe Gagnon, entrepreneur général, de St-David, M. Wellie Powers, de Lévis et M. Charles Fortier, également de Lévis, partent aujourd'hui pour un voyage d'un mois en Europe et se rendront à Rome à l'occasion de l'Année Sainte. Ils partiront de Dorval et feront le voyage par avion et seront de retour vers le 20 décembre prochain. Nous leur souhaitons un beau voyage et un heureux retour.

Au nombre des victimes de l'accident.

Au nombre des personnes qui ont perdu la vie lors du terrible accident d'avion survenu avant-hier, au-dessus des Alpes, il y avait M. Charles-Eugène Gagnon, journaliste, de Lévis ainsi que M. l'abbé Isidore Drouin, curé de St-Isidore, confrère de classe du correspondant de notre journal à Lévis. C'est l'un des pires désastres dans l'histoire du transport par avions.

Belle fête à M. Nazaire Lemelin et à son équipe championne

La direction du club de baseball Autobus Lemelin, de concert avec les Chevaliers de Colomb de Lévis et les autorités municipales de Lévis, ont donné, hier soir, en la salle des Chevaliers de Colomb, une grande soirée en l'honneur de M. Nazaire Lemelin et des membres de l'équipe Autobus Lemelin qui, pour la troisième année consécutive à remporté le championnat junior de la province.

On remarquait aux premiers rangs de la nombreuse assistance, M. Nazaire Lemelin et son épouse, MM. les abbés Georges Marchand et Emile Tardif, du collège de Lévis, M. l'abbé Robert Ginugras, vicaire de Lévis et représentant M. le curé Gingras, aussi M. l'abbé C.E. Langelier, curé de Ste-Bernadette. On remarquait également, M. J. Adélard Bégin, maire de Lévis, MM. les échevins J. Alphonse Samson, J. Alfred Lemieux, Alexandre Labrecque et Léandre Godbout, M. le député Maurice Bourget, H. Eugène Guérin, député d'Etat du district No 20 des Chevaliers de Colomb, M. L. B. Pelletier, ex-député d'Etat du même district, M. Roger Couture, président du Cercle des voyageurs de commerce de Lévis, M. P.-E. Lapointe, premier vice-président de l'Association provinciale amateur (Québec) Inc., les officiers et directeurs du club Autobus Lemelin, Gérard Lemieux, président, Jules Joncas, vice-président, Maurice Ampleman, secrétaire, Chs-Auguste Parent, trésorier, Gustave Després, directeur-gérant, MM. les directeurs Maurice Lemelin, Roger McNeil, Maurice Carrier, Réal Boutin, Alphonse Dion, Gérard St-Hilaire, L. P. Bégin et Henri Plourde, la plupart accompagnés de leur épouse ou compagne.

M. le député J. Albert Samson, l'honorable J. T. Larochelle, C. L., et M. Eloi Maloüin, député grand chevalier des Chevaliers de Colomb de Lévis, ont envoyé des lettres pour s'excuser de ne pouvoir être présents à cette fête.

M. Chs-Auguste Parent qui présidait la soirée, remercia d'abord les autorités municipales d'avoir bien voulu doter Lévis d'un stade, remercia les autorités du collège de Lévis pour tout ce qu'il a fait en fournissant son terrain depuis quelques années pour le baseball, M. l'abbé Georges Marchand qui s'est tant dévoué pour développer ce sport chez les jeunes de la rive sud et spécialement M. Nazaire Lemelin qui s'est dépensé sans compter pour faire de son équipe ce qu'elle est aujourd'hui et qui continue de contribuer de son argent pour développer le baseball chez nos jeunes.

M. Parent qui est trésorier du club Autobus Lemelin, a soumis un rapport financier et nous remarquons que dans les revenus, les amateurs qui ont assisté aux joutes ont payé durant la saison $4,277.49; les souscriptions ont rapporté $696.50; M. Nazaire Lemelin a fourni de son argent $5,287.69 sans compter les déboursés pour ses autobus ; diverses organisations de rafles, etc., ont donné $367.65. Les salaires payés aux joueurs ont été de $5,72?.50 : les salaires des arbitres, chronométreurs et autres ont été de $1,362.95 ; le transport a coûté $209.45 ; les dépenses de repas et chambres d'hôtellerie lorsque le club est allé jouer à l'extérieur ont été de $ 1,187.26. M. Parent explique que la température défavorable de cet été, les salaires plus élevés qu'il a fallu payer et l'assistance pas aussi nombreuse qu'on l'aurait désirée, ont été cause que le club termine sa saison par un déficit. Il demande aux autorités municipales de bien vouloir le combler lors du prochain budget. Il termine en remerçiant l'encouragement reçu par le public amateur et souhaite que l'an prochain, les revenus soient assez forts pour rencontrer les dépenses. M. Parent souhaite à M. Nazaire Lemelin un beau voyage en Europe, M. Lemelin devant partir aujourd'hui ou demain avec trois autres Lévisiens.

M. le député Maurice Bourget félicita M. Lemelin pour son bel esprit sportif et civique pour développer le sport du baseball à Lévis et sur la rive sud, il félicita aussi l'équipe Autobus Lemelin pour son beau succès encore cette saison-ci. M. le député Bourget connait bien le sport, ayant joué dans l'équipe du Napoléon, il y a quelques années et a un mot de remerciements pour M. Jules Joncas qui en ce temps-là se dévoua sans compter pour le baseball et donne encore maintenant son encouragement, étant vice-président de l'équipe Autobus Lemelin.

M. l'abbé Emile Tardif, comme représentant du supérieur du collège de Lévis, M. P.-E. Lapointe, comme premier vice-président de l'Association provinciale de baseball amateur (Québec) Inc, et M. l'abbé C.-E. Langelier, au nom des autorités religieuses, félicitèrent tour à tour M. Lemelin ainsi que l'équipe Autobus Lemelin. M. le maire J.-Adélard Bégin, de Lévis, fit de même et promit à la direction du club Autobus Lemelin que le conseil municipal fera sa part lors du prochain budget, tel que demandé par le trésorier, M. C.-A. Parent. M. le maire Bégin souhaita un bon voyage en Europe à son échevin, M. Nazaire Lemelin et lui offrit à cette occasion un cadeau personnel.

L'épouse de M. C.-A. Parent offre à Mme Nazaire Lemelin une belle gerbe de fleurs, de la part de la direction du club Autobus Lemelin, des Chevaliers de Colomb et des organisateurs de cette soirée, comme preuve de reconnaissance pour avoir si bien secondé son époux à se dévouer pour le sport à Lévis et sur la rive sud.

M. Nazaire Lemelin remercia, en son nom et en celui de son épouse, pour cette belle marque de gratitude et dit qu'il continuera encore l'an prochain à encourager l'équipe Autobus Lemelin afin qu'elle puisse remporter une quatrième fois le championnat provincial du baseball.

On procéda ensuite à la distribution des trophées suivants : magnifique trophée présenté par M. P.-E. Lapointe à M. Nazaire Lemelin, propriétaire du club Autobus Lemelin. Ce trophée est offert à la direction du club en reconnaissance de l'intérêt qu'il a porté au développement du baseball parmi les jeunes de la rive sud.

Deux trophées présentés par l'Association provinciale de baseball amateur (Québec) Inc au club Autobus Lemelin, champion junior provincial en 1948, 49 et 50. Le premier trophée fut présenté par M. l'abbé Georges Marchand et le second par M. le maire Bégin, de Lévis.

Trophées présentés à chaque joueur de l'équipe Autobus Lemelin, en souvenir de ses succès, à M. Nazaire Lemelin, propriétaire du club Lemelin, à M. Marcel Cloutier, coach, à MM. Albéric Boissinot, assistant-coach, Noël Patry, Roger Parent, Roger Brochu, Denis Boivin, J.-M. Blais, Gaston Provencal, J.-C. Maranda, G.-H. Maranda, Jean Brunelle, Gaston Lalberté, Roland Thibault, à M. Gustave Després, gérant, à M. J.-P. Turgeon, marqueur officiel, à Jean-Marie Perreault, mascotte. Il y eut aussi quelques cadeaux offerts par des admirateurs et des amateurs du club.

Après la distribution des prix, un goûter fut servi et un programme musical fut rendu par l'orchestre Langlois.

Nos félicitations aux organisateurs de cette belle soirée, à M. Nazaire Lemelin à qui nous souhaitons un beau voyage en Europe, aux joueurs de l'équipe Lemelin pour le troisième championnat consécutif et nos meilleurs voeux de succès pour l'an prochain.

Un camion a versé hier dans la côte Bégin.

Un camion chargé de tuyaux en fonte a capoté hier matin et s'est immobilisé les roues en l'air, au pied de la côte Bégin. Deux remorqueurs le tirèrent de sa position malcommode, pendant que la police de Lévis dirigeait la circulation et qu'une foule de passants s'était rassemblée. Le véhicule fut remorqué à Montmagny. Obligé de se ranger par suite de la rencontre de d'autres véhicules, le chauffeur du camion perdit la maîtrise de la voiture quand l'essieu d'avant se brisa. Le camion se mit à reculer dans min. Le chauffeur aurait pu être la côte et alla donner sur des panneaux-réclames en bordure du chemin écrasé par la charge de tuyaux, mais il s'en tira sans blessure.

Un intéressant débat oratoire à Christ-Roi.

Un intéressant débat oratoire a eu lieu, lundi soir dernier, en la salle paroissiale de Christ-Roi, débat organisé par les ligues du Sacré-Coeur de Christ-Roi et de Lévis. On remarquait dans la nombreuse assistance, M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de Christ-Roi, M. l'abbé Jean-Charles Côté, vicaire à Christ-Roi, le Révd Père Turgeon, Mariste, MM. les abbés L.P. Lemay et Réginald Bérubé, vicaires à Lévis, M. le député J. Albert Samson et M. J. Adélard Bégin, maire de Lévis.

Le sujet à débattre était celui de savoir s'il était plus facile de faire son salut autrefois qu'aujourd'hui. Les deux membres du débat étaient M. Antoine Carrier, de la ligue du Sacré-Coeur de Christ-Roi et M. l'avocat Joseph Lambert, de la ligue du Sacré-Coeur de Lévis. Les membres du jury étaient M. le Dr Paul Racicot, M. le député J. Albert Samson et M. L. Maurice Carrier. Ils délibérèrent pendant quelque temps, après le débat et revinrent en disant que suivant eux M. Carrier et M. Lambert avaient autant de mérite l'un que l'autre et qu'il ne pouvait pas y avoir de vainqueur. Un beau programme de chant et musique fut rendu par la chorale Anne de Gonzague, dirigée par Mme Jules Boulanger, de Bienville et M. Georges Cyr, ténor, de Bienville, fut fort goûté par l'assistance ainsi que la chorale Anne de Gonzague.

Mort de M. Joseph Guay, de Levis.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Joseph Guay, ancien conducteur de chemin de fer à sa retraite, époux de feu dame Mélanie Grégoire, survenue hier, à sa résidence, 122 Côte du Passage, à Lévis. Le défunt, âgé de 85 ans, était le père de M. l'abbé Ovilda Guay, curé de Beaumont, de M. le Dr L.P Guay, maire de Lauzon, de MM. Jean-Marcel et Grégoire Guay, de Lévis, de Mlle Germaine Guay, de Lévis; le beau-père de Mme (Dr) L.P. Guay, Mmes Jean-Marçel et Grégoire Guay; le frère de M. Ferdinand Guay, de Pintendre, de Mme Vve Auguste Roberge, de St-Jean-Chrysostome, Mme Vve Berthelémy Carrier, de St-Martin de Beauce et de Mlle Emilie Guay, de St-Jean-Chrysostome; le beau-frère de Mme Vve Michel Guay, de Lévis, M. Georges Grégoire, de Beauceville, Mme Vve Georges Jobin, de Beauceville, Mme Vve Ernest Grondin, de Beauceville et Mme Achillaus

(Suite à la page 8, 1ère col.)

GRANDE VENTE

Commençant JEUDI 16 NOVEMBRE Lot de robes à $1.95, $2.95, $5.00, $10.00. Bas crêpe 50c, nylon $1.00 et $1.50. Valeur de $2.25, lot de sacoches $2.00 et $5.00, escompte de 10% sur toute la marchandise non réduite durant cette vente. L'ELEGANCE, 84 Côte du Passage, Lévis. Mme H. Dixon, prop. Tél.: 1225.

Les partenaires vous évitent-ils aux danses ?

Ne prenez pas le risque de vous ennuyer . . . Venez chez Arthur Murray vous préparer à être populaire.

La popularité vient facilement au bon danseur. Et vous pouvez être ce partenaire avec qui tous les autres veulent danser. C'est facile quand vous apprenez à la façon d'Arthur Murray. Venez aujourd'hui, et apprenez le Premier Pas vers la Popularité. Ce pas initial vous facilite toutes les danses. Et c'est alors que vous verrez pleuvoir les invitations. Vous ne passerez jamais une autre danse seul dans un coin.

ARTHUR MURRAY

565, RUE SAINT-JEAN, ANGLE TURNBULL

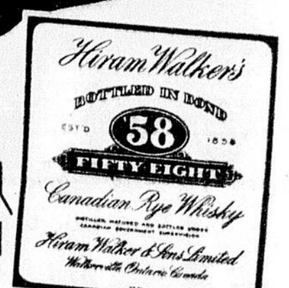
TELEPHONE : 5-8193

Hommes et femmes maigres, ajoutez à votre poids 5, 10, 15 livres.

Jouissez d'un renouveau d'entrain, de vitalité, de vigueur

Quelle ivresse! Les membres anguleux s'arrondissent, les cavités disgracieuses s'emplissent, le corps perd son aspect maladif et "effilanqué". Des milliers de personnes louangent OSTREX, le tonique qui donne du poids. Il enrichit le sang, stimule l'appétit, facilite la digestion: vos repas vous apportent alors plus d'entrain, augmentent votre alimentation, ajoutent de la chair à vos os décharnés. Ne craignez pas de prendre trop d'embonpoint. Cessez dès que vous avez atteint le poids que vous désirez. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour augmenter votre poids, acquérir de l'entrain et de la vitalité, faites l'essai, aujourd'hui même, des comprimés toniques OSTREX. En vente chez tous les pharmaciens.

Maintenant dans le Québec



Le RYE "58" au bouquet savoureux

PRODUIT DES DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS 1858

Hiram Walker & Sons Limited

PRETS

$20 à $1500

Sur votre propre signature

NOUVEAU BUREAU de PRÊTS

37 de la COURONNE

TEL. 5-7144

GEORGES A. LECLERC

Gérant

INDUSTRIAL LOAN & Finance Corp.

PERSONAL LOANS

Soulage DOULEURS rhumatismales migraines névralgies maux de dents maux de tête lumbago

Sans ennui pour le coeur ni l'estomac

KALMINE

Rapidité d'action

Effet persistant

Économique

Agent général au Canada J.-ALFRED OUIMET 84 E., rue St-Paul, Montréal

En vente dans toutes les pharmacies

LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Vous ne pouvez obtenir la Sécurité Familiale en "levant le pouce"

CE N'EST PAS un mal d'espérer que la chance vous favorisera et vous fera trouver une "main charitable" sur la voie du succès; mais se fier au hasard pour assurer la sécurité financière de sa famille, c'est courir au-devant du désastre.

Il ne peut y avoir d'indépendance sans sécurité financière. La famille qui n'est pas protégée en cas de disparition du gagne-pain fait face à un avenir incertain.

La façon *sûre* de prémunir contre cette éventualité et de faire bénéficier sa famille d'un revenu ininterrompu est l'Assurance-Vie, établie de façon à permettre de toucher des versements mensuels *garantis* et irrévocables. Les représentants Manufacturers Life possèdent la compétence voulue pour vous aider à établir un plan de sécurité financière future conforme aux besoins de votre famille et aux circonstances qui l'entourent.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

Fondée en 1887

SIÈGE SOCIAL TORONTO, CANADA

Succursale :

Edifice Dominion, 126 rue St-Pierre, Québec

André Chaumette — Gérant

la nouvelle BIÈRE Select

votre *premier* choix

la bière à votre goût

Select
Depuis longtemps déjà, nombreux sont ceux qui réclament une bière nouvelle qui satisfasse davantage leur goût.

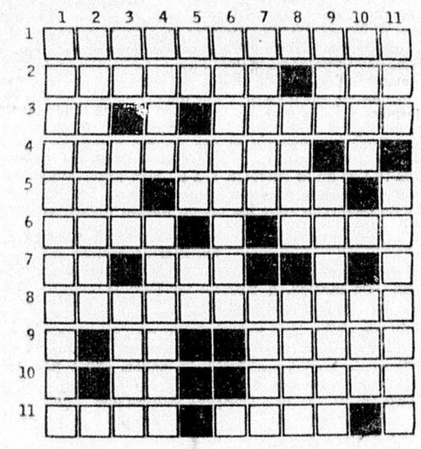
Select
C'est pourquoi, après avoir consulté les consommateurs, des maîtres brasseurs de renom ont élaboré la formule de la bière Select.

Select
Sa formule "100% à votre goût", plusieurs fois rectifiée à la suite de nombreux "essais gustatifs", a permis de réaliser la bière que vous préférerez à toute autre. Essayez la bière Select sans plus tarder.

Select

Distributeur: LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE • QUÉBEC • MONTRÉAL

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Action d'affronter.
2 — Criée, en parlant des petits oiseaux — Un des juges d'Israël.
3 — Année — Mélange de sable et de soude.
4 — Taussement dévot.
5 — Choisi — Employées.
6 — Attacher — Exister.
7 — Possessif renversé — Ville des Pays-Bas.
8 — Ramener de la mort à la vie.
9 — Conjonction — Raide.
10 — Qu'on apporte en naissant (fém.). — Se jeter sur — Le petit d'un âne.

VERTICALEMENT

1 — Devenir papelard.
2 — Nature d'une cause finale — Sans ornement.
3 — Note — Sent très mauvais—Plante purgative.
4 — Artifice — Demeurer.
5 — Dans loi — Parcouru des yeux — Article contracté.
6 — Fatals, funestes.
7 — La planète que nous habitons — Courage, audace.
8 — Représentation d'une chose dans l'esprit — Fille d'Inachos.
9 — Mammifère rongeur — Pause, séjour de peu de durée qu'on fait dans un lieu.
10 — Lettre grecque — Premières lettres d'"eden".
11 — Ville des Pays-Bas — Terre formée par la décomposition de substances animales et végétales.

Solution du problème d'hier

S	U	S	U	R	R	A	T	I	O	N
T	R	E	P	I	E	D	■	I	R	A
E	N	T	A	■	C	■	A	■	■	I
R	E	S	S	U	I	E	M	E	N	T
E	S	■	■	S	P	H	E	R	E	■
O	■	E	S	■	R	O	■	■	N	U
D	O	N	■	B	O	N	B	O	N	S
O	■	O	■	A	C	T	E	■	I	■
N	■	N	■	L	I	E	R	A	■	U
T	A	C	T	■	T	E	■	A	S	■
E	N	E	E	■	E	S	T	I	M	E

"FRA DIAVOLO"

A peu de jours de là un riche propriétaire de la région qui élève des chevaux s'aperçoit un matin que toutes ses bêtes ont disparu. Il pense aux brigands et prévient la police.

Tortinio lui rit au nez : des chevaux ? Fra Diavolo ne saurait qu'en faire dans la montagne escarpée où il vit ! les carabiniers eux-mêmes mettront pied à terre dès que la pente deviendra dure.

D'ailleurs, conclut Tortinio, s'il a pris les chevaux, il te les rendra, les derniers renforts arrivent aujourd'hui, et demain, je fais conduire sous escorte Fra Diavolo à Naples où le gibet l'attend.

Plein de cette réjouissante idée, Tortinio retrousse sa moustache. Il ignore, le malheureux, que la troupe de Fra Diavolo au grand complet, bien loin de trembler, campe en ce moment aux abords de la grande route !

FEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

ET LA FEUILLE REVERDIRA

Par Marion Chamberlain

No 4

C'était la plus agréable après-midi qu'il avait eue depuis bien longtemps. Il s'en souviendrait longtemps. Il n'oublierait pas non plus les patins à une lame que la petite avait mentionnés, lorsqu'il irait à New-York.

x x x

Le voyage de retour avait semblé bien long. Emilie s'endormait et faisait toutes sortes de grimaces subtiles pour s'empêcher de bailler ouvertement. Elle était bien contente que tout soit terminé. Elle était sûre que Prospère devait se sentir réconforté par la simplicité d'un office qui était pourtant, en lui-même, si triste, à cause de la mort d'une personne si jeune.

Pour Prospère tout cela avait été un cauchemar du commencement à la fin, et le réveil serait aussi pénible que le rêve l'avait été.

La mort d'Elisabeth était assez dure à supporter sans que Maurice revienne par dessus le marché.

Ils s'arrêtèrent devant le court escalier de pierres brunes. Les ornements de deuil avaient été enlevés mais pourtant, la façade de la maison était plus funèbre que jamais. Une lumière tamisée provenait de la lampe qui pendait dans l'entrée. Hélène se trouvait là pour prendre le paletôt et le chapeau de Prosper. Emilie donna l'ordre, d'une voix douce, qu'on servit le thé.

—"Dans la bibliothèque, Madame ?" Emilie sourcilla. Ils avaient dû découvrir Maurice dans cette pièce.

—"Prendrons-nous le thé dans la bibliothèque, chéri" demanda-t-elle à son mari.

—"Naturellement, où voudrais-tu qu'on le prenne ?" Il se sentait très impatient d'en finir avec cette journée. —Benjamin viendra vers 7 heures.

Prosper trouva Maurice dans la bibliothèque, assis dans une berceuse en face de la cheminée où un feu de charbon flambait gaiement. Les lourds rideaux étaient tirés et les lampes allumées; la pièce était plus accueillante le soir que le jour. Quelque chose choqua Prosper dans la façon dont Maurice était assis, mi-étendu, et qui était l'attitude d'un hôte bien accueilli bien plus que celle d'un parent indésirable.

—"Bonjour", dit-il, en tournant la tête d'une façon cavalière. "Je constate que vous êtes partis sans moi !"

Prosper fit comme si rien n'était.

—"Je suppose que tu restes pour le dîner ? Benjamin sera ici".

—J'aurais désiré que vous m'éveilliez, dit Maurice. Vos amis ne s'attendaient-ils pas à me voir d'une façon ou d'une autre ? Le cousin Aimé n'en dormira pas".

Prosper se cabra contre cette façon cavalière de parler.

—"Personne ne savait que vous étiez revenu", dit-il d'une voix aigre.

Maurice jeta un coup d'oeil sur le foyer pendant un instant et élud la le sujet.

—"Elisabeth était une femme bien aimable. Pensez-vous que Catherine lui ressemblera ?"

Ils se demandèrent quand il avait vu Catherine.

—"Catherine a un teint moins clair qu'elle. Je vais demander à Emilie de nous l'amener", dit Prosper, dont le ton autoritaire s'amollit quelque peu.

—"Ne prenez pas cette peine", dit Maurice comme Prosper se levait de sa chaise.

—"Nous nous sommes rencontrés".

—"Sans blague ?"

—"Oui , dit Maurice, parfaitement à son aise. "Elle est descendue ici et je l'ai reconduite à sa chambre; c'est une jeune fille maintenant".

—"C'est une enfant renfermée". Prosper considérait toute cette conversation comme un gaspillage d'efforts. Ses mains se raidirent sur les bras de sa chaise.

—"Nous irons la conduire dans le Maine au début de l'année prochaine. Elle a besoin d'un changement d'air".

Renfermée, quelle blague ! pensa Maurice, et il se demanda si elle aimait le canotage.

—"Quels sont tes plans ?" demanda Prosper de façon assez abrupte.

—"Je m'en vais, ne vous en faites pas. Je laisse mon emploi, je laisse Boston. Vous pouvez dormir tranquilles".

—"Tu n'ignores pas qu'Elisabeth ne t'a rien laissé ?"

—"Pas même la moindre chose en vertu de la courtoisie qu'on doit à un mari ?"

Prosper sourit.

—"Le revenu d'Elisabeth provenait d'une maison de fiducie, en vertu d'un fonds établi par mon père, comme tu le sais, et ce revenu passe à Catherine. De plus il n'y a pas grand'chose qui lui appartienne ici".

Personne ne tombait sur les nerfs de Maurice plus facilement que Prospère. — Alors tout est réglé", dit-il en faisant un geste impatient. —Mais j'aurais besoin d'argent pour m'en aller.

—Naturellement, "dit Prospère froidement. Cet homme l'exploiterait aussi longtemps qu'il pourrait jusqu'à ce que Catherine ait son propre revenu. Dieu merci, elle ne pouvait pas toucher au capital. Le ton froid de Propère tranchait sur la colère froide de Maurice. Mais il s'anima soudain. — Ecoute-moi", dit Maurice en se levant, s'approchant de Prospère. — Vous ne pouvez me payer les services que j'ai rendus à votre firme. Vous en avez assez sur la conscience que vous en rendrez raison à Elisabeth un de ces jours. J'ai besoin d'assez d'argent pour me rendre à New-York et pour y vivre jusqu'à ce que j'y sois établi. Je ne reviendrai pas pour vous demander d'autre argent. Vous m'avez donné un dollar un jour vous vous rappelez, un soir de Noël, lorsque nous vivions à Cambridge, alors que j'étais ici pour vous saluer. Vous m'avez donné un dollar pour retourner chez-moi. J'ai acheté de la bière avec ce dollar, naturellement, comme vous pensiez que je ferais et je suis retourné à pieds à la maison. Nous l'avons bu ensemble cette bière Elisabeth et moi, le saviez vous? Elle en était plus heureuse qu'elle ne l'avait jamais été d'avoir la liberté de boire à la santé de "L'Ogre". C'était vous, l'Ogre, vous, son cher frère. Pourquoi ne lui fichiez vous pas la paix?" Prospère le regarda en fermant les yeux à demi. Il ne croyait pas un mot de son histoire, cependant, il ne s'en sentait pas moins blessé.

—Vous l'étouffiez à mort dans votre maison".

—Tu fais mieux de n'en pas dire plus long", dit Prospère d'une voix menaçante.

—Pourquoi ne l'avez vous pas laissée courir le même risque que les autres femmes lorsqu'elles font un mariage pauvre? Pourquoi ne l'avez vous pas laissée faire face aux difficultés? Elle en aurait retiré quelque chose si vous l'aviez laissée tranquille. Vous en avez fait une personne faible de volonté. Si elle avait été un homme elle en serait devenue ivrogne."

—Est-ce que par hasard tu aurais envie de t'établir ici après ce que tu viens de nous dire? demanda Prospère écumant de rage.

—Pensez-vous que je serais intéressé? Je m'en vais! Vous pouvez me donner un chèque et de l'argent comptant maintenant." La voix de Maurice qui s'était élevée s'adoucissait maintenant. Et je veux vous remercier de m'avoir caché cet après-midi. Vous m'avez rendu service.

Sans ajouter un mot, Prospère se rendit à son pupitre et sortit son carnet de chèques. Il écrivait un chèque lorsqu'Emilie entra.....

—o—o—o—

Benjamin Allard arriva pour dîner quelques minutes avant 7 heures. Il avait marché malgré la température froide dans l'espoir que cela lui donnerait les forces nécessaires pour envisager la triste soirée en perspective. Il avait remarqué l'absence de Maurice dans l'après-midi. Cela voulait-il dire que Maurice n'était pas encore à Boston.

Il pressa le bouton de la cloche d'entrée et enleva la grêle de son manteau. Hélène qui le reçut, gardait encore cet air de chagrin respectable avec lequel elle avait accueilli tous les visiteurs au cours des dernières journées.

—M. Barleau vous demande de vous rendre directement en haut, M. Allard. Il ira vous rejoindre dans quelques minutes.

Benjamin ne détestait pas cette étrange maison. Il était familier avec l'escalier massif qui conduisait à la bibliothèque de l'étage supérieur. Il sentit la douceur des tapis rouges à travers ses légères chaussures. Pendant un temps trop court, il avait monté ces marches régulièrement en venant voir Elisabeth Barleau, avec l'espoir qu'elle pourrait s'aventurer à l'épouser. Comme condisciple de Prospère, il avait toujours été le bienvenu dans cette maison. Plus tard, comme avocat-conseil, il avait encore augmenté les liens d'amitié qui l'unissaient à cette famille. Ce soir cependant, il avait une certaine crainte de la réception qu'on lui ferait.

La bibliothèque était froide, le charbon s'était éteint dans le foyer. Et le vide calme n'avait rien d'attirant. Il sortit de la poche de son paletot quelques enveloppes et les déposa sur le bureau. Puis il s'assit et ramassa quelques journaux qui étaient sur la table. Les titres, délicatement soulignés, concernaient le détroit des Dardanelles. Il passa immédiatement à la page éditoriale comme il avait l'habitude de faire automatiquement chaque soir. La porte s'ouvrit et Benjamin se leva, sortant du cercle de lumière pour s'enfoncer dans les ténèbres d'un coin de la chambre.

—"Pensiez-vous que j'étais un fantôme, Benjamin ?" demanda Maurice.

Benjamin branla la tête.

—"J'étais sous l'impression que vous viendriez".

(à suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

84e année — No 157 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, MERCREDI 15 NOVEMBRE 1950 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Condoléances de l'épiscopat aux familles éprouvées par le deuil

Les membres de l'Episcopat canadien et d'autres dignitaires canadiens ont tenu à offrir au clergé et aux familles éprouvées par le terrible drame aérien l'expression de leurs condoléances. Son Em. le cardinal James Charles McGuigan, archevêque de Toronto, et S. Exc. Mgr Paul-Emile Leger, archevêque de Montréal, ont tenu notamment à s'associer à Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et à Mgr Charles Omer Garant, auxiliaire, dans la grande douleur qui s'abat sur le diocèse à la suite de la mort, dans les Alpes françaises, de plusieurs pèlerins québécois.

Mgr J.-H. Chartrand, administrateur de l'archidiocèse d'Ottawa pendant l'absence de S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, a interprété les sentiments du clergé d'Ottawa. De même aussi, Mgr James Granville, Official du tribunal provincial de l'archidiocèse d'Halifax, et le R. Père Louis-Roger Lafleur, O. M. I., vice-supérieur du sanctuaire national de Notre-Dame du Cap, ont adressé des messages à l'archevêché de Québec.

Dans son message à S. Exc. Mgr Garant, S. Em. le cardinal James-Charles McGuigan se dit "profondement affligé à la nouvelle de la catastrophe affectant archevêque bien-aimé et vous-même ainsi que les diocésains de Québec. Prière, affectueuse sympathie au clergé et à toutes les familles éprouvées", conclut l'éminent prélat.

Le message de S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger se lit comme suit :

— "Fraternellement uni deuil. Sympathie familles éprouvées. Prière".

— "Daigne Votre Excellence", dit le message de Mgr Chartrand, "accepter assurance profonde condoléance occasion sort tragique prêtres et diocésains Québec accident d'avion".

"Gardiens sanctuaire national du Cap", dit le message du R. Père Lafleur, "offrent témoignage sympathie archevêque, clergé et fidèles archidiocèse Québec et prient Notre-Dame du Cap pour victimes et leurs familles".

Interprétant les sentiments de l'archidiocèse d'Halifax, Mgr James Granville se dit atterré d'apprendre la nouvelle de la tragédie qui a coûté la vie de pèlerins québécois, "notamment de prêtres méritants". Le distingué prélat assure tous ses "chers amis de l'archevêché et de l'université" de sa profonde sympathie. Il déclare qu'il a dit la messe hier pour les victimes de la tragédie.

DES PRIERES

Montreal 15. (PC) (Par John-D. Hamilton). Des cierges brûlaient hier dans nombre d'églises du Québec, dans les grandes villes et les petits villages, alors que des parents et des amis en deuil récitent des prières pour le repos de l'âme de 50 pèlerins de la province qui étaient à bord de l'avion canadien tombé dans les Alpes françaises lundi.

A travers toute la province, mais surtout dans les environs de Québec, la population subit un lourd choc, à mesure que se précisent les nouvelles touchant l'un des accidents d'aviation les plus désastreux de l'histoire de l'aviation canadienne.

Le DC-4, appelé le "Pèlerin Canadien", portait 51 passagers et sept membres d'équipage allant de Rome à Paris, première étape de leur retour au pays, à la suite des célébrations de l'Année Sainte dans la Cité vaticane. Plusieurs des pèlerins avaient eu une audience avec le pape, avant de partir, lundi.

A cause de la mauvaise température et des aspérités du terrain, les équipes de recherches dans la région de l'accident ont éprouvé des difficultés à approcher de l'avion et déterminer le sort qui a été celui des passagers et de l'équipage.

Le premier ministre Louis St-Laurent, de passage à Montréal pour y prononcer un discours hier soir a interprété la note d'anxiété des résidents du Québec. Le premier ministre, qui est un catholique fervent, s'est tenu lundi soir en contact avec la Presse Canadienne pour apprendre les détails de la tragedie. Il a exprimé la crainte que certains de ses amis pourraient bien être à bord. La plupart des pèlerins sont originaires de la ville de Québec et des environs. On relève dans la liste, des personnes venant de petites villes et de petits villages comme St-Grégoire de Montmorency, St-Philippe de Néri, comme il en est de Québec et de Montréal. On comptait à bord environ une douzaine de prêtres dont principalement Mgr Alderville Bureau, P. D., ancien doyen de la faculté de droit canonique à Laval.

Le trésorier provincial, l'hon. Onésime Gagnon, a manqué l'avion par cinq minutes. De son côté, le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'hon. Dr Camille Pouliot, s'est écrié: en apprenant le désastre: "Mon Dieu ! je connaissais plusieurs personnes à bord de cet avion!"

Les deux ministres représentaient le gouvernement de Québec aux cérémonies de béatification de Marguerite Bourgeoys.

Les officiels de "Curtis-Reid Air-Tours, Ltd", propriétaires de l'avion ont passé une bonne partie de la nuit à la compilation des listes des passagers à bord du "Pèlerin Canadien", qui avait fait 30 voyages à Rome sans accident depuis avril dernier.

Le gérant général de la compagnie, M. W.-R. Oliver, a dit que le capitaine était Orville Alfred Ohmstead, 28 ans, de Montréal. On comptait six autres membres d'équipage, dont l'hôtesse.

Les autorités de l'Eglise et les communautés religieuses à travers la province ont exprimé leur consternation aux rapports de l'accident. Des prières spéciales et des messes seront dites pour le repos de l'âme des victimes.

Parmi ces dernières, on relève le nom de Mlle Adrienne Pelletier, de St-Jean Port-Joli et celui d'une jeune fille de seulement 23 ans, Mlle Marie Drolet, de Ste-Catherine.

On compte trois montréalais parmi les passagers, mais la plupart des membres de l'équipage étaient de la métropole.

Le R. P. Gérard Barré, franciscain de 27 ans, était aussi à bord de l'avion. De son poste à Rome, il venait voir son père malade.

La plupart des pèlerins étaient allés à Rome par bateau. Plusieurs groupés de pèlerins ont été rompus, du fait que certaines personnes avaient décidé de prendre l'avion pour rentrer plus tôt chez eux. La plupart des pèlerins reviennent au Canada à bord du "Columbia" ou du "Neptunia".

Les 25 ans de la paroisse St-Dominique

La paroisse Saint-Dominique, de Québec, célébrera dimanche prochain son 25e anniversaire de fondation par de grandes démonstrations religieuses. S. Exc. Mgr Réginald Duprat, o.p., évêque de Prinandis que l'on notera dans le ce-Albert, chantera une pontificale, choeur la pésence de S. Exc. Mgr Joseph Lemieux, o.p., évêque de Gravelbourg, et du T.R.P. Gérard Paré, o.p., provincial des Dominicains.

Un grand disparu : Mgr J.-A. Bureau

Avec Mgr J.-Alderville Bureau, bien connu pour ses vastes connaissances en droit canonique, l'archevêché de Québec perd son "official", soit celui chargé d'assumer la fonction de juge dans les causes matrimoniales ou des questions concernant la discipline de l'Eglise. Mgr Bureau fut l'une des premieres victimes du désastre aérien des Alpes, dont l'identité fut révélée.

Bien qu'âgé de 47 ans seulement, ce jeune prélat possédait déjà une belle carrière universitaire et juridique dans les milieux ecclésiastiques. C'est lui qui avait eu la tâche de former la faculté de Droit canonique de l'Université Laval, dont il devint le doyen.

Il a également participé à la réorganisation des tribunaux matrimoniaux ecclésiastiques dans la province de Québec sous l'égide de l'épiscopat. Mgr Alderville Bureau était aussi procureur au tribunal provincial de l'Eglise du Québec.

Durant la guerre, malgré son oeuvre universitaire, Mgr Bureau fut, de plus, aumônier dans l'Armée canadienne, pour des unités de la garnison de Québec.

Sa Sainteté le Pape Pie XII avait élevé récemment Mgr Bureau à la prélature, le nommant prélat domestique.

Mgr Bureau avait fait ses études secondaires au Séminaire de Québec, où il fut le confrère de l'archevêque de Québec, Son Excellence Mgr Maurice Roy, de Son Excellence Mgr John O'Neil, de St-Jean de Terre-Neuve, de M. le chanoine Ernest Lemieux, doyen de la faculté de Théologie de Laval, de M. le juge Eugène Marquis, de M. Paul Desrochers, de Me Jean-Paul Dionne, etc.

Le jeune prélat laisse dans le deuil sa mère, Mme J. Bureau, de la rue Frontenac, à Québec, et une soeur, Mme Pierre Daigle, ainsi que son beau-frère, de Québec.

Mort tragique de M. Arthur Pelletier

Toute la population ouvrière de St-Grégoire de Montmortney fut douloureusement consternée d'apprendre que l'un de ses chefs syndicaux les plus estimés, M. Arthur Pelletier, avait péri dans l'écrasement du DC-4. Président du syndicat des Employés du Textile, M. Pelletier ne comptait que des amis chez les ouvriers et il était également très estimé de ses employeurs.

Père de sept enfants, il laisse dans le deuil son épouse, Mme Pelletier, née Yvonne Levasseur, quatre fils, Jean-Marie, Jean-Claude, Jean-Guy, et Richard, et trois filles, Louisette, Christiane et Michelle.

Il laisse également sa belle-mère, Mme Clovis Levasseur, de Montréal; ses frères, MM. Léo, Paul et Xavier Pelletier, D'Escourt; ses soeurs, Mmes Louis Lévesque (née Azilda), Siméon Lavoie (née Délima), Georges Bouchard (née Angelina), André Cyr (née Marie-Paule), toutes D'Escourt, Jules Laflamme (née Marie-Laure), de St-Raphaël; ses belles-soeurs et beaux-frères, Mmes Léo, Paul et Xavier Pelletier, d'Escourt; Mmes Eugène Pelletier, de Montréal; Mme Philippe Hébert, de Montréal; Mme Charles Lussier, de Montréal; Mme Emile Gérard, de Montréal; Mme René Gagnon, de Montréal, et Mme Roger Grenier, de Montréal.

Message de Mgr Garant

Après avoir rejoint par téléphone Mgr Roy à Rome

A la suite d'un entretien téléphonique avec S. Exc. Mgr Roy, Mgr l'Auxiliaire, dans un message à la population de l'archidiocèse, interprète la douleur très vive de S. Exc. Mgr Roy de la catastrophe qui a causé la mort de plusieurs pèlerins québécois et canadiens lundi soir dans les Alpes françaises.

Voici le texte du message de S. Exc. Mgr Garant:

"La terrible nouvelle d'un accident arrivé à un groupe de pèlerins canadiens revenant de Rome a plongé le diocèse dans une immense tristesse.

"La liste de ceux qui sont morts ou blessés n'est pas encore définitive mais nous savons déjà que plusieurs prêtres et fidèles du diocèse sont au nombre des victimes.

"Son Excellence Monseigneur l'Archevêque, rejoint à Rome par téléphone, Nous a dit sa peine et sa consternation en Nous priant d'assurer toutes les familles éprouvées de sa profonde sympathie et de ses prières.

"C'est dans ces mêmes sentiments que Nous chanterons Nous-même dans la cathédrale, jeudi matin à 9.30 une messe de Requiem.

"De plus, pour permettre aux fidèles du diocese de s'associer à ce deuil, Nous demandons que, dimanche prochain, dans toutes les églises paroissiales un Libera soit chanté pour le repos de l'âme de ceux qui ont perdu la vie dans cette tragédie."

Charles-Omer Garant,
Evêque Auxiliaire de Québec
le 13 novembre 1950.

Deuil dans toutes les églises du diocèse, chant du "Libera"

Dans tout le diocèse de Québec, les églises paroissiales porteront le deuil dimanche prochain, alors qu'un "Libera" sera chanté pour le repos de l'âme des 58 victimes de l'écrasement de l'avion "Le Pèlerin Canadien" sur le mont Obiou, en France. C'est ainsi que l'Eglise québecoise à une semaine d'intervalle passera du chant glorieux du "Te Deum", entonné dimanche dernier à l'occasion de la béatification de Marguerite Bourgeoys, à l'hymne funèbre du "Libera" pour les pèlerins qui ont trouvé la mort le lendemain même des grandioses cérémonies de la béatification qu'ils venaient de voir à Rome.

Québec est encore sous le coup de la consternation, dans laquelle l'a jete la nouvelle du terrible accident, qui causa la mort de douze membres du clergé et d'une quarantaine de ses pèlerins. C'est le premier accident arrivé à un pèlerinage de l'Année Sainte qui sera terminée dans un peu plus d'un mois, soit le 25 décembre.

Dans toutes les paroisses québecoises, le même sentiment de stupeur douloureuse a accueilli la nouvelle. Presque toutes ces paroisses ont envoyé à Rome leur délégué pour les grandes cérémonies de la proclamation du dogme de l'Assomption et de la béatification de Marguerite Bourgeoys.

Maintenant que la liste des passagers semble définitivement établie, c'est vers les parents des victimes que de toutes parts converge la sympathie, qui s'etend à toutes les classes de la société québecoise. En effet à côté des membres du clergé, toutes les classes de la société se trouvaient représentées parmi les pèlerins. C'est ainsi que des délégués de paroisses rurales, de mouvement ouvrier, des personnes, qui réalisaient le rêve de leur vie; un voyage en Europe, professeur d'université se trouvaient réunis dans la mort par cet accident.

Témoignage du curé de St-Grégoire

Le curé de St-Grégoire de Montmorency, M. l'abbé Albert Roy, a déclaré "être très affecté" par le désastre aérien des Alpes, qui lui a enlevé deux précieux collaborateurs, qui étaient en même temps deux amis personnels, M. l'abbé Emilien Martel, son premier vicaire, ainsi qu'un vicaire dominical, en la personne de Mgr J.-A. Bureau. M. l'abbé Martel, en outre d'avoir été le bras droit de son pasteur, l'avait remplacé lors d'une récente maladie grave. Quant à Mgr Bureau, il ne comptait que des amis à St-Grégoire, où il assumait la fonction de vicaire dominical depuis plus de sept ans.

M. l'abbé Albert Roy déplore également la mort de l'un de ses paroissiens, le président du Syndicat des employés du Textile, M. Arthur Pelletier, dont le dévouement aux oeuvres paroissiales était bien connu.

En formulant sa sympathie pour ces deuils, M. l'abbé Roy a précisé qu'un hommage de toute la paroisse sera rendu aux disparus, dès que leurs familles sauront, si elles peuvent recouvrer les corps des victimes.

Quatres paroissiens de l'Ancienne-Lorette

L'une des paroisses les plus éprouvées par l'accident du DC-4 dans les Alpes est celle de l'Ancienne-Lorette, près de Québec, qui a perdu dans cette tragédie quatre de ses paroissiens. Le curé, M. l'abbé Emile Turmel a chanté dès hier matin une messe dans le temple paroissial pour les victimes, qui sont MM. Paul-Emile Robitaille, Lauréat Beaumont et Mmes Edouard Côté et J.-A. Lemieux.

Déléguée de St-Roch

Mme Adrienne Pelletier, âgée de 60 ans et veuve sans enfants du pittoresque village de St-Roch des Aulnaies sur la rive sud du St-Laurent, était l'une des deux seules personnes de cette paroisse à avoir pu se rendre à Rome au cours de l'Année Sainte.

Un décore de l'Ordre du Défricheur

Une autre des victimes, M. Arthur Lavallée, cultivateur de St-Ubald, de Portneuf, est un des décorés de l'Ordre du Défricheur, décerné pour la première fois l'an dernier. Il avait reçu cette distinction en septembre dernier à l'exposition provinciale de Québec. Agé de 30 ans, M. Lavallée laisse dans le deuil sa femme, née Ursule Cauchon et ses quatre enfants.

Boursier de sa paroisse

C'est comme gagnant de la bourse de pèlerin de sa paroisse, celle de St-Sauveur, que M. Antoine Dussault, 34 ans, fait le voyage à Rome, dont le retour devait lui être fatal. Il était gérant de la Caisse populaire de St-Sauveur et membre du Club Richelieu de Québec.

Secrétaire des Ligues du Sacré-Coeur

Le secrétaire des Ligues du Sacré-Coeur du diocèse de Québec, M. Charles-Eugène Gagnon, de Lévis, est une autre figure bien connue de la vie québecoise disparue dans l'accident du mont Obiou. Ancien journaliste, ayant travaillé avec un quotidien et un hebdomadaire, M. Gagnon assumait depuis deux ans la direction du secrétariat des Ligues du Sacré-Coeur. Il était un membre très actif de l'Action catholique dans la région.

Mlle D. Clavet

St-Basile, Nouveau-Brunswick, 15. (PC) — Dorina Clavet, âgé de 29 ans, était l'unique personne du Nouveau-Brunswick à se trouver à bord du "Canadian Pilgrim" qui s'écrasa dans les Alpes. Née à St-Basile, elle gradua au couvent du même endroit, fit son école normale à Fredericton et enseigna à St-Léonard et Edmundston. En 1948, elle gradua à l'école de gardes-malades de l'hôpital de Montréal. Elle entra dans le personnel enseignant de l'école de gardes-malades de l'Hôtel-Dieu d'Emundston, l'an dernier, et se proposait de reprendre ses fonctions au retour de son pèlerinage à Rome.

Augmentation de la production du charbon anglais d'ici 1965

Londres, 15. (Reuter). — L'Office national du Charbon, qui dirige les mines anglaises nationalisées, a annoncé, hier, un plan de développement des mines de 635,000,000 de livres (environ $1,900,000,000.)

Ce plan prévoit la reconstruction de tous les charbonnages importants du pays. Seulement 250 des 950 mines ne seront pas affectées par le nouveau projet. Aux environs de 1965, si le plan est réalisé, un nombre de mineurs inférieur de 30,000 au nombre actuel produira 40,000,000 de tonnes de charbon de plus qu'actuellement. Un des résultats sera la diminution de sept shillings du prix de la tonne de charbon en Angleterre.

Les propositions de l'Office national du Charbon, publiées sous le titre de "plan pour le charbon," seront discutées avec les représentants des travailleurs de l'industrie. Ensuite, il devra être approuvé par le ministre du Combustible et de l'Energie. Son but est le suivant: "Un programme équilibré pour le développement du capital, conçu de manière à augmenter l'extraction, améliorer la productivité et réduire les frais, par l'emploi des hommes et de l'argent là où ils peuvent produire les meilleurs résultats."

Sans le plan, affirme l'Office du Charbon, l'extraction anglaise tomberait à un niveau très bas et le coût de la production s'élèverait d'un cinquième au cours des 15 prochaines années.

Selon le plan, l'Angleterre aura besoin en 1965 de 205,000,000 à 215,000,000 de tonnes de charbon pour sa consommation domestique et de 25,000,000 à 35,000,000 de tonnes pour l'exportation. Le total estimé de 230,000,000 de tonnes se compare avec les 202,700,000 tonnes consommées l'an dernier et les 227,000,000 de tonnes consommées en 1938.

Plus de 250 charbonnages existants seront reconstruits pour produire environ 70 pour cent du charbon qui sera probablement nécessaire. Vingt nouveaux charbonnages et environ 50 nouvelles veines seront mis en exploitation.

Le plan de l'Office du Charbon est publié peu après que le gouvernement eut annoncé une diminution des exportations anglaises de charbon en hiver. Ceci provient du fait que l'extraction n'a pas augmenté aussi rapidement qu'on l'espérait, tandis que la consommation domestique anglaise continuait d'augmenter.

L'hon. O. Gagnon est sain et sauf

A la suite d'une conversation téléphonique avec M. Jean Désy, ambassadeur canadien à Rome, le secrétaire du ministre provincial des Finances, M. Edouard Laurent, a communiqué hier soir, un démenti formel de nouvelles rumeurs voulant que l'hon. Onésime Gagnon soit au nombre des victimes du désastre aérien des Alpes. M. Gagnon fut reçu à déjeuner hier midi par M. Désy avec Son Excellence Mgr Henri Routhier, évêque co-adjuteur de Grouard. Aujourd'hui, M. Gagnon doit quitter Rome à destination d'Amsterdam, d'où il doit partir demain pour le Canada par la ligne hollandaise. De nouvelles rumeurs voulant que M. Gagnon soit au nombre des victimes ont circulé hier soir à Québec, à la suite de la nouvelle annonçant que le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'hon. Camille Pouliot, accompagnait à Grenoble l'archevêque de Québec, Son Excellence Mgr Maurice Roy.

La carrière de l'abbé Edgar-E. Martel

La mort de M. l'abbé Edgar-Ernest Martel, curé de Saint-Jean-Baptiste de Québec, dans l'écrasement de l'aérobus "Le Pèlerin canadien" sur un pic couvert de neige des Alpes françaises, a causé une grande consternation parmi les résidents de cette paroisse de la haute-ville.

M. le curé était de plus avantageusement connu et estimé dans la ville de Québec et le diocèse. Il était membre de la Commission scolaire de Québec et membre du comité diocésain pour les finances des fabriques.

Un frère lui survit, M. Alexandre Martel, employé civil, de Québec.

Le curé de Saint-Jean-Baptiste naquit à Loretteville le 17 juillet 1893, fils d'un pharmacien. Il fit ses études classiques au Séminaire, puis théologiques au Grand Séminaire de Québec. Ordonné prêtre le 14 octobre 1917, il commença sa vie sacerdotale en agissant pendant quelques années comme secrétaire de l'Archevêché.

M. l'abbé Martel entra dans le ministère paroissial comme vicaire à Notre-Dame-de-Jacques-Cartier, à Québec. Il fut ensuite aumônier des RR.SS. de Jésus-Marie, à Sillery, puis devint successivement curé à Saint-Léonard, comté de Portneuf, et à l'Ange-Gardien, sur la côte de Beaupré.

Le distingué disparu fut nommé en 1942 desservant de la paroisse Saint-Jean-Baptiste. Il devint curé de la même paroisse à l'été de 1948.

Notre journal offre à M. Alexandre Martel et à MM. les membres du clergé séculier et régulier du diocèse ses plus grandes sympathies.

Mort de M. l'abbé Paul-Emile Giroux

M. l'abbé Paul-Emile Giroux, depuis cinq ans vicaire à Château-Richer, est mort lundi dans le désastre aérien survenu dans les Alpes françaises. Il était âgé de 32 ans.

Le défunt était fils de M. J.-Samuel Giroux, de Courville, et de Mme Giroux, née Eva Crépin. Après des études brillantes à Québec, il fut ordonné prêtre le 22 mai 1945, et nommé vicaire à Château-Richer.

M. l'abbé Giroux laisse deux soeurs religieuses: les RR. SS. Marie de l'Immaculée-Conception, des SS. Blanches d'Afrique, en mission au Nhyassa, et Sainte-Martine, des SS. Saint-Joseph de Saint-Vallier, à l'hôpital Bellevue, de Québec; trois frères: MM. Patrice, Michel, Louis et Bernard Giroux, de Courville; des oncles et tantes: M. l'abbé Roméo Crépin, de l'Hôtel-Dieu, Québec; MM. et Mmes Lionel et Armand Crépin, de Courville.

Notre journal offre à la famille en deuil et au clergé séculier et régulier du diocèse ses plus vives condoléances.

Enquête sur une tragédie

Ottawa, 15. (PC) — Un comité chargé d'enquêter sur les circonstances qui ont entouré la chute d'un hélicoptère appartenant au navire du gouvernement le C. D. Howe, qui patrouillait le nord de l'Arctique, le 5 août dernier, a rapporté hier que la tragédie est due "au manque d'inpection avant l'envol".

Un passager de l'appareil s'est noyé comme celui-ci plongeait dans les eaux de la rivière Koksoak dans la Baie de l'Ungava après avoir tenté de s'envoler du pont du navire.

Le rapport du comité au département du transport, stipule que la cause immédiate de l'accident est due au fait que l'hélicoptère fut incapable de s'envoler parce qu'on avait négligé de détacher l'un des cables retenant l'appareil au pont du navire.

Le département du transport a déclaré sans autre commentaire que "des mesures disciplinaires ont été prises". Les recommendations du comité à l'effet d'adopter des mesures en vue de prévenir de semblables accidents ont été prises en bonne part et les mesures ont été promulguées.

Le rapport du comité démontre que l'on utilisait six cables pour maintenir l'appareil sur le pont arrière du navire, cependant, seulement cinq de ces cables ont pû être localisés après l'accident. L'examen de l'hélicoptère, retiré du lit de la rivière, a démontré qu'un cable pouvait fort bien avoir été encore en place au moment du décollage. Cette circonstance est donc confinée dans le rapport comme cause de l'accident.

Le président des Lacordaire parmi les victimes de l'accident aérien

La paroisse St-Célestin, comté de Nicolet, et les cercles antialcooliques Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, dont il était le président général, ont appris avec consternation la mort tragique de M. Roger Ellyson, résidant de cette paroisse, dans la catastrophe aérienne survenue lundi dans les Alpes françaises. Marié à dame Isabelle MacMahon et père de deux enfants en bas âge, le regretté disparu n'était âgé que de 33 ans.

Originaire de St-Célestin, M. Ellyson a fait ses études classiques au Juniorat des Oblats, à Ottawa. Après avoir travaillé durant quelques années comme annonceur au poste CHLN des Trois-Rivières, il est revenu s'établir sur la terre où il avait été élevé. Le défunt avait été décoré, le printemps dernier, de la médaille "Pro Ecclesia et Pontifice".

Dans une déclaration qu'il remettait hier matin, à la presse, le R. P Ubald Villeneuve, o.m.i., aumônier général des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc, a fait l'éloge de ce grand apôtre laïc. Il a déclaré notamment :

"Ses oeuvres le suivent" —

C'est tout de suite ce à quoi on pense à l'annonce de cette terrible nouvelle.

"Je comprends de mieux en mieux, me disait Roger quelques jours avant de partir pour Rome, la part du laïc dans l'Eglise de Dieu et combien je me sens heureux d'avoir cette compréhension et de faire ma petite part".

M. Ellyson avait hésité, il y a deux ans, entre la politique et l'oeuvre des Cercles Lacordaire dont il était alors le vice-président.

Nous en avons discuté ensemble durant quelques jours et quelques nuits et après réflexion il opta pour l'oeuvre. Il fut élu président général le 4 juin 1949.

Depuis, ce fut un travail constant, avec un zèle et une idée toujours plus nette de sa responsabilité. Roger se donnait tout entier et avec une sincérité qui ne laissait aucun doute sur ses intentions. Il n'y avait en lui aucune duplicité, ce qu'il disait, il le disait avec grande délicatesse, mais, toujours dans la plus parfaite vérité. Un chrétien sans peur et sans reproche, un chevalier de l'honneur et toutes ces qualités qui peuvent être naturelles étaient chez lui relevées dans les sommets du surnaturel. C'était pour la Cause de Dieu qu'il travaillait sans aucune vanité, sans aucune recherche de lui-même. Dans sa causerie à Radio Canada le 23 septembre dernier il disait :

"Le mouvement Lacordaire est une grande oeuvre de vie et d'amour qui, en s'appuyant sur la grâce de Dieu et la charité de ses membres, veut substituer aux ruines et aux misères de la boisson, une vie familiale et sociale intense et généreuse, harmonieuse et progressive, toute consacrée au règne du Christ et promise au bonheur le plus pur".

Nous pouvons dire que la paroisse Saint-Célestin, l'oeuvre des Cercles Lacordaire, le Canada français perd aujourd'hui un citoyen et un chrétien comme il en existe très peu.

Sur sa tombe nous sommes consternés, mais l'espérance de son salut ne fait pas de doute, M. Ellyson avait accompli son voyage à Fatima, Lourdes et Rome dans un seul but qu'il nous livre lui-même : "Je n'oublie pas que ma mission en est une de prière". Ce fut le dernier mot qu'il nous écrivait de Rome.

J'unis mes plus sincères condoléances et mes plus vives sympathies à celles exprimées par M. le Vice-Président aux familles éprouvées.

Et voici maintenant le message de M. Roland Lelièvre, vice-président général des cercles Lacordaire et Sainte Jeanne-d'Arc :

La catastrophe qui afflige tout Québec touche particulièrement le mouvement Lacordaire: son Président Général, deux aumôniers locaux, un président régional et une dizaine de membres de différents cercles sont au nombre des victimes.

C'est dire la douleur qui accablera les 95,000 abstinents de nos Cercles antialcooliques.

Aux familles Lacordaire éprouvées d'une si soudaine et si cruelle façon, je veux ici exprimer, au nom de tous nos membres, mes plus vives condoléances. J'associe aussi les familles de tous les autres disparus de Québec et de la région.

Au retour des fêtes inoubliables à Saint-Pierre de Rome, voilà que la main de Dieu les invite à goûter dès l'instant tout ce que leur esprit de foi leur avait fait entrevoir en ces jours du 1er et du 12 novembre.

Nos pèlerins partis joyeusement le 13 octobre ne nous reviendront plus.

Prions pour eux et puisse la Vierge de Fatima, qu'ils avaient en tout premier lieu honorée de leur visite sur le continent européen, les accueillir dans l'au-delà et apporter la consolation chrétienne à ceux qui restent et attendront en vain leur pèlerin de l'Année Sainte.

Double deuil à la famille Demers

Une famille estimée de la vieille capitale a été lourdement éprouvée par la tragédie des Alpes de lundi dernier, alors que deux citoyens bien connus étaient entraînés dans la mort, le docteur Ulysse Demers, pharmacien et son épouse, née Doria Caouette. Les regrettés disparus laissent dans le deuil deux enfants: Jacques et Suzanne. Le docteur Demers était âgé de 51 ans et son épouse, de 45 ans.

Leur survivent également, le frère du Dr Demers, M. Hermas Demers, de Montréal; ses soeurs: la R. M. St-Pierre-Baptiste, assistante-supérieure de la maison de N.-Dame de la Merci, à Québec; Mme J.-E. Caouette (Aurea Demers), de Thetford les Mines et Mme R. H. Coderre (Antoinette), de Québec; le père de Mme Demers, M. J.-E. Caouette, de Thetford-les-Mines, des beaux-frères: MM. R.-H. Coderre, et Rodolphe Caouette; une demi-soeur, Mme O. Couture (M.-L. Bergeron), de Charny; ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Le docteur Demers était marguillier en charge de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, membre de l'Assemblée générale Archevêque Mathieu, 4e degré C. de C., et membre de nombreuses associations scientifiques, dont l'A. C. F. A. S.

Né à Saint-Pierre Baptiste, comté de Mégantic, il fit ses études primaires au collège Saint-Joseph de Saint-Ferdinand d'Halifax; classiques au Séminaire de Québec; pharmaceutiques à l'université de Montréal. Reçu bachelier en pharmacie en 1922, il devenait maitre en pharmacie de l'université Laval en 1941, et docteur en pharmacie de Laval en 1942, où il était directeur des études à l'Ecole de Pharmacie de Laval.

TOUT VOUS FATIGUE ?

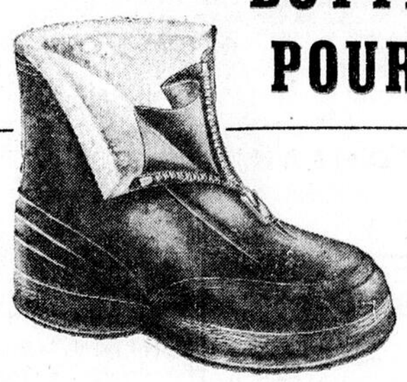
Il est possible que cette dépression, cette sensation d'être "vieux avant votre temps" soit le résultat de la dyspepsie, de malaises d'estomac, d'affections bilieuses, de troubles mineurs du foie ou des reins. Des milliers de personnes ont trouvé un soulagement rapide à ces malaises avec les Burdock Blood Bitters. Les B.B.B. aident à rétablir l'estomac, les reins et le foi, facilitent la digestion et apportent un soulagement rapide à l'indigestion et à la constipation. Ne contiennent aucune drogue asservissante ni ingredient nuisible. Essayez les Burdock Blood Bitters dès aujourd'hui.

Burdock Blood Bitters

A toutes les pharmacies

Un sac à main BIRKS est toujours exclusif

BOTTES D'HIVER POUR ENFANTS



En caoutchouc brun, entièrement doublées enfin en VERITABLE MOUTON NATUREL et avec fermeture-éclair inoxidable. La seule du genre à Québec.

Grandeurs :

6 à 10..... $7.45

11 à 13..... $7.95

• Nous sommes les seuls dépositaires de cette fameuse botte à Québec.

• Attention spéciale aux commandes postales.

Simard & Voyer INC. 150, RUE SAINT-JEAN QUEBEC

MORRIS'S FINEST SLOE GIN UN PRODUIT CANADIEN

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

QUE SIGNIFIE DURABLE ?

Le mot durable signifie de nature à durer . . . et l'on conçoit que la durée représente des périodes de temps bien différentes selon les choses qu'on dit être durables.

Mais quand nous parlons de la satisfaction durable des bardeaux Durabestos Johns-Manville pour toits, l'on entend une entière protection contre les intempéries et l'usure pendant au moins 35 ans. (Et tout semble indiquer encore beaucoup plus d'années!)

Les bardeaux Durabestos J-M pour toits sont faits d'amiante et de ciment, deux substances minérales incombustibles et imputrescibles . . . donc quasi inusables. Les bardeaux Durabestos J-M présentent un effet de grain très attrayant en de beaux mélanges de rouge, vert, gris et noir. Leur application est rapide et facile sur toits neufs ou vieux.

Pour information complète sur les bardeaux Durabestos pour toits, écrire à Canadian Johns-Manville, Edifice Sun Life, Montréal, ou voir votre détaillant J-M.

AUGER & AUGER LTÉE BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Distributeur J.-M.
48, avenue Industrielle
Tél. : 2-6891

AJUSTAGE PARFAIT 27 RUE ST-JEAN — TÉL:2-6985
L'Escarpin inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE

Mgr Roy sur les lieux de la tragédie

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, terriblement consterné en apprenant la nouvelle de cette tragédie aérienne qui a coûté la vie au groupe de pèlerins canadiens en route pour le retour au pays, a adressé un émouvant message à son auxiliaire, S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant. Le message, daté du 14, est parti de Rome à 8 heures 55. Mgr l'Archevêque annonçait qu'il se mettait sans délai en route pour Grenoble, lieu de la tragédie. Voici comment se lit le message de S. Exc. Mgr Roy:

"Coeur broyé inquiétude mais gardant espoir. Pars pour Grenoble. Prions ensemble".

M. Jean Désy, ambassadeur canadien en Italie avec un groupe de prélats, dont Mgr P.-E. Léger, archevêque de Montréal, ainsi que l'hon. Camille Pouliot, ministre des Pêcheries de la province de Québec et probablement aussi l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial sont partis pour Nice dans un avion spécial et continuent à Grenoble en automobile. Ils ont la mission de l'ambassade canadienne d'identifier les victimes.

Paris était déjà une grande ville en 845 quand elle fut ravagée par le première invasion normande.

★ Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 881

L'indispensable jouet qui rendra plus agréable à votre bébé l'heure du dodo quotidien. Vous pouvez confectionner vous-même cette jolie poupée, en jugeant, selon votre inspiration, si vous devez lui faire les yeux ouverts ou fermés. Il est probable qu'en optant pour les yeux fermés, votre enfant ne pourra résister longtemps à cette invitation au sommeil.

D'exécution facile et fort agréable.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les mons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Mort de . . .

(Suite de la 1ère page)

nouvelle fut communiquée par S. Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti délégué apostolique au Canada, qui annonça en même temps que le nouveau métropolitain, élu par le Saint-Père, était nul autre que S. Excc. Mgr Courchesne.

Le regretté prélat manifesta un intérêt considérable au progrès de la vie sociale dans son archidiocèse. Ses lettres pastorales en sont le témoignage probant. Il s'intéressa à la solution des questions ouvrières et il était l'un des responsables de la lumineuse lettre collective de l'piscEopat de la province récemment publiée sur le problème ouvrier à la lumière de la doctrine sociale de l'Eglise.

Le sinistre de mai dernier qui détruisit une grande partie de sa ville épiscopale affecta rudement S. Exc. Mgr Courchesne. Ce grand malheur ébranla sa santé qui devait par la suite continuer de décliner. Le distingué prélat partagea très profondément l'épreuve de ses ouailles qu'il s'employa à réconforter. Ses encouragements ne sont pas étrangerse à la reconstruction rapide de la ville.

Un accident s'est produit dimanche soir sur la route Québec-Montréal entre Champigny et St-Augustin. Mme Gérard Cloutier, de Bas-Richelieu, près de Montréal, a été blessée dans cet accident et transportée à l'hôpital St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan.

dies, a été élu hier matin président de l'Association des ingénieurs fores-

Depuis quelques jours, l'état de S. Exc. Mgr Courchesne était moins bon et on s'inquiétait à son sujet. Rien toutefois permetetait d'appréhender une fin prochaine. Une crise cardiaque le terrassa dimanche après-midi. On lui assura aussitôt les derniers secours de la religion pour ensuite le faire transporter à l'hôpital St-Joseph de Rimouski. Le mal continua à faire des progrès pour finalement vaincre la résistance courageuse du distingué malade.

La mort de Mgr Courchesne cause une perte appréciable pour l'Eglise canadienne. Elle suscitera les vifs regrets dans l'archidiocèse de Rimouski et toute notre province.

Nombreux . . .

(Suite de la 1ère page)

Garant à l'Archevêché au cours de la journée d'hier venaient de:

S. Exc. Enrique Perez Colman, consul d'Argentine à Québec; Mgr Maurice Baudoux, prélat domestique de St-Paul, Alberta; Mgr Hilaire Chartrand, p.a., vicaire général du diocèse d'Ottawa; le R. P. Louis-Roger Lafleur, o.m.i., vice-supérieur du Cap de la Madeleine, et M. Jules Giguère; M. le chanoine Martin de Rimouski et MM. J.-A.-S. Granville et Donald C. Duffie, d'Halifax.

Les ingénieurs

Les Ingénieurs Forestiers réunis en congrès prient Son Excellence Monseigneur l'Archevêque d'accepter leurs plus sincères condoléances à l'occasion du désastre qui vient de frapper si durement l'Archidiocèse de Québec, et offrent leurs plus vives sympathies à toutes les familles atteintes par cette épreuve.

Emprunt adjugé à Grenier, Ruel & Cie

Rouyn, DNC) Le comté de Rouyn a vendu la semaine dernière à la firme Grenier, Ruel & Cie Incorporée, de Québec, des obligations pour un montant de $145,000 somme qui sert aux travaux d'aqueduc extraordinaires entrepris à Rouyn cet automne. Jusqu'ici, les travaux en cours avaient été financés au moyen d'un emprunt temporaire à la banque. Désormais, il le seront au moyen de la somme empruntée par vente d'obligations. Une fois l'emprunt temporaire remboursé, il reste un crédit disponible de $85,000.

Le nouvel emprunt avait été approuvé par referendum le 31 mai dernier, alors que le montant soumis à l'approbation des contribuables s'élevait à $260,000. Par la suite, il a fallu pour hâter les choses engager un ingénieur diplômé et faire préparer les profits en vitesse. Finalement, on a dû retrancher quelque peu au programe du referendum et c'est ce qui explique pourquoi la somme empruntée est de $145,000 au lieu de $250,000.

On réalise aujourd'hui qu'à la suite de retards imprévus dans l'obtention de l'emprunt, la somme de $145,000 sera amplement suffisante pour le temps dont on dispose pour effectuer des travaux d'aqueduc à cette époque-ci de l'année. D'ailleurs, jusqu'ici l'ouvrage fait a coûté moins cher que les prévisions.

Le comté aura à payer un interet de 3 1-2 p. 100 sur son emprunt. Le remboursement du capital commencera le 1er juillet 1950 à raison de $5,000 par année pour les trois premières années, de $6,000 par année pour les trois années subséquentes, de $7,000 par année pour les trois qui suivront encore. En 1960, il faudra une réorganisation pour payer la balance de $91,000.

Le service des signaux

St-Jean, 14. Nuageux, fort ouest. Montant 11.30 a.m. Imperial Toronto, 12.20 p.m. Donnacona 3.

Québec, Montant 10.55 a.m. Nereo 35 est, dû 3.30 p.m.

Ile aux Grues, 31. Nuageux, fort ouest.

Cap Saumon, 82. Nuageux, sud ouest. Montant 10.05 a.m. Bristol City.

Pointe Noire, 103. Clair, nord ouest.

Pointe au Père, 158. Nuageux, fort ouest. Montant 9 a.m. Durham Trader 100 est, dû 8 p.m. 10.15 a.m. Thorsisle.

Matane, 202. Nuageux, fort ouest. Montant 7.30 a.m. Kingdoc, 8.15 a.m. Capitaine Simard.

Cap Madeleine 299. Nuageux, fort nord ouest.

Cap des Rosiers, 354. Montant 10. a.m. Coronation.

Pointe Maquereau, 409. Nuageux ouest.

Pointe Escuminac, 466. Nuageux, sud ouest. Descendant 1. p.m. Maruba.

Pointe des Monts, 220. Nuageux, fort sud ouest.

Pointe de l'Ouest, 332 Nuageux fort ouest.

Cap Ray, 553. Nuageux fort sud ouest.

Point Tupper, 581. Neigeux, nord ouest.

Cap Race 835. Clair, nord.

Belle Isle, 739. Montant 11.05 a.m. Beaverglen 310 est. Descendant 8.25 a.m. Svaneholm.

Montréal à Québec

Longue Pointe, 134 Nuageux, ouest. Montant 10.25 a.m. Cape Breton, 11.45 a.m. Rockelm, 12.20 p.m. Mont Notre-Dame Descendant 12,50 p.m. Goelette.

Cap St-Michel, 125. Nuageux ouest. Montant 1.40 p.m. Saphir. Descendant 1. p.m. Redriver.

Sorel, 100, Nuageux, ouest. Montant 10.15 a.m. Metropole. Descendant 12.50 p.m. Beaverford.

Trois-Rivières, 68, Nuageux, ouest Arrivé montant 12.30 p.m. Paoli & Rina B. Descendant midi Marcala midi Imperial Fredericton.

Batiscan, 51. Nuageux, ouest. Montant 11.30 a.m. Safeguarder.

Grondines, 41. Nuageux, ouest. Montant 12.30 p.m. Delilian, 1.15 p.m. Warkworth. Descendant midi Kermic, 12.50 p.m. Thorscape, 12.40 p.m. G. Montcalm.

St-Nicolas, 13. Nuageux, ouest. Montant 10 a.m. Ernest Lapointe. 1.55 p.m. Bulkarier.

Quebec, Nuageux, ouest. Arrivé montan 11.25 a.m. Orléans, 1 p.m. Imperial Toronto. Arrivé descendant 10.30 a.m. St-Léon C., 11.40 a.m. Bayshell, 12.05 p.m. Ste-Anne Transport, 12.25 p.m. Notre Dame DesNeiges. Parti descendant 12.20 p.m. L'Etendard. Passé 12.50 p.m. Sault au Mouton. Passé descendant 10.30 a.m. Abbedijk.

Dernière heure

St-Jean, 14 Montant 2.05 p.m. Nereo. Descendant 1.10 p.m. Gerard Raymond 1.40 p.m. Germain L., 1.40 p.m. L'Etendard, 2 p.m. Sault au Mouton.

Port Alfred, 152. Parti 9.30 a.m. Westralia, pour Sorel.

Pointe au Père, 158. Montant 1 p.m. Assyria, 11.55 a.m. Esso Annapolis, 120 est, dû 9 p.m.

Cap des Rosiers, 354. Nuageux, sud ouest.

Pointe des Monts, 220 Nuageux, fort ouest.

Le mont Rosa, qui atteint près de 15,217 pieds d'altitude, est le plus haut sommet des Alpes en Suisse.

Le client avait tort

Birmingham, Angleterre, (PC) Le client a toujours raison ? Lorsqu un employé dit à un homme d'affaires qu'une chambre-forte ne s'ouvrait pas de l'intérieur, le client prétendit le contraire et suivit l'employé dans la chambre-forte. Ils furent libérés quatre heures plus tard.

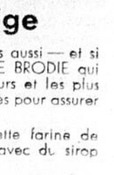
READER'S DIGEST DIT QUELS SONT LES MEILLEURS LAXATIFS POUR VOUS

Voici comment un "intestin paresseux" peut être régularisé sans pilules, sels ou drogues

Reader's Digest n'a pas craint de dire la vérité au sujet des laxatifs. Ce magazine vous prévient du danger des cathartiques qui dérangent le système digestif. Apprenez pourquoi il est si important de protéger votre santé passé 35 ans surtout.

Serutan est merveilleux pour favoriser l'élimination des déchets. Il produit un effet laxatif doux à l'égal de certains fruits et légumes. Pas d'ingrédient chimiques, ni sels, ni huiles. Serutan agit doucement dans l'intestin d'une façon tout à fait différente des purgatifs.

Si vous avez plus de 35 ans, lisez le Reader's Digest d'octobre, puis achetez avec confiance une boîte de Serutan. Quel bien-être l'on éprouve quand l'intestin redevient régulier! Garanti sinon remboursement.



NOUVEAU! Pour constipation obstinée, essayez la nouvelle poudre Serutan concentrée. Agit plus vite! Merveilleusement efficace!

Passé 35 ans SERUTAN LIRE À REBOURS

D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE
HP VRAIMENT EST IDÉALE!

CRÊPES
2 tasses Farine Préparée BRODIE
1 oeuf
3 c. à soupe shortening fondu
1⅓ tasse lait
1 c. à soupe sucre

Tamiser et mesurer la farine. Ajouter l'oeuf battu, le lait et le sucre. Ajouter le shortening, et cuire immédiatement dans un poêlon chaud. Si celui-ci est bien entretenu, il n'est pas nécessaire de le beurrer. On tourne les crêpes lorsque les bulles cessent de se former à la surface. Les crêpes faites d'après cette recette sont épaisses. Si on les désire plus minces, ajouter du lait.
Temps de préparation, 5 minutes. Temps de cuisson, 2 à 3 minutes.

—dorées et légères comme un flocon de neige

dont toute la famille raffole — économiques aussi — et si faciles à faire avec la FARINE PREPAREE BRODIE qui ne contient que les ingrédients les meilleurs et les plus purs "déjà mélangés" en proportions exactes pour assurer un résultat parfait.

Commandez aujourd'hui un paquet de cette farine de renom, et servez ces crêpes savoureuses avec du sirop d'érable — rien n'est plus délicieux.

Des milliers de femmes disent "La FARINE PREPAREE BRODIE facilite tellement la cuisson".

Ecrivez pour livre de recettes gratuit

BRODIE & HARVIE LIMITED
6600, rue Hutchison Outremont 15, P.Q.
Aussi fabricants des
MELANGES A GATEAUX BRODIE... POUDRES DE GELEE BRODIE 45-1F

NOXZEMA SPECIAL

POT ORDINAIRE 93c

Maintenant seulement 79¢ POUR UNE PERIODE LIMITEE

Traitement de beauté remarquable maintenant économique

• Si votre épiderme est sec et rugueux, si vous subissez le déplaisir d'une peau marquée, voici une aubaine spéciale pour votre beauté. Pendant une période limitée seulement, Noxzéma vous offre un pot grand format de 6 onces à 93c, au prix de 79c seulement.

Adoptez la méthode que des milliers de jolies Canadiennes emploient. Appliquez délicatement la crème médicamenteuse Noxzéma pour obtenir un épiderme plus doux, plus frais et plus joli. Employez cette crème comme base protectrice pour la poudre. Appliquez Noxzéma sur la peau avant de vous endormir. Cette crème est non-grasse et ne salit pas.

Merveilleuse aussi pour les mains! Essayez cette crème légère, blanche comme neige, pour soulager les mains gercées et rudes. Constatez comme elles deviendront plus douces, plus blanches — souvent en une nuit.

Mais ne tardez pas! Obtenez aujourd'hui ce pot grand format de 93c pour 79c à tous comptoirs de cosmétiques et produits pharmaceutiques, alors que cette Offre Spéciale bat son plein.

FABRIQUEE AU CANADA

DÉPARTS pour l'EUROPE des EMPRESS du Pacifique Canadien

Pour faire une traversée confortable et parfaitement agréable sous tous rapports, choisissez un des somptueux paquebots "Empress" blancs du Pacifique Canadien. Votre semaine en mer sera la partie de votre voyage que vous apprécierez le plus.

De Montréal et Québec

EMPRESS OF CANADA
17 nov., 13e déc., 7e fév., 7e mars

EMPRESS OF FRANCE
8e et 31e Jan., 28e fév., 28e mars
*De Saint-Jean, N.-B.

1ère CLASSE $242 et plus — CLASSE TOURISTE $160 et plus

De Québec

EMPRESS OF SCOTLAND
23 novembre

1ère CLASSE $258 et plus — CLASSE TOURISTE $164 et plus

Vous avez aussi le fameux service du Pacifique Canadien à bord des rapides cargos-passagers "Beaverford" et "Beaverburn". Départs deux fois par mois. Dates fournies sur demande. Première classe: $242.

Pour tous renseignements et aide pour obtenir les passeports, s'adresser aux agences de voyages ou à

L. P. ST-HILAIRE,
Services Maritimes, Pacifique Canadien,
Gare du Palais, Québec, P.Q.

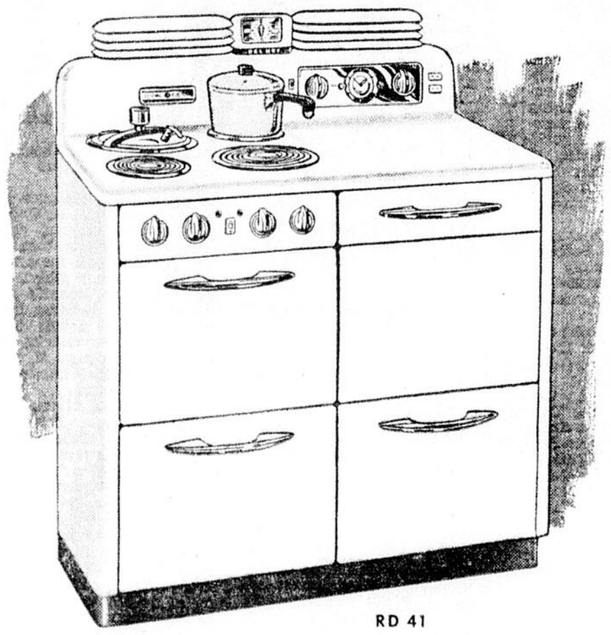
Pacifique Canadien

27 PURÉES - 18 ALIMENTS POUR ENFANTS - 2 CÉRÉALES POUR BÉBÉS

Pour cuisiner plus à l'aise, plus facilement, plus économiquement . . . choisissez

le nom qui ouvre toujours la voie vers la cuisson moderne électrique

POÊLES GENERAL GE ELECTRIC



RD 41

La dernière nouveauté en fait de rapidité et d'économie — régulateurs du four dans le pare-éclaboussures. Lumières pilotes "bijou"; prise de courant réglée pour divers appareils; tiroir d'emmagasinage et réchaud spacieux; guette-minutes et régulateurs du four automatiques. $369

RS 41
Superbe poêle compact pour les petites cuisines
$229
(lampe et régulateurs en sus)

RM 41
Fonctionnement rapide et économique
$299

RS 31
Idéal pour les conciergeries
$198
(lampe et régulateurs en sus)

Le célèbre sceau G-E fut toujours un exemple de perfectionnement dans la cuisine électrique. L'achat d'un poêle G-E se transformera donc en économies et en avantages par les délicieux mets appétissants que toute la famille savourera . . . par la préparation des repas plus rapide, plus facile, plus fraiche pour vous . . . par la suppression des vapeurs et souillures provenant de la cuisson qui souillent les rideaux, boiseries et murs de la maison. Voyez votre marchand G-E local, il sera heureux de vous démontrer que le poêle G-E est le mieux approprié aux besoins de votre famille.

VRAIMENT RAPIDE . . . le nouvel élément Hi-Speed Calrod G-E économique et prompt à la commande de l'interrupteur, chauffe plus rapidement, donne cinq degrés de chaleur propres à tout genre de cuisson.

GRAND FOUR ÉCLAIRÉ . . . le four spacieux est éclairé automatiquement dès que l'on ouvre la porte. Chaleur égale réglée avec précision pour cuisson au four ordinaire, rôtissage et grillage.

FACILE À NETTOYER . . . le poêle entier est fini en "Duragleam"— une porcelaine émaillée résistante aux taches. Ce fini a meilleure apparence, dure plus longtemps, se nettoie plus facilement. Un linge humide le conserve brillant.

VERSATILE "TRIPL-UNIT" . . . la nouvelle "Tripl-Unit" G-E est à la fois un autoclave de six pintes, une marmite économique et une unité de surface supplémentaire, au besoin. Trois commodités dans une seule.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED
Siège social: Toronto—Bureaux de ventes d'un Océan à l'autre

BIZIER & CARON Ltée
43½ rue St-Joseph
Tél.: 4-1081

CENTRL ÉLECTRIQUE ENRG.
368 rue St-Joseph, Tel.: 2-7869
1360 ave Maguire Tél.: 7-1896

EUGÈNE ÉLECTRIQUE ENR.
Eugène Gravel, prop.
333 de la Canardière, Tél.: 5-6674

MARQUETTE ELECTRIQUE INC.
132 rue Saint-Jean
Tél.: 3-2114

Gaucher Radio Service
114 rue de la Couronne
Tél.: 3-5890

CHENOR LTÉE
399 St-Joseph
Tél.: 2-3851

VALIN ENR.
Gaston Brochu, prop.
238 rue St-Jean Tél.: 2-8365

CIE CHINIC
28 Côte de la Fabrique
Tél.: 2-8293

TALON
32 rue St-Joseph
Tél.: 2-4820

J.-A. THÉBERGE
27 Bourlamaque,
Tél.: 4-0817

CONSULTEZ TOUJOURS LES ANNONCES DE "L'ÉV.-JOURNAL"

MOBEC LTÉE
466 rue St-Vallier
Tél: 2-1297

MOZART LTÉE
310 St-Joseph
Tél.: 2-6484

CONSULTEZ TOUJOURS LES ANNONCES DE "L'ÉV.-JOURNAL"

Carnet Mondain

Madame Gaspard Fauteux, épouse du lieutenant-gouverneur, a été l'hôte d'honneur à une réception offerte lundi par madame Philip Carrington.

L'honorable Cyrille Delâge est parti hier pour Ottawa, où il assistera aujourd'hui, à une réunion de l'exécutif du Comité de la Survivance Française dont il est le président d'honneur; il sera également présent à la célébration du 40ème anniversaire de la fondation de l'Association canadienne-française d'Education de l'Ontario. A son retour à Montréal, M. Delâge représentera le Comité catholique du Conseil de l'Instruction publique, à une séance de l'Ecole Polytechnique.

Madame J.-S. Bourque, épouse de l'honorable ministre des Terres et Forêts, était l'hôte d'honneur à une réception qui a eu lieu hier au Cercle Universitaire pour les épouses des ingénieurs-forestiers.

Le colonel et madame James-V. Boswell et leur jeune fille, Bobby, ont passé la fin de semaine à Montréal, inscrits au Ritz Carlton.

Madame Christian Lapointe, accompagnée de son fils, Claude, passe deux semaines à Arvida, l'invitée de ses soeurs, mesdames Henri Shehyn et Louis-Philippe Charest.

Mademoiselle Louise Couture recevait dimanche, en l'honneur de mademoiselle Elodie Gagnon, de Jonquière, de passage à Québec.

Un groupe d'amies recevront ce soir à un dîner intime à la Porte Saint-Jean, en l'honneur de mademoiselle Madeleine Pinsonnault, à l'occasion de son prochain mariage.

(Suite à la page 6, 1ère col.)

SALON DE BEAUTE

CHATEAU - FRONTENAC

M. Louis, maître-coiffeur, New-York, Montréal.

Téléphone: 3-2861 — 2-6625

COUPE "TAILORED"

Coupe de cheveux individualisée . . . nouvelle longueur, semi-court . . . facile à onduler. La dernière création adaptée aux chapeaux de la saison.

- La sensation au Canada.
- Ondulation à froid "American Beauty".
- Nouvelle technique, vagues souples et bouclettes naturelles.

Ondulation à froid, coupe, shampoing et mise en plis, le tout en deux heures seulement.

Coupe de cheveux, shampoing et mise en plis en une heure.

SERVICE GARANTI

7 COIFFEUSES - MANUCURISTES - MASSEUSE EXPERTE

CHEZ LES ENFANTS, LES PIRES ACCÈS DE

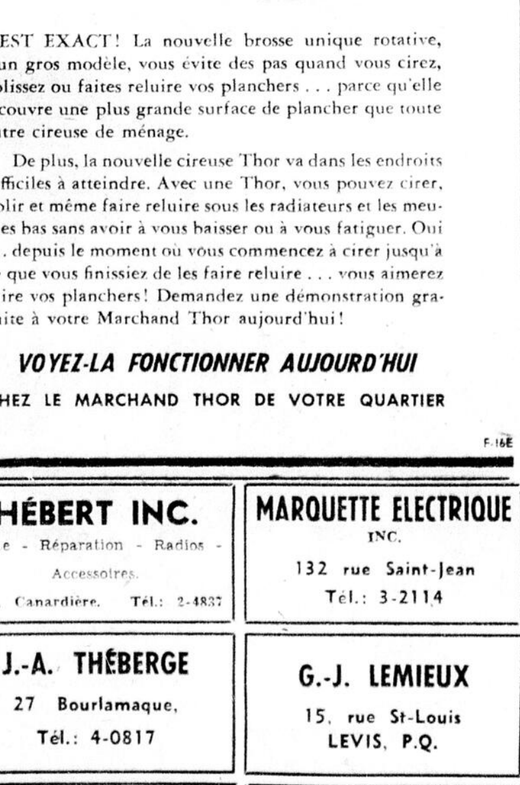
Rhumes Soulagés En Une Nuit

Des frictions au Vicks VapoRub au coucher réchauffent et calment vite les souffrances du rhume chez les enfants. Souvent, dès le matin suivant, la gêne causée par le rhume est en grande partie disparue. L'efficacité du VapoRub résulte de sa double action. D'abord, le VapoRub *pénètre* profondément dans les voies bronchiales congestionnées par le rhume, soulageant la congestion et apaisant l'irritation. De plus, il *stimule* la poitrine et le dos comme un cataplasme réconfortant. Ce soir, utilisez Vicks VapoRub.

Le mieux connu des Remèdes de Famille pour soulager les souffrances du Rhume

VICKS VAPORUB

CETTE GROSSE Brosse Unique de 8½" Couvre une Plus Grande Surface que Toute Autre Cireuse de Ménage!



C'est la NOUVELLE CIREUSE Electrique à Commande Coussinée Thor

★ ELLE CIRE
★ ELLE POLIT
★ ELLE FAIT RELUIRE

C'EST EXACT! La nouvelle brosse unique rotative, d'un gros modèle, vous évite des pas quand vous cirez, polissez ou faites reluire vos planchers . . . parce qu'elle recouvre une plus grande surface de plancher que toute autre cireuse de ménage.

De plus, la nouvelle cireuse Thor va dans les endroits difficiles à atteindre. Avec une Thor, vous pouvez cirer, polir et même faire reluire sous les radiateurs et les meubles bas sans avoir à vous baisser ou à vous fatiguer. Oui . . . depuis le moment où vous commencez à cirer jusqu'à ce que vous finissiez de les faire reluire . . . vous aimerez faire vos planchers! Demandez une démonstration gratuite à votre Marchand Thor aujourd'hui!

FAITE PAR Thor* Fabricants d'Appareils Ménagers pour le Blanchissage

*Marque Déposée

VOYEZ-LA FONCTIONNER AUJOURD'HUI

CHEZ LE MARCHAND THOR DE VOTRE QUARTIER

F-16E

A. BÉLANGER (Québec) Ltée, 119 rue du Pont, Tél. : 4-2911

HÉBERT INC. Vente - Réparation - Radios - Accessoires. 1567, Canardière. Tél.: 2-4837

MARQUETTE ELECTRIQUE INC. 132 rue Saint-Jean, Tél.: 3-2114

LAVIGUEUR & HUTCHISON Ltée 81, rue St-Jean, Québec

J.-A. THÉBERGE 27 Bourlamaque, Tél.: 4-0817

G.-J. LEMIEUX 15, rue St-Louis, LEVIS, P.Q.

BOURQUE ELECTRIQUE 4 rue St-Jean, Tél.: 2-2759; 315, St-Joseph, Tél.: 3-5202

L. GOULET INC. 371 rue St-Joseph, Succ. 59 rue Royale, Giffard

Geo. M. LATOUR 1495 3ième Avenue, Tél.: 3-2025

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 4 hres 30 l'après-midi à

L'Evénement-Journal

signalez

5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche, signalez

7-7632

Macabre . . .

(Suite de la 1ère page)

passé Bastia, le pilote se dirigea directement vers Lyon, au lieu de continuer vers Marseille" et contourna les Alpes de trop près.

Les 58 passagers de l'avion périrent presque en vue d'un célèbre lieu de pèlerinage français, Notre-Dame de-la-Salette, qui se trouvait à quelque cinq milles plus loin. C'est sur ce pic, voisin de l'Obiou, qu'une bergère avait eu une vision de la Vierge Marie.

D'après un témoin, la mort frappa soudainement. Robert Pontonier, de Grenoble, se trouvaient parmi les premiers à braver la Grande Tête de l'Obiou. A son retour, il rapporta qu'un seul corps était entier, sauf la tête qui avait été emportée. Il ajouta qu'on aurait bien de la peine à rassembler les morceaux des autres corps de façon à pouvoir les identifier.

Avion en miettes

"L'avion lui-même fut réduit en miettes, dit-il. Le plus gros morceau que nous avons vu est une partie de moteur".

Pontonier dit que l'avion s'est désagrégé comme si l'explosion s'était produite à l'intérieur. Cependant, il n'a vu aucun indice de feu et les cadavres ne sont pas calcinés.

Les premiers relevés de Pontonier et d'une cinquantaine d'autres qui firent la dure ascension indiquent que l'avion a dû heurter la montagne à quelques centaines de pieds de son sommet pour glisser ensuite au niveau de 6,000 pieds d'altitude.

"L'avion se prit l'extrémité de l'aile dans une crevasse, ce qui fit s'écraser le fuselage directement sur le flanc nord du pic, dit Pontonier. Ainsi s'expliquerait la destruction aussi complète de l'appareil et l'état lamentable des cadavres".

Les instruments furent détruits, ce qui entravera toute enquête officielle. L'avion avait pris contact, par radio, avec un aéroport de Lyon, mais n'avait plus donné signe de vie.

Pontonier et son groupe firent l'ascension en partant du village de Corps, où un quartier général avancé des recherches avait été établi. De Corps, les rapports furent canalisés, par radio et téléphone, vers le Syndicat d'Initiative de Grenoble. A cause de la mauvaise température, les recherches durent être suspendues dans la nuit de lundi à mardi.

Déclaration de M. Ruty

Lyon, 15. (AFP) M. Ruty, directeur de Bron, interrogé sur la perte de l'avion Rome-Paris, a déclaré que l'erreur de navigation semble être la cause essentielle de la catastrophe. On ne s'explique guère, a-t-il déclaré comment alors qu'à 4 h. 44 p.m. l'avion se situait au travers de Montélimar, il se trouvait en réalité à 60 milles plus à l'est.

Le DC-4 devait survoler Lyon à 5 h. 10 p.m. (heure locale). Il était normal qu'après son dernier contact avec Aix-en-Provence, il prenne le "range" de Bron. Puis celui de Corulgny qui le conduisait jusqu'à Bron. En fait à aucun moment Lyon n'a été en rapport avec lui.

Messe de requiem

Cité du Vatican, 15. Reuter) Aujourd'hui, en la basilique Saint-Pierre de Rome, sera célébrée, soit par Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, ou Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, une messe de requiem pour les 58 personnes qui perdirent la vie, lundi, dans la tragédie de l'Obiou.

Hier soir, nombre de Canadiens, dont plusieurs s'étaient rendus à Rome en compagnie des victimes du récent accident, se rendirent à l'église Saint-Louis-de-France pour une cérémonie en l'honneur de Mère Marguerite-Bourgeoys, béatifiée en fin de semaine.

A une telle cérémonie de réjouissance, il ne pouvait être question de prières pour les défunts. Tout de même, ceux qui participèrent à cette cérémonie eurent de la peine à cacher leur tristesse.

"Nous sommes tous atterrés par la nouvelle, dit Mgr Léger. Nous ne pouvons que courber la tête devant la volonté de Dieu".

Hier, le Saint-Père a prié tout particulièrement pour les 49 pèlerins qui se trouvaient dans le DC-4. C'était pour avoir le bonheur d'être reçus en audience spéciale par le Pape que ces pèlerins avaient retardé leur départ pour Paris, lundi.

On n'éveilla point le Souverain Pontife pour lui apprendre la nouvelle, lundi soir. On la lui communiqua à son réveil. Aussitôt, il offrit des prières spéciales pour les victimes, dans sa chapelle privée.

Son Eminence le cardinal James McGuigan, archevêque de Tironto, disait qu'il espérait encore "contre toute espérance" que la catastrophe ne serait pas aussi grave qu'elle le semblait.

"Jusqu'aux prochaines nouvelles, dit-il, je ne cesserai de prier avec ferveur pour que quelques vies soient épargnées."

Il ajouta qu'il redirait la messe, ce matin, pour le repos des âmes des victimes "bien que je sache qu'elles quittèrent Rome purifiées et spiritualisées par les exercices religieux de l'Année Sainte".

Une autorité du Vatican a dit que "la nouvelle a jeté un nuage sur nous. Mais, quelle plus belle mort pour un chrétien que de mourir après avoir obtenu toutes les grâces attachées au pèlerinage de l'Année Sainte et après avoir reçu la bénédiction du Pape ?"

Lundi, à l'audience, le Pape avait félicité les pèlerins d'être venus à Rome pour la béatification de la religieuse qui se rendit au Canada, il y a 300 ans, pour fonder la première congrégation de Soeurs canadiennes.

Le Saint Père fut tellement touché par lenthousiasme des pèlerins qu'il descendit au milieux d'eux et, le sourire aux lèvres, leur présenta l'anneau du pêcheur.

Moins de trois heures après cette émouvante audience, l'avion qui transportait ces pèlerins au Canada, s'écrasa dans les Alpes françaises.

A N.-D. de Paris

Paris, 15. (AFP) Une messe pour le repos de l'âme de Mgr Bureau, des 10 prêtres et des pèlerins qui ont trouvé la mort dans la catastrophe aérienne du massif de l'Obiou sera célébrée à Notre-Dame.

La date en sera fixée dès le retour à Paris du général Georges Vanier, ambassadeur du Canada qui est parti pour Grenoble.

Mgr P.-E. Léger

Cité du Vatican, 15. (PA) C'est une perte cruelle qu'il faut accepter chrétiennement et je m'associe à la douleur des familles et surtout du diocèse de Québec si durement frappé par la perte d'un nombre si important de ses prêtres, a déclaré Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal au correspondant de l'AFP, à l'issue de la messe qu'il a chantée à St-Louis des Français pour l'ouverture du triduum en l'honneur de la bienheureuse Marguerite-Bourgeoys. Rappelant les paroles de celle qui vient d'être élevée aux honneurs de l'autel disant au début de son séjour au Canada :

"Nous n'avons pas été capables de garder un seul enfant tous les enfants mouraient en bas âge à cette époque. Cela est de bon augure car le Seigneur prend pour les prémices", l'éminent prélat a ajouté : "La bienheureuse Marguerite Bourgeoys a voulu prendre les prémices des pèlerins. Puissions-nous recueillir les fruits de cette amère semence".

A Grenoble

Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, et le ministre du Québec des Chasses et Pêcheries, l'hon. Camille Pouliot, sont arrivés hier soir à Corps.

Les équipes

Grenoble, 15. (AFP) Toutes les équipes de sauvetage, qui depuis 24 heures ont lutté contre le vent et la neige pour découvrir l'appareil canadien dont la disparition avait jeté l'émoi dans les populations des grandes Alpes, sont maintenant de retour à Corps.

La plupart des sauveteurs, dès qu'ils eurent connaissance du lieu de la catastrophe, ont convergé vers le champ de neige où, comme ceux de la première cordée qui les avaient précédés, ils ont été saisis par l'émotion au spectacle tragique de l'appareil fracassé en plein vol.

De nombreux papiers, échappés des bagages éventrés des pèlerins Canadiens et que le vent a dispersés dans toutes les directions, ont été ramassés par les sauveteurs qui les ont confié au chef de l'opération, lequel les remettra demain à son tour, aux représentants de l'ambassade du Canada. Le général Vanier, ambassadeur du Canada, est attendu, aux premières heures de la matinée à Grenoble, où l'ont déjà précédé, hier soir, le colonel Carling-Kelly, attaché de l'Air, MM. Vaucher, officier de Sécurité, et Charpentier, attaché culturel à l'ambassade.

Les sauveteurs ont l'intention, quelles que soient les conditions atmosphériques, d'accéder demain matin jusqu'aux débris de l'appareil, mais, depuis le Croix de Pigne, trois heures de marche en terrain très accidenté sont nécessaires pour y parvenir.

C'est donc aux environs de midi que les corps des malheureux passagers du Skymaster commenceront à être redescendus dans la vallée.

On croit savoir, par ailleurs, qu'ils seront inhumés en France au cours d'une cérémonie dont la date n'a pas encore été fixée.

Ainsi, à quatre ans d'intervalle, une poignante émotion règne aux confins de deux départements français. Pour la seconde fois l'aviation paie un lourd tribut au massif de L'Obiou où déjà en 1946 un avion militaire américain percuta à 90 pieds du sommet.

La presse de Rome

Rome, 15. (AFP) — La nouvelle de la catastrophe aérienne du massif de L'Obiou tenait la vedette dans la presse du matin hier. Dans les milieux canadiens de Rome, aussi bien à l'ambassade qu'au Collège Canadien, une profonde consternation a fait place à l'atmosphère d'allégresse que la présence de nombreux pèlerins avait créée depuis quelques jours. L'accueil particulièrement affectueux que le pape avait fait au pèlerinage qui avait assisté à la béatification de Marguerite Bourgeoys paraissait avoir comblé les voeux de tous. C'est pourquoi les pèlerins, en partant étaient tout à la joie de leur séjour romain et nul n'aurait pu imaginer qu'un voile de deuil allait assombrir le tableau de la magnifique participation canadienne à l'Année Sainte.

C'est par un pur hasard qu'une des personnalités les plus en vue du pèlerinage ne se soit pas trouvée au nombre des victimes.

En effet, c'est au dernier moment que M. Onésime Gagnon a renoncé à prendre l'avion qui devait s'écraser quelques heures plus tard dans les Alpes. Le bruit a couru aussi la nuit dernière que Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, se trouvait parmi les morts.

Ce matin encore un journal romain a donné cette information que le prélat a lue avec surprise après avoir célébré à la première heure la messe de communion générale ouvrant à Saint-Louis des Français le triduum en l'honneur de la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys. Mgr Léger, archevêque de Montréal, a chanté la grand'messe et Mgr Roy, archevêque de Québec officiera ce matin tandis que le cardinal McGuigan, archevêque de Toronto, donnera la bénédiction ce soir.

Mais la joie aura désarté cette manifestation et, sans que la nouvelle élue perde rien de l'hommage qui lui est dû, les fidèles invoqueront surtout la miséricorde divine pour les disparus.

Récit d'un alpiniste

Corps, 15. (AFP) — Dans la salle de l'unique auberge de Corps, où le préfet de l'Isère, le général Valette d'Osia, commandant des troupes alpines du département, et M. Germain, président du secours en montagne, fraternellement mêlés autour d'un poêle rougeoyant avec les "cordées" qui viennent prendre quelque repos, M. Martial Ravenat, chef du groupe héroïque des six montagnards qui sont parvenus, au prix de mille efforts, jusqu'à l'épave déchiquetée du skymaster a fait, d'une voix brisée par l'émotion, le récit suivant de sa mission:

"Après avoir lutté pendant plusieurs heures contre la pluie, la grêle et la neige, qu'un vent violent plaque en rafales contre les parois rocheuses de la face nord de L'Obiou, nous sommes arrivés au champ de neige qui s'étend au pied de la haute paroi verticale du massif.

"Eparpillés sur une distance de 1500 pieds, les corps et les membres des malheureux passagers de l'avion gisent parmi les débris métalliques.

"La neige commence à recouvrir d'une mince couche blanche les cadavres de ceux qui ont dû succomber brutalement, car nous avons l'impression que l'appareil a heurté de l'aile droite la paroi rocheuse et a ensuite percuté de toute la violence de ses moteurs".

D'une des poches de son blouson, transpercé par la pluie, M. Ravenat a ensuite simplement tiré d'un des rares objets qu'il a découverts dans la neige: une forte liasse de billets de banque américains de $5, $10 et $100 représentant environ $1,300.

Peu à peu, des cordées rappelées par leur président ont convergé cet après-midi vers Corps, où des boissons chaudes leur ont été servies.

Demain matin, dès le moment où le jour commencera à poindre derrière les sommets des grandes Alpes, les sauveteurs reprendront la direction de la Croix de Pigne afin d'y commencer les opérations de descente des corps. Ceux-ci seront déposés dans une chapelle ardente provisoire organisée dans le petit hameau où M. Ricard viendra s'incliner au nom du gouvernement.

Visite à Nicolet de Me G. Lapalme

Nicolet, 15 (Spéciale) M. Georges Lapalme chef de l'organisation libérale provinciale, a rencontré plusieurs des chefs organisateurs libéraux du comté, lors d'une courte visite qu'il a fait ici lundi, au cours de son voyage dans toute la province.

Pendant l'entrevue, M. Lapalme a tenu à souligner entre autres choses, que le parti libéral est résolu, dès qu'il reprendra le pouvoir, aux prochaines élections provinciales, à protéger la libre entreprise contre les abus du socialisme et à développer un régime de sécurité sociale capable de maintenir la liberté de tous les citoyens.

L'entreprise libre, dit le chef libéral, est le système économique qui xn3flaetorpsg tsehc àesia laisse à l'homme le maximum de liberté individuelle et collective, et, sous un régime démocratique. l'Etat ne doit intervenir que pour maintenir l'équilibre entre les droits individuels, supprimer les abus, corriger les malaises sociaux et, quand le bien-être général l'exige suppléer à l'entreprise libre, mais seulement en dernier ressort.

C'est en agissant ainsi que l'on pourra lutter le plus efficacement contre le communisme et les autres propagandes subversives.

M. Lapalme a aussi étudié avec ses organisateurs les problèmes d'éducation, de voirie, de travail, et autres, ajoutant que son intention générale est de supprimer les injustices et de corriger les malaises sociaux.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Votre horoscope

Mercredi, le 15 novembre 1950

21 mars au 20 avril (Bélier) Soyez consciencieux à votre travail, évitez tout ce qui peut vous attarder et méfiez-vous des critiques injustifiées. Désillusion possible dans le domaine du coeur.

21 avril au 20 mai (Taureau) Nouvelle pouvant faire naître un peu d'inquiétude, évitez cependant une trop grande sensibilité. Hésitation dans le domaine du coeur.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Recherchez les personnes gaies et optimistes. Evitez les conversations susceptibles de susciter des querelles. Soyez persévérant dans le domaine du coeur et ne vous découragez pas au premier refus.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Evitez les conversations portées à la critique. Modérez votre imagination trop exaltée et ne vous engagez pas dans une aventure décevante.

24 juillet au 22 août (Lion) Vous approchez d'un dénouement favorable, ne précipitez rien et sachez être patient; les difficultés disparaîtront. Petite épreuve à subir dans le domaine du coeur.

23 août au 22 septembre (Vierge) Eclaircissement et satisfaction dans vos sentiments, vous pouvez avoir confiance, les astres vous promettent des jours meilleurs dans ce domaine. Succès dans vos entreprises.

23 septembre au 22 octobre (Balance) Bonnes dispositions intellectuelles qui vous permettront de progresser. Redoublez d'activité afin de profiter de cette journée pour terminer certaines affaires en cours.

23 octobre au 22 novembre (Scorpion) Faites preuve de confiance à ceux qui vous aiment et soyez moins énigmatique. On cherchera à mieux vous comprendre et à vous être agréable, soyez sincère et évitez l'amour-propre.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Proposition favorable, cultivez vos relations et n'hésitez pas à solliciter l'appui dont vous pouvez avoir besoin. Sentiments confiants et sincères.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Vos désirs sont en voie de réalisation, persévérez dans vos projets. Dans le domaine du coeur, ne rejetez pas l'aventure si elle se présente.

22 janvier au 20 février (Verseau) Votre chance peut se manifester par une nouvelle rencontre, soyez attentif aux propositions. Dans le domaine du coeur, sentiments bien inspirés.

21 février au 20 mars (Poissons) Bonne disposition d'autrui en votre faveur. Succès dans la situation et réalisation de vos désirs, spéculation avantageuse. Bref voyage en perspective.

L'enfant né aujourd'hui sera actif, nerveux, et sa nature complexe pourra donner des surprises. Rêveur, il voudra entreprendre des choses impossibles et stimulera son entourage pour des oeuvres irréalisables. Autoritaire et indépendant, il sera cependant capable d'actes de bonté et sera dévoué et affectueux. Sincère et entier dans ses sentiments.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4954

Des plis plats à l'avant et à l'arrière. Voici le secret d'élégance que l'on retrouve dans cette jupe bien classique. Vous aimerez sûrement les poches fermées par des boutons et la ceinture large qui avantage la taille.

Vous pouvez obtenir ce patron dans les grandeurs suivantes : 24, 26, 28, 30, 32. Grandeur 28 requiert 2 3-8 vgs d'un matériel de 54 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

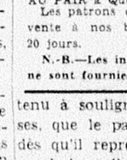
N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

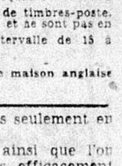
Dr Marthe PELLAND
173, ST-JEAN
Consultations ½ h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau : 2-5598 Rés. : 2-5027
MALADIES NERVEUSES

ARTHRITIQUES RHUMATISANTS

Voici un Médicament Éprouvé qui Agit Vite pour

ARRETER LA DOULEUR!





SI VOUS endurez les douleurs et les malaises causés par l'arthrite ou le rhumatisme, vous devriez connaître ces faits :

Beaucoup d'hommes et de femmes qui ont souffert pendant des années ont été grandement soulagés par les Comprimés DOLCIN.

Grâce à DOLCIN — rapportent des usagers reconnaissants dans le monde entier — nous sommes actifs de nouveau . . . et travaillons de nouveau . . . bénéficiant d'un soulagement durable de la douleur. Pour tous ces usagers de DOLCIN — les articulations et les muscles douloureux ne sont plus qu'un souvenir.

DOLCIN est le produit dont la composition scientifique est conçue tout spécialement pour apporter un prompt soulagement aux douleurs causées par l'arthrite, le rhumatisme, la sciatique, l'hygroma et la névrite.

Et . . . d'une importance primordiale . . . DOLCIN est inoffensif — il n'affectera ni le coeur ni aucun autre organe. Des millions de flacons en ont été pris.

Profitez de l'expérience des autres. N'attendez pas! Procurez-vous du DOLCIN peu coûteux aujourd'hui chez votre pharmacien. Cent comprimés, $2.39, deux cents comprimés, $3.95. Egalement présenté en flacons de 500 comprimés.

Ayez soin d'obtenir le produit original véritable

DOLCIN®

DOLCIN est la marque déposée de ce produit breveté au Canada et à l'Etranger.

Nouveaux . .

Sacs d'après-midi en faille

5.50 à 12.50

Genre plutôt habillé . . . les deux, le matériel et le dessin . . ces sacs d'une forme nouvelle sont des accessoires parfaits pour les costumes d'après-midi . . dans les tons fondamentaux de bleu marine, de brun et de noir. Ils ont tous un cachet discret de métal doré dans la monture ou dans le fermoir. A gauche . . un sac genre bourse arrondie, 12.50. A droite, en haut, un modèle de petite sacoche, 6.95. A droite, en bas, une bourse fantaisie, 5.50.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

SOIES **ACTONIA**

MATERIEL A LA VERGE

146 St-Jean Tél.: 3-0534

(EDIFICE THEATRE CAPITOL)

HANDICRAFT EXHIBITS INC.

61 rue d'Auteuil *téléphone: 4-2132*

VENTE DE SET SECONDE MAIN

MEUBLES ANTIQUES

tels que:

CHAISES - FAUTEUILS - TABLES - SOFAS - ETC

ainsi qu'un bel assortiment de

• VERRE TAILLE • FIGURINES
• VIEILLES HORLOGES, ETC.

Achetez vos cadeaux de Noël parmi nos morceaux rares introuvables ailleurs.
Organisations de ventes d'encans privés

Carnet Mondain

Madame René Turcot fait un séjour dans la métropole, l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame Jean Richer.

Mademoiselle Germaine Samson recevait intimement la semaine dernière, en l'honneur de madame M. Poliquin, de Montréal.

M. et madame Emile Massé, de la rue Eymard, à Saint-Sacrement, sont partis pour Toronto où ils visiteront l'Exposition; ils se rendront ensuite aux Chutes Niagara.

Madame J.-Albert Roy a passé quelque temps à Montréal, l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame Dunn Clarke.

Mademoiselle Jeannette Côté, de Rimouski, a reçu un groupe d'amies du collège de Jésus-Marie samedi.

Le mariage de Cécile, fille de M. et de madame Henri Lemieux, décédés, avec M. Paul-A. Côté, fils de M. Frank Côté, décédé, et de madame Côté, de Sherbrooke, a été célébré samedi, en la chapelle de l'église de Saint-Coeur de Marie. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu chez Marino et les nouveaux mariés partirent ensuite pour voyage. Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait: madame Frank Côté, M. et madame Bob Côté, de Sherbrooke, ainsi que M. et madame Pierre Lemieux, de Montréal.

(Suite à la page 7, 1ere col.)

Les vêtements pour bébé

Vanta de Moodies

Couches et culottes, vêtements de nuit, serviette Vanta, draps de lit, camisoles et brassières Dipatab, layettes complètes dans les principaux magasins

Les VANTA sont faits dans les tailles régulières approuvées au Canada.

Moodies HAMILTON, ONTARIO

Pour vite soulager la toux, mélangez ce sirop chez vous

Vous serez surpris de la rapidité avec laquelle vous pouvez soulager une mauvaise toux d'hiver, lorsque vous essayerez cette recette bien connue, universellement employée au Canada. Le mélange se fait sans peine et coûte une bagatelle.

Dans une bouteille de 16 onces, versez 2½ onces de Pinex; ajoutez ensuite du sirop de sucre granulé pour faire 16 onces. Il est facile de préparer ce sirop avec 2 tasses de sucre et 1 tasse d'eau, qu'on agite quelques instants jusqu'à dissolution. Rien à mettre sur le feu. Où la place du sirop de sucre, vous pouvez employer du sirop de blé d'Inde ou du miel liquide. Cela vous donne pour votre argent quatre fois autant de remède contre la toux. Il ne se gâte jamais et il a le goût fin.

En un rien de temps vous sentez son effet pénétrant. Il détache le phlegme, aide à dégager les voies respiratoires et adoucit les membranes irritées. Cette triple action explique pourquoi il soulage si rapidement les toux déprimantes.

Le Pinex est, sous une forme concentrée, un composé spécial d'ingrédients bien connus pour son effet adoucissant sur les irritations de la gorge. Argent remboursé s'il ne vous plaît pas sous tout rapport.

POUR PLUS DE COMMODITE, PROCUREZ-VOUS LE PINEX PREPARE

La bonne cuisine

Soupe au Saumon

1 tasse de saumon
1 pinte de lait
2 cuillers à soupe de beurre
4 cuillers à soupe de farine
1½ cuiller à thé de sel
Pincée de poivre

Egoutter l'huile du saumon, retirer peau et arêtes et faire frémir dans le lait. Passer au tamis ou employer le malaxeur électrique. Assaisonner et lier avec beurre et farine cuits ensemble. (6 portions).

Pâté de Pigeon

6 pigeons
Gras de lard salé
½ cuiller à thé de grains de poivre
1 oignon piqué de 8 clous de girofle
8 tranches de carottes
2 brins de persil
2 pieds de céleri
4 cuillers à soupe de beurre
3 cuillers à soupe de farine
Vol-au-vent (Facultatif)

Habiller, nettoyer et trousser les pigeons; sauter au lard. Retourner souvent pour bien saisir tous les côtés. Mettre dans un chaudron, presque couvrir d'eau bouillante, ajouter grains de poivre, oignon carotte, persil et céleri; mijoter 3 heures ou plus. Quand ils sont tendres, les retirer, passer le jus et le lier avec beurre et farine cuits ensemble. Réchauffer les pigeons dans la sauce, garnir le vol-au-vent, couvrir d'une croûte de pâte ou servir en marmite. (6 portions).

Au Palais de Justice . . .

(Suite de la 1ère page)

juin dernier, conduit son automobile d'une manière dangereuse pour le public.

M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, l'a condamné à payer une amende de $200 et les frais, et lui a interdit de conduire pendant une période de quatre mois "à compter de la date où lui fut enlevé son permis". Le permis lui avait été enlevé le 3 juillet.

L'accusation d'homicide involontaire coupable avait été portée contre Baker à la suite d'un accident de la route qui avait coûté la vie à Normand Tessier, 19 ans, de Ste-Anne de Beaupré, le 20 juin dernier.

L'art dentaire

Pour infraction à la loi des chirurgiens-dentistes, Louis-Georges Héon, de Québec, a été condamné hier à payer une amende de $50 et les frais après avoir été trouvé coupable de "pratique illégale de l'art dentaire".

Un cas isolé ne suffit pas, habituellement, pour trouver un accusé coupable de pratique illégale, a commenté M. le juge Laetare Roy, en prononçant son jugement, mais il y a ici les circonstances qui entourent ce fait isolé, qui me permettent de conclure à l'habitude. Le client est traité comme s'il se trouvait dans un bureau de dentiste. Il entre, on lui dit d'attendre son tour; puis on l'admet; l'accuse accepte, sans hésiter un instant, de lui fabriquer un dentier. Il prend les empreintes, sans s'informer si le client a une prescription de dentiste. Il agit, en somme, comme si c'était là son travail habituel.

Héon était accusé d'avoir illégalement pratiqué l'art dentaire entre le 9 janvier et le 28 janvier 1950.

Des amendes

Pour vente illégale de liqueurs alcooliques, un particulier a été condamné à payer une amende de $50 et les frais, après s'être avoué coupable devant M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix.

Un autre a payé une amende de $25 pour avoir négligé de produire son rapport d'impôt sur le revenu.

Une autre de $25 et une amende de $15 ont été imposées à des gens accusés d'avoir négligé de payer des taxes d'accise.

Pour des infractions aux règlements de la vente au détail, deux marchands ont dû payer chacun une amende de $10 et les frais.

Acquittement

L'homme à l'auto rouge cerise et aux lunettes fumées a été acquitté hier d'une accusation de s'être introduit par effraction dans le garage de M. Jean-Paul O'Dess, de St-Agapit, dans la nuit du 7 au 8 août dernier.

En rendant son jugement hier, M. le juge Laetare Roy, a déclaré que la preuve soumise par la Couronne n'est qu'une preuve circonstancielle qui est légère. "Cette preuve circonstantielle peut être la signature de l'accusé, dit le juge, mais cette signature est illisible".

Dans son témoignage à décharge, l'accusé a déclaré qu'il n'était que de passage à St-Agapit, dans la nuit du vol, et qu'il ne s'est jamais introduit par effraction dans le garage. Au procès, la semaine dernière, des témoins avaient déclaré qu'ils avaient vu l'homme à l'auto rouge cerise et aux lunettes fumées à diverses reprises et en divers endroits au cours de l'été. Mais l'accusé a déclaré qu'il n'avait fait que voyager, tout l'été, de la région à la frontière américaine, pour son commerce.

Devant le doute, le juge a acquitté Philippe Mulloy, 41 ans, qui a donné comme adresse 9 rue Hamel, Québec.

Sur un cautionnement

Un citoyen qui se présentait hier comme caution pour obtenir la liberté provisoire d'un accusé en attendant son enquête, a réussi à faire diminuer de $500 à $300 le cautionnement fixé la veille par M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix.

Mais avant que le caution ne consente à engager sa propriété en garantie, le juge dut lui expliquer toute la procédure et l'assurer que le cautionnement n'avait qu'un seul but: celui d'assurer la présence de l'accusé devant le tribunal le jour fixé pour l'enquête ou le procès.

Le caution accepta même, à la fin, de signer un consentement à tout ajournement de l'enquete lors de sa présence.

Dommages de $2,189

La compagnie des chemins de fer nationaux du Canada est tenue responsable, dans un jugement de l'hon. juge Oscar Boulanger, de la Cour Supérieure, d'une collision survenue le 8 novembre 1948, au passage à niveau de la rue Joliette, à Lauzon, entre une remorqueuse et le train de la compagnie dénommé l'Océan Limité.

La remorqueuse, propriété de Mme Rosanna Bilodeau-Gosselin, de Lauzon, s'était rendue au passage à niveau pour tirer de son impasse l'auto de M. Adjutor Labrie, de St-Charles, comté de Bellechasse, alors conduite par son neveu, Langis Labrie. L'auto de M. Labrie s'était immobilisée entre minuit et 1 heure du matin, sur la voie ferrée.

D'après la preuve faite au procès, le jugement attribue l'accident à la faute d'un jeune télégraphiste qui se trouvait alors à la gare de Lévis, qui "n'a pas donné à temps au train l'avertissement d'arrêter".

La preuve a révélé que le jeune Labrie avait téléphoné à la gare de Lévis pour demander qu'on fasse arrêter le train. Le télégraphiste lui aurait alors répondu qu'il n'y avait rien à faire: que le train était parti d'Arlaka et qu'il était maintenant impossible de l'arrêter. Mais, selon la preuve, si le télégraphiste avait téléphoné à la gare St-Joseph, à Lauzon, le préposé de la compagnie à cet endroit, aurait eu le temps, lui, de donner au train, un signal.

Le jugement condamne la compagnie à payer à Mme Rosanna Bilodeau-Gosselin des dommages au montant de $2,189.27.

Honneurs militaires à des Canadiens

Ottawa, 15 (PC) Le lt. général Charles Foulkes, chef de l'état-major canadien et le brigadier Des Smith, secrétaire du comité conjoint des états-majors, ont reçu les honneurs militaires italiens des mains du général Ettsio Marras chef d'état-major de l'armée italienne, au cours d'une brève cérémonie à l'ambassade italienne hier.

Le général Foulks a été investi de l'Ordre Militaire de l'Italie, avec le grade d'officier de haut rang, et le brigadier Smith a été investi du même ordre, avec le grade de commandant.

PERTUSSIN dégagera cette mauvaise TOUX

Depuis plus de 40 ans PERTUSSIN a la réputation d'être un remède des plus efficaces contre la toux. Agréable au goût, il convient parfaitement aux enfants comme aux adultes. Un essai vous convaincra de ses qualités. En vente dans toutes les pharmacies.

C.E. Pelletier

187 St-Jean — Tél.: 4-9443

Peut-on se permettre des fautes vestimentaires qui seront vues par tout le monde . . . quand une seule faute d'ortographe dans une lettre intime, nous fait rougir...

Pour tous vos problèmes en ce domaine consultez des spécialistes:

Santé de la mère, Santé de l'enfant

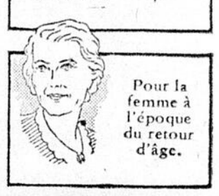
UN traitement suivi aux pilules FEMOL augmente les forces de la future maman.

Grâce à FEMOL, des milliers de femmes ont franchi avec sérénité les étapes pénibles de leur vie. FEMOL n'est pas un simple calmant: c'est un concentré végétal qui tonifie les organes particuliers au sexe féminin et les rend plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Pourquoi ne pas adopter FEMOL aujourd'hui même?

FEMOL

Pour la jeune fille qui devient femme.

Pour la maman, avant et après la naissance.



Pour la femme à l'époque du retour d'âge.

FAB REND TOUT FACILE — MÊME L'ÉPARGNE!

VENTE 1¢ QUANTITÉ LIMITÉE

Aubaine de présentation

OBTENEZ UN PAIN DE L'ULTRA-DOUX SAVON PALMOLIVE pour 1¢ seulement avec l'achat du FORMAT GÉANT FAB AU PRIX RÉGULIER

GRANDE VENTE pour 10 jours

Des réductions sur tout notre stock au complet

ROBES en crêpe, soie moirée. Rég. $12.95 pour la vente $5.95

COMPLETS POUR HOMMES Gabardine de laine anglaise, gabardine, worsted, serge. Toutes les grandeurs. Rég. $55.00 ..... $39.95

PALETOTS D'HIVER en lamalaine, couleurs nouvelles. Rég. $55.00 et $60.00 $39.95

LOT DE PALETOTS D'HIVER désassortis, réduits à $19.95

STATION WAGON pour dames Rég. $69.00 $45.00

LOT DE MANTEAUX garnis de fourrure, plus haute nouveauté du jour. Rég. $99.00 $65.00

LOT DE MANTEAUX non garnis de fourrure, très haute qualité. Rég. $69.00 ..... $49.00

LOT DE MANTEAUX couleurs et modèles les plus récents. Rég. $39.95 ..... $24.95

C. Sherman
MAGASIN DE NOUVEAUTES
339 rue Saint-Joseph Tél.: 3-7664

Robin Hood MELANGES A GATEAUX + UN OEUF FRAIS

...ajoutez un oeuf frais et obtenez un meilleur gâteau!

Rita Martin
RITA MARTIN, directrice Service d'Art culinaire, Robin Hood Flour Mills Ltd.

"Garantit un gâteau supérieur à celui préparé avec tout autre mélange, sinon votre argent vous sera remis."

Seul ROBIN HOOD
- ne contient pas de poudre d'oeuf
- vous demande d'ajouter un oeuf frais
- *garantit* chaque fois gâteau mieux levé, plus léger, plus savoureux—encore frais et léger le lendemain
- est préparé avec la farine à gâteau Velvet, de qualité supérieure
- a été préféré par 2 ménagères sur 3 lors d'une enquête faite à travers le pays.

Essayez les autres mélanges Robin Hood: Pain d'épice . . . Easy-Mix

C17-50F

Carnet Mondain

M. et madame R. Blanchet sont de retour d'un bref séjour à Montréal.

M. et madame Guy Bourbeau, de Québec, étaient récemment les invités de M. et de madame Arnould Bourbeau, à St-Hyacinthe.

M. et madame R.-E. Studor passent quelque temps à Hemmingford, Qué., les invités de leur gendre et de leur fille, M. et madame F.-J. Hughes.

M. et madame James O'Halloran sont revenus à Québec, d'un voyage dans l'Ouest.

A l'extérieur

Le gouverneur général a reçu l'ambassadeur d'Italie, le général Marras, le colonel Musco, le colonel de Martino et le brigadier J.-P.-E. Bernatchez, en fin de semaine.

Madame Hubert Guérin, épouse de l'ambassadeur de France à Ottawa, a reçu, samedi, les femmes des délégués au congrès du Club Richelieu.

Les membres du Comité des divertissements des anciens combattants hospitalisés recevront le dimanche 19 novembre, en fin d'après-midi, au Cercle universitaire, de Montréal, au profit de leurs oeuvres.

Le samedi 11 novembre, eut lieu, dans la plus stricte intimité, en la chapelle de la Basilique de Montréal, le mariage de mademoiselle Jeannine Blais, fille de M. et de madame Henri Blais, de Montréal, avec M. Benoit Talbot, fils de M. et de madame Willie Talbot, de l'Isle Verte. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Alfred, capucin.

Amicale

L'amicale Saint-Louis de France du couvent de Bienville invite les anciennes à se réunir à leur Alma Mater, le dimanche 19 novembre, à l'occasion de la réunion annuelle.

L'Opposition . . .

(Suite de la 1ère page)

suite que les assureurs versent : $935,000 d'indemnités aux particuliers ; $798,000 aux communautés religieuses; $65,000 à l'administration fédérale; $30,000 à l'administration provinciale.

Bref, conclut le premier ministre, les dégâts se montent à $10,292,722; les assureurs ont payé $1,828,222; il restait donc encore à trouver $8,464,550.

A date, les gouvernements d'Ottawa et du Québec ont payé chacun à Rimouski une somme de $483,949.60, soit un montant total de $967,899.20.

On a prélevé $203,637.08 sur le Fonds Rivard pour distribuer aux sinistrés; 156 propriétaires et 256 locataires ont touché chacun $500 pour se remeubler; et l'on a donné quelques vêtements.

Au total, jusqu'à présent, les sinistrés de Rimouski ont donc touché près de $1,200,000.

Puis l'hon. M. Duplessis a expliqué le fonctionnement de la loi proposée.

— "Nous voulons aider les Rimouskois autant qu'il est raisonnable, mais il est bien entendu que des désastres tels que la conflagration de mai, ne doivent pas être une source d'enrichissement d'une part, ni de démagogie partisane d'autre part".

Le chef du gouvernement a signalé le fait que la garantie gouvernementale aura deux conséquences : Rimouski pourra emprunter son million à un taux d'intérêt moins élevé et à des conditions plus favorables.

M. M. Duplessis donne ensuite ces précisions : l'évaluation officielle des biens-fonds à Rimouski ne donne environ que 40% de la valeur réelle comme cela se produit dans maintes municipalités du Québec; pour calculer la capacité d'emprunt d'un sinistré, on triplera la valeur officielle — (régistres municipaux) — de la maison incendiée.

—"La loi que nous présentons est si généreuse que nous triplons l'évaluation municipale pour établir la capacité d'emprunt, dit M. Duplessis. Ainsi une propriété qui a été évaluée par la municipalité à $5,000 sera considérée comme valant $15,000."

Le sinistré pourra emprunter 50% de la somme représentant la différence entre les $15,000 et l'indemnité qu'il a touché de l'assureur. Si l'indemnité est de $7,000, notre sinistré pourra donc emprunter $4,000.

—"4,000 et $7,000, cela fait $11,000 . . . C'est raisonnable à moins de vouloir se réclamer du principe de ruiner tout le monde!"

Pour terminer, l'hon. M. Duplessis souligne que les Rimouskois pourront encore se prévaloir des avantages de la Loi pour la construction d'habitations.

M. George-C. Marler

Ayant pris la parole, M. George-C. Marler, chef de l'Opposition, a exprimé son intention d'examiner le bill de façon à voir dans quelle mesure il répond réellement aux besoins de la population rimouskoise. "Et si je ne partage pas entièrement l'opinion du premier ministre, j'espère qu'il ne m'en accusera pas pour cela de démagogie," dit-il. M. Marler était d'avis que le projet de loi était insuffisant.

Le chef de l'Opposition a souligné qu'il faut tenir compte des facteurs suivants: les Rimouskois étaient pour la plupart trop peu assurés; le coût de la construction a terriblement monté — (il a plus que doublé depuis 10 ans); le coût de remplacement ne correspond pas à celle des habitations incendiées.

—"Le premier ministre, dit-il, a parlé pour les particuliers de $3,319,000 de pertes et $935,000 d'assurances. L'insuffisance de fonds crée un problème financier très grave d'autant plus que nombre d'indemnités d'assurance doivent servir à rembourser des hypothèques."

M. Marler a félicité les journaux qui ont organisé des souscriptions versés au Fonds Rivard . . . "M. Rivard dont c'est aujourd'hui la fête et auquel j'offre mes meilleurs voeux."

Puis M. Marler s'est plaint de la lenteur de la distribution du Fonds Rivard. "Les généreux souscripteurs s'attendaient à ce que leurs dons soient remis immédiatement aux sinistrés. Il me semble que ce que l'on a versé jusqu'à date est nettement insuffisant; c'est à peine le quart du total. Nous sommes au 14 novembre, c'est-à-dire que près de six mois se sont écoulés depuis l'incendie; le 16 octobre, d'après les journaux locaux, une somme d'à peine $182,000 avait été versée."

La situation est telle que le conseil municipal de Rimouski a cru de son devoir de protester contre une telle lenteur, continue-t-il. "Je ne dis pas que le gouvnrnement est responsable de cette lenteur, je ne critique pas le Solliciteur général, mais je constate des faits qui ne sont pas à l'avantage des sinistrés de Rimouski. Un grand nombre ont dû, pour cette raison, retarder la reconstruction de leurs maisons; et aujourd'hui ils se trouvent dans des conditions difficiles et la saison est défavorable."

M. Marler a ajouté que le gouvernement n'a pas encore laissé voir de quelle façon il entend distribuer le solde du Fonds Rivard.

Ayant remarqué que la valeur des pertes ne peut servir de base pour le sinistré qui veut reconstruire — (car le nouveau logis va coûter plus cher que l'ancien)—M. Marler remarque qu'il faut plus que compenser les pertes.

—"Où les sinistrés vont-ils trouver de l'argent?"

M. Marler ajoute que la situation se complique du fait que les prêteurs ne veulent pas faire d'affaires dans le bas St-Laurent et qu'on ne peut s'attendre à ce que les Caisses populaires aient assez d'argent pour suffire aux demandes.

Il faut absolument trouver un remède pour permettre la reconstruction.

Et le chef de l'Opposition demande au gouvernement de se montrer plus large pour les conditions de prêt et de ne pas tenir compte de la valeur des maisons incendiées. "Ce qu'on doit rechercher, c'est donner aux gens le moyen de reconstruire."

Le député de Gaspé-Nord a reproché au gouvernement de faire trop peu pour les sinistrés de Rimouski. "Les citoyens de Rimouski survivront-ils à leur malheur? Devront-ils en grand quitter leur ville?"

Le député indépendant de Montréal-Ste-Anne a félicité le gouvernement de son "magnifique esprit de charité chrétiennt". Il a aussi rendu hommage à la générosité de la population anglaise.

Avant la deuxième lecture du Bill No 2, le premier ministre avait dit regretter que le chef de l'Opposition "se fasse l'écho d'une voix lointaine qui n'a pas le courage de venir se faire entendre elle-même en Chambre"; et il avait ajouté qu'il ne s'agissait pas de faire des promesses par surenchère, promesses faciles faisant appel aux appétits.

—"Nous devons agir avec prudence, a continué M. Duplessis; le T.H. St-Laurent a fait remarquer qu'il fallait agir avec prudence dans le cas de Rimouski et il a entièrement raison".

Après l'adoption à la suite de la deuxième lecture, le présidtnt quitta son fauteuil et la Chambre se changea en comité plénier.

M. Alfred Dubé, député de Rimouski, a félicité le premier ministre et son cabinet de leur heureuse intervention qui "permettra aux sinistrés de faire reconstruire leurs habitations à des conditions tout à fait avantageuses"

Puis M. George-C. Marler posa quelques questions: Comment le gouvernement procède-t-il pour la réparition du Fonds Rivard? M. Duplessis: "Nous nous tfforçons de distribuer le fonds de la manière la plus équitable."....d'après les renseignements recueillis sur place par le brigadier Thériault, MM. E. Laurent et P.-E. Gagnon.

— "Je voudrais encore savoir quand le solde sera distribué? " a demandé M. Marler.

M. Duplessis: "Aussitôt que possible!"

En réponse à M. Marler, M. Duplessis a encore déclaré que presque tout le montant des secours distribués jusqu'à date l'a été à des particuliers et que les institutions religieuses n'ont presque rien reçu.

M. Duplessis a annoncé la teneur d'un amendement qui augmenterait de 40 à 50 % l'emprunt qu'on pourra obtenir et qui sera basé sur la différence entre trois fois l'évaluation municipale et les assurances et les dons. M. Marler est d'avis que ce n'est pas assez généreux. Il demande au gouvernement de ne pas tenir compte de l'endroit pour l'ameublement dans le calcul de la capacité d'emprunt.

A propos de l'article 6 de la loi, la ville de Rimouski obtient, pour tout prêt consenti, une première hypothèque M. Marler remarque que cette hypothèque devrait prendre rang après "les charges déjà existantes"

L'article 10 empêche un propriétaire qui a bénéficié de la loi de revendre son immeuble sans le consentement de la ville de Rimouski. M. Marler prétend que cet article causera des ennuis.

— "C'est comme pour la loi du prêt agricole, dit M. Duplessis. Il faut empêcher la spéculation. La loi est faite pour ceux qui veulent demeurer à Rimouski.

C'est alors que M. Marler pria M. Robert Lévesque de lire la motion de l'Opposition.

Après le vote, M. Duplssis lut un message du maire de Cabano, M. Emile Morin, remerciant le gouvernement de l'aide apporté aux sinistrés de sa ville, et M. le député de Témiscouata, André Pelletier, remercia le gouvernement.

Les Bills Nos 3 (Cabano) et 5 (pour les $8,000,000 accordés à l'Office du crédit agricole) ont été votes très rapidement.

Le Bill No 6 qui avait pour but de mettre fin à une subvention accordée par le gouvernement provincial à ceux qui se prévalaient du prêt agricole fédéral, a soulevé un débat.

M. Marler a dit que le prêt fédéral rend service. $16,000,000 ont été prêtés par Ottawa dans le Québec.

L'hon. Laurent Baré n'est pas de cet avis. Il a déclaré qu'Ottawa n'a prêté que $6,000,000 dans le Québec alors que le gouvernement provincial a fourni $65,000,000 aux cultivateurs québécois.

M. Marler a émis l'objection qu'on ne doit pas punir des gens qui ont voulu se prévaloir du prêt fédéral et dont les demandes ont été acceptées.

M. Duplessis posa ainsi le problème : "Il y existe deux modes de prêts : l'un qui ne prête pas et à qui l'ont doit fournir des béquilles; l'autre qui rend service dans le Québec. Pourquoi donc payer pour un mode de prêt qui ne prête pas ?"

L'adoption du bill suivit la deuxième lecture et la troisième "sur division".

C'est aussi "sur division" que le bill No 10 (éducation) a été adopté. Il y a dans toute la province une foule de jeunes gens, pauvres en argent, riches en talent; ce sont ceux--là que nous voulons aider, a dit le premier ministre, en faisant profiter du "fonds pour l'éducation" toutes les branches de l'enseignement à tous les échelons.

M. Marler a remarqué que le bill ne se propose que d'éliminer le nom du secrétaire provincial du texte de l'article 24 de la loi pour assurer le progrès de l'éducation.

A la fin de la séance du soir, on a adopté rapidement les bills 12 et 13, le premier ayant pour but de préciser le sens de l'article 123 de la loi des cités et villes relativement à l'inéligibilité, aux élections municipales, des personnes ayant l'autorisation de vendre des boissons alcooliques.

Les épiciers ayant une licence pourront encore présenter leur candidature. Et M. Duplessis a fait l'éloge de l'épicier du coin qui rend service à l'ouvrier.

Le bill No 13 concerne l'établissement d'un nouveau bureau d'enregistrement pour la région de Chibougamau.

MELLE MONA BROWN CHEZ J.O. NADEAU.

Photo prise il y a quelques jours chez le marchand de fourrures J.-O. Nadeau, à l'issue d'un cocktail donné en l'honneur de Mlle Mona Brown, concurente finaliste au titre de Miss Cinéma 1950, et représentante officielle de la ville de Québec. Les fourrures que l'on peut voir sur la robe de bal exposée dans une montre du Square d'Youville furent présentées par M. Lucien Nadeau lors de cette réception. De gauche à droite, nous apercevons M. Rolland Nadeau, Mlle Brown, ainsi que Messieurs Henri et Lucien Nadeau. Nous offrons nos meilleurs voeux de succès à Mlle Brown. —

Maintien d'une commission de l'ONU

Lake-Success, 15. (PA) Le comité politique des Nations-Unies ne s'est point occupé des objections du bloc soviétique et a décidé de maintenir pendant une autre année une commission de surveillance à la frontière grecque.

Le vote fut de 52 voix contre six. La Yougoslavie et les cinq pays du bloc soviétique votèrent contre la résolution. Le comité a aussi approuvé un rapport de la dite commission condamnant l'Albanie et la Bulgarie pour avoir hébergé des guérilleros communistes grecs et fait planer la menace de la reprise de la guerre civile en Grèce.

La commission des Balkans est à l'oeuvre en Grèce depuis 1947 et les Russes ont toujours lutté pour la faire abolir. Hier encore, le comité politique rejeta une résolution russe en ce sens. Le vote fut de 51 voix contre 5. Le bloc soviétique fut le seul à voter pour la résolution. La Yougoslavie s'abstint de voter.

La commission demeurera donc en existence jusqu'à la sixième session de l'Assemblée générale, l'an prochain, à moins qu'elle ne recommande elle-même sa dissolution à la petite assemblée.

Au cours des débats au comité politique, l'Inde et l'Afrique du Sud reprirent la bataille qui n'a jamais cessé depuis la fondation des Nations-Unies.

Mme Vijayalakshmi, ambassadrice de l'Inde aux Etats-Unis et soeur du premier ministre Nehru, de l'Inde, accusa l'Afrique du Sud de perpétuer "l'arrogance raciale" par une politique de ségrégation totale. Elle déclara que cela viole les principes fondamentaux des Nations-Unies.. Elle présenta donc une résolution recommandant au gouvernement de l'Afrique du Sud de traiter les Indiens "conformément aux buts et aux principes de la charte des Nations-Unies et de la déclaration des droits de l'homme".

Logement à louer

St-François d'Assise, 5 appts plus chambre de bain, non chauffé $45. Libre le 1er décembre. S'adresser à

CASE 2911, "LE SOLEIL"

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre
LE FEU ET LE VOL

POUR VOUS MESDAMES

NOUVELLES FIANCEES!
NOUVELLES ARRIVEES!
NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON!
NOUVELLES MAMANS!

Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses du Welcome Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou aures. Elles vous apporteront, en outre les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les hôtesses sont :
Mme L.-P. GRAVEL,
138 Lockwell — Tél.: 3-0247
Mme MAURICE LEPINE,
Route des Quatre Bourgeois,
Ste-Foy — Tél. : 7-6321

WELCOME WAGON SERVICE

Un Seul Savon vous imprègne de ce Bouquet séduisant

PLUS ODORANT — PLUS DOUX

. . . il contribue à la douceur, à la fraîcheur et à l'apparence plus jeune de votre épiderme.

L'arome enchanteur du Savon de Beauté Cashmere Bouquet provient d'un mélange secret où se marient des parfums rares d'une valeur qu'on est loin de s'attendre à trouver dans *aucun savon.*

Cashmere Bouquet

B-BOAP

SAVON DE BEAUTE PARFUMÉ

"FRAÎCHETTE"

Rap-Rite VOUS DIT:

Les biscuits, c'est pas bon quand c'est mou . . . .

Gardez-les dans RAP RITE voilà tout !

EXIGEZ *Rap-Rite*

Papier ciré transparent dans la boite rouge et blanche

AUX GRANDES EPICERIES

Photographe

M. JEAN-MARIE COUTURE

"Jean le Photographe"

spécialité : portraits de bébés pris à domicile, portrait de studio, mariages, baptêmes, groupes, conventions, etc. Satisfaction garantie aux clients. 49, rue St-Joseph, téléphone : 3-2620.

Les 2 secondes que prend l'ASPIRIN, pour se désagréger, sont la raison pour laquelle l'ASPIRIN soulage si vite les douleurs névritiques et névralgiques. Et cette action, vous pouvez la voir. Tout ce que vous avez à faire est de laisser tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau. En moins de deux secondes, le comprimé commencera à se désagréger. Et parce qu'il agit de la même façon quand vous le prenez . . . parce qu'il est prêt à agir presque instantanément . . . le soulagement vient vite. Aujourd'hui même —achetez de l'ASPIRIN, et ayez-en sous la main.

ASPIRIN

MARQUE DÉPOSÉE AU CANADA

Plus bas prix que jamais!

Petite boîte de 12	18¢
Flacon économique de 24	29¢
Gros flacon de 100	79¢

J'pense rien qu'à manger des crêpes avec du sirop **CROWN BRAND**

GRATIS: *les recettes Crown Brand de Jane Ashley*
Ecrivez à Jane Ashley, The Canada Starch Company Limited
Case postale 129, Montréal, P.Q.

CB30-F

Évitez l'anémie

Cette maladie vient parfois sournoisement ! On croit d'abord que c'est la fatigue — on n'y prête pas attention — mais les forces diminuent, le sommeil est moins bon, les nerfs sont surexcités, la vitalité s'en va, le système sanguin est ébranlé et ses fonctions ne sont plus normales. Ainsi faible, abattue, l'existence devient misérable !

Pourquoi endurer tous ces malaises dus à l'ANEMIE quand vous pouvez les faire disparaître à l'aide des bonnes PILULES ROUGES ? Ce tonique, riche en fer, vient à bout des malaises propres à l'organisme féminin. En changeant la qualité de votre sang il rétablit tout le système; vous retrouverez vos forces, vous couleurs et l'énergie indispensable.

Vous savez depuis longtemps que la réputation des bonnes PILULES ROUGES n'est plus à faire. Voilà plus de 50 ans qu'elles sont connues et recherchées. C'est par milliers le nombre de femmes qu'elles ont soulagées. N'hésitez donc plus à en prendre dès aujourd'hui. Après un simple traitement vous serez convaincue de leur grande efficacité.

Les bonnes PILULES ROUGES sont toujours vendues à un prix très modique à la portée de toutes les bourses.

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

50c la boite ou 3 pour $1.35

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

Courrier de Lévis . .

(Suite de la page 2)

Poulin, de Beauceville, le grand'père de Jean-Louis, Claire, Monique, Paul-André, Roger, Françoise, Marc, Lise et Lucie Guay. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu vendredi matin, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Grande soirée récréative à Lauzon.

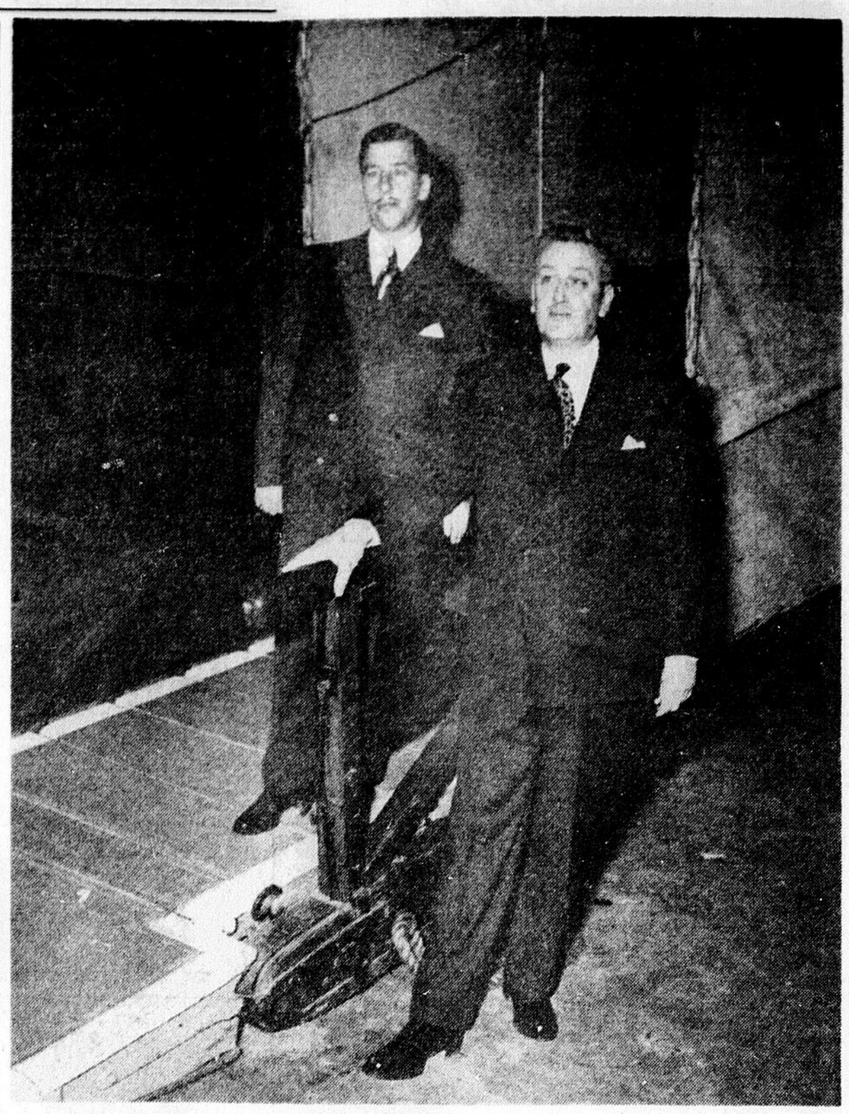
Lundi soir, le 27 novembre, en la salle des Sports, Côte Patton, à Lauzon, aura lieu une grande soirée récréative organisée par les diverses associations sportives de Lévis et de Lauzon, au profit des sports d'hiver. M. le Dr L.P. Guay, maire de Lauzon, a bien voulu accorder son distingué patronage à cette soirée et sera accompagné de son épouse, Madame la mairesse. De nombreux et riches cadeaux seront distribués aux heureux gagnants et les personnes soucieuses de contribuer au développement du sport en général seront assurées de passer une agréable soirée.

Soirée de cartes à St-David.

Ce soir, à 8 heures, en la salle municiale de St-David, aura lieu une soirée de cartes organisée par le Cercle des Fermières de St-David. Il y aura de nombreux et magnifiques prix à gagner.

Funérailles de M. Jean Couture.

Ce matin, en l'église de Lauzon, auront lieu les funérailles de M. Jean Couture, fils de Mme Vve Georges-Henri Couture, née Georgiana Grenier, décédé dimanche dernier, à la résidence de sa mère, rue St-Joseph, à l'âge de 15 ans et 3 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels seront conduits au cimetière de Bienville et inhumés dans le terrain de la famille.



Le 3 novembre 1950, MM. Georges-Albert Dubois, de Granby, et Georges-Henri Favreau, de Québec, s'embarquaient à bord de l'Empress of Scotland pour un voyage de 2 mois en Europe. MM. Dubois et Favreau font un voyage d'affaires personnelles. —

GOÛT FIN
BOUTEILLE CACHETÉE!

GOODERHAM & WORTS LIMITED
SINCE 1832
Bonded Stock
Canadian Whisky
Gooderham & Worts Limited
Toronto, Canada

GOODERHAM & WORTS LIMITED
Fondée en 1832

Prêt anglais à la yougoslavie

Londres, 14. (Reuter) La Grande-Bretagne est sur le point de prêter à la Yougoslavie 5,000,000 de livres sterling pour lui permettre d'acheter des vivres et d'éviter au pays la famine.

La télévision sous la mer

Ottawa, 15. (PC) — Les scientistes du gouvernement travaillent actuellement sur une idée pour utiliser la télévision dans les recherches sous-marines, dans les profondeurs que le plongeur ne peut atteindre.

Il y a encore bien des problèmes à résoudre, mais les premières expériences ont été suffisamment bonnes. Dorénavant, il se pourrait que le rôle d'observation du scaphandrier soit révolu; le chercheur pourrait, de la cabine d'un navire, chercher dans les profondeurs à l'aide d'un oeil électronique d'un tableau de télévision. L'opérateur surveillerait les résultats sur un écran tout en contrôlant les mouvements de l'oeil par une série de cables.

Selon la division de la radio et de génie électrique du Conseil national de recherches, cet invention serait particulièrement utile dans des conditions telles qu'il est difficile ou impossible aux plongeurs de travailler.

Le premier test sous-marin aura lieu à l'été. Le projet est sous la direction de H. Ross Smyth, ingenieur électricien.

Les scaphandriers n'ont encore rien à craindre. La télévision ne peut que voir; elle ne peut agir. Elle ne peut faire le travail habituel d'un scaphandrier, qui travaille avec ses mains. Le robot sous-marin est encore à venir.

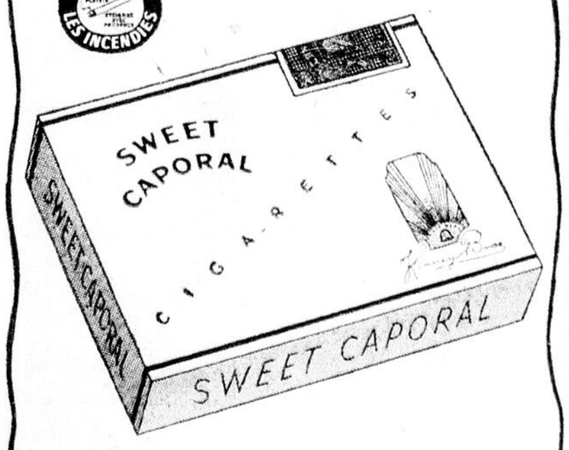
Enfant brûlé vif

Cacouna, Québec, (P.C.). Un enfant de trois ans a été brûlé lundi dans l'incendie de la demeure de deux étages de M. et Mme Roland Paradis.

A ce moment, Mme Paradis étendait du lavage au-dehors lorsque trois de ses enfants se ruèrent dehors et l'avertirent du danger. Elle tenta de sauver son quatrième enfant qui dormait au deuxième étage, mais la fumée et les flammes l'en empêchèrent.

Les SWEET CAPS VOUS SONT OFFERTES EN PAQUETS DE 25

PRÉVENEZ LES INCENDIES



"LA FORME LA PLUS PURE SOUS LAQUELLE LE TABAC PEUT ÊTRE FUMÉ."

CONSTIPATION!

RÉMÈDE DE L'ABBÉ WARRÉ POUR LE FOIE No 9
Traitement d'un mois $1.50

La CONSTIPATION a souvent des répercussions graves sur l'organisme humain et affecte tôt ou tard votre FOIE. LA PERTE D'APPETIT, LE MANQUE D'ENTRAIN, LES TROUBLES DIGESTIFS, L'ANÉMIE en résultent. Si vous souffrez du FOIE, le savez-vous? Soulagez-vous de ces incommodités quotidiennes par l'usage du REMEDE No 9 de l'ABBE WARRE POUR LE FOIE. Commencez, dès aujourd'hui, une bonne cure au REMEDE No 9 DE L'ABBE WARRE. Il ne vous en coûtera que quelques sous par jour pour entreprendre votre journée toujours frais et dispos. Demandez à votre pharmacien le REMEDE No 9 DE L'ABBE WARRE POUR LE FOIE.

UN QUARTIER NEUF
PROPRIÉTAIRE DE ST-SAUVEUR-OUEST
ECOUTEZ CE SOIR A
CKCV
de 8 h. à 8 h. 15
M. GERARD GAGNON
IMPORTATEUR ET EXPORTATEUR
DANS UNE CAUSERIE EN FAVEUR DE
MARCEL LATULIPPE
CANDIDAT AU SIEGE No 1
INTITULE : UN QUARTIER NEUF

ST-SAUVEUR-OUEST
Ecoutez ce soir
Poste C.K.C.V.
de 7 à 7.15 hres
LOUIS-PHILIPPE
LEMIEUX
ancien président de la Ligue des Citoyens de St-Malo.
EN FAVEUR DE
GASTON
FLIBOTTE
CANDIDAT SIEGE NO 1
NOUS VOULONS
FLIBOTTE
parce que nous voulons PROGRESSER
DEMAIN — 10.30 à 10.45 hres — M. Flibotte Lui-MEME
Comités : 185 rue St-Sauveur; 6 rue Lebouthillier; 290 ave des Oblats

T.-D. DUBUC INC.
214-218 RUE ST-JEAN

VENTE
46e ANNIVERSAIRE
UNE AVALANCHE D'AUBAINES DANS NOS RAYONS

MERCREDI 15 — JEUDI 16 — VENDREDI 17 — SAMEDI 18

CONFECTION-MERCERIE ET ACCESSOIRES POUR HOMMES

Paletots d'hiver
Fleece, 39.95 Spécial 29.96
Velouta, 49.95 Spécial 39.96
Blazer d'étudiants, 23.75 Spécial 20.46
COMPLETS WORSTED diagonal, laine et rayon, 35.00 Spécial 29.46
COMPLETS WORSTED de laine, 49.50. Spécial 44.46
CHAPEAUX FEUTRE de fourrure. Spécial 4.46
GANTS, KID pigtex. Spécial 1.76

Sous-vêtements
CAMISOLES DE LAINE, Turnbull No 99, valeur 4.50. Spécial 3.26
CAMISOLES DE LAINE de marque Mercury No 18. Spécial 2.46
CAMISOLES ET CALEÇONS, couleur naturelle, valeur 2.25. Spécial 1.46
COMBINAISONS couleur naturelle, valeur 3.50. Spécial 2.76
COMBINAISONS pour enfants, couleur naturelle val. 2.50. Spécial 1.46

Cravates assorties
CRAVATES ASSORTIES. Spécial 1.16
BAS COURTS de laine Kroy. Spécial 1.16

Souliers
SOULIERS EN VEAU brun et rouge-vin, valeur régulière 12.95. Spécial 9.46
SOULIERS MODELES LACES sur le côté ou avec courroie. Spécial 5.46
BOTTES DE SKI, solde de ligne, valeur de 12.00 et 18.00. Très spécial 5.46 et 3.46

CONFECTION ET LINGERIE POUR DAMES

Manteaux
sans fourrure dans les modèles ajustés ou amples de drap-castor, ou de drap avec doublure détachable, valeur régulière, 52.50. Spécial.. 39.46
25 manteaux, valeur 25.95 et 29.95. Spécial 18.46

Robes, de lainage
JERSEY DE LAINE, alpine, Pick & Pick, et velours cordé, deux groupes, val. jusqu'à 12.00 Spécial 8.46
val. jusqu'à 1600 Spécial 10.46

Chapeaux
2 GROUPES D'AUBAINES
Feutre fourrure et velours, val. jusqu'à 10.00. Spécial 4.46
Feutre, VAL. 3.95 Special 2.46

Camisoles et bouffants
35% laine, solde de ligne. Escompte 50%

CONFECTION ET LINGERIE POUR DAMES

Acc. pour Dames
GANTS DE KID. Val. jusqu'à 4.95. Spécial 3.46
BAS NYLON légèrement imparfaits 42 et 45 gauge "Subs". Spécial .86
51 gauge Spécial 1.16

Souliers pour Dames
Modèles avec courroie, semelle plate-forme en suède et cuir, valeur 10.95 Spécial 6.96
Modèles Pump uni en cuir ou suède, valeur 7.95. Spécial 5.96
200 paires de modèles assortis, talon wedge ou avec courroie, suède et cuir. Spécial 2.46
Modèles avec semelle crêpée cuir et suède, valeur régulière, 5.50. Spécial 3.96

Matériel à la verge
Etoffes à manteaux pour dames et enfants, variété de teintes, 54" de large. Spécial la verge 2.46
Chinchilla largeur 54", val. 3.25 Spécial 2.16
Tafferas uni, dans toutes les nuances. Spécial, la verg .86
largeur 45" Spécial, la verge 1.36
SATIN A DOUBLURE 54" Spécial 1.46
CREPE SUEDELA, largeur 38". Spécial la verge .96
CREPE PLAT "Trousseau". Spécial la verge .96
CREPE IMPRIME. Spécial la verge .66

FOURNITURES ET GARNITURES DE MAISON
DRAPS DE LIT, 81 x 104, wabasso fini fil tiré, "Hemstich" Spécial 4.56
77 x 90. Spécial 2.46
TAIES D'OREILLERS 42", fini fil tiré "Hemstich". Spécial .56
COUVERTES DE FLANELLETTES carreautées, 70 x 84. Spécial 1.96
700 VERGES DE MARQUISETTE de soie et celanese, grande variété de teintes. Spécial la verge .76
HOMESPUN 45". Spécial la verge .86
PLASTIQUE de fantaisie 36". Spécial la verge .46
TOILE A NAPPE blanche ou avec bordure de couleur, val. 2.00. Spécial 1.46
FLANELLETTE de fantaisie, largeur: 36" Spécial la verge .46
PRELARTS REXOLEUM de luxe régulier .59. Spécial .46

Robes de nuit
Flanellette blanche et imprimée. Spécial .96

Robes de chambre
Popeline unie et imprimée, et soie brochée légèrement défraichie. Escompte 33 1/3%
Autres spéciaux dans les robes de nuit, pyjamas et slips légèrement défraichis. Escompte 50%

UNE FOULE D'AUTRES SPECIAUX NON ENUMERES ICI

T. D. Dubuc Inc.
214-218 RUE SAINT-JEAN

D'un matin . . .
à votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .
Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 157 QUEBEC, MERCREDI 15 NOVEMBRE 1950 PAGE NEUF

M. Emilien Rochette président de la campagne du Conseil des Oeuvres

La présidence de la campagne de souscription du Conseil central des Oeuvres pour 1951 sera assumée par M. Emilien Rochette, homme d'affaires bien connu de notre ville. Cette nouvelle nous a été communiquée hier par le juge Thomas Tremblay, président du Conseil central des Oeuvres.

Par ailleurs, Mgr l'Auxiliaire a adressé à M. Rochette une lettre le félicitant de son choix comme président de la prochaine campagne de souscription.

Voici le texte de cette lettre :

Archevêché de Québec,
Québec, le 11 novembre 1950
M. le Président.

Nous avons appris avec joie votre nomination à la charge de président de la campagne 1951 du Conseil Central des Oeuvres de Québec. Nous avons été à même de constater votre habileté et votre dévouement durant les multiples souscriptions auxquelles vous avez déjà participé; aussi Nous ne doutons pas que la prochaine campagne soit, sous votre présidence, un franc succès. Nous demandons à la population de répondre généreusement à l'appel qui sera fait.

Nous tenons donc à vous féliciter et à vous remercier d'avoir accepté cette fonction et Nous prions la divine Providence de bénir votre travail et celui de vos collaborateurs pour le plus grand bien des Oeuvres soutenues par le Conseil Central.

Veuillez agréer, M. le président, avec mes meilleurs voeux, l'expression de mon entier dévouement en Notre-Seigneur.

(Signé) Charles-Omer Garant, V. G.
Evêque-Auxiliaire à Québec

A M. Emilien Rochette,
Président de la campagne 1951.
Conseil Central des Oeuvres, 55 rue D'Auteuil, Québec, P. Q.

M. Emilien Rochette succède à M. Thomas Maher, I. F., dont le terme d'office vient d'expirer et qui avait conduit avec tant de brio et de dévouement la campagne de souscription du Conseil central des Oeuvres au début de l'année.

Le président de la campagne pour 1951 a toujours participé activement aux campagnes précédentes du Conseil des Oeuvres. Lors de la dernière souscription populaire, il occupait les fonctions de coordinateur paroissial et avait, à cette occasion, fourni une énorme somme de travail en facilitant la tâche des dirigeants de la souscription dans les paroisses de la ville et de la banlieue.

L'honneur qui échoit à M. Rochette constitue un témoignage public à un homme qui s'est toujours dépensé lorsqu'il s'est agi de venir en aide à des oeuvres nécessiteuses. La nomination de cet ancien président du Club Richelieu, dont Mgr l'Auxiliaire reconnait les mérites et le dévouement, permet d'escompter pour la prochaine campagne de souscription du Conseil des Oeuvres un succès complet.

Anniversaire du Y. W. C. A.

Lors du 75ème anniversaire du YWCA, célébré récemment, une conférence fut donnée par Mme Sherwood Eddy. La conférencière mit l'accent sur les relations à promouvoir entre notre pays et les autres nations. Elle mit en vedette le rôle que doit jouer la femme dans la réalisation d'un mode de vie démocrate-chrétien.

Mlle Esther Blais remercia Mme Sherwood Eddy au nom des jeunes filles membres, réunies avec leurs amies sous les auspices du comité. Ensuite, les demoiselles, sous la direction de Mme Fred Grant exécutèrent des exercices de danse et de gymnastique rythmiques.

Mlle Suzanne Eon présenta ses élèves nageuses, évoluant en de gracieuses figures dans la piscine.

En provenance de tout le Canada, des messages d'anniversaire ont été lus par la présidente, Mme F.G. Styles, lors du thé de l'après-midi.

Une aide à la défense

Un bassin de radoub terminé à Sydney, Australie, durant la seconde guerre mondiale peut recevoir les plus gros bateaux de guerre.

TRIPLE ACTION
pour soulager les
HÉMORROÏDES
douloureuses

Employez l'onguent Pazo pour soulager les hémorroïdes piquantes et brûlantes . . . Ce remède à triple action apaise et lubrifie . . . Son action astringente rafraîchit les tissus enflammés. Soulage l'irritation et l'inflammation. Demandez aujourd'hui de l'onguent Pazo à votre pharmacien. Emploi facile, soulagement rapide.

PAZO contre les HÉMORROÏDES

Argent Comptant
$50 À $1000

Empruntez de Household Finance sur votre seule signature, sans endosseurs ni garanties négociables. Notre spécialité: prêts rapides pour toute raison valable. 3 familles sur 4 préfèrent le service prompt et amical de Household Finance. Venez ou téléphonez dès aujourd'hui!

LA PLUS IMPORTANTE ET LA PLUS ANCIENNE MAISON DE PRÊTS DOMESTIQUES AU CANADA

Téléphone, écrivez, ou visitez:

HFC HOUSEHOLD FINANCE

3 SUCCURSALES A QUEBEC

J. M. Juneau, gérant
325 boulevard Charest . . . Tél. 2-7069
M. J. Brown, gérant
286 rue St-Joseph, 2e étage Tél. 4-3594
R. A. Roy, gérant
565 rue St-Jean, 2e étage Tél. 2-3526
SUCCURSALE A CHICOUTIMI
375 rue Racine Téléphone 3530
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉ SUR 72 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
JACQUES PLANTE *Ba, OO.*
BUREAUX CHEZ
POLLACK
75-95 RUE ST-JOSEPH
178 boul. CHAREST — Tél.: 4-4661

"LE TABAC À CIGARETTES BUCKINGHAM *m'apporte une vraie satisfaction!*"

25¢ (TAXE COMPRISE)
AUSSI EN BLAGUES ET EN BOÎTES DE ½ LIVRE
ADOPTEZ LE TABAC BUCKINGHAM

Nettoie le BAIN DE BÉBÉ *sans danger*

Le Soda à Pâte, sur un linge humide, enlève le dépôt graisseux, c'est le nettoyeur le plus doux le plus sûr pour la pouponnière.
• Exempt de grès.
• Se dissout bien.
• Seulement quelques sous.

SODA À PÂTE "COW BRAND"
BICARBONATE DE SOUDE PUR

Dure plus longtemps

Prochaines réunions du Cercle Goethe

Lexécutif du Cercle Goethe s'est réuni lundi soir à la résidence de M. et madame Douglas Taylor, sur l'avenue Laurier. Il a fixé le programme des prochaines assemblées. Le 22 novembre, deux films en langue allemande sur le Canada seront déroulés devant les membres. Le 6 décembre, un professeur de danses folkloriques allemandes donnera un cours pratique de ces danses. Le 20 décembre, une troupe de cinq membres interprétera une pièce allemande sur le thème de Noël.

Mohammed Ali au club Rotary

M. Mohammed Ali, haut-commissaire du Pakistan à Ottawa, a prononcé une intéressante causerie sur ce jeune pays qu'est le Pakistan, hier midi devant les membres du Club Rotary, réunis pour leur déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac.

Au début du déjeuner, M. Hector Faber, au nom du Club Rotary, a remis à M. Harry Ottman un chèque de $1.000 en faveur de l'hôpital Jeffrey Hale pour l'achat d'un article d'équipement qui sera présenté à l'hôpital et qui portera l'inscription "Don du Club Rotary de Québec".

Dans sa causerie, M. Ali a d'abord expliqué que le Pakistan n'existe que depuis 1947, au moment où l'Inde a été divisée en deux importants pays: le Pakistan et l'Inde. Ces deux pays comptent à eux seuls 400 millions de population, soit un cinquième de la population de tout le monde entier. Parmi les religions que l'on y pratique, notons l'islamisme, l'hindouisme, le christianisme et le boudhisme.

Le haut-commissaire d' Pakistan explique ensuite que les adeptes de la religion hindoue sont continuellement en conflit avec les autres religions. Ils croient en effet à la pluralité des dieux et des déesses, un peu à la manière de la Grèce antique. Ils adorent des idoles, ont un système de castes, et prêchent l'inégalité des hommes. Le système social comporte des castes supérieures comprenant les prêtres et les guerriers; les castes inférieures constituées des marchands et des industriels, des laboureurs et des ouvriers. Au dessous de toute caste, on avait aussi les intouchables, qui n'existent plus depuis 1947.

Pour leur part, les musulmans croient en un Dieu unique et sont pour l'égalité des classes. Le Coran est le livre dans lequel se trouvent toutes leurs croyances. Notons enfin que le Pakistan comptent six langues officielles; l'anglais est l'une des principales. Ce pays, absolument autonome, fait partie du Commonwealth britannique et est administré de la même manière que le Canada. Il compte un gouverneur-général et des gouvernements fédéral et provinciaux absolument identiques à ceux de notre pays.

Présenté par M. Hector Faber, le conférencier a été remercié par M. Alexandre Labrèque.

L'abbé Arthur Fortier autorisé à reprendre la tâche du curé Labelle

En assermentant, hier matin, comme sous-ministre adjoint de la Colonisation, M. l'abbé Arthur Fortier, le gouvernement de l'Union nationale répète, à 62 ans de distance, le geste que posa le gouvernement Mercier en confiant au curé Labelle la tâche de diriger les colons vers les terres neuves.

La cérémonie s'est déroulée dans les bureaux de l'hon. Maurice Duplessis, et elle fut présidée par le Dr Alfred Morissette, greffier du conseil exécutif de la province, qui a fait signer les serments nécessaires au nouveau sous-ministre.

M. Duplessis a félicité l'abbé Fortier et l'hon. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, a remercié le chef du gouvernement de lui avoir donné un assistant aussi compétent.

"Je vous félicite, a dit le premier ministre au sous-ministre-adjoint de la Colonisation, de votre nomination. En vous remettant cette commission, je pose un geste déjà posé par le gouvernement Mercier, il y a plusieurs années. Le gouvernement considère que la colonisation joue un grand rôle dans l'économie de la province et ce rôle ne peut pas être complet sans l'aide de l'Eglise. Je suis heureux et honoré de vous confier ce mandat. Ce geste historique est un acte d'espérance et de foi."

M. l'abbé Fortier, en remerciant le premier ministre, a déclaré que le gouvernement a voulu reconnaître avec noblesse le rôle nécessaire du clergé au milieu des colons. Le sous-ministre-adjoint a ajouté qu'il admire le travail que s'impose le ministre, le dévouement qu'il met à remplir la tâche qu'il s'impose quotidiennement pour les colons de la province de Québec. "Je compte, dit-il, sur le secours de vos prières pour remplir le rôle que vous venez de me confier.

La cérémonie a été filmée et les paroles qui furent prononcées s'enregistraient sur une bande sonore. Parmi les assistants on remarquait les honorables Antonio Talbot, ministre de la Voirie et Antoine Rivard, solliciteur général, le chanoine Jean Bergeron, missionnaire-colonisateur, l'abbé Jean-Julien Verreault, secrétaire de la fédération diocésaine des sociétés de colonisation, M. Stanislas Bégin, sous-ministre de la Colonisation, Edouard Laurent, secrétaire de l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, Emile Tourigny, chef de cabinet du premier ministre, Hormidas Langlais, député des Iles de la Madeleine, J.-E. Laforce, président de la Commission du service civil, M. Armand Roy, secrétaire de l'hon. J.-D. Bégin, M. Gustave Tremblay et des journalistes.

Echos de l'hôtel-de-ville

Le maire accepte

Son Honneur le maire Lucien Borne, réélu pour la troisième fois par acclamation, lundi après-midi, lors de la mise en nomination, dans une lettre adressée au greffier de la cité, M. F.-X. Chouinard, déclarait, hier après-midi, accepter officiellement la charge de premier magistrat de la cité pour le terme 1950-1953. A date, la carrière municipale de M. Borne a dépassé le record de durée de tous ses prédécesseurs. C'est la sixième fois qu'il est réélu maire de Québec. Il prêtera le serment d'office le 15 décembre prochain, date de l'intronisation du nouveau conseil.

Assermentation

M. Damase Blais, réélu par acclamation, lors de l'appel nominal, a été assermenté, hier après-midi, échevin au siège no 2 du quartier St-Sauveur-ouest. La cérémonie d'assermentation fut présidée par le recorder Rodolphe DeBlois, en présence de S. H. le maire Lucien Borne et du greffier de la cité, M. F.-X. Chouinard.

Pas d'élection

Etant donné la réélection par acclamation du maire Lucien Borne et de M. l'échevin Damase Blais, les locataires du quartier St-Sauveur-ouest ne voteront pas lundi prochain.

Première assemblée

M. Emilien Boissinot, candidat au siège no 2 du quartier St-Jean Baptiste, a tenu, lundi soir, aux Cove Fields, l'une des premières assemblées de sa campagne politique. Cette assemblée était sous la présidence de M. Leblanc. En plus du candidat, qui exposa à l'auditoire les grandes lignes de son programme et répondit aux questions qu'on a bien voulu lui poser en ce qui a trait à la politique municipale, les orateurs furent MM. L. Pineault, Landry, Alain et autres.

Déclaration

M. le notaire Henri Méthot a annoncé hier qu'il doit remettre demain un communiqué à la presse. M. Méthot n'a pas révélé quel sera le contenu de son communiqué. On croit toutefois qu'il concernera l'incident qui s'est produit lundi après-midi lorsqu'il a tenté de faire accepter son bulletin de candidature à la mairie par le greffier de la cité.

Les officiers-rapporteurs

M. L.-P. Desjardins, greffier adjoint de la cité, a annoncé hier que la sélection des officiers rapporteurs était terminée. Leur assermentation se fera demain soir. Après avoir prêté le serment d'usage, les officiers rapporteurs entreront en possession des boîtes de scrutin. Pour l'entreposage de ces boîtes, la galerie de la presse sera réquisitionnée. Les reporters, privés de leur local, iront se balader dans la salle du conseil dans laquelle il ne sera tenu aucune assemblée d'ici la future élection.

Le "barbier du roi" à sa retraite; son opinion sur King et Bennett

Ottawa, 15. (PC) — Paul-E. Tasse, connu comme barbier du roi et confident des premiers ministres, a pris sa retraite. Le chef des barbiers du Château Laurier, à Ottawa, âgé de 65 ans, a abandonné sa chaise No 1 pour la vie tranquille de pensionné. Actuellement, il aime se souvenir.

Il a gagné son titre de barbier du roi quand il servait sur le train qui transportait le roi Georges et la reine Elizabeth pendant leur visite au Canada en 1939. Mais il est plus fier encore de la manière dont il a travaillé pour les premiers ministres. Le très hon. W.-L. Mackenzie King, premier ministre libéral pendant plus de 20 ans, et le vicomte Bennett, premier ministre conservateur de 1930 à 1935, se rendaient tous deux chez Tasse pour se faire couper les cheveux et écouter quelques conseils.

Voici quelques impressions de Tasse sur ces deux personnalités: "King était le plus intelligent des politiciens et évidemment le meilleur des hommes d'Etat. King a été dans la politique toute sa vie, c'était sa carrière. Bennett était un homme d'affaires qui réussissait bien. Il est entré dans la politique comme dans une seconde manière de vivre...mais il avait tendance à vouloir diriger les affaires par lui-même. La moitié du temps, il ne voulait pas parler à son cabinet. Il voulait entrer dans le salon de barbier la tête baissée. Il y aurait pu y avoir un homme de son cabinet à l'intérieur. Tandis que King, lorsqu'il entrait dans le salon, regardait tout autour. Il voulait voir les gens qu'il connaissait, leur tendre la main et leur adresser un sourire." Concernant la générosité des deux personnalités, Tasse donne l'avis suivant: "Bennett me semblait plus généreux que King. Il était plus prompt à donner de l'argent, lorsqu'on parvenait à atteindre son coeur. Bennett était plus sentimental, King était plus raisonné".

Automobile dans le lac Nocola ; 4 disparus

Kamloops, Colombie canadienne, 15. (P.C.) — On pense que 4 personnes se sont noyées lorsqu'une voiture dérapa sur la route couverte de glace et plongea dans le lac Nocola, à 10 milles de Merritt, Colombie canadienne.

Les occupants de l'automobile étaient: Matthew MacKay, Mme Joséphine Fountain et ses deux fils: Billy, 5 ans et Hector, 4 ans.

Un automobiliste a découvert les traces qui conduisaient vers la berge du lac profond.

Les recherches des corps ont commencé.

Il ambitionne l'opéra

Guelph, Ont., (PC) Ronald H. Stewart, un gradué du collège ontarien d'agriculture, possède une bonne voix de ténor. Il prépare une série de concerts dans plusieurs villes européennes, mais son ambition suprême est de devenir une étoile du Metropolitan Opera Company.

Réunion d'éleveurs à Cap Santé

Une réunion spéciale des membres du club des éleveurs de bétail Ayrshire du district de Québec aura lieu à la salle paroissiale de Cap Santé, comté de Portneuf, le 20 novembre prochain, à 1 heure p.m.

Tous les cultivateurs de la région intéressés dans l'amélioration de l'élevage sont invités à assister à cette assemblée à laquelle prendront part quelques conférenciers de marque, dont M. Louis-Nazaire St-Pierre, agronome, directeur du Centre d'Insémination Artificielle Provincial de St-Hyacinthe.

Mentionnons que M. Laurence Paradis, éleveur de Cap Santé est président de cette société alors que M. Joseph Hudon, agronome à l'Ange Gardien, comté de Montmorency, en est le secrétaire.

Prochaine politique minière en Alberta

Edmonton, 15. (P.C.)—M. Danner, ministre des Mines de la province d'Alberta, a déclaré hier que la politique gouvernementale concernant l'exportation de gaz naturel sera annoncée avant la fin de l'année.

Cette décision sera basée sur les découvertes du comité de conservation des gaz naturels de l'Alberta, qui récemment a déposé ses conclusions en matière de réserves de gaz de cette province.

Automobile dans le

Piéton heurté par une auto

Un accident qui aurait pu avoir des suites graves est survenu hier soir, vers 5h.45, quand une automobile conduite par M. Raymond-Marie Lecours, de 18 rue St-Eugene, St-Pascal-Baylon, heurta un piéton. La victime fut frappée en face du No 137 de la Grande-Allée. Il s'agit de M. Alexandre Painchaud, âgé de 38 ans, de la rue principale, à St-Méthode, Lac-St-Jean.

Relevé inconscient il fut transporté à l'hôpital Jeffery Hale par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan. M. Painchaud souffre d'une fracture probable du crâne et d'une double fracture à la jambe droite. Après avoir reçu les traitements requis, par le Dr James Elliot, le patient reprit sa connaissance. Les autorités de l'hôpital rapportent que sa vie est hors de danger.

Les constables A. Gadoury et J. Paré, de la Sûreté municipale, se sont rendus sur les lieux de l'accident pour faire enquête.

Semaine Lacordaire clôturée avec éclat

La semaine antialcoolique organisée par le vicariat No 3 des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc s'est brillamment clôturée dimanche par une soirée à la salle paroissiale de St-François-d'Assise. Une conférence fut prononcée par M. Ernest Henderson, qui fut présenté par M. Henri Noreau, président organisateur de la semaine, et remerciée par M. l'abb. Noël Lacroix, vicaire à la paroisse de Ste-Claire-d'Assise.

Un intéressant programme artistique fut présenté par MM. Victor Legendre, pianiste et Mercure, instrumentiste

M. l'abbé Guilliaume Miville-Dechêne, curé de la paroisse félicita les Lacordaire et les Jeanne d'Arc des succès qu'ils ont obtenus et les encouragea à redoubler d'ardeur pour le plus grand bien de notre peuple.

Cette journée importante se termina par une heure d'adoration Dame de Roc-Amadour de Nazpréchée au sanctuaire de Notre-Dame de Roc-Amadour par M. l'abbé Déchêne.

Un tirage fut fait au cours de la soirée. Les numéros gagnants furent les suivants : 492, 347, 1197. Les personnes qui détiennent ces numéros sont priés de réclamer leurs récompenses chez M. Henri Noreau, 1820 1ère Avenue, d'ici une semaine.

Amende de $40.00

Une fille qui avait été appréhendée pour ivresse a été condamnée à $40. d'amende et les frais par le recorder Rodolphe DeBlois. Elle avait été arrêtée au cours de la nuit de lundi à mardi par les détectives du bureau de la moralité.

La Sûreté municipale a aussi appréhendé pendant la même nuit un homme qui a été accusé de grossière indécence. Il a comparu hier en cour du recorder et a plaidé non coupable; son procès a été remis à plus tard.

Ces deux arrestations ont été opérées d'après les instructions des sergents Rochette et Shield en charge du bureau de la moralité de la Sûreté municipale.

Accident ferroviaire

Rio de Janeiro, Brésil, 15. (Reuters) Deux personnes ont été tuées et environ 30 autres ont été blessées quand un train a déraillé près de Vespasiano, dans le sud du Brésil. Quelques-uns des blessés seraient dans une situation grave.

Changement préconisé dans le mode de "tenure forestière" au Québec

Un changement dans le mode de "tenure forestière" et dans le mode de taxation des produits forestiers, dans la province de Québec, a été préconisé hier par M. J. D. Gilmour i.f., au cours d'une causerie prononcée au 30e congrès annuel de l'Association des Ingénieurs forestiers de la province de Québec, qui se tient présentement au Château Frontenac.

Le conférencier déclara aussi que "la politique forestière du Canada est encore au stage de l'enfance au point de vue du développement de ses ressources forestières".

M. Gilmour avait intitulé sa causerie "Etude sur l'aménagement des forêts du Québec".

Diplômé en agriculture de l'université de Guelph et en génie forestier de l'université de Toronto, M. Gilmour a été appelé à diriger des enquêtes forestières dans toutes les provinces du Canada, aux Etats-Unis, dans les pays scandinaves, au Chili et en Guyane anglaise.

Selon le distingué conférencier, c'est la province de Québec qui est la province forestière par excellence. Elle fournit 35 p.c. de la matière ligneuse produite annuellement au pays et on la considère comme étant la plus évoluée dans ce domaine.

Après avoir signalé brièvement les progrès sensibles réalisés dans l'organisation professionnelle des forestiers, dans l'enseignement, la recherche, l'administration, la protection des forêts, etc., M. Gilmour déplora le retard apporté à trouver des moyens efficaces pour lutter contre les épidémies qui dévastent nos forêts.

"Le plus regrettable", selon M. Gilmour, "c'est que l'aménagement des forêts dans les conditions présentes reste un vain mot, alors que par un aménagement rationnel nos forêts seraient susceptibles d'un accroissement triple, ce qui voudrait dire une possibilité de tripler le nombre de nos industries actuelles. Pour atteindre ce but, il faudrait de toute nécessité changer le mode de "tenure forestière" et aussi le mmode de taxation des produits forestiers", déclarat-il.

Poursuivant son exposé M. Gilmour précisa que l'industrie de la pulpe et du papier était susceptible de connaitre une demande sans précédent d'ici quelques années. "Si la province de Québec veut prendre sa part du marché, il est temps qu'elle s'organise en conséquence dès maintenant", de dire le conférencier.

Il conseilla notamment d'augmenter le nombre de nos industries forestières par l'aménagement intensif en concédant les terrains forestiers aux particuliers suivant des prescriptions spéciales, tout comme

(Suite à la page 15,8e col.)

Pour la Précision, Choisissez *la Montre* GLADSTONE
CHEZ LES MEILLEURS BIJOUTIERS

Il ne reste plus que QUELQUES JOURS
Pour obtenir un
POT A FEVES CATELLI
Notre offre spéciale expire le 30 novembre.
Pour obtenir ce véritable pot à fèves expédiez 12 étiquettes de n'importe quel produits Catelli en conserve (ou 6 étiquettes et 25c) d'ici le 30 novembre à:
Produits Alimentaires Catelli Ltée.
6890 est, rue Notre-Dame, Montréal, P.Q.

Constipé?
PRENEZ NR CE SOIR
DEMAIN TRES BIEN
Sensation d'abattement, de dépression à cause de constipation? NR, laxatif TOUT-VEGETAL vous remettra sur pied du soir au matin. Parfaite action plaisante. NR se fait en format régulier et Junior (1-3 dose). Régulier, nature ou enrobé de bonbon. Junior, seulement enrobé de bonbon. 25c, 50c et $1.00.
LAXATIF TOUT-VEGETAL
NR Natures Remedy
NR-TABLETS-NR

C'EST *léger!* C'EST *sec!*
C'EST LA LAGER FRONTENAC BLUE LABEL
LA MEILLEURE DES LAGERS DE RIZ

Pour un déjeuner exquis essayez la douce et crémeuse
Crawford's CARAMEL SPREAD SUR DES ROTIES
Pure Excellente Délicieuse

AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON-RETOURNABLES"

À LEUR *anniversaire de naissance!*
À VOTRE SANTÉ! OU BON VIN St Georges
ROUGE ET BLANC

MAL PRIS?
N'importe quoi: N'importe où: N'importe quand:
APPELEZ 3-7135
Bureau de Placement des Etudiants de l'Université Laval
29, rue Couillard

ACCES DE BILE! ESSAYEZ: Le LAXATIF TONIQUE à base d'herbes
Avez-vous perdu l'appétit? Souffrez-vous de maux de tête, d'accès de bile ou d'indigestion? Si ces malaises sont causés par la constipation, essayez Bliss Native Herbs, un LAXATIF TONIQUE. Vous aurez tôt fait de vous sentir mieux, grâce à ces herbes médicinales naturelles qui activent l'élimination, redonnent l'appétit, aident à supprimer les gaz, régularisent la formation de la bile pour favoriser la digestion. Economique! 200 comprimés pour $1.00. Aussi 50c et 25c, chez votre pharmacien.
(COMPRIMÉS) BLISS NATIVE HERBS

PRESCRIPTIONS
Tél.: 3-5356
JOUR ET NUIT
Nos pharmaciens compétents exécutent vos ordonnances médicales avec soin.
LIVRAISON ULTRA-RAPIDE DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE.
Une attention toute spéciale est accordée aux commandes de l'extérieur.
PHARMACIE Centrale Rx Enrg PHARMACY
35 De La Fabrique QUÉBEC

Taxi, permanente, dentiste; Draperies à nettoyer Voyez d'abord la liste De l'Annuaire Classifié!
YELLOW PAGES ENREGISTRÉ

EXIGEZ LE GIN CROIX D'OR MELCHERS
Complètement distillé — 100% de grains.
4 fois rectifié.
MELCHERS FINEST CANADIAN GENEVA
Il a plus de corps et "pleine saveur"
LE FAVORI NATIONAL
FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS

Sabourinades sportives

par

Roland Sabourin

SHERBROOKE ET T-RIVIERES AIDENT QUEBEC

Sans s'en rendre probablement compte, les clubs Sherbrooke et Trois-Rivieres, deux rivaux acharnés de la ville de Québec, ont apporté un fier coup de main à nos représentants des ligues Sénior et Junior "A" Provinciale hier soir. En effet, grâce à leurs victoires contre les Sénateurs d'Ottawa et les Canadiens de Montréal, le St-François et les Reds ont permis aux As et aux Citadelles de rester en premiere position dans leur circuit respectif. Nous leur en sommes reconnaissant !

Si nos porte-couleurs ont été aidés par des clubs de l'extérieur hier soir, tous deux devront se secourir par eux-mêmes ce soir. Advenant une défaite contre Chicoutimi et Verdun, nos séniors et juniors seraient menacés une autre fois de tomber en deuxième position puisque Ottawa et Canadiens retournent au jeu également ce soir. Cette fois, il semble bien que les Sénateurs et les Habitants seront les vainqueurs et prendront deux points précieux. Aux intéressés d'en prendre note !

Il sera intéressant de voir ce soir ce que les Saguenéens sont en mesure de faire avec une équipe au complet. Lors de leur première visite dans notre ville, les représentants du Saguenay étaient de précieux atouts et n'en avaient pas réussi à tenir les As à 5-4. Cependant, ils désappointaient lamentablement leurs partisans le lendemain en perdant 8-3 sur leur propre glace. Roland Hébert nous assure que l'histoire ne se répétera pas maintenant qu'il compte sur toute son équipe.

MERCREDI NOTES

Si le Dr Tracy obtient autant de succès avec les Rangers de New-York qu'il en a eu avec les Browns de St-Louis, le club de Neil Colwelle peut s'attendre à rester dans les profondeurs de la ligue Nationale encore bien longtemps . . . Il semble bien que la meilleure solution au problème des Rangers serait de remplacer Colville, un brillant athlète pour lequel nous avons beaucoup d'admiration mais qui semble encore manquer d'expérience pour un poste d'une telle importance . . .

Gerry McNeil a un vaisseau sanguin de brisé dans la cheville du pied droit et pourrait bien manquer plus d'une partie, apprenon-nous de source bien renseignée . . . Il est définitif qu'il ne sera pas dans les filets des Canadiens de Montréal demain soir contre les Maple Leafs de Toronto . . . Gordie Bell des Indiens de Springfield ou Jacques Plante du Royal de Montréal sera son successeur dans les filets . . .

Les clubs professionnels ont jusqu'à ce minuit soir pour mettre des joueurs amateurs sous contrat sans obtenir au préalable la libération du club amateur . . . Inutile de dire l'on craint, dans le camp des Citadelles, un effort de onzième heure par les Canadiens pour s'assurer des services de Jean Béliveau même en dépit d'une déclaration contraire au "Petit Journal" par Frank Selke, gérant-général des Habitants . . .

J.B. Beaulieu, 785, 21ième Rue : nous avons reçu votre lettre du 9 courant et elle recevra toute l'attention voulue en temps voulu . . . Le club "Rouge et Or" de l'Université Laval se rendra définitivement jouer une exhibition à Victoriaville contre les Tigres de l'endroit, dimanche prochain, avons-nous appris après-midi . . . Le Victoriaville, dirigé par Pit Mercier, fait partie de la ligue de la Rive-Sud avec Sorel, Pierreville et Drummondville . . .

ICI ET LA . . .

Nos sincères condoléances s'adressent aux sportifs Albert et Jean-Paul Paquet, bien connus pour leurs activités comme arbitres au hockey, à l'occasion de la mort tragique de leur frère Oscar dans la catastrophe aérienne des Alpes . . . De passage à nos bureaux, tôt hier matin, Albert nous faisait remarquer que le jeune Paul Dumont venait de réorganiser la ligue Junior Locale sur une base très solide et que ce circuit devrait connaitre d'immenses succes cette saison . . .

Un intéressé du Club Auto-Moto nous déclarait hier que notre nouvelle pour la présentation de courses sous harnais à la piste de Ste-Monique était vraie, mais la piste sera seulement louée et non vendue . . . De toute façon, une réunion des directeurs du Club Auto-Moto doit avoir lieu ces jours-ci afin de discuter de la proposition . . . Il est cependant assuré que les courses d'automobiles continueront à être présentées à ce rendez-vous sportif . . .

Ossie Carnegie, frère de notre Herbie qui joue pour les As, vient d'être nommé pilote du club Drummondville, dans la ligue de la Rive-Sud . . . Bob Kaye, un joueur d'attaque qui devait se rapporter aux As mais qui préféra se rendre à Chicoutimi où il signa un contrat, vient d'être envoyé aux Alliés de Bagotville, de la ligue du Saguenya. Il refuse de se rapporter à ce club à cause de la différence dans le salaire . . .

Les préparatifs vont bon train à la piste Dufferin de Toronto pour l'ouverture cette semaine du meeting d'automne et d'hiver de courses sous harnais . . . Le "Star" de la Ville-Reine rapportait samedi que Georges Giguère, champion des conducteurs à la piste locale pour 1950, était arrivé avec 11 chevaux, dont Earl's Moody Guy . . . A.-J. McKinley en est un autre qui s'est transporté à cet endroit ainsi que Allen Pacey, qui a passé l'été parmi nous...

Béliveau ne pourra pas jouer ce soir

Jean Béliveau et Neil Amodio seront deux absents ce soir, à l'Auditorium de Verdun, lorsque les Citadelles rencontreront à nouveau le Lasalle de Verdun dans la première partie d'un programme double de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale. La deuxième rencontre mettra aux prises les Canadiens et les Royaux.

Après une radiographie prise hier, il a été revélé que Béliveau avait aggravé sa blessure à un pouce dans la rude joute de dimanche dernier. C'est ainsi que l'on a découvert qu'il y avait fracture d'un petit os et qu'il lui faudra être au repos pour une semaine tout en continuant à suivre des traitements à la lampe.

Béliveau n'a pas pratiqué hier après-midi tout comme Amodio dont l'oeil droit est encore bouché à la suite de l'entaille qui nécessita huit points de suture. Jean et Neil doivent cependant recommencer à patiner demain et seront au poste pour la joute de samedi contre les dangereux Reds de Trois-Rivières.

En l'absence de Amodio, le pilote Pete Martin donnera le baptême de feu à Jean-Marie Farland, un jeune athlète local de 17 ans qui évoluait pour les Citadelles juvéniles l'an dernier et qui pratique avec le club depuis le début de la saison. Quant à Béliveau, sa place entre Makila et Guay sera prise par Camille Henry.

Bernie Lemonde et Bernard Guay, deux autres joueurs durement secoués dans la partie de dimanche, ont pratiqué hier et joueront contre Verdun ce soir. Il est de même de Plante et Haworth.

Charlottetown a triomphé par 4-1

Charlottetown, 15. (PC) Deux buts de Frank Bathgate ont conduit les Islanders de Charlottetown à une victoire de 4-1 contre le St-Mary's d'Halifax hier soir, dans une joute de la ligue senior des Maritimes.

Cecil Dowling et Howard Beaudry ont compté les autres buts des vainqueurs, tandis que le seul point des vaincus fut scoré par Bill Watson.

Le St-François de Sherbrooke dispose des Sénateurs, 4-1

Jimmy Planche, Adjutor Côté, Marcel Fillion et Jacques Préfontaine ont scoré pour les vainqueurs. — Emile Dagenais compte le seul but des visiteurs à la première période. — 2,200 amateurs ont assisté à la rencontre.

Sherbrooke, 15 (PC) Le St-François de Sherbrooke a infligé un revers de 4-1 aux Sénateurs d'Ottawa, hier soir, dans une joute régulière de la ligue senior disputée devant 2,200 amateurs.

Les vainqueurs avaient une avance de 2-1 à la fin de la première période. Ils scorèrent le seul but de la deuxième et en ajoutèrent un autre dans la dernière pour s'assurer la victoire.

Jimmy Planche, Adjutor Côté, Marcel Fillion et Jacques Préfontaine ont compté pour Sherbrooke, tandis qu'Emile Dagenais réussissait le seul but des visiteurs.

Planche donna l'avance aux siens au début de la première période, mais Dagenais égala le compte pour les Sénateurs. Mais après treize minutes de jeu, Côté compta le but qui s'avéra le but victorieux.

Fillion scora dans la deuxième période et Préfontaine mie fin au pointage dans la troisième reprise. Le St-François de Sehrbrooke réussit 31 lancers contre 25 pour les Sénateurs.

OTTAWA — Buts, Fraser; défenses, Copp et Trainor; centre, Tremblay; ailes, Dartrell et Robinson. Subs.: Regan, Leclair, Riopelle, Dagenais, Hellyer, Check, Kuntz, Stahan, Tudin.

SHERBROOKE — Buts, R. Bessette; défenses, Goupille et Metcalfe; centre, McDougall; ailes, Préfontaine et McAtee. Subs.: Côté, Galbraith, M. Bessette, Planche, Vinet, D. Fillion, M. Fillion, R. Fillion, Kotanen, Duchesne.

Arbitres: Ken Mullins et L. Murray.

Première période

1—Sherbrooke: Planche (Côté, R. Fillion) 2:20
2—Ottawa: Dagenais (Hellyer, Check) 7:50
3—Sherbrooke: Côté (Planche) 13:25

Punitions: Metcalfe, Tremblay, Stahan, R. Fillion.

Deuxième période

4—Sherbrooke: M. Fillion (R. Fillion, M. Bessette) 15:33

Punitions: Kotanen, Check, Hellyer, Metcalfe

Troisième période

5—Sherbrooke: Préfontaine (McAtee, McDougall) 4:22

Punitions: Metcalfe, Goupille (majeure).

Léo Bourgault coach du Rouge et Or peut compter sur trois bons trios

Le pilote Léo Bourgault du Laval interuniversitaire continue à faire pratiquer ses gars en vue de l'ouverture officielle de la saison, le 9 décembre prochain.

Le populaire sportsman essaie toutes sortes de combinaisons de ce temps-ci afin de présenter aux sportifs québécois une offensive des mieux équilibrées, composée de trois lignes d'attaque de force égale.

Car Léo ne veut pas entendre parler de 1ère, 2ème ou 3ème ligne d'attaque, chaque trio pouvant selon les circonstances être envoyé sur la glace en premier ou dernier lieu.

A la dernière pratique de l'équipe, le pilote fit évoluer Claude Roy, Jacques Alain et Jean-Marc Lagacé sur une même ligne, et tout semble indiquer que ces trois populaires athlètes resteront définitivement ensemble. Jacques Alain, un rapide patineur en sera le pivôt au centre, flanqué de Claude Roy à l'aile droite et de Lagacé à l'aile gauche.

Sur une autre ligne les sportifs verront avec plaisir "Ti" Luc Hamelin évoluer au centre avec comme ailiers, Jean Claude Boulet, Guy "Mike" Vézina et Roger Morin, ces deux derniers bataillant pour le poste d'aile gauche. Malgré sa petite taille Hamelin sera un très bon "playmaker" pour ce trio qui démontre beaucoup de rapidité aux pratiques.

Et enfin, Bourgault a confié à nul autre que Roland Dubeau le soin de diriger un autre de ses trios. Roland aura avec lui deux solides recrues, Claude Belzile à l'aile gauche et Pierre-Paul Labrie à l'aile droite; ces derniers ont suffisamment impressionné le pilote pour faire le grade avec "Rouge et Or" et formeront avec Dubeau une ligne certainement formidable.

Il semble que le pilote n'aura pas de difficultés avec son arrière-garde, pouvant compter sur Henri Talbot un jeune vétéran de la scène sportive locale —, Roddy Roy, gagnant du "Most valuable player Trophy" avec St-Michel en 48-49, Jacques Béchard, des intermédiaires ces dernières années, et deux jeunes qui promettent beaucoup, Raymond Dufour, un produit du Lac St-Jean et Gérard "Butch" Houle. Ces derniers en apprendront beaucoup avec Bourgault, lui-même un ancien joueur de défense étoile.

Le choix définitif du gardien de buts n'a pas encore été fait, et les quatre candidats demeurent encore en lice, soit Constantin, Gauthier, Vézina, Drouin.

Les pourparlers sont encore en cours afin de rencontrer une bonne équipe Int. "A" en exhibition, ceci dans le but de permettre au pilote de juger de l'équilibre de ses lignes.

Cette partie serait aussi importante pour les étudiants qu'une partie régulière, et donnerait une idée de la force du club.

Pour sa part McGill joue cette semaine contre les "Calumets" de Cornwall, et il ne serait pas surprenant de les voir gagner contre cette équipe Senior B. Montréal pratique toujours, et Toronto nous sont parvenues quelques nouvelles. Les "Blues" seront pilotés par Wally Halder, une de leurs anciennes étoiles et à sa deuxième saison à la tête de l'équipe spécialiste du jeu rude et agressif.

Quatre clubs dans la Commerciale

A la suite d'une importante reunion tenue hier soir au Club des Marchands, sous la présidence de Raymond Labrosse, le nouveau circuit de hockey connu sous le nom de Ligue Commerciale, est maintenant assuré d'opérer au cours de la prochaine saison. La ligue sera formée de quatre clubs.

sera formée de quatre équipes.

Cinq clubs étaient représentés à la réunion d'hier, l'Association Boswell, le Donacona, St-Raymond, l'Action Catholique et le Bell Telephone, mais seuls les trois premiers ont accepté de faire partie du circuit. Les deux autres équipes ont été forcées de remettre leur projet d'opérer à plus tard, à cause dt circonstances incontrolables.

La ligue Commerciale, dont le président élu est Raymond Labrosse, est présentement en pourparlers avec les promoteurs d'une quatrième équipe et d'intéresantes nouvelles seront publiées plus tard, àce sujet Toutefois, tout club qui serait intéressé à faire partie de la ligue Commerciale, est prié de se mettre en communication avec Raymond Labrosse, tél: 3-9800.

En plus des representants des cinq clubs cités plus haut on remarquait la présence de Lionel Fleury, président local de la Q.A.-H.A. ainsi que celle de Me. AnnoutP ara Seaao- uoaes-e tonin Paradis, qui a été nommé sécretaire et aviseur legal de la ligue.

Certaines parties, de la cédule seront présentées au Colisée de Québec, tandis qué d'autres auront lieu sur les patinoires des clubs Donacona et St-Raymond.

Future championne mondiale ?

La jolie et blonde Leena Pietila, une jeune finlandaise, pratique ici à Surrey, en Angleterre, en vue des prochaines épreuves pour le championnat mondial du patinage de fantaisie. Mademoiselle Pietila est championne de la Finlande. Les prochains championnats mondiaux seront disputés en Angleterre. (Central Press).

Rangers, hypnotisés, pourront-ils triompher des Bruins de Boston ?

New-York, 15 (PA) Les Rangers de New-York, qui trainent pas loin de la queue, dans la ligue Nationale de hockey, ont réussi à se trouver du renfort, hier, mais pas sous la forme de nouveaux joueurs.

Frank Boucher, gérant des Rangers, a annoncé hier que le docteur David F. Tracy, psychiâtre et hypnotiseur, parlera aux joueurs des Rangers, avant et au cours de la joute de ce soir, à New-York, contre les Bruins de Boston.

Le docteur Tracy, qui a accompagné les Browns de St-Louis dans le sud des Etats-Unis, le printemps dernier, a vu les Rangers à l'oeuvre, cette année, et croit que leur pauvre tenue est due principalement à un manque de confiance de la part des joueurs. Il croit pouvoir aider le club à sortir de cette léthargie.

Boucher a eu une entrevue avec le docteur Tracy, lundi et est convaincu que ce dernier peut aider la cause des Rangers. Le docteur Tracy parlera aux joueurs, cet après-midi, en groupe et individuellement.' Il les rencontrera de nouveau avant la partie et sera à leurs côtés entre les périodes.

Pour le moment, le docteur

Saguenéens opposés aux As ce soir, au Colisée

Le club de Chicoutimi en sera à sa deuxième visite de la saison dans notre ville. — Renaud et Fitzpatrick pourront-ils jouer pour les As ? — Seul Muretich sera absent chez les visiteurs. — La rondelle sera en jeu à 8 h. 30 précises.

Les As reviendront devant leurs nombreux partisans ce soir, au Colisée, pour recevoir la visite des populaires Saguenéens de Chicoutimi dans une autre importante rencontre de la ligue de hockey Senior du Québec. Cette visite sera la deuxième du club de Roland Hébert cette saison, et tout comme la première, elle suscite un grand intérêt chez les amateurs locaux.

Le coach Punch Imlach nous a déclaré hier soir que Jos Fitzpatrick et Phil Renaud demeureraient deux points incertains pour ce soir. Fitzpatrick doit passer une examen pour son genou malade, tandis que Phil n'a pas pratiqué depuis dimanche à cause d'une blessure à un genou avons-nous appris de Punch. Mais il espère bien pouvoir aligner quand même ces deux hommes.

Tout en tentant d'augmenter leur avance en première position ce soir, les représentants locaux feront un grand effort pour mettre fin à la série de deux défaites consécutives. Après avoir battu Ottawa 6-3 ici mercredi dernier, les As ont perdu 3-2 et 4-1 à Shawinigan et à Montréal, respectivement, pour mettre en danger leur emprise sur la tête du classement.

Quant aux Saguenéens, ils s'amènent ici venger des défaites de 5-4 et 8-3 subies contre les As il y a deux semaines. Rappelons que ces deux échecs furent le commencement d'une série de six revers consécutifs pour les porte-couleurs du Saguenay. Il n'ont pas oublié cette période malheureuse et entendent bien faire oublier ces deux défaites, particulièrement l'insulte de 8-3 à Chicoutimi, le Jour de la Toussaint.

A l'excepeion de Johnny Muretich blessé à un genou, Chicoutimi compte présenter un alignement complet pour la joute de ce soir qui commencera à 8 h. 30 précises. C'est ainsi que l'on verra au complet la ligue L. Smrke-Wray-S. Smrke ainsi que les Cabana, Roy, Richard, Arcand, McCallum, Morrisseau, Glaude et autres.

Bruce Woodcock a perdu son titre aux mains de l'aspirant Jack Gardner hier

Woodcock était champion poids-lourd d'Angleterre. — Il est incapable de remonter dans l'arène pour le douzième round. — Le nouveau champion est gé de 24 ans. — On annonce le retrait définitif de Woodcock. — Gardner avait un avantage de treize livres.

Londres, 15. (Reuters) — Bruce Woodcock a perdu hier soir son titre de champion poids-lourd de l'Angleterre et de l'Empire britannique, quand il a été dans l'impossibilité de remonter dans l'arène pour le douzième round de son combat contre l'aspirant Jack Gardner. Woodcock encaissa l'une des pires râclées de sa carrière

Gardner, qui pesait treize livres de plus que son adversaire et âgé de cinq ans de moins que lui, s'est attaqué continuellement à l'oeil gauche du champion, et à la fin des hostilités, Woodcock avait cet oeil comme un vrai ballon.

L'été dernier, Woodcock avait été knockouté au quatrième round, par Lee Savold, dans un combat pour la version européenne du championnat mondial, et au cours de cette bataille, Bruce avait été gravement blessé au même oeil.

Gardner, âgé de 24 ans, se bat comme professionnel depuis deux ans, tandis que Woodcock, qui est âgé de 29 ans, détenait le titre d'Angleterre depuis 1945.

Woodcock réussit plusieurs crochets de gauche contre Gardner, mais la plus grande force de ce dernier lui permit de résister à ces coups et de remporter une victoire-surprise.

Gardner s'assura les premiers rounds et détenait une légère avance dans les points pour les quatre premiers rounds. Vers la fin du cinquième, Bruce porta une dure droite à la joue de son adversaire. Dans les sixième et septième rounds, Woodcock fit l'impossible pour coucher Gardner, mais ce dernier réussit à se couvrir en attendant sa chance.

Woodcock se fatigua dans la huitième round, et Gardner, avec des coups repétés à la tête du champion, remporta les quatre autres rounds et força le gérant de Woodcock à jeter sa serviette dans l'arène. Gardner pesait 208½ livres et Woodcock, 195½ livres.

Il semble bien que Woodcock, qui remporta le championnat en knockoutant Jack London, a tteint la fin de sa carrière. Tom Hurst, son gérant, a déclaré: "Je serais très surpris de voir Bruce remonter dans l'aréne". Jack Solomons, le promoteur de la bataille, disputée au Earl's Court Arena, a clairement annoncé: "Il est définitif que Woodcock se retirera pour de bon".

Parties serrées dans le snooker

P.-H. Veilleux a défait Gérard Cayer, 3-2 hier soir, à l'Académie de Billard de Limoilou, dans le plus long match vu encore dans le tournoi de snooker Québec - District. Dans l'autre match de la soirée, Jean Marie Robitaille causa une grande surprise en disposant de Jean Blanchet 3-2 dans un autre match captivant.

Ce soir, le tournoi se continuera avec deux autres parties intéressantes, particulièrement celle qui opposera François Verret à Pit Masson considérés parmi les meilleurs thieu à 9 heures. Ces deux joueurs en lice présentement et le résultat du match de ce soir pourrait avoir une grande importance sur le classement final.

Dans l'autre rencontre de ce soir à 7 heures 30, Gérard Lajole disputera la victoire à Sylvio Héon.

Victoire du club Buffet du Lac

Le club de dadminton Buffet du Lac a triomphé du club Regiment de Québec, au compte de 8-0, hier soir, dans une partie iu-doSao soir, dans une joute régulière de la ligue intérieure Québec-District, disputée à Beauport.

Le grand Togo, un lutteur japonais, contre Paul Baillargeon vendredi

La direction de la Tour met à l'affiche pour vendredi soir prochain l'un des plus sensationnels programmes de lutte de toute la saison. Le plus formidable lutteur de l'heure accompagné de trois autres colosses venant dans la vieille capitale pour la première fois figurent à ce programme dont nous vous donnons ici les grandes lignes.

Tout d'abord disons que l'une des plus belles réalisations du promoteur local Roland Ste-Marie semble bien la réussite qu'il vient de faire en obtenant la signature du formidable lutteur japonais surnommé "Le Grand Togo" qui dépasse tout ce qui s'est vu jusqu'à date dans le domaine de la force et de la brutalité. "Le Grand Togo" est une pièce d'homme de 245 livres connaissant toutes les prises de jiu-jitsu de même que la lutte moderne de A à Z ainsi que la fameuse lutte en honneur dans son pays et que l'on appelle le Suma.

Ce colosse a fait une tournée sur la Côte du Pacifique et à tous les endroits il a contribué à déclencher de véritables bagarres. On le demande partout mais la chose n'est pas facile de lui trouver un adversaire de sa taille. Tous les lutteurs approchés par Roland Ste-Marie déclinèrent poliment l'invitation mais il s'est trouvé un Paul Baillargeon pour dire oui et promettre aux amateurs de la ville et de la région un match comme jamais ils en virent depuis les débuts de la Tour. On connait la force et la détermination du champion poids-lourd junior et l'on sait également que dans cette finale 2 de 3 il saura se servir et de sa tête et de sa souplesse pour tenter de mâter cette nouvelle sensation dans la lutte moderne.

En plus de cette finale 2 de 3 et du "Grand Togo" les amateurs verront un match semi-final opposant un nouveau-venu en Dick Trout un colosse de Chicago et Mike Mazurki d'Hollywood. Puis un autre nouveau lutteur du nom de Mike Pakalis fera face au sensationnel Eddie Auger qui n'a jamais perdu une bataille ici à la Tour et qui est devenu l'un des favoris des foules. Puis un autre lutteur qui en sera à sa première visite ici . Tony Lewis sera opposé à Antonio Baillargeon qui tente un brillant retour dans nos arènes et qui est complètement rétabli de sa blessure à la jambe gauche. Et voilà pour ce spectaculaire programme de gala pour vendredi. (—)

Cleveland passe au premier rang

Cleveland, 15 (PC) Les Barons de Cleveland sont remontés en première position de la section ouest de la ligue américaine, hier soir, en triomphant des Indiens de Springfield par 6-2, devant une foule de 5,117 spectateurs.

Les Indiens prirent l'avance à deux reprises, dans la première période, grâce aux buts de Bronco Horvath et Ken Hayden, mais à la fin de cette période, les Barons avaient l'avance par 3-2. Ils réussirent à augmenter cette avance au cours deux dernières périodes. A la suite de cette vistoire, les Barons ont un point d'avance sur les Mohawks de Cincinati, en tête de la section ouest.

Le centre Murdo Mackay scora deu xbuts pour les vainqueurs, les autres ayant été réussis par Walter Hergesheimer, Sam Lavitt, Roy Kelly et Les Douglas.

SPRINGFIELD — Buts, Bell; défenses, Hosking et Tottle; centre, Pidhirny; ailes, Lemieux et Ford. Subs.: Allen, Gagnon, Bergeron, Horvath, Curick, Vooden, Burnett, Casanato, Hayden.

CLEVELAND — Buts, Bower; défenses, Samis et Lavitt; centre, Douglas; ailes, Taylor et Kelly. Subs.: Buller, Williams, Lund, Hergesheimer, Thurier, Wochy, Ceresino, Sonmor, MacKay.

Arbitres: Harry Ornest et Bobby Carse.

Première période

1—Springfield: Horvath (Gooden, Allen) 1:40
2—Cleveland: Hergesheimer (Buller, Thurier) 2:40
3—Springfield: Hayden (Casanato) 12:03
4—Cleveland: Lavitt 13:28
5—Cleveland: MacKay (Ceresino, Wochy) 16:12

Punitions: Lund, Casanato, Tottle.

Deuxième période

6—Cleveland: Kelly (Taylor, Douglas) 13:39
7—Cleveland: MacKay 16:34

Punition: Williams

Troisième période

8—Cleveland: Douglas (Kelly, Lavitt) 1:20

Aucune punition.

Villemain l'emporte par knockout

Anvers, 15. (AFP) Le français Robert Villemain, pour son deuxième match dans la catégorie des mi-lourd, a triomphé hier soir par K.O. à la 7ème reprise du jamaïquain Tommy Mac Farr.

Débuts du tournoi "Intendant-Talon"

Le grand tournoi de curling pour le trophée "Intendant-Talon", une présentation de la Brasserie Boswell, fera son ouverture officielle ce soir, sur les glaces des différents clubs de notre ville. Les 24 équipes en lice seront alors à l'oeuvre.

Les premières parties auront lieu à 8 heures. Elles se continueront ensuite le samedi après-midi et le mercredi soir de chaque semaine jusqu'au 9 décembre, alors qu'il y gagnants des quatre sections en lesquelles a été divisé le tournoi.

aura une ronde semi-finale pour les

Voici les parties à l'affiche pour ce soir:

Glace

1—Québec (Hogan) vs Québec (Lemieux).
2—J.-Cartier (Fortin) vs Gloria (Muth).
3—Victoria (Rattray) vs Winter (MacWilliams).
4—Victoria (Simmons) vs Victoria (Cream).
5—J.-Cartier (Noël) vs Winter (Benoit).
6—Québec (Giguère) vs Etchemin (Lemieux).
7—J.-Cartier (Côté) vs J.-Cartier (Amyot).
8—Etchemin (St-Hilaire) vs Victoria (Lyons).
11—J.-Cartier (Bouchard) vs Winter (Brock).
12—Québec (Whyte) vs Etchemin (Lévesque).
13—Winter (Dolan) vs Winter (Byrne).
14—Québec (Bennett) vs Etchemin (Coucume).

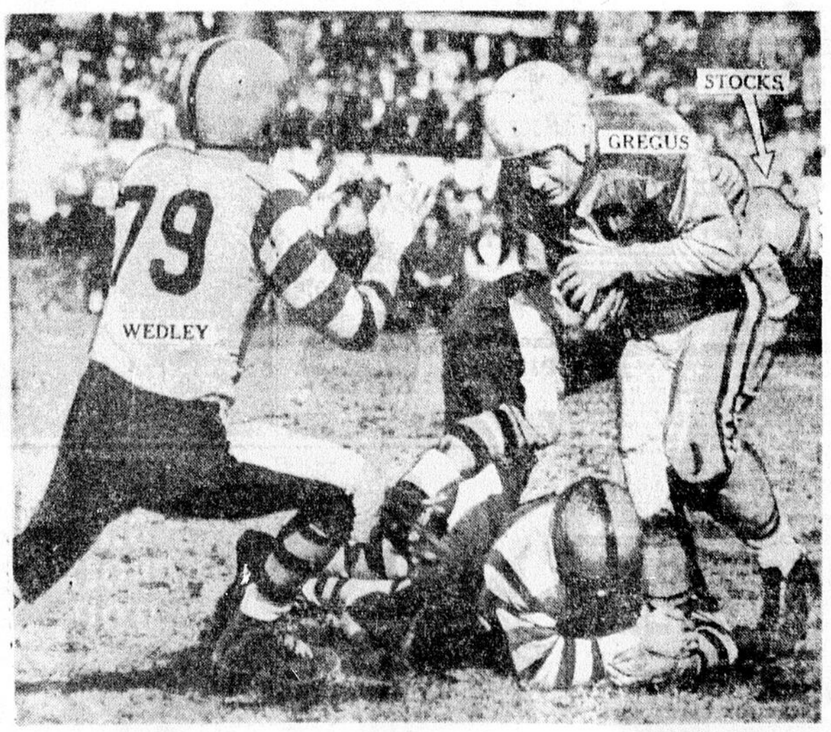
Pour l'information des amateurs voici comment les glaces sont réparties: 1 à 3 Québec Curling Club; 4 à 6, Victoria Curling Club; 7 et 8, club de Curling Jacques-Cartier; 11 à 15, Québec Winter Club.

Ouverture officielle de la classe B

L'ouverture officielle de la classe B dans la ligue intérieure d'anneaux aura lieu ce soir, à 7 h. 45, à 19 rue Chénier, quand le Roland Electrique rencontrera les As de Sylvio Marceau.

Plusieurs personnages de marque ont été invités, parmi lesquels, l'échevin Jos. Conseiller, qui lancera les premiers anneaux, accompagné de l'échevin Damase Blais, de J.-M. Latulippe, Henri Laverdière, le président de la ligue, Victor Drapeau et François Pouliot. Une invitation spéciale est faite à tous les vrais amateurs d'anneaux.

Une première victoire pour Hamilton



Les Tigers de Hamilton, qui ont terminé la saison au premier rang de la ligue du Big Four, ont triomphé des Argos de Toronto par 13-11, samedi dernier, à Hamilton, devant 14,000 spectateurs, dans la première partie d'une série de deux joutes au total des points, pour décider du championnat de la ligue. Les Argonauts eurent l'avantage du jeu, dans le premier quart, quand ils comptèrent dix points, mais les Tigers se rallièrent avec neuf points, dans le deuxième quart, pour finalement remporter la victoire. Ici, Bill Gregus, des Tigers, est mis en échec par trois adversaires, bien déterminés à arrêter sa course. (Central Press)

d'un océan à l'autre $5 - $7.50 - $8.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 35¢.

COLISÉE

Tél.: 5-5129 — ATT. 36

8 h. 30 P.M. - CE SOIR

LIGUE SENIOR ★ CHICOUTIMI ★ — vs — ★ AS de QUEBEC ★

- Loges (rés.) $1.50
- Mezzanine (rés.) $1.25
- Balcon (non rés.) adultes $1.00
- Enfants .50

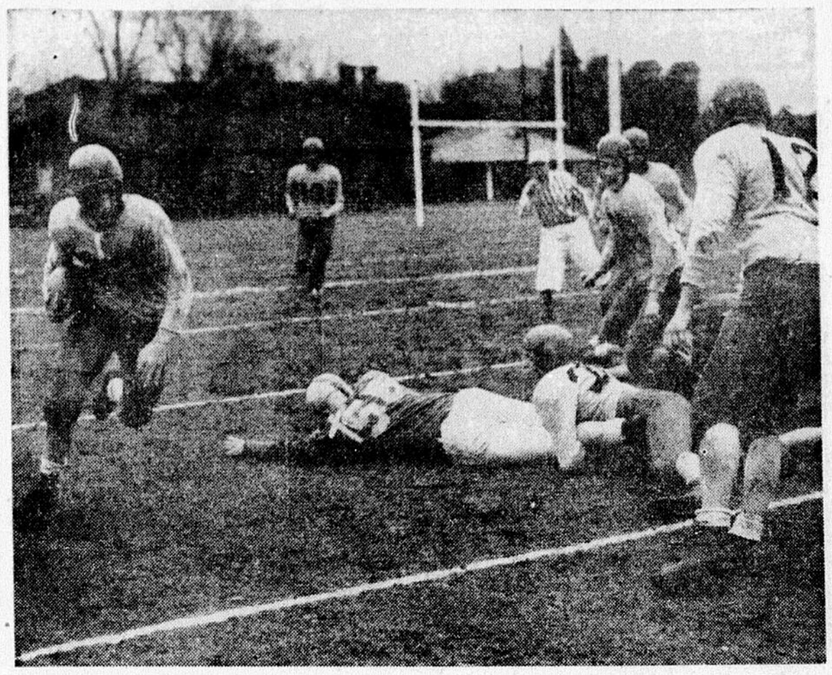
Adm. Gén. — "Millionnaires" Adultes, 50¢ — Enfants 25¢

(taxe incluse)

Les PORTEURS de CARTES de SAISON doivent réclamer leurs BILLETS dans les DEPOTS avant 1 h., p.m. AUJOURD'HUI et au COLISEE à partir de 7 heures.

Trois-Rivières et Royal gagnent dans la Junior

Les juniors de Montréal perdent 22-7



Les Tigers juniors de Hamilton se sont assuré le droit de représenter l'est du pays dans la finale est-ouest, en triomphant des Maple Leafs de Notre-Dame de Grâce de Montréal au compte de 22-7, samedi dernier, à Montréal. Cette partie fut jouée devant une foule de 4,000 amateurs. Les vainqueurs s'assurèrent la victoire en réussissant deux touchés dans les cinq premières minutes de jeu. On voit ici Frank Wilks, (32) des Tigers, qui vient de s'emparer du ballon échappé par un joueur de Montréal, pour réussir une forte avance dans le territoire ennemi. (Central Press)

Les Reds l'emportent 3-2 contre les Canadiens dans la première partie. — Bonin, Bernaquez et Gendron scorent pour les vainqueurs. — Royal se rallie pour triompher du Lasalle de Verdun par 4-2. — Tous les buts du Royal scorés dans la troisième période.

Montréal, 15 (PC) Le Royal junior de Montréal a scoré quatre buts dans la dernière période hier soir pour disposer du Lasalle de Verdun au compte de 4-2, dans la deuxième partie d'un programme double de la ligue junior présenté au Forum de Montréal.

Dans la première rencontre, les Reds de Trois-Rivières ont rejoint le National en troisième position, en triomphant des Canadiens juniors par 3-2. On sait que les Canadiens sont sur un pied d'égalité avec les Citadelles de Québec en première position, mais les Canadiens ont joué deux parties de plus que les québécois. Verdun est toujours en dernière place, n'ayant pas encore remporté une seule victoire cette année. Le Royal est au quatrième rang, quatre points en arrière des Reds de Trois-Rivières.

Ken Naylor a été la grande vedette du Royal, dans la deuxième partie, en scorant deux buts, dont le premier. Le joueur de défense Pete Larocque et Bob Proctor ont scoré les autres buts des vainqueurs. Roger Auger donna une avance de 1-0 au Verdun, dans la première période et Fernand Lapointe porta le compte à 2-0 dans la deuxième période.

Marcel Bonin, Jean Bernaquez, et Edgar Gendron ont scoré pour Trois Rivières, dans la première période de la première rencontre. Gen Kiddie et Dave McCready scorèrent pour les Canadiens, le premier à la premièr épeoride

première période et le deuxième à la seconde reprise.

TROIS-RIVIERES — Buts, Perreault; défenses, Gravel et Talbot; centre, Bumbacco; ailes, Michelin et Jeannetie. Subs.: Gendron, Bonin, Bernaquez, Germain, Dubuc, Pépin, Desbiens, Briand.

CANADIENS — Buts, Harrington; défenses, McAvoy et McGowan; ailes, Hollingworth et McCready; centre, Omash. Subs.: Golden, Chasle, Nadon, Kiddie, Skeates, MacKay, Marshall, Bennett.

Arbitres: Turgeon et Snowdon.

Première période

1—T.-Rivières: Bonin (Bernaquez) ... 11.38
2—Canadiens: Kiddie (Sinnett, Hollingworth) ... 14.26
3—T.-Rivières: Bernaquez (Gendron, Bonin) ... 17.31
4—T.-Rivières: Gendron (Talbot) ... 19.07
Punitions: Gravel, Chasle

Deuxième période

5—Canadiens: McCready (Hollingworth) ... 12.15
Punitions: Briand, Hollingworth, McGowan.

Troisième période

Aucun point.
Punitions: Gendron, Hollingworth.

VERDUN — Buts, Cournoyer; défenses, Rogers et Bouchard; centre, Pilon; ailes, Bartlett et Hogue. Subs.: Lozenski, Beaupré, Labelle, Belleau, St-Pierre, Auger, Sierzant, G. Rousseau, J. Rousseau.

ROYAL — Buts, Cornforth; défenses, Petty et Crowley; centre, McIntyre; ailes, Broden et Watson. Subs.: Parks, McElheron, McCann, McKinney, Naylor, McNamara, Proctor, Borwick.

Arbitres: McNaught et Slater.

Première période

1—Verdun: Auger ... 14.56
Punitions: Petty (2), McIntyre, Borwick.

Deuxième période

2—Verdun: Lapointe (St-Pierre) ... 12.50
Punitions: Hogue, McIntyre, Larocque.

Troisième période

3—Royal: Naylor (Broden) ... 8.17
4—Royal: Larocque ... 8.26
5—Royal: Naylor (McCann, Broden) ... 11.42
6—Royal: Proctor ... 19.35
Punitions: Bouchard, Petty (2), Beaupré, Crawley, Bartlett, Lozenski, McIntyre.

Gain de Stratford contre St-Catharines

St-Catherines, Ont., 15. (PC) Gord Myles a scoré le but égalisateur et le but victorieux, hier soir, à la troisième période, quand les Kroehlers de Stratford ont disposé des Teepees de St-Catherines au compte de 3-2 dans une joute de la ligue junior d'Ontario. Ken Uniac a scoré l'autre but des vainqueurs. Gord Lomer et Wayne Brown scorèrent pour St-Catherines.

Charles se prépare à défendre son titre pour la cinquième fois le 28

New-York, 15. (PA) — On peut dire qu'Ezzard Charles, qui se prépare présentement à défendre son titre mondial pour la cinquième fois, est un homme très occupé.

Si Charles continue à se battre aussi souvent, il abaissera le record de Joe Louis, qui défendit son titre à vingt-cinq reprises. Déjà, il détient une avance de deux mois sur l'ancien champion.

Charles rencontrera Nick Barone de Syracuse au Garden de Cincinnati le 28 novembre, soit seulement dix-sept mois et six jours après avoir remporté le titre aux dépens de Jersey Joe Walcott à Chicago. Louis défendit sa couronne pour la cinquième fois, après 19 mois et trois jours.

Il est vrai que Charles n'a pas été reconnu dans tous les états, avant d'avoir triomphé de Louis, le 27 septembre, au Yankee Stadium, mais il fut reconnu par la N. B. A. immédiatement après sa victoire contre Walcott, le 22 juin, 1949. Il avait alors remporté la décision.

Il n'y a pas une grosse différence de classe chez les adversaires que les deux champions noirs ont rencontrés. Deux mois après avoir enlevé le titre à Jimmy Braddock, Louis rencontra le rude Tommy Farr, et tout le monde se souvient que le combat dura la limite de quinze rondes. Louis remporta la décision.

Puis ce fut le tour de Natie Mann, knockouté au troisième round. Harry Thomas résista durant cinq rounds devant Louis, qui s'entrainait pour son combat revanche avec Max Schmeling.

La deuxième bataille Louis-Schmeling, d'une des épisodes les plus excitantes du sport, se termina au premier round. Schmeling était un adversaire beaucoup plus dangereux que tous les adversaires de Charles.

Louis gardenait son titre pour la cinquième fois contre John Henry Lewis, qui livra alors le dernier combat de toute sa carrière.

Après avoir triomphé de Walcott, le premier adversaire de Charles fut Gus Lesnevich, qui, comme John Henry Lewis, était un semi-lourd. Gus abandonna après sept rounds

Pat Valentino, que l'on pourrait peut-être comparé à Mann, fut couché au huitième round, à San Francisco. Après cette bataille et après avoir livré quelques exhibitions, Charles fut forcé de se retirer temporairement, à cause d'une blessure à une côte.

Le 15 août, Ezzard Charles remonta dans l'arène, à Buffalo, pour arrêter Freddie Beshore au quatrième round. Puis il remporta une décision de quinze rounds aux dépens de Joe Louis.

L'Angleterre ne reconnait pas encore Charles comme champion mondial, lui préférant Lee Savold d'Englewood, N. J. Ce dernier n'a pas encore défendu le titre qu'il remportait aux dépens de Bruce Woodcock, le 6 juin dernier.

Ligue de hockey de la côté de Beaupré

Lundi soir dernier eut lieu à Boischatel, une assemblée de la ligue de la côte de Beaupré. Messieurs Lionel Fleury, vice-président de la Q.A.H.A. et Albert Paquet représentant du comité des arbitres de la Q.A.H.A. étaient présents. On y remarquait de plus le président de la ligue, M. Irénée Bourbeau, et les représentants suivants: Messieurs Lacroix et Marcotte de St-Pascal, Bisier et Allard de St-Grégoire, Gérard de Giffard, Huot et Bédard de Boischatel. On décida de s'affilier à la Q.A.H.A. comme circuit intermédiaire B.

Comme le Giffard n'a pu donner de réponse certaine, on invite tout club intermédiaire B désirant faire parti de la ligue de communiquer le plus tôt possible avec M. Bourbeau à 66-4291. La prochaine assemblée aura lieu, lundi soir prochain le 20 à huit heures, à Boischatel.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Le quilleur Lucien Baril est en tête dans la Québec-District

Lors du dernier programme de la ligue masculine de petites quilles Québec-District Enr. le Club des Marchands a établi un record de 932 et établissant le plus gros simple d'équipe de la saison. Le Conseil Laval et le St-Jean-Baptiste occupent la première position respectivement dans chaque section. Lucien Baril du Alphonse Ruel conserve toujours la première place de la ligue avec une moyenne de 169.7. A. Touchette de la Boulangerie J. Marquis Enr. a roulé 277 en simple. Dans le rapport de la semaine dernière, une erreur s'est glissée dans la moyenne individuelle en ne mentionnant pas J. Létourneau du Modern Valet Service qui avait une moyenne de 163

Ce soir, un autre programme sera présenté dans les différentes salles. Le Conseil Laval essaiera de garder la première position dans la section 1 mais le Club des Marchands entend bien remporter une victoire afin de prendre la tête. Dans la section 2, le St-Jean-Baptiste entend bien garder la première place mais le Restaurant Riviera qui a une partie en arrière fera tout en son pouvoir pour essayer de surpasser l'équipe en première position. Les positions des clubs dans les deux sections étant très près l'une de l'autre nous sommes certains d'assister à de très belles parties de quilles. La cédule sera la suivante:

Section 1

Allés	Hrs	
1-2	8.00	Imp. Canada vs Hôtel Valet C.P. de Loretteville
1-2	8.45	Rest. Coronet vs Montmagny Salle Montmagny
3-4	8.30	Conseil Laval vs C. Marchands Salle Pakenham
5-6	8.30	R.Bourassa vs R. Electrique St-Jean-Bpte
5-6	8.30	Jos. Côté vs B. de Poste Salle Limoilou
3-4	8.00	C.P. Loretteville vs J. Marquis Salle St-Gregoire
1-2	7.45	John Collins vs Courville St-Ls Courville

Section 2

3-4	9.00	St-J.-Bpte vs M. Gagné Salle Sillery
1-2	7.30	Tav. Chez-Nous vs St-Malo Salle St-Malo
5-6	8.00	Bière Select vs U. Ste-Marie Salle Beauport
1-2	7.30	Albert Jullen vs B. de Scott C. Colomb (rue Fleurie)
1-2	7.00	M. Valet Service vs R. Riviera St-Sauveur
7-8	7.30	Salle Giva-Louis vs R. Monaco Salle La Tour
1-2	8.30	Salle Laberge vs T. Alp. Ruel Salle Pakenham

Section 1

	pj.	G.	P.	Pts	Total
Conseil Laval	18	15	3	21	14,226
Club des Marchands	18	15	3	20	14,031
C.P. de Loretteville	18	13	5	19	13,083
Boul. J. Marquis Enr.	18	14	4	19	12,917
Restaurant Coronet (x)	15	10	5	15	10,044
Roland Electrique	18	10	8	14	12,645
St-Louis de Cour. (x)	15	8	7	11	10,975
R. Bourassa	18	7	11	9	11,966
John Collins	18	7	11	8	12,241
Montmagny Auto.	18	6	12	8	11,854
Jos. Côté	18	5	13	6	11,989
Imprimerie Canada	18	5	13	5	12,333
Bureau de poste	18	4	14	5	11,739
Hôtel Valet	18	4	14	4	11,663

(x) les raports n'ont pas été envoyes au secrétaire.

Section 2

St-Jean-Baptiste	18	15	3	20	13,593
Restaurant Riviera	18	13	5	19	13,336
Salle Giva-Louis	18	11	7	16	12,110
Salle St-Malo	18	12	6	15	13,595
Modern Valet Ser.	18	11	7	15	13,397
Tav. Alphonse Ruel	18	10	8	13	13,812
Maurice Gagné	18	10	8	13	12,733
Taverne Chez-Nous	18	8	10	12	12,386
Briques de Scott	18	9	9	11	12,337
Restaurant Monaco	18	8	10	10	12,456
Albert Jullen	18	7	11	9	12,335
Salle Laberge	18	4	14	6	11,984
Biere Select	18	4	14	5	11,915
Ulysse Ste-Marie	18	4	14	5	11,818

MOYENNE INDIVIDUELLE
(2-3 des parties et plus)

	pj.	PTS	MOY.
Lucien Baril (Tav. Alp. Ruel	18	3049	169.7
A. Touchette (J. Marquis Enr.)	15	2505	167.0
R. Drouin (Club des Marchands)	18	1973	165.3
F. Buteau (Conseil Laval)	12	1982	165.2
Geo. Dionne (M. Gagné)	18	2924	162.8
P. Bidégaré (St-Malo)	18	2911	161.3
J.-La Lemieux (Club des Marchands)	18	2901	161.3

ci4D8Lucieny7-J33333

RECORDS DE LA SAISON

Plus gros simple d'équipe: Club des 2804.
Plus gros triple d'équipe: Conseil Laval Marchands 932.
Plus gros triple individuel: R. ger Drouin (C. Marchands) 878 Raymond Desjardins (Montmagny) 878.
Plus gros simple individuel: A. Touchette (J. Marquis Enr.) 277.

Records de la semaine

Section 1

Plus gros triple d'équipe: Club des Marchands 2481.
Plus gros simple d'équipe: Club des Marchands 832.
Plus gros triple individuel: A. Touchette (J. Marquis Enr.) 872.
Plus gros simple individuel: A. Touchette (J. Marquis Enr.) 277.

Section 2

Plus gros triple d'équipe: Restaurant Riviera 2251.
Plus gros simple d'équipe: Taverne Chez-Nous 839.
Plus gros triple individuel: H. Bélanger (Rest. Monaco) 555.
Plus gros simple individuel: G. Latochelle (St-J.-Bpte) 203.

Ed Ford et Madison appelés par l'armée

New-York, 15. (PA) — Deux des meilleurs lanceurs des Yankees de New-York, parmi les jeunes, devront se rapporter à l'armée américaine.

Ed (Whitey) Ford, jeune lanceur gaucher de 22 ans, a révélé hier qu'il a reçu ordre de se rapporter le 20 novembre prochain. Ford a joué durant la moitié de la dernière saison avec les Yankees, remportant neuf victoires contre une seule défaite. Il fut l'un des grands responsables de la victoire des Yankees, dans la course au championnat de la ligue américaine. Il remporta aussi la quatrième et dernière partie de la série mondiale.

Dave Madison, un lanceur droitier recrue, a averti les Yankee qu'il a été rappelé dans le service. Cet athlète de 26 ans était dans l'infanterie, comme réserviste. Il fit quelques apparitions avec les Yanks, en septembre, après avoir gradué du club Kansas City.

Gain du Goulet au badmington

Dans une joute régulière de la ligue mixte de badminton Québec-District, le L. Goulet Inc., a facilement défait les Employés civils par 7-1.

Pour les vainqueurs, Marcel Bédard s'est tout particulièrement signalé en remportant deux victoires. Il a défait le jeune et combattif Gaétan Bédard en simple, avant de remporter le double masculin avec comme partenaire André Vocelle.

Les vainqueurs des autres parties pour le L. Goulet Inc., sont les suivants: Double Masc. Ray. Vocelle et Gaston Gosselin; double mixte, Jean Langevin et Lizette Emond; double mixte, Gilles Laberge et Pierrette Lajeunesse; double fém., Jeannine et Carmel McCann; double fém., Yolande Côté et Denise Drouin.

La seule victoire des Employés Civils fut remportée par Mlle Colette Marier en simple féminin.

La prochaine partie du L. Goulet Inc., aura lieu mardi soir prochain contre le Régiment de Québec au manège militaire de Beauport.

Tournoi "Massicotte" au Winter Club

Voici les résultats des parties jouées hier soir, au Québec Winter Club, dans la première ronde du tournoi de curling pour le trophée "Massicotte":

Raymond Benoit 7, Maurice Grenon 5, Rémi Langlois 6, Francois-Paul Noël 2, Stan Brock 12, D. Gravel 2, Tommy Byrne 9, Les Dolan 4, Jean Royer 7, Gavin MacWilliams 5,

Autre réunion de la ligue Co-Op

Une autre réunion de la ligue intermédiaire Co-Op aura lieu ce soir à 8 heures, chez M. Louis Duquet, 52 rue Scott.

Présentement six équipes ont déclaré être intéressées à participer union de ce soir est de la plus haute importance. Voici la liste de ces équipes: Loretteville, Black Horse, Jos Hunt, Leblanc Cycle, St-Damien, Cap-Rouge. Tous les clubs intéressés sont priés de déleguer deux représentants à l'assemblée de ce soir.

Rocky Marciano contre Joe Louis en 1951 ?

Providence (R.I.), 15. (AFP) — Rocky Marciano, prétendant au titre des poids lourds, a remporté hier soir sa vingt-huitième victoire consécutive en battant aux points, sur décision unanime, Tiger Ted Lowry.

Selon les déclarations faites par le manager de Marciano à l'issue du combat — qui se déroula devant une salle bondée, battant tous les records de recettes de l'Etat, — des pourparlers seraient actuellement en cours pour une rencontre Rocky Marciano - Joe Louis, début 1951, à New-York, si toutefois l'ancien champion est vainqueur de l'argentin Cesar Brion à Chicago, ce mois-ci.

LE HOCKEY

HIER.

Ligue Américaine
Springfield, 2; Cleveland, 6.
Ligue Senior
Ottawa, 1; Sherbrooke, 4.
Ligue Junior "A"
Trois-Rivières, 3; Canadiens, 2.
Verdun, 2; Royal, 4.
Ligue des Etats-Unis
Tulsa, 3; Kansas-City, 6.
Ligue Senior du Cap-Breton
Glace-Bay, 4; Sydney, 11.
Ligue Senior des Maritimes
Halifax, 1; Charlottetown, 4.
Ligue Junior d'Ontario
Stratford, 3; St. Catharines, 2.

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Boston à Rangers
Ligue Américaine
Cincinnati à Buffalo
St-Louis à Hershey
Springfield à Pittsburgh
Ligue Senior
Sherbrooke à Ottawa
Chicoutimi à Québec
Montreal à Valleyfield
Ligue Junior "A"
Citadelles à Verdun
Canadiens à Royal
Ligue du Pacifique
Tacoma à Seattle

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	14	9	2	3	47	26	21
Détroit	12	7	2	3	31	20	17
Chicago	12	7	3	2	37	26	16
Canadiens	15	4	7	4	30	33	12
New-York	14	1	7	6	19	39	8
Boston	13	1	8	4	17	37	6

LIGUE AMÉRICAINE

Division Est

	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Buffalo	10	6	0	78	52	20
Hershey	8	6	1	65	56	17
Springfield	6	8	2	69	74	14
Providence	6	8	1	51	53	13
New-Haven	3	14	0	44	95	6

Division Ouest

	G.	P.	N.	P.	C.	P.
Cleveland	11	5	2	71	49	24
Cincinnati	10	4	3	57	45	23
St-Louis	8	6	2	52	49	18
Pittsburgh	7	6	2	41	34	16
Indianapolis	4	10	1	39	61	9

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	15	10	4	1	64	44	21
Ottawa	14	9	3	2	58	41	20
Chicoutimi	15	8	7	0	57	53	16
Valleyfield	15	7	7	1	56	56	15
Royal	15	6	7	1	43	41	13
Sherbrooke	16	6	9	1	50	57	13
Shawinigan	13	3	12	0	40	75	6

LIGUE JUNIOR A PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	10	9	1	0	60	29	18
Canadiens	12	9	3	0	47	32	18
National	9	5	4	0	46	45	10
Trois-Rivières	11	5	6	0	54	41	10
Royal	11	3	8	0	26	54	6
Verdun	9	0	9	0	13	44	0

Chez les curlers du club Québec

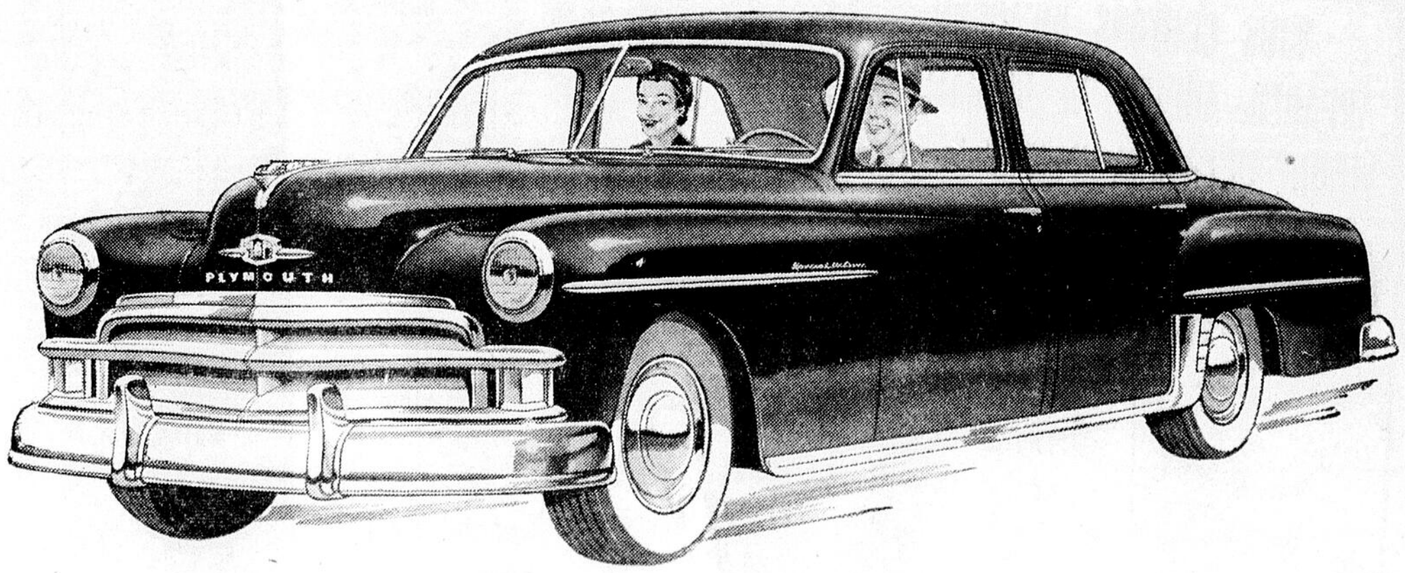
Le tournoi "Colthurst" s'est ouvert en même temps que le concours pour le championnat junior du club hier soir, au curling Québec. Deux parties furent jouées dans chaque compétition.

Dans le tournoi "Colthurst", Nap Rousseau l'emporta 12-4 sur Art Rawland pendant que J. Grogan disposait de T.-H. Delaney 12-3. Grogan remplace le skip W.-E. Bennett. Les prochaines parties pour le trophée "Colthurst" auront lieu jeudi soir à 7 h. 30 comme suit: Roméo Blanchet vs C.-A. Young; Jos Lemieux vs Antoine Demers.

Chez les juniors les curlers qui ont moins de cinq ans d'expérience les skips Lloyd McIntyre et Tommy Byrne ont remporté la victoire à l'ouverture du "round-robin". Ils triomphèrent respectivement de Jim Irvin ee Herbie Hatch, 10-7 et 10-9. Le prochain match aura lieu jeudi soir à 9 heures avec Fred Cribb contre le Dr A.-D. Beaudin.

Oh vite! UNE BIÈRE OLAND Export

Plymouth...
prouve constamment sa supériorité

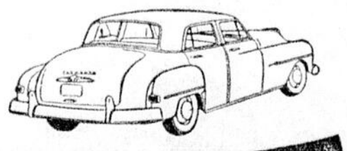


La PLYMOUTH 1950 vous offre, au plus haut point, tous les avantages que vous pouvez souhaiter dans une automobile, en fait de confort, de sécurité, de rendement et de commodité . . . Et avec tout cela, une incroyable économie!

La PLYMOUTH prouve sa supériorité par sa mise en marche d'un simple tour de la clef d'allumage . . . son étrangleur automatique si commode, si économe d'essence . . . l'action infaillible de ses freins hydrauliques Safe-Guard . . . la protection efficace de ses roues à jantes de sûreté . . . la douceur et le silence de son moteur flottant . . . le confort ouaté de son roulement. Toutes ces caractéristiques, et bien d'autres encore, ont été perfectionnées chez Chrysler et font de la Plymouth une voiture qui roule et se conduit comme une auto coûtant des centaines de dollars de plus.

Renseignez-vous sur les AVANTAGES DE LA PLYMOUTH auprès des propriétaires de voitures PLYMOUTH. Ils vous diront avec enthousiasme que la PLYMOUTH A TOUS LES AVANTAGES . . . ET LE PROUVE CONSTAMMENT.

L'avantageuse Plymouth



gagne à être comparée!

ALLEZ VOIR LA SPLENDIDE CHRYSLER, L'AVANTAGEUSE PLYMOUTH ET LES ÉCONOMIQUES CAMIONS FARGO CHEZ—

33 rue de la COURONNE — UNIVERSAL AUTO LIMITED * C.M. — QUEBEC, Téléphone: 5-5113

GIROUX MOTOR SALES LTD. Beauport-Est (Québec)
J.-A. MALOUIN CHARNY Cté de Lévis (Québec)
ALPHONSE ARCAND Portneuf (Québec)
EMILE CANTIN SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME Cté de Lévis (Québec)
PAUL BLONDEAU Loretteville (Québec)
GARAGE GEO. LACHANCE SAINT-DAVID Cté de Lévis (Québec)
GARAGE MURRAY BAY ENR. LA MALBAIE Cté de Charlevoix (Québec)
ARMAND FOURNIER SAINT-HENRI Cté de Lévis (Québec)
PERRON AUTOMOBILES Ltée SAINT-CASIMIR Cté de Portneuf (Québec)
J.-EDMOUR BRETON SAINTE-CHARLES Cté de Bellechasse (Québec)
GARAGE SAINTE-CROIX SAINTE-CROIX Cté de Lotbinière (Québec)

* Détenteurs du certificat de mérite décerné par la Chrysler Corporation of Canada, Limited

Les marchés mobiliers à peine fermes. — Diminution des réserves de beurre

La perte du contrat britannique des oeufs n'a pas affecté le pays

Ottawa. (PC) Les oeufs canadiens prouvent leur habileté à maîtriser les obstacles du marché sans l'aide financière du gouvernement

Bien qu'un programme de soutien des prix ait été approuvé cette année en faveur de l'éleveur de volailles, un officiel du gouvernement a déclaré hier que pas un centin ne sera dépensé à cette fin.

"Nous sommes satisfaits de cette situation", dit-il. "Je crois qu'une part du crédit revient aux marchands pour leur belle coopération".

Le programme de soutien des prix des oeufs fut inauguré lorsqu'il devint évident que le Royaume-Uni qui en 1949 avait acheté environ 1,500,000 caisses d'oeufs n'en achèterait pas au Canada cette année.

En réclamant une aide du gouvernement, les fermiers avaient déclaré que l'absence de débouchés au Royaume--Uni conduirait certains d'entre eux à la banqueroute. Un secteur de l'industrie aurait à abandonner les affaires.

Dans sa réponse, le gouvernement a approuvé le programme de soutien des prix et les officiels avaient alors estimé qu'il en coûterait plusieurs centaines de milliers de dollars en 1950. C'était là, évidemment, un pessimisme indû.

Le gouvernement avait promis que n'importe quelle quantité d'oeufs entreposée à la fin de l'année serait achetée par le gouvernement au prix de 38 cents la douzaine pour la catégorie A-gros.

Il semblait alors qu'il y aurait un surplus de plusieurs milliers de douzaines d'oeufs, car la production cette année irait, semble-t-il, en augmentant.

Durant les neuf premiers mois de l'année, 24,700,000 douzaines d'oeufs ont été produits, en comparaison de 23,442,000 pour la période correspondante de l'an dernier.

Cet officiel fait remarquer qu'il semble maintenant qu'il y aura suffisamment d'oeufs pour approvisionner le marché canadien, mais pas de surplus. Cela est dû aux bonnes méthodes de distribution des marchands, aux meilleurs revenus des Canadiens et à la réduction des prix durant la première partie de l'année.

"Cela montre que le contrat britannique des oeufs n'a pas signifié grand'chose pour le Canada", a-t-il ajouté. "Nous nous sommes tirés d'affaires assez bien sans cela".

Taux du change

Montréal. — On trouvera ci-après les taux du change étranger tels que fournis ici hier par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-dessous représentent les taux de vente nominaux exprimés à la fermeture des affaires, hier.

Etats-Unis (dollar)	$1.04⅛
Royaume-Uni (livre)	2.92½
Belgique (franc)	0.02075
Tchécoslovaquie (koruna)	0.02105
Danemark (couronne)	0.1519
France (franc)	0.0030
Hollande (florin)	0.2765
Norvège (couronne)	0.1460
Suède (couronne)	0.2027
Suisse (franc)	0.2406

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.
SEANCE DU 14 NOVEMBRE 1950

	Off.	Dem.
Anglo Can. Tel A	10¾	11½
Bailiargeon Cie B pfd.	13¼	....
Banque d'Economie	30	....
Banque d'Epargne Mtl	44	....
Beauh L & Poww	27	28½
Beauh Pow	11½	14
Cdn Arena	68	....
Cda Tire Ass.	650	750
Cookeville A	18	....
Do B	9	....
Cuban Cdn Sugar	5	....
Dupuis Frères pfd	22	24
Guardian of N A	390	425
Inspiroy Brick A pfd	84	....
Do B pfd	33	....
Laprairie Co Com	6	8
Do pfd	105	....
La Prévoyance du Canada	....	17
Prévoyants du Canada	162	....
Prov BMank of Can	161¼	171¼
Prudential Trust	13½	....
Que. Apts	36	....

Offre d'obligations

Toronto. (PC) Wood, Gundy & Co. a annoncé hier une offre de $3,000,000 d'obligations hypothèque générale, 5 p.c., séries "A", de Elk Falls Company Ltd. Cette offre sera faite concurremment avec la vente de $10,500,000 d'obligations première hypothèque, séries "A".

Cette nouvelle compagnie fut fondée en septembre par la Canadian Western Number Ltd et Pacific Mills Ltd.

Prime réduite du dollar américain

New-York. (PC) Le dollar canadien a haussé de 1-4 de cent pour fermer à un escompte de 3 11-16 pour cent, par rapport à la monnaie américaine, hier, sur le marché des changes étrangers. L'ouvre sterling était stationnaire au taux de $2.80 1-8.

x x x

Montréal. (PC) Le dollar américain a terminé la séance d'hier à une prime de 3 25-32 pour cent, par rapport au dollar canadien, sur le marché des changes étrangers. Il fallait donc $1.03 25-32 pour acquérir un dollar américain. Cela représente une baisse de 1-4 de cent sur le palier de fermeture de lundi.

La livre sterling était cotée à $2.90 1-2, ce qui représente une baisse de 3-4 de cent sur la veille.

La production du pétrole diminue

Edmonton, (PC) La production de pétrole brut et de gaz naturel en Alberta durant la semaine finissant le 6 novembre a représenté une moyenne quotidienne de 90,374 barils, annonce la Commission de conservation du pétrole et du gaz naturel.

Cela représente une diminution de plus de 12,000 barils par jour par rapport au rendement-record de 102,650 barils la semaine précédente. Ce record avait été établi lorsque la production avait augmenté à la suite de l'amélioration des facilités d'entreposage.

C'est dans le champ pétrolifère Redwater que la production a baissé le plus durant la semaine sous revue. C'est cependant ce district qui fournit encore le plus de pétrole en Alberta.

Comptes ajustés en bourse de Londres

Londres, (Reuters) Comme c'était le dernier jour de la période courante des transactions, les affaires à la Bourse de Londres hier s'effectuaient principalement aux fins de niveler les positions des opérateurs.

En général, les prix n'accusaient aucun changement notable et le ton de la plupart des sections était ferme et calme.

Que Tel & Pow B	1.50	....
St. Law Brick	39	....
Sun Life Ass Co	1300	1375
Soc d'Admin	30	....

Réserves d'or moins élevées aux E.-U.

New-York. — Les stocks d'or aux Etats-Unis ont décliné de $51 millions selon les statistiques officielles des banques couvrant la semaine terminée mercredi dernier. Cela ramène le total des réserves à $23,198,000,000 soit au plus bas niveau depuis le 5 mai 1948.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY membres de la Bourse et du Curb de Montréal 132 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006
SEANCE DU 14 NOVEMBRE 1950

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Amer. Locomotive	16¼	16¼	16¼
Amer. Tel. & T	151⅜	151¼	151⅜
Anaconda Copper	36¾	36½	36⅝
Atchison Railway	127	126¾	127
Bethlehem Steel	43½	44⅛	45½
Chrysler	74½	72½	72⅝
Coca-Cola	121⅞	121⅞	121⅞
Cons. Edison N.Y.	30¼	30	30
Curtis Wright	10¼	10¼	10¼
Douglas Aircraft	83½	83½	83½
Du Pont de Nem.	80⅞	80⅜	80⅞
General Electric	49½	49¼	49¼
General Motors	50⅛	49½	49⅞
Inter. Nickel	34	34	34
Int. Paper	45¾	45½	45½
Kennecott	70¼	69¾	70¼
Montgomery Ward	63¾	63¼	63¾
Nash Kelvinator	18⅝	18⅜	18⅜
N. Y. Central	17¼	16⅞	17¼
North. Amer. Co.	17⅜	17⅜	17⅜
North. Pacific	27⅛	27⅛	27⅛
Packard Motors	3⅞	3⅞	3⅞
Radio Corp	17⅝	17⅛	17½
Sconny Vacuum	24⅜	24⅛	24⅜
South. Pacific	61⅞	60½	61⅞
South. Railway	43⅞	43¼	43⅜
Union Carbide	49¼	49⅛	49¾
Union Pacific	96	96	96
U.S. Steel	40½	40⅛	40¼
West. Electric	33½	33¼	33½

Curb de New-York

SEANCE DU 14 NOVEMBRE 1950

	Haut	Bas	Ferm.
Alum of Am	68⅞	68	68⅝
Brazilian	20	19¾	20
Cdn Marconi	3⅛	3⅛	3⅛
Cities Service	87¾	86½	87½
Dosco B	24½	24⅜	24½
El Bond & Sh	18⅞	18⅞	18⅞
Fairchild	28	27¾	27¾
Ford of Can	48⅛	47⅝	48
Ford Ltd.	4½	4½	4½
Hollinger	9¾	9⅝	9⅝
Humble Oil	99½	99	99½
Imp Oil	26	26	26
Int Petrol	123⅛	121⅛	121⅛
Lake Shore	8⅝	8½	8½
Niag Hud	15⅝	15⅝	15⅝
Technicolor	20½	20½	20⅜

Valeurs étrangères à New-York

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.
SEANCE DU 14 NOVEMBRE 1950

	Off.	Dem.
Australie 3½ 68	95⅜	96
Brésil 3¾ (series 1-5)	74	....
Do 3¾ (series 6-30)	71⅝	....
Bolivie 7's	18½	18¾
Chili 6 '61	36¾	....
Colombie 3 70	47⅝	48½
Italie 3-3 '77	35½	36½
Do 7 '51	....	63½
Medellin 6½ 54	48	....
Milan 6½ 52	....	39
Norvège 4½ 65	95¼	96
Pérou 6 '60	30¾	33
Do 3 2½ 97	26	26¼

BOUTONS

Si vous avez un mauvais épiderme à cause des taches, boutons, eczéma, démangeaison, peau écaillée, psoriasis, têtes noires ou acné, plaques rouges qui vous tortu rent et vous embarrassent, essayez NIXODERM ce soir. Sa triple action agit vite et aide à adoucir, assouplir, éclaircir votre épiderme. 1. Calme démangeaison, feu et cuisson en 7 minutes. 2. Tue plusieurs germes et parasites souvent responsables des désordres d'épiderme. 3. Aide à éliminer la peau. Argent remboursé si NIXODERM ne vous satisfait pas. Demandez NIXODERM aujourd'hui à votre pharmacie.

La France enregistre une balance commerciale favorable en octobre

Paris, (AFP) C'est la troisième fois, cette année, que la balance commerciale de la France fait apparaître en octobre un solde créditeur. Il se chiffre cette fois à 25,771 millions de francs, contre 8,328 millions en septembre et 5,969 millions en juillet.

En ce qui concerne spécialement les échanges de la France avec l'étranger, les importations d'octobre ont atteint 62,358 millions et les exportations 70,799 millions, d'où un excédent de 8,441 millions de francs.

Pour les 10 mois écoulés de 1950, le total des importations françaises est de 868,713 millions de francs, dont 638,112 millions pour celles provenant de pays étrangers, et le total des exportations s'élève à 832,957 millions, dont 528,400 millions à destination de l'étranger.

Le solde débiteur de la balance commerciale, qui s'établissait à 56,527 millions à la fin de septembre dernier, se trouve ramené du fait de l'excédent enregistré en octobre, à 30,756 millions de dollars au terme des 10 mois écoulés de 1950.

La moyenne mensuelle des importations ressort à 86,3 milliards en 1950 contre 76,2 milliards en 1949, celle des exportations à 83,2 milliards contre 63,1 l'an dernier.

Par rapport au mois de septembre, les importations de l'étranger en France, au cours du mois d'octobre, marquent une augmentation de 7,769 millions ou 14 p. 100, en valeur et de 388,000 tonnes ou 15 pour cent en poids. De leur côté, les exportations marquent en valeur, un accroissement de 15 milliards en chiffres ronds.

Renseignements financiers

L'irrégularité qui avait prévalu durant la majeure partie de la séance a fait place à un meilleur ton en fermeture hier à Wall Street. Le ralliement fut loin d'être décisif, mais cela n'a pas empêché d'avancer pour une cinquième séance d'affilée. Le cours moyen de 60 titres compilé par la Presse Associée a avancé de 10 cents à $83.80, soit au meilleur palier depuis environ trois semaines. A la Bourse et au Curb de Montréal, il a suffi de quelques points fermes pour donner une légère poussée à un marché par ailleurs irrégulier. Les opérations étaient modérément actives. La liste a hésité durant la majeure partie de la séance avant de traverser une courte période de liquidations. Cependant, les achats ont repris l'initiative en fin de séance. Sur le marché de Toronto, la côte était irrégulière dans une séance dépourvue d'animation. Les métaux usuels ont débuté avec des gains, s'alourdirent au milieu de la journée et terminèrent avec un nouveau sommet pour leur moyenne. Le marché des obligations était généralement stable et les affaires peu nourries. A New-York, les obligations de chemins de fer ont surmonté un flot de liquidations au milieu de la journée et leur ralliement est entré dans sa cinquième journée.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE
Membres de la Bourse et du Curb de Montréal

SEANCE DU 14 NOVEMBRE 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
3229	Abitibi Paper	43½	43¼	43½
640	Ami. P. $1.50 priv.	25	25	25
550	Algoma Steel	28⅝	28¼	28⅜
325	Aluminum Ltd.	85	85	85
100	Al. Co. of C 4% p	26⅞	26⅞	26⅞
101	Argus Corp.	8⅜	8⅜	8⅜
875	Asbestos Corp.	36¾	36	36½
165	Ashdown, Hardw. A	16¾	16¾	16¾
85	Bath. Paper 'A'	38¼	37⅝	37⅝
1090	Bell Telephone	39½	39¼	39⅜
1715	Brazilian Traction	21¾	21⅝	21⅝
1255	B.A. Oil Co. Ltd.	29¾	29⅝	29½
80	B.A. O C L 3¾% p	29⅝	29⅝	29⅝
90	B.C. Elec 4¾% p	100½	100½	100½
1920	B.C. For. Prod.	4.75	4.70	4.70
150	B.C. Powerw C 'A'	30	30	30
25	Bruck Silk M L 'A'	18½	18½	18½
500	Bruck Silk M L 'B'	8¼	8¼	8¼
565	Canada Cement	48½	48	48
60	Can. F. & F. 'B'	34	34	34
20	Can. Wire & C 'A'	102½	102½	102½
58	Canadian Bronze	28¾	28¾	28¾
200	Can. Vickers	13½	13½	13½
1419	Can. S. & F. 'A'	50	49	49⅞
55	Can. Celan. p $1.75	39	39	39
295	Can. For. Inv. C.	78	75	78
670	Can. Pacific Ry.	20¾	20½	20¾
335	Cockshutt Plow	21⅜	21	21⅜
470	Consolidated Sm.	120¼	120	120
110	Corby's A	11⅜	11⅜	11⅜
670	Dist. Seagrams	29	28½	29
100	Dom. Bridge	52	52	52
127	Dom. Foundries	39½	39¼	39½
25	Dom. Glass	60	60	60
565	Dom. Steel 'B'	26½	26½	26⅞
115	Dominion Stores	13¼	13¼	13¾
790	Dom. Tar priv.	22	22	22
1060	Dom. Textile	12½	12½	12⅝
130	Don P. 4½% p	105.05	105.05	105.05
225	Famous Players	15¼	15¼	15½
50	Fraser	37⅜	37⅜	37½
310	Gatineau Power	18⅛	18	18
30	Gat. P. 5½% p.	110½	110½	110½
100	Gen. Steel Wares	19	19	19
825	Gypsum, L & Al.	22½	22	22½
255	Howard Sm. P. M.	67	65	67
50	Howard Sm. $2.00 p	48⅞	48⅞	48⅞
355	Hudson Bay Min.	56	55½	56
832	Imperial Oil	28¼	28¼	28¼
705	Imperial Tob.	13	13	13
375	Ind. Acceptance	34	33⅝	33⅞
791	Int. Nickel	37⅜	37¼	37⅜
928	Int. Pap. Co.	48¼	47½	48
200	Int. Petroleum	13¼	13¼	13¼
580	Int. Power	87	86½	87
50	Lake of the W.	27	27	27
250	MacMillan Exp. 'A'	13¼	13¼	13¼
1021	Massey-Harris	43¾	43½	43½
270	McColl Fr. Oil	17¼	17¼	17¼
1705	Mont. Locomotive Works	19½	19⅜	19½
3310	National Breweries	20⅞	19¾	20¼
100	Nat. Br. 7% p.	38½	38½	38½
355	National Steel C.	27	26½	27
110	Nag. W. Weav.	27	27	27
540	Noranda Mines	73½	73½	73½
720	Ogilvie Flour M.	20½	20	20½
35	Powel River	63	63	63
125	Power Corp.	20	20	20
245	Price Brothers	108	107½	108
250	Provincial Transp.	14¼	14	14
120	Royalite Oil	13	13	13
620	St. Lawr. Corp.	27¾	27	27⅝
205	St. Lawr. Co. 1 p.	55¾	55	55¾
105	St. Lawr. P'l p	103½	103½	103½
897	Shaw. Power	27	26⅞	27
75	Shaw. P. 4% p.	46¾	46¾	46¾
280	Simon H. & Sons	10	10	10
120	South. Can. P.	26½	26	26⅛
515	Standard Chem.	9¼	9⅛	9⅛
1070	Steel C of Can.	28¾	28½	28½
75	Steel of C. 7% p	28½	28½	28½
875	Thrift	22¾	22¼	22¼
100	Wabasso Cotton	18	18	18
450	Walker Gooderham	55	55	55
25	West. Grocers pr.	32	32	32
100	Zeller's Ltd.	15	15	15

BANQUES

470	B. de Mont.	30½	30½	30½
160	B. de N.-E.	46	46	46
60	B. Can de C.	27¼	27¼	27¼
500	B. Dominion	29¼	29¼	29¼
410	B. Roy. du Can.	30	29¾	30

CURB DE MONTREAL

SEANCE DU 14 NOVEMBRE 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
2460	Anglo-Nfld. Dev.	28¾	28⅝	28¾
300	Belgium Glove	9¼	9¼	9¼
3600	Brown Co.	8¾	8½	8⅝
285	Brown Co. $6.00 p	127	126⅜	127
100	Butterfuy Hosiery	9	9	9
175	Can. & Dom. Sug.	21¼	21¼	21¼
100	Can. Floor 'B'	12	12	12
30	Can. Malting	53	53	53
200	Can. Gen. Inv.	21½	21½	21½
351	Can. Industries	28	28	28
10	C. Ind. 7% p.	178	178	178
125	Can. Ing. Rand	70	70	70
100	Can. Marconi	3.70	3.70	3.70
100	Can. P. & P. In. pr.	22	22	22
3620	Can. West. Lumb.	6⅝	6¼	6⅜
125	Com. Alc. 8% p	4.75	4.75	4.75
2045	Cons. Paper	31⅞	31½	31¾
80	Dom. Oilcloth	39	39	39
50	Dom. Pap. Co.	26	26	26
100	Fanny F. C. Sh.	33	33	33
30	Fed. Grain 6½% p	124	124	124
460	Ford M. of C. A	52½	52	52
110	For. P. Sec. 6% p	13⅞	12⅞	13⅛
750	Great L. Pap. Co.	25¾	25¼	25¼
166	Inv. Found. Ltd.	16½	16½	16½
535	MacLaren P & P	46	46	46
101	Mersey Paper	110	110	110
2700	Mica C of C Ltd.	1.00	.99	1.00
75	Moore Corp.	100	99	99
10	N Sc. L & P 6% p	105¾	105¾	105¾
525	Orange Crush Ltd	4	4	4
20	Pow C of C 6% 1 p	110	110	110
125	Russell Industries	22¾	22¾	22¾
30700	Transv.-Telev.	.57	.50	.55
300	Un. Gas of Can.	18¾	18¾	18¾

TITRES MINIERS (en cents)

7600	Anacon Lead M.	205	205	205
1300	Ascot Metals	225	218	223
8000	Belle Chib.	50	48	50
1000	Bonnadillac G M.	3	3	3
19625	Candego (Cons.)	44	41½	42½
4500	Centrem. G. M.	13	12¾	12¾
1500	Cons. Cent. Cadil.	6½	6½	6½

Ton stable du marché du bétail

Montréal. (PC) Les affaires étaient lentes sur les marchés aux bestiaux de Montréal hier et les prix étaient stables par rapport à lundi.

Le total des arrivages de lundi consistait en 2,018 bêtes à cornes, 2,948 moutons et agneaux, 2,306 porcs et 1,856 veaux.

Les offres hier comprenaient 80 bêtes à cornes, 19 moutons et agneaux, 134 porcs et 36 veaux, en plus de 300 bouvillons invendus de lundi.

Un lot de bons bouvillons a rapporté $27. Les génisses moyennes s'enlevaient à $20-$23 et les communes à $15-$19.50. Les bonnes vaches se vendaient $19-$19.50, les moyennes $17.$18.50, les communes $15-$17, et pour la mise en conserve et la charcuterie $12-$14.50. Quelques bons taureaux étaient offerts à $21-$22, les communs et moyens à $16-$20.

Quelques bons veaux de lait rapportaient $31-$33, les communs et moyens $25-$30, alors que les veaux d'herbe étaient à $16-$18.50.

Les agneaux de bonne qualité trouvaient preneur à $28.50-$29, avec quelques-uns de qualité inférieure à $27-50-$28 et les communs à $24-$26. Les moutons s'établissaient de $7 à $16 suivant la qualité.

Les prix des porcs n'ont pas été établis, ce matin. Les porcs de la catégorie "A" payaient lundi, $29.25-$29.50 et les truies $24-$25.

3,544,000 lbs de beurre à Québec

Ottawa. (PC) Les stocks de beurre de crémerie dans les neuf principales villes canadiennes s'élevaient le 10 novembre, à 43, 968,000 livres, soit une diminution de 16 pour cent sur les réserves de 52,434,000 livres à la date correspondante de l'an dernier, révèle le Bureau fédéral de la statistique.

Dans la ville de Québec, les stocks au 10 novembre cette année, se montaient à 3,544,000 livres, comparativement à 3,389,000 livres un an auparavant.

Oeufs A-gros vendus moins cher

stables ou modérément à la baisse pour les catégories supérieures hier sur les marchés de gros libres. Le beurre est demeuré ferme dans un marché toujours calme.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient généralement inchangés, bien que la catégorie A-gros ait baissé d'un à trois cents la douzaine. Le beurre imprimé était inchangé.

Les pommes de terre étaient stables ou légèrement à la hausse. Les arrivages se sont élevés à 28 wagons. Aucune consignation sur l'extérieur. L'on comptait 43 wagons sur rails.

x x x

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, 92 points, du Québec pour livraison immédiate était coté à 57 1-2 — 57 5-8 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable: A-gros, 57 cents la douzaine ; A-moyens, 51; A-poulettes, 47; catégorie E-B., 47; catégorie E-C., 42.

Aucune transaction sur le marché à terme.

Aucune vente de beurre.

x x x

Montréal, (PC). Voici les prix des des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture:

OEUFS :— en caisses gratuites : A-gros, 57-58 cents la douzaine ; A-moyens, 52-53; A-poulettes, 48-49; catégorie B., 50 ; catégorie C., 43-44, tous des prix nominaux. Arrivages : 217 caisses.

BEURRE :— Arrivage courant : Québec, No 1 pasteurisé et frais, 56 3-4 - 57 cents la livre ; Québec, No 2, 55 3-4 - 56. Prix de gros : Québec, No 1 pasteurisé et frais, 57 1-2 - 57 3-4. Première qualité de crémerie, imprimé, prix aux commerçants, 58-58 1-2. Aucun arrivage.

FROMAGE : — Arrivage courant: blanc de l'Ontario, octobre, 26 11-16-26 15-16 cents; novembre, 37 cents, F.Q.B. la fabrique. Coloré de l'Ontario ; octobre 26 15-16 cents ; novembre, 38 3-16. Blanc du Québec, 27 9-16 F.O.B. Montréal. Prix de gros : blanc de l'Ontario, 28 cents ; blanc du Québec, 28. F.A.S., Montréal. Aucun arrivage.

POMMES DE TERRE :— Nouveau-Brunswick, No 1, en sac de 75 lbs, $1.05-1.15 ; No 1, en sac de 10 lbs, $0.15 - 0.17 ; No 1, en sac de 50 lbs $0.65-0.68. Ile du Prince-Edouard, No 1, en sac de 75 lbs, $1.10-1.20. Québec, No 1, en sac de 75 lbs, $0.75 - 1.00.

Une finance du village d'Ormstown

Le ministère des Affaires municipales a autorisé le village d'Ormstown, dans le comté de Châteauguay, à vendre, de gré à gré, au prix de 98.125, $30,000 de titres remboursables par séries durant une période de vingt ans. Les obligations portent intérêt au taux de 3 1-4 p. 100. Ainsi, la corporation obtient son argent à un loyer moyen net de 3.445 p. 100.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

Séance du 14 novembre 1950

Obligations du Dominion		
Titres	Off.	Dem.
1¾ 1 nov 1951	99¾	100¼
2½ Perp	100¾	101¼
1½ Nov 1-52	99	99¾
2 Dec 15 1954	99¼	100⅛
2¾ juin 15 1968	99	100
3¼ juin 1 56-66	102¼	103¼
Emprunts de guerre		
3¾ 51 D (1e G)	100½	101½
3¼ 52 C (1e G)	102¼	103¼
3-54 2e V	101⅜	102⅜
3-56 &3e V	101⅛	102⅛
3-57 &4e V	101	101¾
3-59 (5e V)	100½	101⅜
3-60 (6e V)	100¼	101⅛
3-62 (7e V)	100¼	101⅜
3-63 (8e V)	100⅜	101⅝
3-66 (9e V)	101⅛	101⅜
Garanties par le pays		
CNR 3 54 59	100¾	101⅜
CNR 3 61-66	100¾	101¾
Do 2¾ 67	98⅜	99⅜
Do 2¾ 69	99⅜	100⅜
Do 2¾ 68-71	99⅜	100⅜
Do 4½ 51	104½	....
Do 4¾ 55	112½	....
Do 4½ 57	114½	....
CNR 5 54	106¾	108¾
CNR 4½ 56	112½	....
C¾ Wiss 5 55	112	....
GTPLS 4 55	107	....
Do 3 62	105	....
Provinciales		
BC 4½ 55	109	....
Do 3½ 55	101½	....
Do 3 60	99	....
Do 2¾ 67	94½	95½
Do 3 68	97¾	98¾
Do 3 69	98	....
Man. 5½ 58	116	118
Man 4½ 58	113½	....
Do 3 59	120	....
Man. 3¼ 63	101	102¼
Man. 3 65	99	100
Man 3 67	98½	99½
Man. 3 68	98½	99½
N B 3½ 56	99¼	101
N B 3 59	95	97
NB 4½ 61	114¼	....
N. B. 3¼ 63	99¾	98½
N. B 2¾ 67	89½	91½
NB 3 68	92	94
NB 3¼ 67	98½	100
N. B. 3½ 64	98½	100
N. B. 3½ 65	98½	100
N.B. 3½ 70	98¼	99¾
Nfld 3¼ 57	98	100
N Fld 3 58	97	99
N Fld 3¾ 65	101	103
NS 3 58	100¼	....
NS 4½ 60	117	....
NS 3¼ 63	101	102¼
Do 3¼ 65	101	102¼
N S 2¾ 66	93¾	97
N. S 3 67	98¼	99¼
NS 3 68	98	99
Ont H 2¾ 64-67	95½	97½
Do 3 66-68	99¼	100¼
Ont. H 3 66	100	100¼
Ont. H 3 69	99¼	100¼
Ont. H. 3 70	99¼	100¼
Ont 3 59	100¼	101½
Do 4½ 60	118	....
Ont. 3 62-65	99¾	100¾
Ont. 3 64-66	99¼	100¼
ONT 3 70	99½	100½
Ont. 3 77	99¼	100¼
PEI. 2¾ 62	96	98
PEI 3 56	100	....
P.E.I. 3 59	99½	101
P.E.I. 3 63	99	101
Québec 3½ 51-53	100¼	....
Que. 3¾ 55	101¼	....
Québec 3 55	100½	....
Québec 3½ 57	103	....
Québec 3 59	100⅝	101⅜
P of Q 3½ 60	102¾	....
Quebec 4 56	103½	....
Que. 3 60	100½	101½
Do 3 62	100	101
Do 3 63	99⅞	100⅞
Quebec 3 64	99¾	100¼
Quebec 3 65	99¾	100¾
Quebec 3 70	99¼	100¼
Que. H. 2¾ 63	96	....
QHY 2¾ 66	96¾	....
Que H. 3 60	100½	101½
Que H. 3 69-73	98¾	100
QMC 2¾ 57	99¼	100¾
QMC 2¾ 67	95¾	97¾
QMC 3 62	99¼	101
QMC 3 72	98½	100
QMC 3¼ 58	102	103½
QMC 3¼ 66	101¼	102¾
QMC 3¼ 77	100	101½
Sask 4½ 55	111¾	....
Sask. 5 59	119½	....
Sask 4 60	102	103½
Do 3¼ 62	97	99
Do 3 63	96	98
Sask. 3¾ 63	102	103½
Sask 3½ 68	101¼	....
Municipales		
Montréal 3 60	97¾	99¼
Montreal 3 64	96	98
Montreal 3 66	95½	97½
Montreal 3 67	95¾	97¼
Montreal 3 68	95¼	97
Montreal 3 69	94½	96½
Montreal 3 70	94½	96½
Montreal 3 71	94¼	96
Montreal 3 72	94	96
Montreal 3 74	93½	95½
Mtl Metro 5 51	101½	....
Mtl Metro 4½ 53	106	....
Do 4½ 61	112	....
Do 4½ 65	115	....
Mtl Metro 5 66	119	....
Quebec 3¼ 61	98	99½
Québec 3½ 64	99½	101
Régina 5-60	108½	....
St John 4½ 71	117¾	....
Trois-Riv. 3½ 63	99½	101
Toronto 3½ 51	101	....
Toronto 2¾ 67	95	97
Vancouver 3½ 60	97¾	100¼
Winnipeg 4½ 60	116½	....
Transports		
Algoma C 5 59	83	86
Can Atl 4 55	109½	....
CPR 3½ 51	100

Irrégularité du marché du grain

Winnipeg (PC) Les céréales ont varié en tous sens, hier, sur le marché à terme. A la fermeture des affaires, l'avoine était inchangée ou avait haussé de ½ cent le boisseau. Par contre, le seigle avait baissé de ⅛ à ⅜ de cent. Le contrat de décembre de l'orge a fait une hausse notable, soit 2⅜ cents, et termina la journée à $1.41¼ le boisseau.

Les prix du blé No 2, pour l'exportation aux pays ne participant pas à l'accord international étaient les suivants: No 1 Northern, $1.94; No 2, $1.91; No 3, $1.86; No 4, $1.80; No 1 Durum, $1.94; No 2, $1.92; No 3, $1.82. Prix selon l'accord et prix canadiens: Northern No 1, $1.87; No 2, $1.84; No 3, $1.79; No 4, $1.73; No 1, Durum, $1.87; No 2, $1.85; No 3, $1.75.

Winnipeg (PC) Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
FARINE —				
Déc	94⅛	92	92⅜	91⅞
Mai	86⅛	86⅝	87⅛	87⅛
Juil	84½	83½	83⅝ b	83⅝ a
ORGE —				
Déc	142¼	140	141¼	138⅞ b
Mai	130	128¾	129¼	126¼ a
Juil	123¾	122⅝	123	122⅛ a
SEIGLE —				
Déc	167⅜b	156⅛a	158⅜ b	157
Mai	161⅞	160¼a	160¾ - ⅞ b	161
Juil	159¼b	158½a	158⅝ b	159¼ a
LIN —				
Déc	382¼	380	380	381½
Mai	377½	375½	376 b	375⅜ b
Juil	372½	371⅛a	371⅜ a	371⅜

Winnipeg (PC) Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales :

AVOINE — No 2 c.w., 0.90½; No 3 ex. c.w., 0.96½; No 3 c.w., 0.95½; No 1 ex. four., 0.95¾; No 1 four., 0.93; No 2 four., 0.88½; No 3 ex. four., 0.84½; fourrage mélangé, 0.68½; No 4 grain mélangé, 0.81½.

ORGE — Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.61¾; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.54¾; No 3 c.w., 6-rangs, 1.59¼; No 1 four., 1.47¼; No 2 four., 1.43¼; No 3 four., 1.37¼; No 2 c.w., jaune, 1.51¼; No 3 c.w., jaune, 1.50¼; No 3 grain mélangé, 1.32¼; No 4 c.w., 1.53¼; No 3 c.w., 1.47¼.

GRAINS COMPTANT

AVOINE — No 2 c.w., 0.98⅜; No 3 ex. c.w., 0.95⅞; No 3 c.w., 0.94⅞; ex. 1 four., 0.95⅜; No 1 four., 0.92⅜; No 2 four., 0.87⅜; No 3 four., 0.85⅜; fourrage mélangé, 0.68.

ORGE — Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.58¾; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.45¼; No 3 c.w., 6-rangs, 1.56¼; No 1 four., 1.44¼; No 2 four., 1.41¼; No 3 four., 1.35¼; No 2 c.w., jaune, 1.44¾; No 3 c.w., jaune, 1.44¼; No 4 c.w., 6-rangs, 1.47¼; No 3 c.w., 2-rangs, 1.44½.

SEIGLE — Nos 1 et 2 c.w., 1.56⅞; No 3 c.w., 1.53⅛; rej. 2 c.w., 1.42⅜; No 4 c.w., 1.46⅜; ergoté, 1.40⅜; sur rails, 1.56⅜.

LIN — No 1 c.w., 3.79; No 2 c.w., 3.74; No 3 c.w., 3.35; sur rails, 3.79½.

VENTE PAR LE SHERIF DE QUEBEC
No 61-178

PAPILLON
vs
LAURENTIDE HOUSING CONSTRUCTION INC.

La subdivision No 441 du lot No 47 du cadastre officiel pour Saint-Colomb de Sillery, comté de Québec, étant un emplacement situé sur la rue Boisjoli, maintenant en la paroisse de Saint-Charles-Garnier, avec les bâtisses.

Vente au bureau d'enregistrement, au Palais de Justice, à Québec, le PREMIER jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du Shérif,
Québec, 14 novembre 1950

AIME DION,
Shérif.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

Québec, le 9 novembre 1950.

SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UNE CENTRALE D'INSPECTION DE LA VIANDE, AU MARCHE ST-ROCH

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UNE CENTRALE D'INSPECTION DE LA VIANDE, AU MARCHE ST-ROCH" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à JEUDI le 23 NOVEMBRE 1950 à midi (heure solaire).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER

QUEBEC, le 13 novembre 1950

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que, conformément à la Loi 19 George V, chapitre 95 et ses amendements la nomination des candidats pour la charge de maire et pour les sièges d'échevins pour tous les quartiers, dans la Cité de Québec, a eu lieu LUNDI, le treizième jour de novembre 1950, dans le bureau du Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, entre midi et quatre heures de l'après-midi.

Un seul candidat ayant été nommé pour la charge de maire et pour le siège suivant d'échevins :

Quartier St-Sauveur Ouest, siège No 2.

Lesdits candidats sont ipso facto élus respectivement, comme suit, savoir:

Maire de Québec : M. Lucien Borne;

Quartier St-Sauveur Ouest, siège No 2 : Echevin Damase Blais; et en vertu des pouvoirs qui me sont conférés par la Charte de la Cité de Québec, je proclame en conséquence lesdits candidats dûment élus comme maire de Québec et échevins, respectivement, pour le terme d'office commençant le 15 décembre 1950.

Le Greffier de la Cité,
F.-X. Chouinard.

Les E.-U. importent plus de laine

New-York. — Selon les dernières statistiques disponibles du département du Commerce, les stocks de laine à vêtement aux Etats-Unis s'élevaient à environ 211,000,000 livres nettes au 1er novembre. La hausse par rapport à l'an dernier est due entièrement à la vive augmentation dans les importations de laine à date cette année.

Une émission du village de Lyster

Le ministère des Affaires municipales a autorisé le village de Lyster dans le comté de Mégantic, à vendre, au comptoir, au pair, $21,000 d'obligations à 3 1-2 p. 100 remboursables par séries durant une période de vingt ans.

C'est la première finance faite par cette municipalité sur le marché de l'argent.

Les obligations, qui peuvent être rachetées par anticipation, portent la date du 15 septembre 1950 et elles échoient du 15 septembre 1951 au 15 septembre 1970 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 15 mars et 15 septembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Lyster ou a Plessisville. L'emprunt (règlement No 69) a été contracté pour des travaux d'égout. Il avait été approuvé par le vote majoritaire, en nombre et en valeur, des électeurs propriétaires lors d'un referendum tenu le 25 août 1950.

L'évaluation imposable se chiffre par $234,690 pour 1950, à Lyster La corporation n'a pas d'autre dette à long terme que l'emprunt actuel. Le village avait une population de 880 âmes en 1949.

Une baisse de l'or

Paris. (AFP) Sur le marché de l'or, la tendance fut lourde hier, surtout en ce qui concerne le "Napoléon".

Paris. (PC) Le "Napoléon", une ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté hier à 3,720 francs, comparativement à 3,740 francs lundi. L'Aigle américain, une pièce d'or de $10. est passé de 8,720 à 8,640 francs.

BUREAU DU TRESORIER DE LA CITE
QUEBEC

13 novembre 1950

AVIS PUBLIC
ROLE POUR TAXES D'AFFAIRES, PERSONNELLES, ETC., 1950-51

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les livres des cotiseurs pour tous les quartiers de la cité ont été complétés et que ces livres seront ouverts à toutes les personnes intéressées tous les jours, depuis 10 heures a.m. jusqu'à 5 heures p.m. (les dimanches et jours de fête exceptés), et le samedi de 10 heures a.m. à midi, durant une période de trois semaines, du lundi 13 novembre 1950 au lundi 4 décembre 1950 inclusivement.

Toute personne qui se croira lésée par quelque entrée aux dits livres de cotisation devra, dans la susdite période, porter plainte devant le Bureau de revision de la cité, par écrit, et sous serment. Cette plainte écrite doit être déposée durant la période susdite au Bureau de revision et le secrétaire de ce bureau doit donner aux intéressés, à leur dernière adresse connue, un avis des jours et heures où ils seront entendus.

Après le 4 décembre 1950 aucune plainte ne sera reçue et les livres ne seront, pour aucune considération, modifiés.

le trésorier de la cité,
C.-R. FONTAINE, C.A.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE
SOUMISSIONS POUR UNE NOUVELLE CONDUITE D'AQUEDUC.

Québec, le 18 septembre 1950

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et adressées au soussigné, seront reçues d'hui à midi, heure solaire, le 22e jour de novembre 1950, pour la fourniture, le tranchelage, le remplissage, la pose et le jointement d'une conduite d'aqueduc de 48 à 24 pouces de diamètre (approximativement 7 milles de longueur) et de ses accessoires, tels que valves, branchements, autres constructions connexes, etc., suivant les plans et devis préparés par M. Geo. Demers, Ingenieur-conseil et approuvés par l'Ingénieur de l'Aqueduc de la Cité.

On peut se procurer les plans, devis et formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur de l'Aqueduc, Hôtel de ville, Québec, entre neuf heures A. M. et quatre heures P. M. sur palement d'une somme de $50.00, laquelle somme sera remboursée sur réception, en temps convenable, d'une soumission "bona fide".

Les soumissions doivent être faites en duplicata sur les formules de soumissions attachées au devis. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté tiré sur une banque à charte du Canada, payable au Trésorier de la Cité, pour un montant de 10% du prix de la soumission, ou tel que mentionné dans le devis.

La Cité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions et le contractant paiera aux notaires de la Cité leurs frais pour le coût du contrat et de cinq copies notariées pour usage officiel.

F.-X. CHOUINARD,
GREFFIER DE LA CITE

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER

QUEBEC, 13 novembre 1950

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que, conformément a la Loi 19 George V, chapitre 95 et ses amendements, la nomination des candidats pour la charge de maire et pour les sièges d'échevins Nos 1 et 2 pour tous les quartiers de la cité de Québec, a eu lieu lundi, le treizième jour de novembre 1950, au bureau du Greffier de la Cité, hôtel de Ville Québec, entre midi et quatre heures de l'après-midi, et que les personnes ci-après mentionnées ont fait entre les mains du Trésorier de la Cité le dépôt requis par la loi et ont été nommées et désignées comme candidats dans des requisitions par écrit et signées par six ou plus des électeurs dûment qualifiés et déposées dans ledit bureau du Greffier de la Cité, le jour et aux susdits et entre les heures ci-haut mentionnées, savoir :

POUR LA CHARGE DE MAIRE :
M. Lucien BORNE, industriel.

POUR LA CHARGE D'ECHEVINS
SIEGE No 1

CHAMPLAIN : — David Burns, tabaconiste; Gérard Zanettin, encadreur.

ST-JEAN-BAPTISTE : Louis-Edgar Caron, marchand de charbon; Louis-Maurice Parent, agent d'immeubles.

MONTCALM : Henri Beaupré, avocat; Lucien Jobin, importateur; François Marquis, entrepreneur général.

ST-ROCH : — Alphonse Boutet, agent d'assurances; Lucien Miller, employé civil.

ST-SAUVEUR EST : — Gabriel Boucher, comptable; Victor Drapeau, marchand; Arthur Drolet, commerçant boucher; Marcel Poulliot, ouvrier.

ST-SAUVEUR OUEST : — Albert Cantin, marchand, Lauréat Corriveau, entrepreneur-électricien; Gaston Filbotte, entrepreneur marchand; Marcel Lafullppe, marchand; Wilfrid Létourneau, quincallier; Roch Traversy, maitre camionneur; Albert Vallerand, employé civil.

LIMOILOU EST : — Urbain Caumartin, professeur; Jean-Marie Lafleur, boucher.

LIMOILOU OUEST : — Charles-J. Bédard, négociant cultivateur; Roland Gendron, marchand électricien; Philippe Jobidon, garagiste.

POUR LA CHARGE D'ECHEVINS
SIEGE No 2

CHAMPLAIN : — Paul Mecteau, professeur en sécurité aquatique; Wilfrid Samson, industriel.

ST-JEAN-BAPTISTE : — Ulderic Bédard, marchand de fourrures; Emilien Boissinot maitre-imprimeur; Raoul Lemay, rentier; J.-Ludovic Vachon, épicier.

MONTCALM : — Henri Gagnon, marchand; Adélard Sylvain, épicier.

ST-ROCH : — Francis Glode, camionneur; Joseph Matte, M.A.L., employé de chemin de fer.

ST-SAUVEUR EST : — Joseph Conseiller, ferblantier-couvreur; Henri Labrecque, entrepreneur-général.

ST-SAUVEUR OUEST : — Damase Blais, épicier-boucher.

LIMOILOU EST : — Antonio Chalifour, agent d'assurances; Lucien "Lou" Gravel, industriel musicien, chef d'orchestre.

LIMOILOU OUEST : — Bertrand Dugas, plombier électricien; A.-H. Légaré, agent d'assurances.

Un seul candidat ayant été nommé pour la charge de maire.

Un seul candidat ayant été nommé pour la charge d'échevin siège No 2 : quartier St-Sauveur Ouest.

Ils sont ipso facto respectivement élus pour lesdits sièges ci-haut mentionnés.

Pour la charge de maire: M. LUCIEN BORNE.

Pour la charge d'échevin, siège No 2: Quartier St-Sauveur Ouest, échevin DAMASE BLAIS.

Et plus d'un candidat ayant été nommé pour la charge d'échevin, siège No 1 Quartier Champlain, St-Jean-Baptiste, Montcalm, St-Roch, St-Sauveur Est, St-Sauveur Ouest, Limoilou Est, Limoilou Ouest.

Et plus d'un candidat ayant été nommé pour la charge d'échevin, siège No 2, quartier Champlain, St-Jean-Baptiste, Montcalm, St-Roch St-Sauveur Est, Limoilou Est, Limoilou Ouest.

Je donne, de plus, AVIS que la VOTATION dans lesdits quartiers pour la charge d'échevins aura lieu dans chacun desdits quartiers, dans les bureaux de votation qui seront désignés et fixés, suivant la loi, et je plus, je fixe et détermine LUNDI prochain, le vingtième jour de novembre 1950 pour le jour de votation dans lesdits quartiers, entre NEUF heures du matin et SIX heures de l'après-midi, dans lesdits bureaux de votation.

Le Greffier de la Cité
F.-X. Chouinard

Les hommes distingués préfèrent le

LORD CALVERT
Canadian Whisky

Servi avec orgueil dans des occasions spéciales quand seul le meilleur suffit

Calvert DISTILLERS (CANADA) LIMITED
AMHERSTBURG • ONTARIO

BOURSE DE TORONTO

(Cours fournis par la Presse Canadienne)

Séance du 14 novembre 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
1800	Abitibi	43½	43	43½
1537	Do P	25	24⅞	25
10	Acadia P	104	104	104
75128	Acad Uran	.82	.75	.82
85300	Acme	.16	.12	.16
2375	Akaitcho	1.40	1.40	1.40
110	Algoma	28	27¾	27¾
275	Alum	85	84⅝	85
240	Alum of Can P	26¼	26¼	26¼
2000	Am Larder	.21	.20	.20
3700	Am Neph	.75	.73	.74
1000	Amacon	2.05	2.01	2.05
2150	Anglo CDN	4.90	4.85	4.90
3000	Apex	.05½	.05½	.05½
9166	Ankeno	.34	.32	.32½
429	Argus	8⅜	8½	8⅜
23000	Arjon	47½	45	46
5400	Ascot	2.23	2.20	2.20
100	Ashdown A	16¾	16¾	16¾
16200	Athona	.13	.10½	.10½
500	Atlantic Oil	2.50	2.45	2.45
1500	Atlas Steel	12½	12¼	12½
1000	Aunor	2.85	2.84	2.85
8000	Bagamac	.30	.28	.28
340	Bk of Mont	30¾	30½	30¾
75	Bank of Ns	45½	45½	45½
50	Bank of Tor	43	43	43
2100	Barnat	1.08	1.05	1.07
1327	Bell	39½	39¼	39⅜
3500	Bevcourt	.42	.42	.42
7000	Bobjo	.12	.12	.12
2000	Bonville	.08	.07	.07
212	Bralorne	6.40	6.40	6.40
1025	Brazilian	21⅞	21⅝	21¾
11500	Brewis	.13	.11½	.11½
915	Ba Oil	29¾	29½	29½
120	BC Elec 4¾ P	101	100½	101
1000	BC Forest	4.75	4.70	4.70
140	BC Power A	30½	30	30
7000	Brit Emp Oil	.53	.53	.53
13900	Broulan	.69	.66	.69
100	Bruck B	8¼	8¼	8¼
3500	Buffadison	.10½	.10½	.10½
5000	Buff Rl	.07	.06⅞	.07
2800	Bulldog	.24	.20½	.24
24520	Bunker Hill	.13	.07½	.10
100	Bur Steel	18½	18½	18½
100	Cal & Edm	7.50	7.50	7.50
3100	Calnorth	.30	.30	.30
500	Campbell	2.00	2.00	2.00
650	Can Cement	48	47¾	48
225	Can Fgs B	50	48½	48½
305	C Packers A	40	40	40
295	Do B	31¼	31	31⅛
265	Bk of Com	27½	27¼	27½
735	CDN Breweries	18	17¾	17¾
788	Canners	25¾	25½	25½
175	CDN Dar	14	14	14
520	CDN Cel	50	49¾	49¾
230	CDN Food	3.25	3.25	3.25
195	Do A	7	6	6
110	Do P	56	56	56
3000	CDN Mal	.70	.65	.70
275	CDN Oil	17⅞	17¾	17⅞
80	Do 3 P	100	100	100
1744	CPR	20¾	20⅜	20¾
325	C Vickers	13½	13½	13½
200	Castle Treth	2.00	2.00	2.00
5600	Cent Leduc	2.40	2.35	2.35
2900	Cent Pat	.74	.70	.70
4000	Centremaque	.13	.11	.11
800	Chem Research	1.00	1.00	1.00
11000	Cheskirk	.12	.10	.11
6900	Chesterville	.57	.54	.55
100	Chromium	1.00	1.00	1.00
85325	Cobalt	.84	.80	.82
600	Cochenour	1.50	1.50	1.50
350	Cockshutt	21½	21¼	21½
3600	Colomac	.04	.04	.04
300	Com Pete	1.85	1.75	1.85
133	Conduit	9¼	9	9¼
7000	Con Astoria	.15	.14	.14½
3250	Con Beattie	.60	.57	.59
9000	Con Lebel	.17	.16½	.16½
145	Con Smelters	120	119½	120
105	Con Gas	170	168	170
10940	Conwest	1.95	1.79	1.92
1950	Con Cordasun	.67	.66	.66
9500	Crowshore	.16	.14½	.16
2000	Davies Pete	.21	.20	.20
100	Davis A	22	22	22
4000	Decalta	.18½	.18½	.18½
16700	Delhi	.33	.32	.32
1700	Delnite	1.24	1.22	1.24
2300	Del Rio	1.18	1.15	1.15
90416	Delta	.18½	.16	.17
6250	Discovery	.35	.33½	.33½
1395	Dist Segg	28⅞	28½	28⅞
1700	Dome	14¾	14½	14½
70	Dom Bank	29½	29¼	29½
215	Dom Foundry	39¾	39	39¾
40	Do P	101¼	101	101
910	Dom Magnesium	14	13¾	13¾
460	Dom Steel B	26⅞	26½	26¾
435	Dom Stores	13½	13¼	13¼
2800	Donalda	.50	.49	.50
3000	Duvay	.06	.06	.06
6000	East Crest	.11	.10	.10½
3600	E Malartic	1.35	1.30	1.35
2610	E Sullivan	8.10	7.95	7.95
1500	Elder	49	46	46
800	Eldona	.27½	.26	.27
350	Falconbridge	7.70	7.70	7.70
475	Fanny Farmer	33	32½	32¾
235	Fed Grain	13⅜	12½	12½
100	Do P	124	124	124
1100	Fed Pete	4.95	4.85	4.85
100	Fittings	8⅜	8⅜	8⅜
2000	Flank Petrol	.46	.46	.46
190	Ford A	52½	52	52½
1900	Frobisher	2.75	2.75	2.75
300	Garnat	1.35	1.35	1.35
600	Garrison	1.56	1.50	1.50
310	Gatineau Pow	.18	.18	.18
10	Do P	111	111	111
125	Gen Pete A	5.00	5.00	5.00
575	Gen Prod A	40½	40½	40½
980	Giant	6.50	6.40	6.50
11200	Globe	.57	.56	.56
4300	Gods Lake	.37	.35	.35
6600	Goldale	.20	.18½	.20
3000	Gold Eagle	.11½	.11	.11
53403	Gold Manitou	6.60	6.35	6.55
4750	Goldhawk	.05	.04¾	.05
8500	Goldora	.07½	.06¾	.07½
3000	Grah Bousq	.18	.17	.18
750	Gl Paper	26½	25	25½
2000	Guayana	.12	.11	.11
775	Gypsum	22¾	22	22¾
75	Hahn	9	8½	8
3000	Hallwell	.02½	.02½	.02½
205	Ham Bridge	13¼	13	13
165	Harding Carpet	10	10	10
4200	Hasaga	.29	.28	.28
11000	Headway	.13	.12	.12
2350	Heva	.08½	.08	.08
225	Hinde	24	24	24
110	Hollinger	10½	10¾	10½
425	Home	14	13¾	13¾
565	Hud Bay	55½	55½	55½
7500	Hugh Pam	.28	.26½	.27
50	Imp Bank	33½	33¼	33¼
1173	Imp Oil	28½	28¼	28¼
410	Imp Tob	13	13	13
250	Ingersoll A	8	8	8
100	Inglis	13½	13½	13½
100	Int Bronze P	21½	21	21
735	Int Metals	41½	41	41
1733	Int Nickel	37½	37¼	37¼
1050	Int Pete	13½	13¼	13⅜
5500	Jaculet	.40	.31	.40
18020	Joliet	1.11	1.04	1.08
8200	Jupiter	.69	.68	.69
2000	Kayrand	21½	21	21½
100	Kelvinator	17¼	17¼	17¼
5200	Kenville	.16	.15	.15
1550	Kerr Add	15¾	15¼	15¾
2378	Keyboycon	.17	.16	.16
1450	Labrador	5.90	5.60	5.90
3000	Ladulama	.56	.55	.56
1000	L Dufault	1.10	1.10	1.10
15000	L Fortune	.05½	.05½	.05½
6000	L Osu	.20	.20	.20
271	Lake Shore	9.25	9.25	9.25
1850	L Wasa	.49	.45	.49
2131	Lamaque	5.40	5.40	5.40
1800	Lapaska	.04¾	.04¾	.04¾
125	Laura Sec	14	14	14
100	Law & Jones B	12½	12	12½
2700	Leduc	1.13	1.10	1.11
1300	Leitch	1.02	1.02	1.02
2400	Little LL	.46½	.48	.46½
135	Loblaw A	32½	32	32½
105	Do B	31½	31½	31½
6953	Lomega	.13	.12	.12
3000	Louvicourt	.18	.17	.17
1475	Macassa	2.01	1.97	2.01
24300	Macdonald	1.19	.98	1.10
8000	Macfie	.10¼	.09¾	.09¾
27200	Macho	.09	.08	.08
1300	Macleod	2.22	2.16	2.22
500	Macmillan A	13¾	13¼	13¼
200	Do B	13¾	13¼	13¼
2500	Madsen	2.20	2.17	2.19
5400	Magnet	.22	.21	.22
33875	Mackeno	1.05	.98	1.03
3600	Mal Gf	2.20	2.10	2.17
360	Mi Milling	12¼	12¼	12¼
12500	Marcus	.10	.10	.10
2740	Massey	43⅞	43⅜	43⅜
100	Maxcabe A	.10	.10	.10
111500	Mid Cont	.08¾	.08	.08
550	Milton	1.40	1.40	1.40
290	Mining Corp	16½	16½	16½
6500	Model	.65	.60	.60
225	Mod Cont	18½	17	18½
545	Mtl Loco	19½	19½	19½
345	Moore	100	98½	99
200	Morrison	3.00	3.00	3.00
9000	Mylamaque	.13	.12	.12½
855	Nat Hose B	30½	29½	30½
5100	Nat Pete	1.95	1.85	1.90
200	Nat Steel Car	27	27	27
200	New Brit Dom	1.03	1.03	1.03
4000	New Calumet	2.25	2.16	2.20
780	New Dickenson	1.23	1.23	1.23
95625	Newgoldvue	.33	27½	.32
21075	N Hugh Mal	.24	.23	.24
2500	New Jason	.19	.18	.19
1500	New Lund	2.10	2.00	2.10
15516	New Norse	.14	.13	.14
2250	New Norzone	.05½	.05	.05
7741	New Pacalta	.08½	.08¼	.08¼
2000	New Rouyn	.07	.06½	.07
4475	New Thurbois	.09½	.09½	.09½
20300	Nicholson	.24	.19	.19
9000	Nisto	.39	.35¾	.36½
355	Noranda	73½	73	73
3650	Norlartic	.32½	.31	.32
1410	Normetal	4.80	4.75	4.80
3595	North Denison	.12	.11	.12
3500	North Exten	.19¾	.18½	.19¾
4000	Northland	.09¾	.09	.09
12799	Nubar	.38	.36	.36
3500	Obaska	.31	.30	.30
300	Obrien	1.36	1.33	1.36
300	Okalta	1.80	1.80	1.80
7600	Oleary	.20	.19	.19
4500	Omnitrans	.04	.04	.04
29650	Oil Select	42	41	42
130	Orange Crush	4.00	4.00	4.00
14050	Osisko	1.25	1.18	1.25
2300	Pac Pete	7.30	7.20	7.25
185	Page Hersey	.51	50½	50¾
3900	Pamour	.88	.87½	.88
3000	Paramaq	.04½	.04½	.04½
25000	Paymaster	.68	.66	.67
1700	Perron	45¼	45	45
1555	Pickle Crow	1.72	1.66	1.70
1200	Polaris	3.25	3.25	3.25
48450	Porc Pen	12¾	.11	.11
500	Porc Reef	1.04	1.04	1.04
135	Powell River	63	63	63
180	Power Corp	20¼	20¼	20¼
125	Press Metal	17	17	17
200	Preston	1.46	1.45	1.46
100	Purity Flour	6¾	6¼	6¼
4000	Que Lab	.18	.18	.18
47850	Que Manitou	2.87	2.78	2.78
3700	Queenston	.78	.75	.78
1260	Quemont	25½	25	25
7500	Quesabe	.62	.57	.62
5000	Red Pic	.33½	.30	.30
4500	Reef Pete	.33	.30	.30
1400	Roxana	.30	.29	.29
150	Royal Bank	30	30	30
175	Royallite	.13	.13	.13
12000	Rupununi	.03	.02¾	.03
300	Russell	23	22½	23
4200	Ryan	.27	.26	.27
30	St Law Pap 1 P	103	102	102½
2000	Selburn	1.55	1.50	1.55
5000	Senator	.24	.20	.24
360	Shawinigan	27	26¾	27
18000	Shawkey	.22	.21	.22
45045	Sharrit	2.69	2.58	2.63
385	Sicks Brew	20½	20	20
2852	Sigma	6.25	6.25	6.25
1400	Silanco	22½	20	22½
7200	Silver Miller	.88	.86½	.86½
7500	Siscoe	.52	.50	.52
140	Simpsons B	30	30	30
165	Do P	101	100½	101
290	Stad Chem	9¾	9¼	9¼
100	Stand Pav	13½	13½	13½
200	Stand Radio	5	5	5
1500	Starratt	.51	.50	.50
515	Steel of Can	28½	28¼	28½
19425	Steep Rock	6.75	6.40	6.50
1075	Sullivan	3.15	3.10	3.15
2000	Superior Oil	.84	.80	.82
800	Sylvanite	1.17	1.15	1.17
1250	Teck Hughes	2.50	2.45	2.45
120	Tip Top	18	18	18
10000	Tower Pete	.35	.33	.33
213	Traders Fin A	29	29	29
7000	Tran Resources	.48	.47	.48
35300	Trans Tv	.56	.49	.55
840	Union Gas	19	18¾	18¾
25	United Corp B	35	35	35
16600	U Asbestos	.80	.76	.78
3000	Un Keno	9.00	8.90	9.00
6500	United Oil	.45	.44	.45
300	Upper Canada	1.85	1.80	1.85
996	Ventures	9.25	8.95	8.95
20000	Villbona	.15¾	.14	.14
4000	Violamac	.50	.50	.50
740	Waite	9.85	9.80	9.80
635	Walker	55	54¾	54¾
200	Westeel	.19	.19	.19
25	Weston P	101	101	101
15000	Wiltsey	.09½	.09	.09
2762	Winward	1.15	1.12	1.15
100	Wrg Fl	.37	.37	.37
21000	Wimora	.09½	.09	.09
100	Wright Har	1.75	1.75	1.75
8400	Yale	.56	.54½	.55
2200	Yknife Bear	.85	.84	.84
CURB				
110	Anglo Nfld	28¾	28¾	28¾
75	Asbestos	36½	36¼	36½
620	BC Pulp	190	180	180
3	Do P	129	129	129
2900	Brown Co	8⅞	8½	8½
105	Do P	127	126½	126¾

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ : 5-5133

Les avis de naissance, décès, français, messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00

L'Evenement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général. La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes Ottawa.)

des annonces classées
TARIF AU COMPTANT
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 5-5133

Dans les notes sociales, carnets mondains, 10 cts la ligne comptée minimum, 0.35 ; 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.

Annonce classée avec titre en gros

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

L'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

Prix de l'abonnement à "L'Evenement-Journal" Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile .03 le numéro, .18 par semaine et $9.00 par année. Etats-Unis $7.50 par année, $3.75 pour six mois, $2.00 pour trois mois et .80 par mois. A la campagne $6.50 par année, $3.25 pour six mois, $1.75 pour trois mois et un mois .80.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsable.

ARGENT A PRETER

Prêts Pour Tous Besoins

Toute personne responsable, pouvant rembourser par versements mensuels ou autrés, peut emprunter de l'argent sans délai pour
ACHETER DU COMBUSTIBLE
ACHETER UNE AUTO
FAIRE FACE A DES DEPENSES IMPREVUES
MODERNISER SON FOYER
SOLDER LES COMPTES DE DENTISTE OU D'HOPITAUX

Les prêts de Trans Canada Credit Corporation sont négociés dans une entrevue privée. Argent remis sans délai et sans complications. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires.

Dans Québec et Banlieue
TRANS. CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Québec — Ch. 106, Tél.: 2-4723
13—E

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.-P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450
HAY 13—P84195—E

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp., Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL, TEL: 2-6488 ou 3-0450.
E. N. 13H—P86720—E

DIVERS

ACHETONS
POCHES, Guenilles, crin, fert, métaux etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR GAUVREAU TEL.: 3-4553.
HAY CDH—P84233—E

HOMMES DEMANDES

EXCEPTIONNELLE opportunité pour vendeurs avec expérience dans la vente directe au consommateur. Vendez les fameuses chemises de réputation nationale Stetson, faites sur mesures. Généreuse commission. Ventes à répétition. Ecrivez à Stetson Shirts Company, Postal Station S, Montréal.
CEY—89—P85339—E

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT 3 pièces, neuf à louer, chauffé, eau chaude à l'année, 1er plancher. S'adresser: 33 Ave ST-GEORGES, Giffard.
107—P87729—E

8 PIECES modernes, chambre de bain non chauffées, libre 1er janvier, $45. 3e étage. 2-3060.
107—P87998—C

MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE éprouve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.
E.N. 128—P86508—E

MEDECIN

DR. CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs: lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.
CN CDR—F86064—E

PERSONNELLES

POUR GRANDIR, maigrir, nutriture physique, beauté, pousser cheveux, améliorer santé, vue, teinsit, etc. Envoyez 10c EVANS, Boîte 141 Station C, Montréal.
CBY—139—F82963—E

VOLAILLES

COMMENCEZ votre basse-cour de bonne heure. Nous pouvons vous fournir un large choix de poussins de race et de croisés. Procurez-vous notre liste de prix et commandez à l'avance pour livraison décembre-janvier. Couvoir Bray, Agent, La Maison Langevin, 140 de la Couronne. TEL.: 3-0619.
168—F86691—C

LES POUSSINS BRAY pour décembre doivent être commandés maintenant. Nous pouvons vous faire parvenir votre commande rapidement des poussins d'un jour ou en croissance. Demandez les particuliers. Bray Hatchery agent, LA MAISON LANGEVIN, 140 de la Couronne, TEL.: 3-0619.
168—F86026—C

Mort de monsieur Joseph Grenier

M. Joseph Grenier, employé du Québec Power Company depuis plusieurs années, est décédé dimanche dernier, à l'âge de 52 ans et 9 mois, après une maladie de plusieurs mois, soufferte courageusement.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Gabrielle Boulay; ses enfants, Claude, Gilles, Pierrette et André Grenier; ses frères, MM. Francis, Roméo, Léo et Maurice Grenier; ses soeurs, Mme Victor Duclos (Yvonne) et Mme Armand Bourdon (Irène); son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Ibrahim Boulay; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Wellie Boulay, Eddy Boulay, Raymond Boulay, Gérard Boulay, Paul-Emile Boulay, M. Octave Boulay; M. et Mme Evariste Boulay, Mlle Annette Boulay; MM. et Mmes Jean-Marie Boulay, Armand Rioux, Georges - H. Poulin, Jean-Marie Lislois, Lucien Paré, Armand Bourdon, Victor Duclos; ses oncles, le R. Frère Théogène, du St-Sacrement, Montréal; MM. Johnny, Eugène et Edmond Boulay, Arthur Drolet, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles de M. Grenier auront lieu aujourd'hui en l'église Notre-Dame de Grâce, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. La dépouille mortelle est présentement exposée au salon mortuaire de la Cie Hubert Moisan, 299 rue St-Joseph Québec.

Aux familles en deuil, nos sincères condoléances.

Réunion des infirmières

Trois des déléguées au 4e congrès international des infirmières catholiques tenu à Rome en septembre évoqueront quelques-uns de leurs souvenirs du voyage et de la réunion, lors d'une assemblée générale de l'Association des infirmières catholiques. Cette réunion aura lieu le 10 novembre prochain à l'hôpital St-Sacrement. Toutes les infirmières religieuses et laïques sont cordialement invitées.

Rialto JUSQU'A VENDREDI SOIR

Un amour comme le leur ... il n'en existait pas deux!

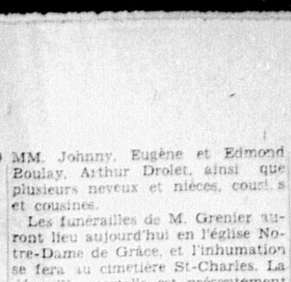
JOHN PAYNE · MAUREEN O'HARA · WILLIAM BENDIX
"VOYAGE SENTIMENTAL"
("SENTIMENTAL JOURNEY")
— AUSSI —
Alan Ladd, Loretta Young
"LE BONHEUR EST POUR DEMAIN"
("And Now Tomorrow")

IMPERIAL

L'amour, la jalousie, la vengeance forment les points intéressants de cette grande production!

"LE CORBEAU"
avec
Pierre Fresnay, Ginette Leclerc, Pierre Larquey
"A CHACUN SON DESTIN"
avec
Olivia de Havilland & John Lund

DIGOLLE
COMMENÇANT SAMEDI



CAPITOL MATINEE 40¢ SOIR 50¢ TAXE INCLUSE
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
2 DERNIERS JOURS
CONTINU de 12h.30 à 11h. "THREE LITTLE WORDS"
à 1.25, 4 h., 6.40 et 9.15 hres.
A WONDERFUL MUSICAL!
FRED ASTAIRE · RED SKELTON
"THREE LITTLE WORDS"
TECHNICOLOR
AUSSI à 12h.30, 3h.05, 5h.45, 8h.20
"FAMILY CIRCLE", caricature
"JERRY AND THE LION", Actualités.

Cinéma de PARIS à l'affiche
CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT
Cela... c'est un succès
LUIS MARIANO
dans "Je n'aime que toi"
MARTINE CAROL
EN PROGRAMME DOUBLE avec
ALBERT PREJEAN
dans LA KERMESSE ROUGE
avec ANDREE SERVILANGES

CARTIER AUJOURD'HUI ET DEMAIN
CLARK GABLE · LORETTA YOUNG
Le couple le plus charmant de l'écran.
M-G-M's KEY TO THE CITY
Autre grand succès :
Le meilleur Western M.G.M. depuis 10 ans
"AMBUSH"
ROBERT TAYLOR

DIGOLLE
A L'AFFICHE

CLAUDE DAUPHIN
ANNE VERNON
dans AINSI FINIT LA NUIT...
avec HENRI GUISOL
En programme double avec
JEAN DAVY
dans
BRIGADE CRIMINELLE

EMPIRE
Idylle
Aventure
Intrigue

aussi "Sideshow"

CHARLES CHAPLIN
dans
"MONSIEUR VERDOUX"

Dans Monsieur Verdoux, il y a un drame d'une étrange intensité — un enchaînement encore plus étrange de rires . . . et une étrange histoire d'amour qui pince le coeur.
avec Martha Raye
Version française aujourd'hui
CAMBRAI

CINEMA BIENVILLE Aujourd'hui à vendredi
2 bons films
EDW. G. ROBINSON · BURT LANCASTER
"ILS ETAIENT TOUS MES FILS"
(version française)
FRED MacMURRAY · MAUREEN O'HARA
FATHER was a FULLBACK
A LA SCENE: Ce Soir seulement à 10.00 hres
" LES VARIETES MODERNES "
R. Boulanger et son ensemble
IRENE CARROLL
versatile soprano américain
Virginia PARK
chanteuse de genre américain
Toney CAREY danseur
NORMANDIN comédien
Marius DELISLE, M.C.

DEMAIN
PALAIS MONTCALM ..... MATINEE ET SOIREE
L'OPERA-MINUTE
DANS 3 SPECTACLES D'OPERA
"Le Secret de Suzanne" — "Le Pauvre Matelot" — "The Hold Maid and tre Thief"
Directeur : Jean Beaudet
BILLETS EN VENTE MAINTENANT
MATINEE : 0.35 — 0.50 — SOIREE 0.75 — 1.00 — 1.50
(Taxe incluse)

LE DEBAT MIXTE ANNUEL DES ETUDIANTS DE LAVAL

Du nouveau ! !

Véritablement! La Commission des Débats des étudiants de Laval organise un débat-mixte sensationnel tout différent de ceux organisés dans le passé. La formule a été modifiée complètement.

Nous verrons six débattants sur la scène, au lieu de quatre comme par les années passées, et chacun d'eux représentera une faculté de l'Université. Chacun d'eux aura sa personnalité différente à faire valoir ;d'ailleurs, chacun d'eux est un as dans sa propre faculté. Qui ne connait pas au moins un des débattants: France Gagnon, de Philosophie, Suzanne Bérubé, des Sciences Domestiques, Philippe Casgrain, de Droit, Marcel Boulanger, de Médecine, Bertrand LeBlanc, de Commerce et Maurice Depeyre, des Sciences.

Du Nouveau ! !

Réplique engueulade nouveau genre, dirigée par Martial Asselin, président de l'A.G.E.L. Les uns et les autres pourront ainsi émettre plus facilement leurs opinions, et les auditeurs seront des plus heureux d'entendre résoudre sur la scène des questions qu'ils se posalent intérieurement. Et, eux-mêmes seront les juges. Le public vote, et choisit le meilleur concurrent.

Du Nouveau ! !

Le sujet lui-même: Le Mariage Etudiant . . . Nuisance ou Reconfort ? On ne peut trouver un problème plus d'actualité pour le monde étudiant.

Du Nouveau ! !

Charlie Skinner, un artiste tout épris de Québec et qui aimerait y passer toute sa vie. Il s'est fait entendre l'an dernier au Festival annuel et aux Carabinades. Dans ces deux occasions où les étudiants ordinairement aiment rire, il a eu un succès monstre.

Donc, du nouveau, au Palais-Montcalm, le 21 novembre, à 8 heures 15 p.m.

PRINCESSE
EN COULEURS:
"BLUE GRASS OF KENTUCKY"
avec
Bill Williams et Jane Nigh
"THE IMMORTAL SERGEANT"
avec
HENRY FONDA & MAUREEN O'HARA

LAURIER
Aujourd'hui
Film musical en Technicolor
30 étoiles
Kathryn Grayson, Gene Kelly
José Iturbi et autres.
"PARADE AUX ETOILES"
A la Scène à 2.05 et 8.05
"LES VARIETES MODERNES"
R. Boulanger et son ensemble
Artistes invités :
IRENE CARROLL
versatile soprano américain
VIRGINIA PARK
chanteuse de genre américaine
NORMANDIN comédien
TONY CAREY danseur
P.E. ROUSSEL M.C.
Commençant demain
"UN SEUL AMOUR"
avec Pierre Blanchard et Micheline Presle.

'LA PEINE DU TALION'
Version FRANÇAISE AUJOURD'HUI
Glenn William FORD · HOLDEN
— Ellen DREW
RAY COLLINS · EDGAR BUCHANAN
JEROME COURTLAND · JAMES MILLICAN
COLOR BY TECHNICOLOR

Ep. 10 "ATOM MAN vs SUPER MAN
AUX DAMES: SERVICE de TABLE "Souci" OR 21¢ LÉGER SUPPLEMENT POUR FRAIS DE SERVICE
CLASSIC

Amusements

LA GRANDE VEDETTE DE LA SEMAINE CHEZ GÉRARD

Jeanne-d'Arc Charlebois, notre inimitable artiste canadienne qui remporte un succès extraordinaire pour la deuxième semaine consécutive au restaurant de la distinction : Chez Gérard. Notre dynamique animateur Marcel Guindon ainsi que l'orchestre de Robert Marcoux contribuent à faire de ce spectacle l'un des meilleurs présentés à Québec. Spectacles à 9 h. 30 et minuit. Aucun problème de stationnement Chez Gérard.

au Palais - Montcalm

NELLY MATHOT

brillant soprano Coloratura, dont la renommée n'est plus à faire, nous reviendra dimanche prochain alors que le spectacle "Les Vedettes en Balade" et le populaire programme "Jouez Double" seront présentés de nouveau à la demande générale.

Au PALAIS-MONTCALM

JEAN RAFA

le grand fantaisiste français qui nous reviendra dimanche prochain avec le spectacle "Les Vedettes en Balade" et le programme "Jouez Double" présenté à nouveau à la demande générale.

Louis Armstrong surnommé le "Hot Trompette" et son orchestre que le public aura le plaisir de voir et d'entendre pour la première fois à Québec, dimanche le 19 novembre à La Tour.

LES COMPAGNONS DE L'ART AU PALAIS MONTCALM

Réductions :

Les Compagnons de St-Laurent présentent "La Première Legion", au Palais Montcalm le 23 courant. Gilles Letevre, violoniste canadien, au Palais Montcalm, le 26 novembre.

Concours :

de chant et d'instruments de musique: la grande finale aura lieu au Palais Montcalm, le 26 février. Concours de caricatures : le vainqueur sera proclamé le 26 février à l'occasion du concours artistique.

N. B.: ces deux concours sont accessibles aux membres des Compagnons de l'Art seulement.

On fera bien de se préparer dès maintenant. Les détails suivront.

Pour plus de renseignements, s'adresser au bureau des Compagnons de l'Art, 70, rue St-Jean, tel.: 2-5830.

DU NOUVEAU
au GRAND DÉBAT MIXTE ANNUEL
des ETUDIANTS DE LAVAL
Six débattants — Réplique-engueulade
Vous-mêmes serez juges et CHARLIE SKINNER
au PALAIS MONTCALM, mardi 21, à 8h.15
Prix: $1.00 — $0.75 taxe inc.
Billets en vente : Pharmacies Soucy, Boissinot, Pasteur, Marquis.

★ JUNE LAVAL
la nouvelle vedette de cette semaine à
L'Hôtel Montcalm
avec
★ WILL BRODRIQUE
et son orchestre
Réservations 2-1287

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 12.30 à 11.00 hrs. Sujets courts : 12.30, 3.05, 5.45, 8.20 hrs. Three Little Words (102 min.) : 1.25, 4.00, 6.40, 9.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.15 hrs. Je n'aime que toi: 12.25, 3.38, 6.36, 9.42 hrs. La Kermesse Rouge : 2.00, 5.14, 8.25 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — La Peine du Talion (Version française) : 1.00, 3.20, 5.20, 7.30, 9.45 hrs. Atom Man vs Superman : 2.35, 5.00, 7.00, 9.30 hrs. Cartoon : 2.55, 5.15, 7.15, 9.00 hrs. Comédie : 2.05, 9.15 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Monsieur Verdoux : 2.10, 4.35, 6.55, 9.20 hrs. King Archer : 2.00, 4.20, 6.45, 9.10 hrs. Slap Happy Sleuths : 4.05, 5.30, 8.55 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Ambush : 1.00, 4.32, 8.04 hrs; Key to the City : 2.37, 6.09, 9.41 hrs; Nouvelles : 4.17, 7.49 hrs; Fin : 11.21 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Sight Snow : 1.00, 3.40, 6.15, 8.55 hrs. Rogues of Sherwood Forest: 2.05, 4.45, 7.20, 10.00 hrs. Nouvelles: 3.25, 6.05, 8.40 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.20 hrs.

IMPERIAL : — représentation continue : A Chacun son Destin : 1.00, 4.31, 7.55 hrs. Le Corbeau : 3.00, 6.31, 9.55 hrs. Sujets courts : 4.20, 7.51 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.28, 7.56 hrs; La Malibran : 1.30, 4.58, 8.26 hrs. Paar la Fenêtre : 3.05, 6.33, 10.01 hrs. Fin : 11.25 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — Parade aux Etoiles : 12.05, 3.35, 6.00, 9.40 hrs. Nouvelles : 2.10, 5.40, 9.20 hrs. Aux Variétés Modernes: 2.20, 8.05 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.30, 3.34, 8.08 hrs. Ainsi finit la Nuit : 12.40, 3.44, 6.33, 9.37 hrs. Brigade Criminelle : 2.10, 5.14, 8.18 hrs. Fin : 11.07 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Representation continue. Blue Grass of Kentucky : 1.00, 3.52, 6.51, 9.43 hrs. Sujets courts : 2.12, 5.04, 8.03 hrs. Immortal Sergeant : 2.20, 5.12, 8.11 hrs.

RIALTO : — Le Voyage Sentimental : 12.45, 3.45, 6.45, 9.45 hrs. Nouvelles : 2.15, 8.15 hrs. Le Bonheur est pour Demain : 2.25, 5.20, 8.20 hrs. Fin : 11.15 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Born to Be Bad : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Nouvelles : 2.35, 5.30, 8.25 hrs. Bunco Squad : 2.50, 5.45, 8.40 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Father was a Fullback : 7.00 hrs. Ils étaient tous mes fils : 8.20 hrs. Nouvelles : 9.50 hrs. Aux Variétés Modernes : 10.00 hrs.

CANADA : — Sun Comes Up : 6.40, 9.45 hrs. Sujets courts : 8.05 hrs. Couleur qui Tue : 8.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Prisonniers du Destin : 6.30, 9.40 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. Le Chant du Missouri : 8.10 hrs.

ETCHEMIN : — Vous Seule que j'aime : 7.30 hrs. La Flèche Noire : 9.00 hrs.

STE-MARIE DE BEAUCE : — Maria Chapdeleine.

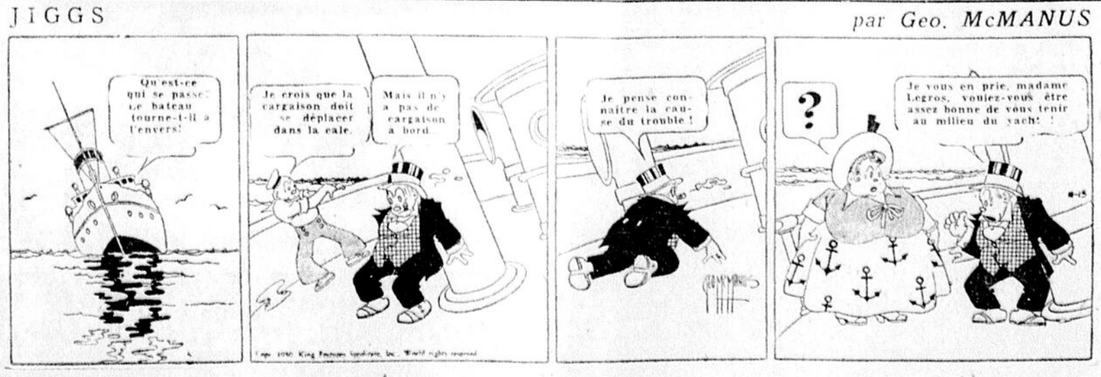
AIR CLIMATISE Lairet Jusqu'à VENDREDI SOIR
★ BOURVIL
"PAR LA FENETRE"
avec ALERME et Suzy DELAIR
— Deux Films Français : —
★ Suzy PRIM
"LA MALIBRAN"
avec Georl ROUE

Aujourd'hui 2 films
JOAN FONTAINE
ROBERT RYAN
ZACHARY SCOTT
JOAN LESLIE
MEL FERRER dans
"BORN TO BE BAD"
Autre attraction
ROBERT STERLING
JOAN DIXON
RICARDO CORTEZ dans
"BUNCO SQUAD"
VICTORIA

DICK TRACY

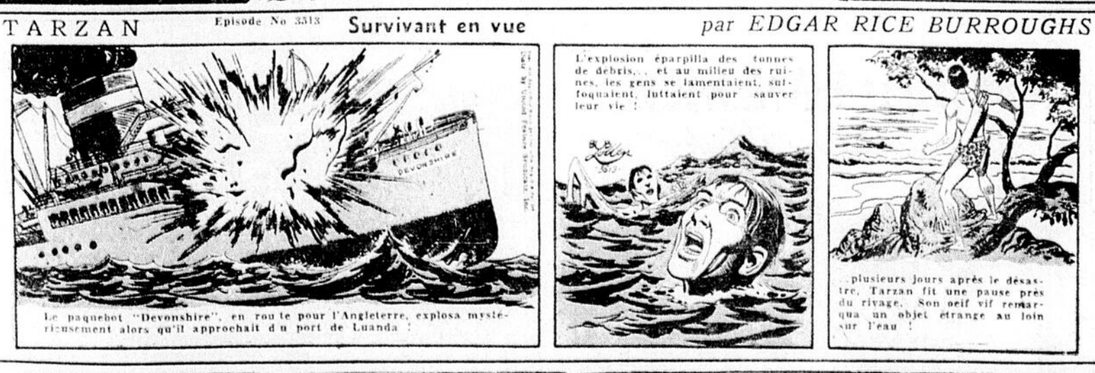
JIGGS

par Geo. McMANUS

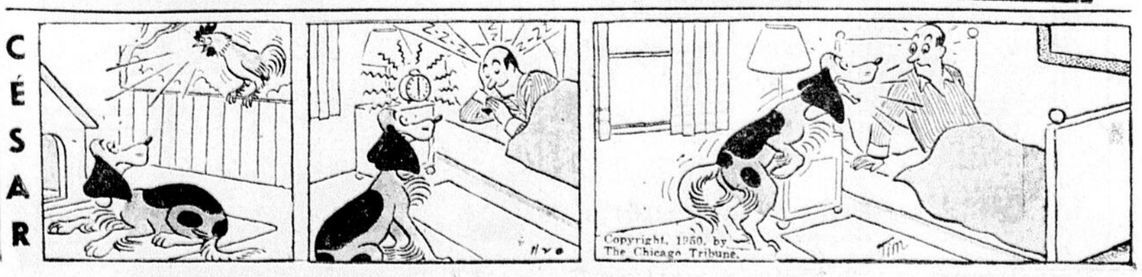


TARZAN

Episode No 3518 — Survivant en vue — par EDGAR RICE BURROUGHS



CÉSAR



Suivant les meilleurs archers anglais, un bon arc coûte présentement $125 l'unité.

FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Distillé au Canada
Blended GIN
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Intéressants films pour les skieurs locaux

La direction de Ski-Secours, grâce à la bienveillance du club de ski Laval, présentera au public des films sur le ski ainsi qu'une causerie sur ce sport d'hiver.

Ces films seront offerts par la National Breweries et ils sauront plaire à chacun.

Cette soirée sera présentée au pavillon Mgr Vachon, situé sur le boulevard de l'Entente à St-Sacrement, et elle coïncidera avec l'ouverture de la Semaine de Ski à Québec.

Vous êtes cordialement invités à y assister avec vos amis samedi soir à 8 h. 30.

L'entrée est gratuite.

Ouverture ce soir au tennis sur table

Ce soir aura lieu l'ouverture de la ligue Senior de tennis sur table. Le J.-R. Thomassin & Fils, champion de l'an dernier, rencontrera le Notre-Dame du Chemin à la salle paroissiale Notre-Dame du Chemin, 213, des Franciscains. Parmi les joueurs qui prendront part à cette rencontre on remarque Paul Thomassin, Roger Audet, Gilles Gauvin, Pierre Poitras et Denis Pouliot. De son côté, l'Université Laval, sous la direction de Pierre Marseille, rencontre le Jacques-Cartier au local de ce dernier.

Dans l'Intermédiaire, le Notre-Dame du Chemin No 2 rendra visite au Sts-Martyrs. Le J.-R. Thomassin & Fils visitera le J.-A. Aubé & Fils. L'Académie de Québec, détenteur de la première position, rendra visite au Jacques-Cartier. Le Limoilou et le Notre-Dame du Chemin No 1 se rencontreront au local de ce dernier. Le public est cordialement invité.

Cal Stearns détient le premier rang

Minneapolis, 15 (PA) Après un mois au jeu, Cal Stearns, du Kansas City, est enfin parvenu en tête des compteurs de la ligue de hockey des Etats-Unis. Il a présentement 20 points, soit 7 buts et 13 aides. Ex aequo au second rang figurent Bruce Giesebrecht, Omaha et Andy Brown, Kansas City.

Voici les treize premiers :

	B	A	HP
Cal Stearns, Kansas City	7	13	20
Bruce Giesebrecht, Omaha,	7	7	14
Andry Brown, Kansas City	4	10	14
Dutch Delmonte, Kan. City	7	6	13
Ike Hildebrand, Kansas City	6	7	13
Earl Reibel, Omaha	2	11	13
Bert Giesebrecht, Omaha,	6	6	12
Lloyd Halldorsen, Tulsa	2	10	12
Ed Bruneteau, Omaha	7	4	11
Jack Miller, Milwaukee	7	4	11
Glen Skov, Omaha	6	5	11
Norman Pile, Tulsa,	4	7	11
Gus Schwartz, St. Paul	3	8	11
Gadsby, Chicago	2	5	7
Dussault, Montréal	1	6	7
Meeker, Toronto	0	7	7

Les gardiens de buts

	Pj.	Bc.	Bl.	Moy.
Sawchuk, Détroit	12	20	2	1.67
Broda, Toronto	11	19	4	1.74
Rollins, Toronto	3	7	0	2.33
Toronto Total	14	26	4	1.85
Lumley, Chicago	12	26	0	2.17
McNeil, Montréal	18	33	2	2.20
Gellneau, Boston	13	27	1	2.85
Rayner, New-York	14	19	1	2.78

Punitions en minutes des clubs : Detroit 190; Chicago 112; Boston 118; Montréal 154; Rangers 155; Toronto 137.

LES QUILLES

Commission des Ligueurs

Vendredi dernier, à la salle Pakenham, se déroulait le sixième programme de la cédule de la ligue de petites quilles de la Commission des liqueurs de Québec.

Tous les records de la ligue furent battus. M. Pierre Chabot s'est signalé avec celui du simple et du triple en roulant 230 et 526 respectivement.

Pour ce qui est de la plus haute partie simple par équips, elle fut obtenue par le Bols avec 660 tandis que le Melcher's obtint 1859 en triple.

Le Paul A. Chaput défait l'équipe Meagher's 3 à 0. Le Melcher's l'emporte 3 à 0 sur le Calvert, tandis que le Bols s'avoue vaincu devant le Walker's au score de 2 à 1.

Position des équipes

	P.J.	G.	P.	TOT.
Paul A. Chaput	18	13	5	9745
Melcher's	18	13	5	9505
Meagher's	18	9	9	9545
Walker's	18	8	10	9317
Calvert	18	6	12	9342
Bois	18	5	13	9207

MOYENNE DES JOUEURS

	P.J.	TOT.	MOY.
Pierre Chabot	18	2340	130.0
Paul A. Chaput	17	2125	125.0
Magella Masson	18	2214	123.0
Adelard Poulin	18	2210	122.8
Paul Morin	18	2128	118.2
Gérard Feuiltault	18	2097	116.6
Aniget Pelletier	16	1734	116.6
Gaston Dubé	12	1369	114.1
Paul Bourret	18	2007	111.6
Roland Desnoyers	18	1990	110.6

RECORDS A BATTRE

Le plus haut simple, par équipe, Bols 660.

Le plus haut simple, individuel, Pierre Chabot 230.

Le plus haut simple par équipe: Melcher's 1869.

Le plus haut simple individuel: Pierre Chobat 526.

LE "BIG SIX"

	P.J.	TOT.	MOY.
Pierre Chabot	18	2340	130.0
Paul A. Chaput	17	2125	126.0
Magella Masson	18	2214	123.0
Adelard Poulin	18	2210	122.8
Paul Morin	18	2128	118.2
Gér. Feuiltault	18	2097	116.5

Levée de l'embargo

Ottawa, 15, (PC) Le ministère de l'Agriculture vient d'annoncer la levée immédiate du ban sur les importations d'oeufs et de volailles abattues. Mais le ban subsistera sur les volailles vivantes. Ce ban fut imposé le 11 juillet dernier, à la suite d'une sérieuse épizootie chez les troupeaux de la Colombie Canadienne. Plusieurs troupeaux furent détruits dans le but d'enrayer les progrès de la maladie. Depuis, la situation s'est améliorée oePdê uffu
suffisamment pour permettre l'importation des oeufs et des volailles abattues. On ignore à quel moment le ban sur les volailles vivantes sera levé.

Ligues de quilles de nos journaux

Dans la ligue mixte de petites quilles du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal", samedi le 11 novembre, Yvette Lapointe a enregistré un triple de 381 pour un nouveau record.

Les résultats des parties sont les suivants : Bolly 2, Joly 1 ; Denis 2, Simard 1 ; Barbeau 2, LaRocque 1 ; Devarennes 2, Marcoux 1 ; Bouchard 2, Bonnelly 1.

A la suite de ce programme, trois équipes occupent la première position de la ligue avec 11 victoires et 7 défaites, et sont suivies de près par 2 autres avec 10 victoires et 8 défaites.

Position des équipes

	G.	P.	oy.M
1—LaRocque	11	7	524.8
2—Denis	11	7	520.9
3—Barbeau	11	7	506.0
4—Joly	10	8	515.5
5—Bolly	10	8	507.8
6—Simard	9	9	516.8
7—Devarennes	8	10	508.4
8—Bonnelly	7	11	501.2
9—Marcoux	7	11	492.4
10—Bouchard	6	12	463.9

Records à date

Une partie — Annie Blouin	162
Trois parties — Yvette Lapointe	361
Une partie — Idége Doiron	178
Trois parties — Jean Simard	443
Une partie — Equipe Denis	612
Trois parties — Equipe LaRocque	1720

Moyennes chez les dames

	Pts	P.	Moy.
1—Annie Blouin	1907	18	105.9
2—Hélène Deblois	1263	12	105.2
3—Yvette Lapointe	1840	18	102.2
4—Aline Létourneau	1822	18	101.2
5—Lucille Matte	1748	18	97.1
6—Claire Bilodeau	1738	18	96.5
7—Françoise Plante	864	9	96.0
8—Eliette Vézina	1678	18	93.2
9—Emilienne Bédard	1656	18	92.0
10—Jacqueline Andy	1648	18	91.5
11—Yolande Martel	1620	18	90.0
12—Margot Spénard	1605	18	89.5
13—Denise Ploard	1558	18	86.5
14—Monique Spénard	1550	18	86.1
15—Pauline Morel	1525	18	84.7
16—Alice Raymond	954	12	79.5
17—Thérèse Caron	1429	18	79.3
18—Pauline Vachon	1370	18	76.1
19—Madeleine Sanschagrin	1263	18	70.1
20—Irène Rochette	1019	15	67.9

Moyennes chez les hommes

	Pts	P.	Moy.
1—Ildége Doiron	2332	18	129.5
2—Jean Simard	1871	15	124.7
3—Roland Poitras	2231	18	123.9
4—Gilles Richard	2117	18	117.6
5—Roland Denis	2115	18	117.5
6—Irénée Barbeau	2098	18	116.5
7—Jules LaRocque	1744	15	116.2
8—Marc Joly	1735	15	115.6
9—Maurice Bilodeau	2049	18	113.8
10—J.-Noel Barbeau	1707	15	113.8
11—Joseph Breton	2039	18	113.2
12—Roger Bonnelly	2033	18	112.9
13—Luc. Devarennes	2023	18	112.3
14—Roland Marcoux	2020	18	112.2
15—Jean-Paul Vézina	1644	15	109.6
16—Charles Lepire	1972	18	109.5
17—André Lachance	1960	18	108.8
18—Omer Deschênes	1958	18	108.7
19—Rémi Pelchat	1946	18	108.1
20—Sylvio Gagnon	1882	18	104.5
21—Jean Boucher	1255	12	104.5
22—Robert Paquet	1241	12	103.4
23—Adélard Bouchard	1550	15	103.3
24—Lionel Labrie	1801	18	100.0
25—Jean-Paul Caron	1501	15	100.0
26—Gérard Devarennes	1795	18	99.7
27—P.-Henri Deschênes	1707	18	94.8
28—Joachim Bolly	1694	18	94.1
29—Fernand Mailloux	840	9	93.3
30—Roméo Marcis	1534	18	85.2

LIGUE DES HOMMES

Dans la ligue des hommes, Bilodeau a blanchi Bonnelly 3-0, pendant que Gagnon et Montagnon ont défait respectivement Joly et Devarennes au compte de 2 à 1.

Deux nouveaux records ont été établis comme suit : Roland Poitras, 459 en trois parties ; l'équipe Bilodeau, 1880, également en trois parties.

Position des équipes

	G	P.	Moy.
1—Bilodeau	13	5	587.2
3—Montagnon	10	8	535.9
3—Bonnelly	8	10	581.2
4—Joly	8	10	546.0
5—Gagnon	8	10	540.3
6—Devarennes	7	11	544.4

Records à date

Une partie — Maurice Rochette	201
Trois parties—Roland Poitras	459
Une partie — Equipe Bonnelly	682
Trois parties — Equipe Bilodeau	1880

Moyennes

	Pts	P.	Moy.
1—Georges Poirier	2443	18	135.7
2—Roland Poitras	2346	18	130.3
3—Maurice Rochette	2307	18	128.1
4—J.-Noel Barbeau	1899	15	126.6
5—Luc. Devarennes	2241	18	124.5
6—Alf. Chamberland	2203	18	122.3
7—Luc. Montagnon	2179	18	121.0
8—Marc Joly	1792	15	119.4
9—Maurice Bilodeau	2125	18	118.0
10—Gilles Richard	2098	18	116.3
11—Sylvio Gagnon	2093	18	116.3
12—Georges Bédard	2070	18	115.0
13—Irénée Barbeau	2065	18	114.7
14—Gérard Routhier	2060	18	114.3
15—René Guillemette	2030	18	112.7
16—Roger Bonnelly	1995	18	110.8
17—Robert Dinel	1329	12	110.7
18—André Hardy	1976	18	109.7
19—Raland Marcoux	1967	18	109.9
20—Jean Boucher	1707	12	108.9
21—Roland Denis	1951	18	108.2
22—Charles Lepire	1865	18	103.6
23—Gér. Devarennes	1858	18	103.2
24—Lionel Labrie	1789	18	99.3
25—André Lachance	1769	18	98.2
26—Roger Rochette	1529	16	95.5
27—Marcel Giguère	1713	18	95.1
28—Guy Letarte	1382	15	92.1
29—Marcel Bill	1630	18	90.5
30—Pierre Daspe	1549	18	86.0

Par Charles Lepire, pub.

Les équipes de tir du Casting Club

La section de tir du Casting Club de Québec, commencera dans 15 jours la formation de ses équipes de tir. Ceux qui veulent prendre part à ces concours feraient bien de profiter des quelques soirs qui restent pour venir ajuster leurs mires.

Il y aura aussi les concours du C.C.A.M. sur de nouvelles cibles. Ceux qui veulent y participer voudront bien donner leur nom à Gerard Lajoie.

N'oubliez pas que le club fournit gratuitement l'ammunition à ceux qui se rendent pour le tir, au Collège des Jésuites, tous les mardis et vendredis à 7 heures p.m.

Changement . .

(Suite de la page 9)

on le fait pour les terrains agricoles.

M. Gilmour fut remercié par M. Thomas Maher, i.f., de Québec.

Deux autres causeries furent prononcées au cours de la journée d'hier, la deuxième du congrès qui se terminera ce soir. M. Paul-Emile Lachance, i.f., de Québec, traita de l'évaluation des terrains forestiers, et M. Jean Duguay, i.f., m.s.c., diplômé des universités Laval et Michigan, donna à ses confrères une conférence sur la faune du Québec.

M. Duguay invitat son auditoire à s'intéresser plus intenséement aux animaux qui peuplent nos forêts. L'un des motifs qu'il souligna, c'est que l'habitat naturel du gibier est la forêt, domaine de l'ingénieur forestier.

Le sujet exposé par M. Lachance, très important pour les ingénieurs forestiers, relevait plutôt du domaine technique. L'orateur définit l'évaluation forestière puis s'arrêta à l'étude des facteurs principaux qui déterminent la valeur foncière d'un terrain forestier.

Aujourd'hui sera le dernier jour du congrès: séance d'affaires et causerie cet avant-midi; résolutions cet après-midi. M. l'abbé Félix-Antoine Savard doyen de la faculté des Lettres de l'université Laval, sera ce soir le conférencier au banquet de clôture.

IN MEMORIAM

GUAY — A Lévis, le 14 novembre 1950, à l'âge de 85 ans, est décédé Monsieur Joseph Guay époux de feu dame Mélanie Grégoire. Il était le père de Monsieur Ovilda Guay curé de Beaumont, et du docteur Philippe Guay maire de Lauzon.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 9 hrs.

Départ de la maison mortuaire No 122 Côte du Passage à Lévis à 8.40 hrs pour l'église Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Mont-Marie.

15 nov. 2fs—F87957—E

ROBITAILLE — A Québec, le 13 novembre 1950, à l'âge de 44 ans, est décédée Mademoiselle Gilberte Robitaille, chapelière au No 18 rue St-Jean et 273 rue St-Joseph, et demeurant au No 8 rue Christie.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures 30

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 146 rue St-Cyrille, à 10 heures 15, pour la Basilique, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

14 nov. 3fs—F87955—E

ROY — A Québec, le 14 novembre 1950, à l'âge de 60 ans, est décédé M. J.-Albert Roy, avocat, époux de dame Kathleen Hickey demeurant à 700 rue St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Adélard & Gustave Lépine, No 42, Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église St-Sacrement, et de là au cimetière Ste-Foy.

15 nov. 3fs—F87970—E

TREMBLAY — A Québec, le 14 novembre 1950, à l'âge de 73 ans 7 mois, est décédée Dame Clarisse Tremblay épouse de feu Joseph Houde, ancien employé civil.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 h.

Départ de chez son gendre Mons. Adélard Côté, No 515 4e Ave à 8 h. 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

15 nov. 2fs—C

SERVICE ANNIVERSAIRE

BOUTIN — Vendredi matin le 17 novembre à 8½ hrs en la Chapelle du Couvent de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de Monsieur P.A. Boutin époux de dame Juliette Barrette.

15 nov. 1fs—F88031—E

parents et amis sont priés d'y assister

SERVICES SPÉCIALISÉS

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant. 2 DUROCHER, rés. 7-5781.
CLY—SSH—F82664—E

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance 297 ST-JOSEPH, Québec.
HCY—S.S.H.—F83936—E

Une bonne avance pour Ab DeMarco

New-York, 15 (PA) Ab DeMarco joueur vétéran des Bisons de Buffalo, a pris une bonne avance sur ses plus proches rivaux au premier rang des compteurs de la ligue Américaine où il apparait aujourd'hui avec 15 buts et 17 aides, soit un total de 32 points.

Trois joueurs ont chacun 23 points: Kelvin Burnette, Springfield; George Sullivan, Hershey, et Jackie Gordon, Cincinnati.

Gil Mayer, du Pittsburgh, est le meilleur cerbère avec la moyenne de 2.20 pour les 33 buts comptés contre lui en 15 joutes. Ray Gariépy, du Hershey, est le vilain de la ligue avec 55 minutes au cachot.

Voici les onze premiers scoreurs:

	B.	A.	Pts
Ab Demarco, Buffalo	15	17	32
Kelvin Burnett, Springfield	8	15	23
George Sullivan, Hershey	6	17	23
Jackie Gordon, Cincinnati	11	12	23
Ken Hayden, Springfield	11	11	22
Grant Warwick, Buffalo	3	17	20
Paul Merger, Buffalo	7	12	19
Jack McIntyre, Hershey	7	12	19
Gil Dubé, Cincinnati	9	10	19
Ray Laplante, Providence	7	11	18
Fern. Perreault, Cincinnati	7	11	18

BOIS A VENDRE

Bon bois de chauffage à vendre à bon marché, immédiatement.

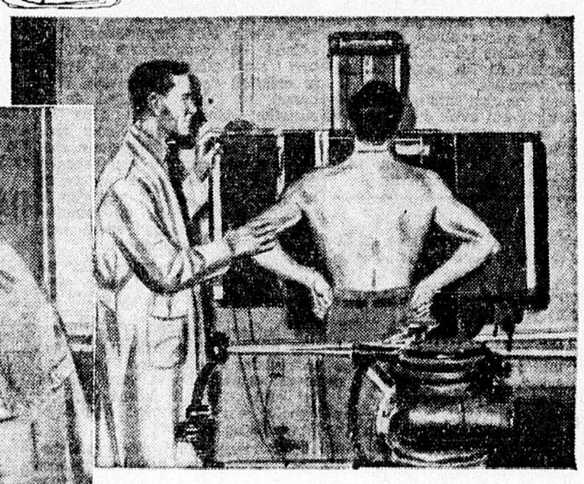
S'adresser sur les lieux:
ECOLE SUPERIEURE DE LAUZON, TEL.: 2-2387

COUPURES
BRÛLURES ET COUPS L'Onguent Dr. Chase cicatrisant, calmant et antiseptique soulage rapidement. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans. 69c. Format économique, 6 fois plus, $2.25.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 34F

LE SPAGHETTI CATELLI fait un repas délicieux
MANGEZ BIEN — PAYEZ MOINS!

SNAP
Nettoie les mains — Vite!

UN RÔLE MILITAIRE
UN RÔLE HUMANITAIRE



Servez votre pays dans le
R.C.A.M.C.
(SERVICE DE SANTÉ DE L'ARMÉE CANADIENNE)

Le Service de Santé de l'Armée canadienne a besoin d'hommes pour mener à bien une tâche d'une importance capitale, celle de garder toute l'Armée active du Canada en parfaite condition physique. Les hommes du Service de Santé de l'Armée canadienne accomplissent une oeuvre humanitaire en même temps que patriotique. Ils soignent les malades, préservent la santé, préviennent la maladie.

Même si vous n'avez pas reçu de formation spéciale, il y a place pour vous dans le Service de Santé. On vous enseignera les techniques nécessaires, et votre rôle fera de vous un soldat important et hautement respecté dans l'Armée active du Canada.

Par l'instruction qu'on vous donnera, vous deviendrez technicien de rayons X ou de laboratoire, assistant de salle d'opération, aide médical ou réparateur d'instruments . . . mais il y a encore bien d'autres spécialités que vous pourrez acquérir, grâce à la formation que vous recevrez en prenant tout de suite votre place dans le Service de Santé de l'Armée canadienne.

Agissez tout de suite! Enrôlez-vous dans le Service de Santé de l'Armée canadienne. Vous serez accepté si vous êtes:

1. citoyen canadien ou sujet britannique.
2. âgé de 17 à 29 ans.
3. célibataire.
4. si vous satisfaites aux exigences de l'armée.
5. si vous offrez de servir n'importe où.

PRÉSENTEZ-VOUS DÈS MAINTENANT AU:
Dépôt d'effectifs No 3, Hutte 41, Covefields, QUÉBEC, P.Q.

A283FA

Aidez à rendre le Canada fort
ENRÔLEZ-VOUS DÈS MAINTENANT DANS L'ARMÉE ACTIVE DU CANADA!
Ecoutez "Coup de Clairon", tous les jeudis soir, au réseau français de Radio-Canada.

EN SOIRÉE UN BON DANSEUR ne s'ennuie pas!

ET IL VOUS SERA FACILE DE DEVENIR BON DANSEUR — EN VOUS INSCRIVANT AUX STUDIOS DE DANSE PARAMOUNT!

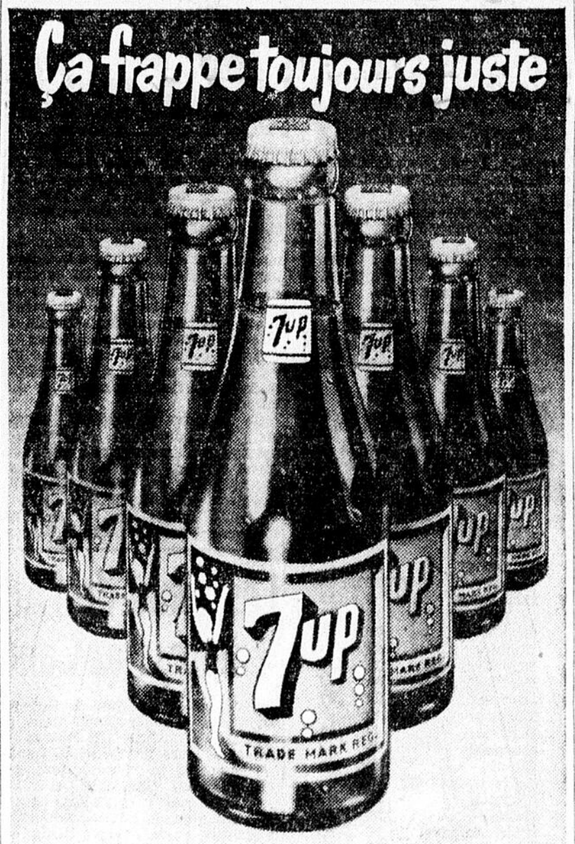
Très facile, et si peu coûteux! Il vous suffit d'apprendre quelques pas de danse!

Téléphonez-nous pour fixer l'heure de votre première leçon — ou venez nous voir, et SOUVENEZ-VOUS QUE LE PRIX PEUT ETRE DIMINUE DE MOITIE si vous vous inscrivez avec un parent, un ou une amie!

Ecoutez la musique de danse PARAMOUNT HIT PARADE tous les samedis soirs de 7h.30 à 8h. poste CJNT

STUDIOS DE DANSE
PARAMOUNT
136 RUE ST-JEAN
TEL.: 2-2353

Ça frappe toujours juste



"ça ravigote"
SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS

L'AGENT SECRET X-9 — par MEL GRAFT

TOM de la GRANDE TENTE — par JOHN LEHTI

Mise en garde du maire contre les promoteurs de la gérance

"Mes amis, je vous mets bien en garde; méfiez-vous de cette fameuse question de la gérance; c'est un attrape-mouches", disait, hier soir, le maire Lucien Borne à plusieurs centaines de citoyens du quartier St-Sauveur rassemblés dans la salle du Centre Durocher, pour entendre le maire et six échevins leur parler de l'administration municipales des dernières années.

Tous les orateurs félicitèrent chaleureusement le maire pour sa troisième réélection par acclamation, lundi après-midi, lors de la mise en nomination, ainsi que M. Blais.

Les échevins qui ont porté la parole à cette assemblée sont, d'abord, les trois édiles de St-Sauveur, MM. Damase Blais, réélu par acclamation, lundi; Joseph Conseiller, candidat au siège No 2 de St-Sauveur est; et Arthur Drolet, candidat au siège No 1 de la même division; MM. Wilfrid Samson et David Burns, respectivement candidats aux sièges 2 et 1 quartier Champlain; et A.-H. Légaré, candidat au siège No 2 de Limoilou-ouest. L'assemblée était sous la présidence conjointe de l'hon. Wilfrid Hamel et de M. Joseph Asselin. M. Adélard Laliberté dit aussi quelques mots.

"Je viens à St-Sauveur vous parler de la gérance", dit le maire, "parce que j'ai connaissance d'une lutte sournoise qui mènent certaines gens qui déclarent vouloir instaurer une gérance que nous possédons déja depuis 8 ans"

Pour prouver cette affirmation, le maire cite ensuite les temoignages de M. Clarence-E. Ridley, directeur de l'Association internationale des gérants de ville, et de M. J.-R. French, gérant-général et directeur des finances de la cité de Verdun, qui reconnaissent tous deux que le directeur des services de la cité de Québec est effectivement le gérant de la ville.

Le nom de M. C.-R. Fontaine, directeur des services et trésorier, figure d'ailleurs dans la liste officielle des gérants de ville, depuis 1942. Cette liste est publiée par l'Association, dont M. Fontaine est membre.

Le maire déclare ensuite que les fonctions du directeur des services sont en tous points conformes à l'article 108 de la loi provinciale des cités et villes, et que les règlements 429 et 490, adoptés par le conseil municipal de Québec et qui délimitent exactement les pouvoirs et fonctions de M. Fontaine, seront incorporés à la charte au cours de la présente législature. Il sont d'ailleurs déja inscrits au bill de Québec.

Plusieurs autres questions furent abordées par le maire, notamment celles du nouveau Colisée et des usines de St-Malo, acquises par la cité, après la guerre, au coût de $500,000, et dont la vente a rapporté $1,900,000.

"Nous avons bâtit un Colisée qui a donné $1,475,000 en salaires aux ouvriers. On a voulu y voir des scandales sans précédent. Je suis aujourd'hui en mesure de dire que ce monument des sports à la gloire de Québec est mon grand cheval de bataille", dit enfin M. Borne.

L'Union régionale siégera à T.-R.

Au cours d'un important ralliement des amicales des anciens élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes, qui s'est tenu dimanche dernier au collège St-François-Xavier, aux Trois-Rivières, il a été annoncé officiellement que le prochain congrès de l'Union régionale des amicales tiendrait ses assises à Trois-Rivières, l'an prochain. A cette réunion, qui était sous la présidence de M. Victor Dumais, assistaient près de deux cents délégués représentant les différentes amicales affiliées.

M. Dumas était accompagné à la tribune du Frère Théophilus, e.c., assistant-visiteur de MM. Durocher, président de l'Union régionale de Québec. On remarquait en outre le Frère Maurèle, modérateur de l'union, et M. Désilets, président de l'équipe des Anciens de l'Académie LaSalle.

Plusieurs discussions importantes ont suivi la présentation des différents rapports des comités, et des initiatives fort prometteuses ont été suggérées pour permettre un plus grand développement et un plus grand rayonnement des oeuvres des Amicales.

En terminant, M. Dumais a rappelé aux amicalistes que leur devoir était de travailler avec méthode et discipline afin de renforcer chacune des amicales et de permettre à l'Union régionale de réaliser les oeuvres nombreuses et bienfaisantes qu'elle patronne.

Messe au Séminaire pour feu Mgr A. Bureau

Les confrères de classe de monsseigneur J.-Aderville Bureau, Rhétoriciens de la promotion 1920-1921 au Séminaire de Québec, assisteront à une messe célébrée par M. l'abbé Adrien Gagné, de l'Université Laval, pour le repos de l'âme de leur confrère.

Cette messe sera célébrée demain matin à huit heures et trente en la chapelle de la Congrégation du Séminaire.

Les parents et les amis sont invités à cette messe.

Belle initiative d'un club 4-H

Les membres 4-H du club de Ste-Marie de Beauce ont planté, il y a quelques jours, plus de 5,200 arbres. C'est une belle initiative qui mérite d'être félicitée.

Sous la direction du Frère Léonard, secrétaire du Club, les travaux de reboisement ont été poursuivis d'une façon parfaite. Etant donné la saison déja avancée, ces travaux ont dû être discontinués pour être entrepris le printemps prochain. Il est de l'intention des membres du Club de Ste-Marie de planter encore de 15,000 à 20,000 arbres selon leur programme.

Il est encourageant de se rendre compte que ces jeunes comme ceux des Clubs 4-H, s'intéressent aussi activement au reboisement de bien des terrains incultes qu'il y a dans la Beauce.

C'est en exécutant de tels travaux que le Club 4-H de Ste-Marie, poursuivra vraiment le but des 4-H qui est celui d'intéresser les jeunes de nos campagnes à la conservation, et à l'amélioration de nos richesses forestières.

Belle réunion de commis-bouchers

Les commis-bouchers de Québec et du district ont tenu une importante réunion, à la salle Variété, sous la présidence de M. Joseph Spennard, président du Syndicat de l'alimentation en détail. Les principaux orateurs à cette assemblée furent M. Lucien Dorion, organisateur du Conseil Central, et M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier diocésain des syndicats catholiques.

M. Dorion a invité les commis-bouchers à se grouper solidement s'ils veulent obtenir l'amélioration de leurs salaires et conditions de travail et obtenir la signature d'une convention collective de travail juste et raisonnable. Il a particulièrement prié les commis-bouchers de Lévis d'emboiter le pas s'ils veulent bénéficier des conditions de travail qui régissent la zone 1. Il a fait connaitre les succès remportés par divers syndicats pour faire régner la justice sociale.

M. l'abbé Ouellet a demandé aux employés de cette industrie de s'organiser afin de mettre en pratique la doctrine sociale de l'Eglise.

Condoléances des manufactureirs

Lors d'une assemblée générale tenue hier après-midi sous la présidence de M. A.-P. Mercier, gérant du Soleil et de l'Evénement-Journal, la section de Québec de l'Association des Manufacturiers canadiens a exprimé ses condoléances à l'archevêché de Québec et aux familles des victimes de l'écrasement de l'avion "Le Pèlerin Canadien" dans les Alpes françaises. Une motion de condoléances a été votée à l'unanimité.

Au Conseil fédéré

Le nouveau contrat collectif de salaires dans les moulins à papier de la province affiliés aux Unions Internationales, certaines améliorations de salaires obtenues par les locaux auprès de firmes des Cantons de l'Est, la suite donnée par les ministères fédéral et provincial du Travail à diverses demandes formulées par le Conseil fédéré et plusieurs sujets d'actualité syndicale ou générale, ont fait, hier soir, l'objet des délibérations du Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, réuni sous la présidence de M. Jean-Baptiste Hurens.

M. J.-B. Hurens entretint les délégués de l'obtention, par le personnel de quatre moulins à papier de la province affiliés aux Unions Internationales, dont l'Anglo-Pulp de Québec, d'une nouvelle convention intéressant les salaires, qui subissent une hausse de 6 pour cent (6 à 10 cents de l'heure), ce qui porte le salaire minima à $1.11 et celui des professionnels qualifiés à $1.54. Cette échelle de salaires, précisa-t-il, est celle obtenue par les moulins de l'Ontario rattachés aux fédérations internationales. De son côté, M. J.-M. Landrault, officier négociateur du Conseil fédéré, exposa les avantages sensibles de rémunération obtenus par les syndicalistes internationaux dans les Cantons de l'Est, notamment à Sherbrooke.

Le secrétaire François Julien donna lecture de trois lettres, la première, du ministère fédéral du Travail, relative au nouveau local où siègera dans quelqeus mois le tribunal d'arbitrage de la Commission d'assurance-chômage de Québec, lequel, est-il précisé par l'hon. Milton Cregg, sera, comme par le passé, entièrement indépendant. La seconde lettre émane du ministère provincial du Travail. Elle répond au souci exprimé par le Conseil fédéré au sujet du règlement effectué par la commission des accidents du travail dans le cas d'un ouvrier décédé. Enfin, le Conseil canadien des Relations ouvrières à Ottawa, dans une récente correspondance, entretien le Conseil fédéré de l'accréditation de l'Union des Travailleurs du port de Québec Inc., qui a agi comme agent négociateur pour les manutenteurs de fret à l'emploi de diverses sociétés du port.

Avant de se séparer, l'assemblée décida d'adresser un message à Mgr Roy, archevêque de Québec, dans lequel elle exprime sa sympathie à la mémoire des regrettées victimes de la catastrophe aérienne survenue dans les Alpes françaises.

Une nomination au Canadien National

M. J.-A. Lambert, surintendant de la division Laurentienne du Canadien National dans le district de Québec, annonce que M. L.-M. Poitevin, ingénieur adjoint du district de Québec, est promu ingénieur de la division laurentienne en remplacement de M. D. W. Blair, qui est assigné à un autre poste.

TEMPERATURE

Toronto, 15, (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max
Dawson	B9	10
Vancouver	30	43
Victoria	32	43
Edmonton	21	23
Calgary	13	27
Regina	10	23
Winnipeg	27	43
Port Churchill	12	23
Port Arthur	B1	42
London	24	47
Toronto	32	48
Ottawa	27	46
Montréal	31	42
Québec	29	36
Saint-Jean N.-B.	27	43
Moncton	19	40
Halifax	31	43
Charlottetown	26	39
Sydney	27	43
Yarmouth	27	44
St-Jean T. N.	24	36

Pronoctics

Montréal, 15 (PC) Beau et plus chaud aujourd'hui.

Régions de Montréal, Ottawa, Québec, Cantons de l'Est, Laurentides, St-Maurice, Lac St-Jean et Baie Comeau; beau et plus chaud; vents sud-ouest de 15 milles; minima et maxima ; Montréal 32, et 50 Ottawa, 30 et 50; Québec, 28 et 45; Sherbrooke 30 et 42; Ste-Agathe et La Tuque 25 et 45; Chicoutimi et Rivière du Loup; 235 et 38.

Le soleil

Lever; 6h. 47.
Coucher; 4h. 11
Longueur du jour; 9 hrs et 24 minutes.

La marée

Haute mer; 10h.19 et 10h.39
Basse mer; 5h.31 et 5h.28

Réunions et Conférences

Ingénieurs forestiers. — Troisième journée du congrès des ingénieurs forestiers; séances d'étude à 9 heures a.m. et à 2 heures p.m.; à 7 h. 30 p.m. dîner annuel de l'association; conférencier : M. l'abbé F.-A. Savard; danse à 10 heures p.m., Château Frontenac.

Société L'Assomption. — Réunion à l'Externat St-Jean-Eudes; élection des officiers; 8 heures p.m.

Villa Manrèse. — Soirée de famille pour les anciens retraitants; 8 heures p.m.

Faculté de Droit. — Conférence à 8 h. 15 p.m. de M. Pierre Biays, géographe, sous les auspices du Club des relations internationales de Laval; sujet : "Problèmes de géographie politique".

Quartier latin

Le P. Lévesque accueilli dans la Société Royale du Canada à Québec

Importante cérémonie samedi prochain à la salle St-Dominique. — Présidée par M. Donatien Frémont. — M. Jacques Madaule parlera de "Claudel, poète de l'unité d,, monde", à l'Université. — Les anciens des Lettres.

Le T. R. P. G.-H. Lévesque, o.p., doyen de la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval, sera reçu officiellement dans les rangs de la Société royale du Canada, samedi prochain au cours d'une cérémonie de présentation qui aura lieu en la salle Saint-Dominique, sur la Grande-Allée. Le distingué sociologue a été élu membre de la section française de la Société royale, il y a quelque mois.

Cette cérémonie sera sous la présidence de M. Donatien Frémont, M.S.R.C., d'Ottawa, président de la section française, qui prononcera une allocution, M. Jean-Marie Nadeau agira comme parrain du nouveau membre élu à la Société royale, et il prononcera aussi une allocution ainsi que le P. Lévesque.

Plusieurs personnalités civiles et religieuses ainsi que du monde universitaire ont été invitées à cette cérémonie de présentation. La cérémonie aura lieu à 4 heures, samedi après-midi.

M .Madaule parlera de Claudel à Laval.

M. Jacques Madauleécrivain français réputé, donnera cette semaine une conférence publique à l'Université Laval. M. Madaule, qui donnera sa conférence vendredi soir, a choisi de traiter de "Claudel, poète de l'unité du monde".

En visite au Canada sous les auspices de l'Alliance française, M. Madaule a déja fait un court séjour à Québec et il s'est rendu dans plusieurs centres de la Province.

Sa conférence de vendredi soir remplacera la conférence heddomadaire des Mardis universitaires, qui n'a pas eu lieu hier soir. M. Madaule parlera à l'amphithéâtre de la faculté de Médecine. Sa conférence débutera vendredi soir à 8 h. 30, tt le public est invité sans carte.

Le sanciens de la faculté des Lettres.

C'est demain après-midi, à 3 heures, que les anciens de la faculté dts Lettres de l'Université Laval se rencontreront à leur faculté pour une importante réunion. Le doyen des Lettres M. l'abbé Félix-Antoine Savard, présidera cette réunion.

Claxton donne Nelson en exemple aux cadets de nos corps d'armée

Victoria, Colombie Canadienne, 15. (P.C.) L'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense du Canada, a recommandé hier le "Nelson Touch," un slogan anglais rappelant le courage, l'adresse et le coeur de l'amiral Nelson; le ministre canadien adressait alors la parole aux cadets du Collège militaire de Victoria, Colombie Canadienne, où font leur entrainement des cadets des trois corps de notre armée.

M. Claxton répondait cette fois aux critiques de ceux qui prétendent que le Canada commet une erreur en faisant suivre le même entrainement aux membres des trois corps de son armée.

"Jusqu'ici, a-t-il déclaré, je n'ai pu trouver aucune raison pour expliquer de telles critiques. Il est essentiel que nos trois forces armées travaillent côte-à-côte, qu'ils vivent dans les mêmes conditions et en faisant le même travail, enfin qu'ils reçoivent la même formation de base dans leur entrainement."

Le ministre de la Défense a ensuite justifié les recommandations de la Commission Mainguy au sujet des conditions de vie dans la marine canadienne. "Il est surprenant, a-t-il poursuivi, que ces recommandations constructives aient été critiquées en plusieurs occasions, tout comme si cette commission avait tenté de s'éloigner de l'idée du "Nelson Touch."

"Il n'y a rien dans le rapport de la commission pour justifier de telles critiques. Ce rapport parle d'une idée émise par des officiers et des soldats canadiens; ces hommes sont d'avis que l'on insiste trop actuellement dans notre armée pour prétendre que ce qui était bon du temps de Nelson l'est encore de nos jours. Pourquoi cette remarque? Nelson pensait la même chose lui-même; il était en effet intraitable dès que l'on tentait de lui parler de méthodes désuettes."

On sait que c'est l'amiral Edmond-R. Mainguy qui avait été nommé à la tête de la commission d'enquête; le travail de cette commission avait été demandé à la suite d'une série d'incidents dans notre marine.

Attaques contre le cabinet Attlee en marge du congrès de la paix

Londres, 15. (Reuter)— Le gouvernement de Grande-Bretagne a subi hier les attaques des conservateurs et des travaillistes d'aile gauche pour son attitude à l'endroit du congrès mondial de la paix, qui devait se tenir à Sheffield, sous l'égide du parti communiste.

Le secrétaire du Home Office, James-Chuter Ede, déclara à la Chambre des Communes que les gardiens de la sécurité de l'Etat, dans les ports et les aéroports, ont refusé l'entrée en Grande-Bretagne de 72 délégués étrangers venus pour le congrès. Deux cents six autres reçurent la permission d'entrer. Trois cents visas furent accordés et 213 refusés.

Ce congrès préparé de longue main fut, après une seule séance, renvoyé à Varsovie par suite du grand nombre de délégués qui ne purent entrer en Grande-Bretagne. Il s'ouvrira dans cette ville demain.

Chuter ajouta que la Grande-Bretagne ferma ses portes aux seuls délégués qui semblaient "engagés dans une action contraire à la détermination des démocraties de faire face à l'agression".

Winston Churchill, leader de l'opposition conservatrice, déclara que le gouvernement se trompe s'il croit qu'il a traité la situation avec tact, habileté et discrétion.

Il n'a cependant pas blâmé Chuter Ede pour son hostilité à la conférence de la paix. Il a de plus suggéré que, si un autre congrès du même genre doit avoir lieu pendant une période de crise internationale aussi tendue, le gouvernement adopte une législation spéciale.

Sidney Silverman, député d'aile gauche, a déclaré qu'un nombre considérable d'étrangers distingués et hautement respectables se sont vu interdire les portes de la Grande-Bretagne. La décision de Chuter Ede lui apparait comme "un abus outrageant de l'autorité constitutionnelle dont il dispose".

Les vents de l'Atlantique retardent l'Empress of Canada et le Columbia

Les forts vents qu'il a fait au cours des derniers jours dans le nord de l'Atlantique ont retardé de plusieurs jours l'Empress of Canada, paquebot de 20,000 tonnes appartenant au Pacifique Canadien. Ce navire était attendu hier après-midi au quai de l'Anse-au-Foulon; il arrivera en fait vers 6 heures ce matin et fera une courte escale en notre port avant de poursuivre sa route vers Montréal.

Un autre paquebot, le Columbia, de la Cunard Donaldson, a été lui aussi retardé dans sa traversée de l'Angleterre au Canada. On avait d'abord annoncé qu'il arriverait à Québec à 3 heures cet après-midi, mais, comme on n'avait pas encore obtenu de signalement de ce navire à la fin de l'après-midi d'hier, il est probable que son arrivée soit elle aussi retardée de quelques heures.

L'Empress of Canada et le Columbia en sont à leur dernier voyage à Québec cette saison. L'Empress of France, un paquebot du Pacifique Canadien, nous a quitté ces jours derniers et ne reviendra en notre port qu'au printemps prochain. Trois autres paquebots sont attendus au cours du mois; ces navires en seront eux aussi à leur dernier voyage de la saison à Québec. Le premier à nous arriver sera le Scythia qui est attendu vendredi le 17; ensuite vient l'Empress of Scotland le 20 puis enfin le Franconia le 23. Avec le départ de ce dernier, le 29 novembre, les paquebots ne feront plus leur apparition dans notre port avant la réouverture de la navigation sur le St-Laurent le printems prochain.

Les goélettes ont commencé elles aussi à diminuer leurs activités. La Rivière-Ouelle, commandée par le capitaine Charles Pelletier, et la Marie-Adelina, commandée par le capitaine François Dufour, ont été placées hier à leurs quartiers d'hiver. Deux autres, l'Etendard, du capitaine Paul Bouchard, et la H. A. B., du capitaine Antonio Boudreau, sont parties hier de Québec pour la dernière fois cette année. Plusieurs autres goélettes feront chacune leur dernier voyage de la saison au cours des prochains jours et l'on s'attend à ce que ces navires côtiers terminent leurs opérations de cabotage vers le 25 novembre.

Il n'en est pas de même de la navigation marchande. Plusieurs cargos et fréteurs sont encore attendus à Québec; douze sont signalés et plusieurs autres le feront sous peu. Entre autres un navire nous arrivera, apparemment assez tard cette saison, de la Chine avec une cargaison complète de riz. Comme il ne semble pas probable que ce vaisseau fasse son entrée dans le St-Laurent d'ici quelque temps, il se peut qu'il laisse sa cargaison complète en notre port.

La mécanisation en forêt

Oslo, Norvège, (PC) Un nouveau type de véhicule a été créé pour le travail en forêt. Il s'agit d'un carterpillar de 30 c.v., portant une grue mécanique. Dans une récente démonstration, il traina une charge de trois tonnes à travers les bois et les fourrés et chargea les billots sur les camions.

Vieillard recherché à Lachute

Lachute, Que., 15. (PC) Plus de 100 personnes, incluant des soldats, sont retournés hier soir à Lachute, Que., après avoir cherche une troisième journée sans succès M. Frank-B. Allen, un vieillard de 72 ans disparu dimanchee dernier dans les bois à quelque 12 milles au nord de l'endroit. Les chercheurs espèrent de moins en moins de retrouver vivant le vieillard. Les soldats qui se sont joints aux chercheurs viennent du camp militaire de St-Jean, Qué. Les 100 chercheurs ont fouillé à date un espace de deux milles carrés aux environs du camp de M. Robert Stone, sur le bord d'un lac. M. Allen s'était rendu samedi dernier en compagnie de M. Stone pour une partie de chasse pendant la fin de semaine.

Des bagarres marquent la sixième journée de la grève du téléphone

New-York, 15. (PA) La grève nationale du téléphone aux Etats-Unis entre aujourd'hui dans sa septième journée. A la suite d'acte de violence qui se sont produits hier à Philadelphie, les chefs d'une compagnie de téléphone dont le siège est à New-York ont commencé à se préparer à venir en aide à des employés non grévistes.

Voici les faits survenus hier en rapport avec cette grève :

1.—La compagnie a promis l'application de "mesures proportionnées si la chose devient nécessaire pour venir en aide aux employés loyaux"; elle n'a cependant pas fait savoir quelles seraient ces mesures;

2.—Les chefs des grévistes ont répondu que "si la compagnie laisse entendre qu'elle a l'idée d'employer d'autres téléphonistes", leur union porterait la nouvelle de ce geste au comité du travail du Sénat américain;

3.—De récents ordres de la cour ont défendu le piquetage dans le Minnesota, la Virginie, le Mississipi et le Dakota du Sud; un ordre antérieur avait restreint la permission de piquetage dans cinq autres Etats; l'union a déclaré qu'elle tentera de contester ces deux ordres;

4.—Après de longues tentatives de médiation au cours de la journée d'hier, les médiateurs fédéraux ont ajourné les séances pour la nuit et ont précisé que "l'impasse n'est pas encore terminée".

Des gens se sont faits déchirer leurs vêtements et plusieurs ont été frappés dans le démêlé qui a eu lieu hier à Philadelphie; les piqueteurs en sont alors venus aux coups avec les policiers pendant 45 minutes. Le trouble a commencé quand 150 piqueteurs ont tenté de couper le passage à des employés se rendant à leur travail. La police a réussi à faire pénétrer les employés, et 7 personnes ont été arrêtées.

La compagnie de téléphone rapportait hier que les communications téléphoniques étaient normales à Philadelphie. On a demandé aux employées de continuer leur travail; en ce cas, on leur fournira la protection nécessaire à la condition qu'elles acceptent de travailler régulièrement, qu'il y ait des piqueteurs ou non.

Section rurale de la Fédération des Commissions scolaires en congrès

"Le congrès actuel devra résoudre le problème de la situation scolaire au point de vue finance et régie". C'est ce que déclarait hier soir le président de la section rurale de la Fédération des commissions scolaires de la province, lors de l'inauguration du congrès annuel de cet organisme, en la salle des Chevaliers de Colomb, chemin Ste-Foy.

Dans son allocution inaugurale, M. P.-D. Cossette de Macamic, a déclaré qu'il faudrait travailler toute l'année à la préparation d'un congrès d'une telle importance. Il a félicité les commissaires pour le bon travail effectué, surtout depuis la création de la fédération. Il a brossé un tableau général de la situation éducationnelle dans le Québec rural. Les problèmes rencontrés par les commissions scolaires rurales sont à peu près les mêmes dans toutes les parties de la province. Il a fait ressortir la noblesse de la tâche du commissaire, qui, en quelque sorte, prépare l'avenir des enfants.

L'instruction des jeunes filles est bien organisée, mais il lui a semblé que celle des garçons avait été négligée. Seulement 10 ou 15 p.c. des enfants peuvent se permettre une instruction supérieure; il faut donc faire en sorte que les autres soient armés pour la lutte pour la vie afin qu'on ne puisse plus les appeler des "porteurs" d'eau" et des "scieurs de bois".

Les représentants des quelque 1,200 commissions scolaires rurales de la province se sont constitués ensuite en deux comités: le comité pédagogique et le comité économique.

Le comité économique aborda l'étude de l'octroi provincial sur les salaires des instituteurs et l'application d'un texte de vente de 1 p. 100. Le gouvernement provincial accorde présentement un octroi variable sur les salaires payés. Les membres du comité proposeront à l'assemblée générale de faire demande au gouvernement d'un octroi général de 75 p. 100 pour toutes les commissions, tel que prévu par la loi "pour assurer le progrès de l'éducaton", parce que les taxes foncières actuelles ne peuvent suffire.

Par ailleurs, les commissions rurales du diocèse de Québec s'opposent à la taxe de vente de 1 p. 100 parce que l'ouvrier et l'agriculteur sont suffisamment taxés, d'autant plus que les évêques ont demandé une réduction de taxes.

Le comité pédagogique présentera à l'assemblée générale un voeu pour que les institutrices "ne soient pas autorisées à enseigner avant d'avoir fait leur 12e année". Il étudiait alors les principales qualités personnelles qui distinguent les bons instituteurs. L'opinion générale était que la profession ducative doit suivre l'évolution des autres professions et devenir un peu plus exigeante pour l'accession à la profession. La profession d'institutrice demande une maturité intellectuelle, physique et physiologique que ne possède pas la jeune fille âgée de 16 ou 17 ans. Ces dernières sont désarçonnées à la première épreuve. D'autant plus que les autres provinces sont en général plus exigeantes sur la question. Par ailleurs, les statistiques révèlent que le rendement est meilleur chez celles qui ont fait leur cours complémentaire que pour celles qui n'ont que leur cours élémentaire.

Le comité a également abordé le problème de déterminer la valeur d'un candidat à l'emploi, le rôle que devait y jouer les commissaires d'écoles, l'inspecteur et le directeur des études.

Décès du docteur J.-A. Pelletier

Rimouski, 15 (DNC) On apprendra avec regret le décès du docteur J.-Albert Pelletier, de Ste-Anne-des-Monts, survenu lundi soir, après une maladie de plusieurs mois. Le regretté défunt s'est éteint entouré des membres de sa famille.

Né à Rimouski en 1903, fils d'Adélard Pelletier et d'Elisa Keable, il fit ses études primaires chez les Pères Rédemptoristes de Ste-Anne-de-Beaupré et ses études classiques au Séminaire de Rimouski. Bachelier en médecine en 1930 et fait docteur en médecine en 1933, il commença la pratique de sa profession à Mont-Louis en Gaspésie et ensuite à Ste-Anne-des-Monts. La région s'afflige de la disparition de celui qui a toujours su allier à l'intégrité du citoyen le dévouement qui jamais ne s'est démenti de l'homme de profession qu'il fut.

Le docteur Pelletier laisse pour le pleurer, outre ses six enfants, son frère, M. Hormidas Pelletier; ses soeurs, la Rév. Soeur Anne-Marie, des SS. de St-Paul de Chartres (Berthe), Mme Dr Marcel Huot (Elise), Mme Dr Emile Pelletier (Julienne), et Mlles Amélie et Blanche Pelletier; sa belle-soeur, Mme Hormidas Pelletier, soeur du curé de sa paroisse; deux beaux-frères, le Dr Marcel Huot, de Ste-Anne-des-Monts; le Dr Emile Pelletier, de Cap-Chat.

MAURICE PARENT, candidat des propriétaires siège No 1 St-Jean-Baptiste annonce deux causeries au poste C. K. C. V. mercredi le 15 novembre de 10.30 à 10.45 hrs P. M. et vendredi le 17 novembre de 11.15 à 11.30 hrs P. M.

Aussi l'ouverture de son comité central à 334 rue St-Jean.

Invitation à tous. (—)

Faveurs échangées à Berlin

Berlin, 15, (PA) L'Est et l'Ouest se sont échangé des faveurs à Berlin, hier. La zone soviétique retira son ordre de réglementation du trafic à la frontière de Helmstedt et l'Ouest de Berlin redonna le courant électrique à Radio-Berlin, principal poste radiophonique de l'Allemagne de l'est.

Il semble que les pourparlers en cours entre les deux Allemagnes au sujet d'un traité de commerce y soient pour quelque chose. Les discussions furent menacées de suspension vendredi lorsque la police populaire soviétique créa un embouteillage à la frontière de Helmstedt en ne permettant qu'à cinq camions de passer toutes les heures. Dimanche soir, une longue file de 260 camions s'étendait sur quatre

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75 ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence : 29 Monument, Giffard TEL. : 8-9103

DENTISTE
Dr PAUL GOULET
HEURES DE BUREAU :
9 hrs A.M. à 12 P.M.
1.30 h. P.M. à 6.00 P.M.
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI
7 h. à 8 h. P.M.
131, Marie de l'Incarnation Tél. : 3-4500

BUREAUX DE MÉDECINS À LOUER
DANS L'IMMEUBLE DE
LA PHARMACIE L.-P. DEMERS
Angle Belvédère et St-Cyrille
S'adresser à M. Ls-Philippe Demers, B.L.Ph., professeur de Pharmacognosie à l'Université Laval, téléphone: 7-1134.

SOIRÉE-BAZAR
À LA TOUR CE SOIR à 8 h. 30
25 TOURS POUR 25c
COURSE AUX COCHONS — L'URNE MAGIQUE
PRIX A GAUCHE ET A DROITE
PRIX DE PRESENCE : 1 DE $25.00 — 5 DE $5.00

ECOUTEZ CE SOIR – POSTE CKCV
M. PHILIPPE FERLAND
AVOCAT
7.15 à 7.30 p. m.
Parlera en faveur de
M. JOS. MATTE, M.A.L.
candidat au siège No 2, St-Roch
AUTRE CAUSERIE JEUDI SOIR LE 16 NOVEMBRE, 9.30 à 9.45
VENDREDI LE 17 NOVEMBRE, 7.15 à 7.30 P.M.
COMITE, 61 STE-HELENE
Téléphone: 2-7322

ÉCOUTEZ C.K.C.V.
CET APRES-MIDI à 1.30
M. ROLAND DROLET
(POUR DAMES)
JEUDI 11¼ P.M.
M. WILFRID DUFRENE
Organisation Lucien Miller
CANDIDAT AU SIEGE No 1
quartier St-Roch

ÉCOUTEZ CE SOIR
CKCV
8 h. 15 à 8 h. 30
LUCIEN "LOU"
GRAVEL
SIEGE No 2
LIMOILOU-EST

Venez déguster vos mets favoris dans une ambiance fashionnable au
RESTAURANT
La Dame Blanche
Boul. D'Orléans
• TABLE D'HOTES midi à 2 h. du matin
• RECEPTIONS
• MARIAGES
Tél. : 66-3493

Dentiste
LAFOREST
Tél.: 3-1060
76 rue St-Joseph Québec
(en face des magasins Pollack)

Dentiste
LACHANCE
Tél.: 3-9787
76 rue St-Joseph Québec
(en face des magasins Pollack)

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes, prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce
230, rue St-Joseph, Québec
Spécialité : déjeuners de noces à prix modiques.

TABLETTES NERVINE
MATHIEU
contre les douleurs

Il faut essayer ce nettoyeur non abrasif pour la baignoire et l'évier
Il est dur
POUR LA SALETÉ
doux
POUR LES SURFACES
délicat
POUR LES MAINS, ET
ultra-rapide
IL POLIT EN NETTOYANT

EN POUDRE ET EN PAIN
FABRICATION CANADIENNE
CONSTATEZ pourquoi tant de ménagères refusent tout autre nettoyeur
On nettoie à fond avec
BON AMI
n'a pas encore égratigné!